AÑO XXV N.o 8,443
Fundado el 14 de Enero de 1917

# LA NACION

EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A.)

TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY: Bueno. Posible nublado o neblina matinal.
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL. OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE

EDICION DE 18 PAGINAS — SANTIAGO DE CHILE, JUEVES 16 DE ENERO DE 1941 — PRECIO EN TODO EL PAIS: 80 CENTAVOS

# "Si Gran Bretaña es vencida, el Reich atacará la zona más vulnerable del Hemisferio Occidental"

## ...minación de las potencias del Eje del mercado latinoamericano de metales, destinados al rearme

...os funcionarios de Washington estudian la forma de iniciar una ofensiva en vasta escala con dicho fin

WASHINGTON, 15.— (U. P.) Los funcionarios de la Administración están estudiando la forma de valerse de la Metals Reserve Company y de la Sección de Compras del Ministerio de Hacienda para emprender una ofensiva en grande escala para eliminar a las potencias del Eje del mercado latinoamericano de metales estratégicos.

La Sección de Compras del Ministerio de Hacienda ya ha ordenado la compra de mercurio en México, compitiendo con ello con los agentes de compras nipones.

La Metals Reserve Company, subsidiaria de la Corporación de Reconstrucción y Hacienda, probablemente entre dentro de poco en el mercado americano para tratar de expulsar a los compradores por cuenta del Eje.

Los funcionarios han manifestado que las compras de mercurio por la Sección de Compras del Ministerio de Hacienda han sido relativamente pequeñas y que se proyecta hacer nuevas compras. Se duda que los japoneses traten de adquirir mercurio mexicano para Alemania e Italia, ya que estos últimos países disponen directamente de la producción mexicana y española. Sin embargo, se ha indicado que los japoneses están comprando otros minerales para Alemania, entre ellos cobre y tungsteno.

La Metals Reserve Company compró recientemente 100.000 toneladas de cobre en América del Sur; pero las esferas oficiales manifestan que esa compra no está relacionada con ningún intento de acaparar el mercado, sino, simplemente, de evitar el alza de precios en el cobre nacional norteamericano.

## ...TERES EN EE. UU. POR LAS ...CIAS. DE AVIACION QUE MANTIENE EL EJE EN LA AMERICA LATINA

...ILADELFIA, 15.— (U. ... El interés de Estados ...os en las actividades ...as compañías de navega... aérea alemanas e ita... que funcionan en los ...es latinoamericanos. fué ...rado esta noche en un ...urso que pronunció el ...r Grant Mason, del De...rtamento de aeronáutica ... Federal, ante el Insti... Franklin.

...eñor Mason es piloto y ...utoridad en Derecho ...utico con batante ex...ncia en los negocios de ...neas aéreas, en Estados ...os, Cuba y Europa. Ma...ifiesto que una de las ra... por qué los beligeran... obtienen sus lineas aé... en los países neutrales

### ...RANCIA ...UERTO EL PROFESOR LAUBRY

...RIS, 15.— (U. P.). — Mu... profesor Laubry uno de los ...famosos especialistas del co... en Europa, cuyos estudios ... el corazón y enfermedades ...ulares fueron de fama mun... La muerte ocurrió en Nan... donde Laubry se había exa... más corazones famosos ... cualquier otro especialista ... mundo, habiendo tratado ... otros a Clemenceau, Maris... Foch, Joffré, Poincaré, Ha... el Rey Alfonso, y era visi... en París por miles de hom... prominentes que venían de ... las partes del mundo.

era para "esparcir propaganda y hacer los preparativos subversivos para cualquier agresión abierta subsecuente"; el señor Mason se refirió a uno de sus discursos anteriores, en donde dijo: Alemania e Italia no sólo mantienen compañías de aviación de varias formas en las naciones latinoamericanas, sino que es ahora evidente que sus planes serán de intensificar y extenderlas mucho más en el futuro próximo. No es sólo el hecho de que aviadores y material aéreo europeo están cerca de nuestras fronteras, que debería darnos motivo para que nos alarmemos... con la infiltracion en Sud América de aviones y pilotos europeos, la barrera natural del Océano Atlántico ofrece muy poco o ninguna protección".

Manifestó que las fábricas de aeroplanos de Estados Unidos habían aumentado sus instalaciones en un 87 por ciento, durante 1940, mientras el número de trabajadores se aumentó en un 190 por ciento.

Agregó que actualmente hay 65.000 pilotos civiles con sus licencias en Estados Unidos, y se esperaba tener 100.000 a fines de 1941.

## CHILE Y BOLIVIA REAFIRMARAN SUS RELACIONES DE AMISTAD

Reiterarán asimismo su adhesión a los principios panamericanos de no agresión. — Ambos Cancilleres acordaron firmar hoy un acta de creación de una Comisión Mixta para que redacte un Tratado Económico entre Chile y Bolivia

### BASES PARA UN TRATADO DE NO AGRESION

**LA PAZ, 15.— (U. P.).— Los Cancilleres de Chile y Bolivia, don Manuel Bianchi Gundián y Dr. Ostria Gutiérrez, acordaron está mañana cambiar sendas notas en las que ambos paises reafirmarán sus amistosas relaciones, reiterando su adhesión a los principios panamericanos de no agresión. Igualmente, han acordado firmar mañana un Acta de creación de una Comisión Mixta para que redacte un Tratado Económico entre Chile y Bolivia. También canjearán mañana unas notas sobre la concertación de un acuerdo de intercambio de profesionales y estudiantes de una y otra nación.**

**El canje de las notas primeramente nombradas, que se efectuará mañana, constituye la base para un Tratado de no agresión, conviniéndose entre ambos países:**

**1.o— Su condenación para las guerras de agresión y su resolución de liquidar todas las diferencias que puedan originarse por los métodos pacíficos establecidos por los acuerdos internacionales a que están adheridos ambos países.**

**2.o— Chile y Bolivia reafirman el pacto de no reconocimiento de los territorios adquiridos por la fuerza de las armas de fecha 3 de julio de 1933, y el Pacto contra la guerra firmado en Río de Janeiro el 10 de octubre de 1933, así como su reconocimiento de la Cláusula 16 de las resoluciones de la VIII Conferencia panamericana.**

**3.o— Ambas naciones se adhieren a los principios**



Canciller Ostria Gutiérrez



Canciller Bianchi

**americanos de paz, conciliación y amistad.**

**La Conferencia entre ambos Cancilleres, con asistencia del Embajador de Chile en Bolivia, señor Benjamín Cohen, comenzó a las 9.30 de la mañana, terminando a las 12 horas.**

**A dicha hora la Cancillería boliviana entregó a la prensa el comunicado siguiente.**

**"Los Ministros de Relaciones de Chile y Bolivia, aprovechando la oportunidad de la visita de cortesía de don Manuel Bianchi Gundián para examinar diversos aspectos de las relaciones entre ambos países, después de un amplio y franco cambio de pareceres, convinieron suscribir mañana un Acta para el establecimiento de una Comisión Mixta que propondrá nuevos Convenios de carácter económico a ambos Gobiernos, la que se constituirá en La Paz, en el mes de febrero.**

**"Asimismo, han acordado canjear unas notas reversales sobre las dos materias:**

**"Las primeras que reafirman las relaciones de amistad, reiteran la adhesión de ambos Gobiernos a los preceptos panamericanos acerca de la no agresión, y las segundas sobre concertación de un acuerdo de intercambio de profesionales y estudiantes".**

**El diario "La Calle" de La Paz, ha publicado un editorial que dice:**

**"Si bien la visita del señor Bianchi da la grata oportunidad de establecer nuevas relaciones de intercambio con Chile, en este momento debe ocupar el primer lugar por la jerarquía económica y la importancia internacional de los asuntos que ha de tratar, la Conferencia Regional del Plata, conferencia de suma importancia para Bolivia, que necesita la indispensable y primordial cooperación con las naciones del Atlántico".**

**Opina el diario que los objetivos económicos boliviano-chilenos deben ser tratados con la Comisión chilena que llegará en febrero a Bolivia.**

## 23.o bajo cero en tierras altas de Auvernia, Francia

VICHY, 15.— (U. P). — Cayó una helada que casi congela todo cerca de Vichy, debido a que la temperatura descendió al punto más bajo que ha alcanzado en este invierno, llegando a 23° centígrado bajo cero en la tierras altas de Auvernia, siendo acompañado por fuertes nevazones.

Debido a las tormentas y a la escasez terrible de carbón, el horario reducido de los ferrocarriles se puso en efecto hoy, cortándose los trenes de pasajeros en un 20 por ciento, pero nuevas reducciones en el servicio son inminentes, porque solamente hay una existencia de carbón que durará 15 días más.

## EMPRESTITO DE 300 MILLONES DE SOLES PARA LA DEFENSA FUE APROBADO EN EL PERU

LIMA, 15.— (U. P.) Un comunicado especial expedido por la Secretaría de la Cámara de Diputados anuncia que esta última aprobó por unanimidad, en su sesión secreta, un empréstito de trescientos millones de soles para la defensa nacional, después de haber escuchado las exposiciones de los Ministros de Relaciones Exteriores, Hacienda, Guerra y Marina y Aviación.

La primera de las mociones aprobadas a este respecto dice textualmente:

"La Cámara de Diputados declara que la política del Poder Ejecutivo, de presentar al Parlamento un vasto y meditado plan económico encaminado al robustecimiento de los elementos y organismos de la defensa nacional, interpreta el unánime sentir de la ciudadanía, y es acreedora al reconocimiento de la nación".

La segunda moción expresa:

"La Cámara de Diputados, después de haber escuchado a los Ministros de Relaciones Exteriores, Hacienda, Guerra y Marina y Aviación, en el debate sobre el proyecto de empréstito para la defensa nacional, les reitera su confianza".

## Embajador Sr. Michels llega hoy a Washington

WASHINGTON, 15. — (U. P.) — El nuevo Embajador de Chile, don Rodolfo Michels llegará a Wáshington el jueves. Visitará a Cordell Hull y Welles el mismo día, presentará sus credenciales al Presidente Roosevelt el viernes.

Esta es la ocasión en que se ha tardado menos en la presentación de las credenciales de un diplomático nuevo, y se ha hecho con el objeto de que Michels pueda asistir en carácter oficial a la inauguración del nuevo período presidencial.

DECLARO Mr. CORDELL HULL, REFIRIENDOSE A SUD AMERICA, AL PEDIR A LA CAMARA LA APROBACION DEL PROYECTO DE AYUDA A GRAN BRETAÑA

## LA SEGURIDAD DEL HEMISFERIO DEPENDE DEL DOMINIO DEL MAR

"SI GRAN BRETAÑA PIERDE EL DOMINIO DEL MAR ALEMANIA PODRIA CRUZAR FACILMENTE EL ATLANTICO — ESPECIALMENTE EL ATLANTICO SUR"

## "EE. UU. DEBE CONVERTIRSE EN UNA FORTALEZA, COMO INGLATERRA"

"RETIRAR LA AYUDA A LAS VICTIMAS DEL ATAQUE NO RESTABLECERIA LA PAZ. PERPETUARIA LA ESCLAVITUD DE LAS NACIONES SUBYUGADAS

WASHINGTON, 15.—(U. P.).— Se ha iniciado hoy el conocimiento del histórico proyecto del Presidente Roosevelt para ayudar a las democracias en lucha contra la agresión, con las audiencias de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Representantes, que ha recibido en primer lugar el testimonio del Secretario de Estado, Mr. Cordell Hull.

Se prevén largos y enconados debates ante de llegar a la aprobación eventual del proyecto, que necesariamente habrá de sufrir modificaciones de importancia, si bien no alterarán su tenor ni su objetivo principal.

Mr. Hull inició su declaración insistiendo en que la seguridad del Hemisferio Occidental "hace imperativa la mayor rapidez posible" en conceder a las democracias la ayuda material que necesitan en su lucha. Declinó discutir los aspectos técnicos del proyecto, pero que en cambio se refiriría al aumento del "dominio de la agresión y la tiranía en el exterior".

En parte de su declaración expresó que si Gran Bretaña era derrotada, Alemania cruzaría el Atlántico, y que sus esfuerzos se dirigirían primeramente a otros sectores del Hemisferio Occidental más vulnerables que los Estados Unidos. Insistió luego en la necesidad del control de los mares por las naciones que respetan la ley y que "es la llave de la seguridad del Hemisferio Occidental en la actual situación del mundo. Si ese control cayera en manos de los socios del Pacto Tripartito (Alemania, Italia y Japón), el peligro para nuestro país sería muchas veces mayor de lo que es hoy día".

Expresó, además, que era necesario reconocer que el programa de Alemania es "un movimiento mundial de conquista", y que debe actuarse en defensa propia antes de que sea demasiado tarde. Dijo: "En buena conciencia no podría aconsejar a mis compatriotas seguir la política suicida de Holanda y Bélgica y de esos otros pueblos que cumplieron las leyes de la neutralidad para ser destruídos".



Mr. Cordell Hull

**OBJETIVOS DE LA POLITICA DE ESTADOS UNIDOS**

En cuanto al proyecto dijo que el mismo tiempo que ofrece a Gran Bretaña el máximo de ayuda material, permite a Estados Unidos perfeccionar sus propias defensas. Hizo luego un resumen de la política exterior norteamericana, fijándole cinco objetivos, incluyendo: la paz y seguridad de Estados Unidos, abogando por la paz, limitación y reducción de armamentos como objetivos universales internacionales; apoyo del orden, justicia, moralidad y del principio de no intervención; restauración y fomento de los métodos económicos sanos y relaciones basadas

(PASA A LA PAGINA 6)

## ...50 AVIONES DE PICADA DEL REICH NO ...LOGRARON HUNDIR AL ILLUSTRIOUS

...spués de 7 horas de ...bardeo, el porta... ...es inglés llegó a ...rto por sus propias máquinas

### ...rrespondencia de Larry Allen

...BORDO DEL PORTA... ...ES "ILLUSTRIOUS", ... LA FLOTA DEL MEDI... ...ÁNEO, 15.—(A. P.)—Este ...aviones, con las señales ...impactos que recibió du... el ataque de que fué ob... el 10 de enero por los ... de bombardeo de picada ... alemanes y que duró sie... horas, llegó a un puerto del ...iterráneo por sus propias ...as.

...enta a cincuenta aeropla... ...aron a cabo el ataque ...oviento que se haya hecho ... esta guerra a un bu... de la flota británica aislado, ...ndo torpedos a ambos lados ... nave y dejando caer 100 ...bas de bombas de alto ...losivo sobre la cubierta ...ejale, y tratando por es... medios y en vano, de hun... el porta-aviones más nuevo ... Inglaterra.

...s pilotos de los aviones de ...que en picada tuvieron ...frontar la más tremenda ... de fuego con que se haya ...ndido buque alguno al ser ...queado y ametrallado ... cantidades de bombas ...ieron caer tanto a babor ... estribor, haciendo estre... violentamente este enor... barco de 23.000 toneladas. ...ros aleman es volaban tan ... que yo podía distinguir fá... la svástica de sus gran... aeroplanos Junker. Estuve ... considerable tendido de ... sobre el suelo del ... de cubierta, mientras ... de las bombas volaban ... puente y el resto del bu... como granizo. Enormes bom...

(PASA A LA PAGINA 8)

## Encarnizada lucha se ha iniciado en el Congreso de EE. UU. acerca del programa de ayuda a Gran Bretaña

(Correspondencia de Carroll Kenworthy, exclusiva para LA NACION")

WASHINGTON, 15 (ESPECIAL).— Se ha iniciado en el Congreso la encarnizada lucha sobre el programa de préstamos o arrendamiento de armamentos a Gran Bretaña. Son muchos los observadores imparciales que creen que los históricos debates se podrán comparar en intensidad, pero no en sus resultados, a los debates que precedieron al rechazo del tratado de Versalles en 1919 y Al rechazo del proyecto de reorganización de la Corte Suprema en 1937.

En los dos debates mencionados fueron derrotados proyectos del Gobierno, pero en el caso actual se estima que el programa será aprobado, si bien con muchas modificaciones, incluyendo algún control parlamentario sobre la autoridad concedida al Presidente Roosevelt. Esta aprobación se daría, sin embargo, mucho tiempo después de lo que anticipa el Presidente, opinándose que en vez de una quincena es probable que transcurran dos meses, según el giro que tomen los acontecimientos internacionales.

Muchos dirigentes parlamentarios han indicado privadamente su desconfianza en los efectos de la proposición, que un partidario del aislamiento describió como "arrojando a Estados Unidos a la garganta de Alemania, al mismo tiempo que se priva al país de los medios para ofrecer una buena resistencia".

Un famoso senador, que pidió que no se diera su nombre, dijo que la posición de Estados Unidos podía describirse por analogía: expresó que si Estados Unidos estuviera en guerra con Japón y una nación sudamericana abasteciera de armas a los nipones, Estados Unidos consideraría esa acción como un acto de guerra en su contra.

Otros parlamentarios han dicho, oponiéndose a la medida, que la podrían votar favorablemente si se introdujeran algunas modificaciones.

Un senador demócrata manifestó que el público norteamericano presumía en la actualidad que la ayuda a Gran Bretaña no envolvería a Estados Unidos en la guerra; y que, si no gana Gran Bretaña, Hitler invadirá Estados Unidos o América Latina.

Una encuesta extraoficial ha revelado que 12 de los 23 miembros de la Comisión de Relaciones del Senado están en favor del proyecto, seis se oponen y cinco no se han decidido.

La Comisión de Relaciones de la Cámara empezó a conocer hoy el proyecto, con declaraciones de calificadas personalidades, teniendo como fondo las acusaciones y contraacusaciones cambiadas entre el Presidente Roosevelt y el senador Burton Wheeler, jefe de la oposición. Mr. Cordell Hull, Secretario de Estado, ha sido el primero en prestar declaración.

Se estima que en esta comisión están, en general, en favor del proyecto, aun cuando son muchos los que esperan el resultado de las encuestas iniciadas hoy para pronunciarse.

El republicano Hamilton Fish denunció el proyecto como anticonstitucional, y propuso siete enmiendas específicas:

Primero: impedir que el Presidente "regale" parte alguna de la Armada sin consentimiento del Congreso.

Segundo: prohibir el despacho de convoyes norteamericanos a las zonas de guerra.

Tercero: limitar la vigencia del proyecto a un año.

Cuarto: restringir las obligaciones financieras en que pueda incurrirse a la suma de 2.000 millones de dólares.

Quinto: revisar la Sección Tercera para restringir el poder presidencial que le autoriza para desentenderse de disposiciones anteriores en cuanto se relaciona con la ayuda a Gran Bretaña.

Sexto: eliminar la disposición que permitiría que elementos bélicos de naciones extranjeras amigas puedan ser equipados o reparados en puertos norteamericanos.

Séptimo: insistir en que Gran Bretaña dé garantías adecuadas por los materiales que reciba.

CARROLL KENWORTHY

## Nuevo record de vuelo transatlántico

LONDRES, 15.— (U. P).— Se informa que el capitán Pat Eves, de Londres, estableció un nuevo record trayendo un avión de bombardeo norteamericano desde Norte América en vuelo a Gran Bretaña, si bien el tiempo puesto establecido no se ha dado a conocer. Pero el hecho es que Eves tomó desayuno en América, emprendió el vuelo, y llegó a Gran Bretaña a tiempo para tomar el té.

Eves se quejó de un frío horrible durante el trayecto, el que, por lo demás, no tuvo incidencias.

Eves tiene 31 años, y fué uno de los aviadores que antes de la guerra hacían el vuelo comercial a la India.

Los círculos oficiales se han negado a confirmar o a desmentir la versión, pero han recalcado que, en cualquier caso, por razones militares fáciles de comprender, no se podrían dar a conocer el momento y el lugar de la partida y del aterrizaje, el tiempo puesto en el vuelo, la altura a que se realizó, etc.

### Estados Unidos

### CONSTRUCCION DE 400 BARCOS DE POCO TAMAÑO

WASHINGTON, 15.— (A. P). — La Armada nacional ha solicitado autorización al Congreso para construir cuatrocientos barcos de poco tamaño entre los que incluyen torpederos, barcos barredores de minas y de caza. Al mismo tiempo ha pedido facilidades extraordinarias para construirlos. El contraalmirante Samuel M. Robinson, jefe de la Oficina de Buques informó al Comité Naval de la Cámara de que 280 de los barcos "se necesitaban con urgencia", y que se pediría inmediatamente la cantidad de 310.460.000 de dólares para su construcción y armamento, además, de 25 millones de dólares para ampliar las facilidades de construcción.

## Astilleros de EE.UU. están trabajando con rapidez máxima

Han aplicado el sistema de 3 turnos diarios, a fin de apresurar la construcción de dos grandes flotas para el Atlántico y Pacífico. — Declaraciones de Mr. Frank Knok

### LA DEFENSA DEL HEMISFERIO

WASHINGTON, 15.— (U. P.) El Secretario de Marina, Mr. Frank Knox, declaró que los astilleros de toda la nación estaban siendo puestos a trabajar sobre una base de 3 turnos diarios, "con tanta rapidez como podemos", con el objeto de apresurar la construcción de una flota apropiada para los dos océanos.

Knox declaró en una conferencia de prensa que la mayoría de los astilleros trabajaba ahora sobre una base de seis días y 48 horas a la semana, y que algunos de ellos habían ya comenzado a aplicar el sistema de tres turnos diarios.

Por otra parte, un alto funcionario naval manifestó que se habían impartido instrucciones a todos los comandantes de astilleros, en el sentido de que estos infundieran en los obreros el convencimiento de que es necesario apresurar el trabajo; agregó que se había comunicado a estos obreros que "en realidad ellos forman parte de la armada".

WASHINGTON, 15.—(U. P.) Los expertos del Departamento de Guerra, en una sesión confidencial tenida con una veintena de miembros del comité de apropiaciones y asuntos militares de la Cámara, esbozaron los progresos hechos en el programa de rearmamento del Ejército. La sesión se llevó a efecto a pesar de "la controversia de dignidad" que algunos congresales habían suscitado, negándose a ir al Departamento de Guerra porque esto hería la dignidad parlamentaria, ya que, según ellos, el Ejército es el llamado a llevar sus datos al Capitolio.

Los miembros no quisieron discutir la controversia; pero uno de ellos manifestó que la razón de que habían faltado tantos era porque las calles estaban muy resbalosas. El Comité se compone de un total de 60 miembros.

WASHINGTON, 15.—(U. P.) En la sesión de anoche de la Conferencia Panamericana, que se desarrolla en la Universidad George Washington, el vicepresidente de la "Business Publishers International Corporation", Mr. George Elliot Quisanberry, y el teniente coronel Matthew Ridkeway, del Cuerpo de Estado Mayor, hablaron, respectivamente, sobre cuestiones comerciales y de la defensa.

Mr. Quisenberry aplaudió los recientes acuerdos financieros, y pidió sean ampliados los esfuerzos en el campo comercial. Alabó el programa argentino de fomentar el comercio con sus vecinos latinoamericanos, como Chile, el Brasil, Colombia, Cuba y Uruguay.

"Argentina— dijo Mr. Quisenberry— ha realizado una gran labor" y sugirió que ello debiera servir de ejemplo a los Estados Unidos para llevar a cabo acuerdos con todas las Repúblicas americanas. "Debiéramos hacer saber a todos los países que el alto fin de nuestra defensa económica es el renacimiento del mundo liberal".

El teniente coronel Ridgeway habló sobre cuestiones de la defensa hemisférica, y dijo que ya están en ruta hacia Terranova fuerzas norteamericanas del Atlántico.

"Diariamente mejoramos las fortificaciones de Puerto Rico y en breve ocuparemos las bases de las Bermudas y de Trinidad. Con estos puestos avanzados en el Este y los del Oeste— las islas Aleucias, el archipiélago Hawaii y Panamá— el continente norteamericano, incluyendo hasta el sur toda la zona del Mar Caribe está en cierta medida libre de la amenaza de un ataque serio".

Comentó la visita de los jefes militares latinoamericanos a Estados Unidos, y los esfuerzos que todos ellos están haciendo en sus respectivos países para mejorar las defensas.

"En su esfuerzo desinteresado por la causa común de las Américas antes de que sea demasiado tarde, se vuelven en petición de ayuda a los Estados Unidos, que es el único país en este Hemisferio que tiene potencialidad industrial para facilitar las armas y materiales que les hacen falta, y nosotros tratamos de suplir sus deficiencias en ese sentido".

**300.000,000 DE DOLARES PARA MEJORAR DEFENSA DE BARCOS DE GUERRA**

WASHINGTON, 15.—(U. P.) La Comisión de Asuntos Navales de la Cámara aprobó rá-

(PASA A LA PAGINA 8)

## Falleció el novelista francés Pierre Mille

LYON, 15.— (U. P).—Murió Pierre Mille, autor y colaborador del diario "Le Temps", y autor de muchas novelas y trabajos históricos sobre el Imperio Colonial. La muerte ocurrió en París, a la

Se recibió de abogado y ...enía una preparación espe...ial en las ciencias políticas ... administración colonial; ...uvo una larga carrera colo...ial en Madagascar, Africa Occidental, Indochina y las ...edad de 76 años.

Indias, y fué corresponsal de guerra de "Le Temps" en la guerra greco-turca y guerra mundial. Fué miembro del Consejo Superior Colonial, Academia de Ciencias Coloniales y del Instituto Francés de Antropología, fué también presidente del Grupo de Autores Coloniales y Comandante de la Legión de Honor.

# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

S. SACK
FIERRO NACIONAL
REDONDO CUADRADO PLANO
SECCION ESPECIAL
Sn PABLO 1179
MORANDE 817

## INDICE DE AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

1.—Alhajas, monedas y antigüedades.
2.—Automóviles, camiones y vehículos.
3.—Neumáticos, accesorios y garages.
4.—Arriendos buscados.
5.—Arriendos ofrecidos:
—Casas, chalets.
—Departamentos y piezas.
—Locales, oficinas.
6.—Abarrotes, comestibles, frutos del país.
7.—Arboles y plantas.
8.—Armas, caza y pesca.
9.—Artículos de escritorio, librería e imprenta.
10.—Aves y animales.
11.—Belleza y peluquería.
12.—Compra y ventas varias.
13.—Deportes, turismo y veraneo.
14.—Diversos.
15.—Educación.
16.—Fotografía, cine y útiles científicos.
17.—Ocupaciones buscadas:
—Empleados.
—Profesionales.
—Domésticos.
—Operarios.
18.—Ocupaciones ofrecidas:
—Empleados.
—Profesionales.
—Domésticos.
—Operarios.
19.—Residenciales, hoteles, restaurantes.
20.—Materiales de construcción.
21.—Metales y minerales.
22.—Motores, maquinarias y artículos eléctricos.
23.—Máquinas de escribir y coser.
24.—Muebles, menajes y artículos sanitarios.
25.—Modas e interés para el hogar.
26.—Mudanzas y transportes.
27.—Negocios e instalaciones, compra y venta.
28.—Objetos y animales perdidos.
29.—Personas buscadas.
30.—Préstamos, acciones y bonos.
31.—Productos medicinales.
32.—Propiedades compran:
—Casas, chalets.
—Quintas y sitios.
—Parcelas, chacras, fundos.
33.—Propiedades venden.
34.—Propuestas públicas y particulares.
35.—Radios e instrumentos de música.
36.—Remates voluntarios.
37.—Notificaciones y citaciones.
38.—Sastrerías e indumentarias.
39.—Talleres y composturas.
40.—Judiciales.

## AGENCIAS DE "LA NACION"

Para la recepción de avisos económicos:

SAN DIEGO 1181
Teléfono 76039
CIGARRERIA "EL RECORD"

"FERIA" MATADERO N.o 42

PORTAL EDWARDS 2748
CIGARRERIA

PORTAL EDWARDS 2752
CIGARRERIA

SAN PABLO 3258
PELUQUERIA

MAPOCHO 2674
PELUQUERIA

PROVIDENCIA 1340
PASTELERIA CHILE

IRARRAZAVAL 2897
frente Teatro HOLLYWOOD

MAULE 1006

RECOLETA 794
PELUQUERIA PARIS

DOMINICA 835
LAVANDERIA

INDEPENDENCIA 319
LAVANDERIA HIGIENICA

HUMBERTO MUÑOZ
SAN PABLO 1515
ALMACEN DE MUSICA

## 1.–Alhajas, monedas

DRUVI, RELOJERO TECNICO, composturas garantidas, vidrios, pulseras $ 3. irrompibles, redondos $ 2. Alameda 773, oficina 11. 19 enero.

ACERO
OCHAVADO CUADRADO
REDONDO PARA MINAS
PRECIOS BAJOS
S. SACK
Sn PABLO 1179
MORANDE 817

¡¡NOVIOS!! PARA ARGOLLAS Fábrica Sostin. Nueva York 66. 8 Febrero

JOYERIA MEZA, BASCUÑAN 35. Composturas relojes, garantidas por un año, Transformaciones de alhajas; artículos para regalos, Relojes, joyas, con facilidades. 5 febrero.

ORO, JOYAS, BRILLANTES, platino, plata, monedas, antiguas compramos. superando cualquier oferta. Bandera 72 5 Feb.

NOVIOS: ARGOLLAS ORO; 14 y 18 kilates, macizas, grabadas, desde $ 86 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 31 Ene

¡¡CASA REAL!! ORO, JOYAS, brillantes, fantasías, compra-venta, compostura. Transformaciones. Compañía 1025, (frente Teatro Real). Teléfono 65855. 2 Feb.

¡¡¡ BRILLANTES, JOYAS !!! oro, plata, monedas, compramos, superando cualquier oferta. — Huérfanos 1121. 1.o Febrero

BOLETOS AGENCIA DE joyas, compro, pagando altos precios. Avenida Bernardo O'Higgins 1017 24 Enero

COMPRAMOS JOYAS DE valor, pagamos los mejores precios. Estado 370. 28 Enero

## 2.–Automóviles, camiones y vehículos.

VENDO FORD 1931, CUATRO puertas, San Diego 255. 17 enero.

VENDO CAMION FORD 29, buen estado y batería. Echaurren 424. 15 Enero

CONTRA GRIPE: OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat. 5 febrero.

CARROCERIAS CUALQUIER tipo fabricamos rápidamente. Olivos 964. Teléfono 63441 31 Ene

ENSEÑO MANEJAR Y MECAnica automóviles. Profesor autorizado. Almirante Barroso 762. 16 Ene.

## 3.–Neumáticos, accesorios y garages

¡OCASION! CINCO RUEDAS con neumáticos 550 x 17. Londres 11. 19 enero.

PINTURAS, DESABOLLADUras automóviles, Brasil 40. 10 febrero.

VENDO RUEDAS ALAMBRE Ford 29-30 Buick y Plymouth 19 y 20 Bulnes 3 B. Teléfono 94428. 21 Enero.

OCASION NEUMATICOS 32 x 6. 34 x 7. Londres 11.

ESTACION SERVICIO LINcoln Sephyr. Brasil 40. 6 Febr.

VIDRIOS FAROLES AUTOMOviles todas marcas. Casa Copetta. Delicias 2427. Provincia contra-reembolso. 22 Enero

REPUESTOS PARA BICICLEtas, precios especiales para comerciantes. Muebleria Santiago. Agustinas 847. 30 En.

## 4.–Arriendos buscados.

NECESITO ARRENDAR EXtensa Casa quinta, Ñuñoa, para Colegio. Macul 1372. 17 Ene

NECESITO ARRENDAR CASA para el primero de marzo, en barrio alto, moderna, lo menos seis dormitorios. Ofertas a Casilla 3094. Santiago. 18 Enero

## 5.–Arriendos ofrecidos.

100 PIEZAS AMOBLADAS, caballeros solos. Carmen 124. 17 En.

$ 120, PIEZA BAÑO CERCA B. Encalada. Lautaro 2718. 16 En.

LOS LEONES, TELEFONO 45482, pieza grande calle, baño anexo, terraza, con pensión. $ 150 PIEZA CALLE, PERSOna sola. Santa Rosa 248.

BAJOS CINCO PIEZAS, HALL, dependencias. Riquelme 829.

100, PIEZAS AMOBLADAS, CAballeros solos, Carmen 124.

ARRIENDASE PIEZA, CON O sin muebles, calefacción, agua caliente. Las Rosas 1239, departamento 7.

SE ARRIENDA PIEZA con pensión, a la calle.— Chacabuco 294. 16 enero.

ARRIENDO ESPLENDIDO DEpartamento centralísimo, uno o dos piezas, calle, baño, teléfono. Santo Domingo 1210. Dep. A.

ARRENDAMOS PROPIEDADES Caja Propietarios. Santo Domingo 1249. 17 Feb.

ADMINISTRAMOS PROPIEDades Caja Propietarios. Santo Domingo 1249 17 Feb.-1941

## 7.–Arboles y plantas

SEMILLERIA VALENZUELA, ofrece semillas en general, flores y hortalizas. Despachamos provincias contra reembolso. Mercado Central. Ene 27

ARBOLES, PLANTAS, ARBUstos, tierra hoja libre; maceteros greda. Ofrece Criadero Corrial. Alameda esquina Arturo Prat. ViverO está situado lado Estación Renca. 7 Febrero

## 9.–Artículos de escritorio, librería imprenta.

PLUMAS FUENTES, LAPICES, encendedores, arreglo, Galería Alessandri 30. 21 enero

## 10.–Aves y animales

ALIMENTOS PARA AVES, preparados por Juan Sierra, 25 años de experiencia al servicio de la avicultura Ración para posturas, alimento molido, altamente valorizado con proteína animal. En sacos de 50 kilos. Precio por 100 kls., sin saco, $ 70. Ración para pollos: alimento molido, proteinizado con leche y vitaminizado con aceite de hígado de bacalao y mineralizado para pollos de todas las edades. En sacos de 50 kilos. Precio por 100 kgs., sin saco, $ 100. Ración de granos: Mezcla de granos en proporción balanceada para gallinas y pollos desde dos meses de edad. En sacos de 80 kilos. Precio por 100 kgs., sin saco, $ 85. Reparto a domicilio. Teléfono 54. La Cisterna. 31 Ene

ALAMBRES
BRAVO
CHACABUCO 3

## 11.–Belleza y peluquería.

PERMANENTES $ 30 AL ACEIte, líquidos importados. Peluquería Francesa, Compañía 2789. 3 febrero.

$ 20 PERMANENTES AL ACEIte, sin electricidad, con líquidos importados, le hace el conocido permanentista: Oscar Aguilera. Huérfanos 2412. Teléfono 93786. 26 En.

$ 25, PERMANENTES, ACEITE importado, sin electricidad. Duración nueve meses. Lazo Villacura. Puente 562, altos. 17 Enero.

ONDULACION PERMANENTE al croquiñol sin electricidad, de 20 pesos. Peluquería de la Cruz. San Antonio 380. Teléfono 84085 30 Ene

## 12.–Compra y ventas varias.

TILO, SAUCO Y MANZANILLA, compro cualquier cantidad. Serrano 28. Santiago. 16 Enero

ALAMBRE DEL 14, PREPARAdo para enfardar pasto, tengo listo treinta mil kilos, 2.80. Ofrece Eduardo Oteiza S. Teléfono 90982. Exposición 96 esquina M. Montt.

COMPRAMOS DENTADURAS, dientes sueltos, usados. Bandera 72. 5 Feb.

DEL FABRICANTE AL CONsumidor, Jarcias acero, cordeles, hilo Sisal, cáñamo. Fábrica: Delicias 3786. Teléfono 90206. 26 Enero.

## 13.–Deportes, turismo y veraneo.

VENDO BOTAS DE MONTAR N.o 40. Santa Rosa 26.

BOX, ELIJA PUNCHING - ball Johnson, hecho por Herminio Valdivia, garantido, material de primera, similar importado, ex operario de don Felipe Zúñiga,Elvira 250 (Salto) 8 febrero

CONTRA GRIPPE, OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat. 5 febrero.

OPORTUNIDAD, VERANEANtes: Colchones, cotíes, lana; refacciones. Fábrica: San Diego 268. Teléfono 87835. 17 Enero

MALETERIA SANTIAGO, EXFrancesa B. Núñez, al salir de viaje, recuerde que esta casa hace reparaciones en maletas, artículos de viaje. Especialidad en trabajos finos: Almirante Barroso 99. Teléfono 64345.

## Mentalistas.—

¡¡MISTINGUETTE!! PERUana. Quiromántica, Cartomántica. Asombrosos aciertos. San Isidro 30. 29 enero.

QUIROSOFA NO ADIVINA, LEE su destino en las manos. Rosas 2203.

ENFERMOS MORALES, INcurables, fracasos amorosos, malos negocios. Consulten mentalista quiromántica. Pinto 1668 18 Enero.

## 15.–Educación.

CONTABILIDAD ARITMETIca, redacción, ortografía, cursos rápidos, individuales, colectivos, diurnos, nocturnos. Escritura máquina, tacto, quince días. Taquigrafía, dos meses. Enseñanza perfecta, garantida, profesores especializados. Solicite prospectos. Instituto Contabilidad fundado 1922. Santo Domingo 1030, cerca Puente. 29 enero.

APRENDA INGLES CORRECtamente, método propio, contabilidad. Curso rápido. Instituto Anglo Americano, Huérfanos 1235. 29 enero.

EXAMENES REPETICION, HUmanidades, bachillerato, ingreso Liceo, preparamos. Agrupación Profesores del Estado "Manuel Bulnes". Huérfanos 1015. 11 Febrero.

CURSOS RAPIDOS: TAQUIgrafía, contabilidad, redacción, dactilografía, un mes. Instituto Comercial. Ahumada 358. Ene. 26

ACADEMIA CORTE, CONFECción, sombrero, flores, juguetería. Ahumada 358. Ene. 26

PREPARACION EXAMENES humanidades, bachillerato, ingreso Liceo, Escuela Militar, profesores Estado. ¡Alto porcentaje éxitos! Consultas: 10-12 M.— Liceo Carrera, Alameda 2407. 21 enero.

MATRICULA DURANTE VErano, atiende Instituto Comercial Mixto, Alfredo Torrealba; porque funciona sin interrupción. Solicite prospecto. Huérfanos 1724. 7 febrero.

¡¡¡CURSO DE VERANO!!! Unica Escuela Profesional francesa, fundada 1927, Agustinas 879. Directora Madame "Susanne Rousset", cooperadores de la función educacional. Diplomas válidos. "Enseñanza rápida". Corte, costuras, modelista, sombreros, sastrería, peluquería completa. Curso por correspondencia. Internado económico. Informes. Solamente: Agustinas 819. 26 febrero.

CONTRA RESFRIOS: ¡OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat! 5 febrero.

ACREDITADO INSTITUTO Técnico Santo Domingo 1307. Nuevos cursos: Comercio, Profesionales, modas, peluquería. Enseñanza garantida.




RESIDENCIAL FRANCESA. — Moneda 1380. Fono 81632. Piezas confortables, comida exquisita. Ex dueña del Restaurant París. 31 Enero

ELEGANTES DEPARTAMENtos, balcones Forestal, matrimonios, extranjeros, comida primera, atención esmerada su nuevo propietario. Mac-Iver 795. esquina Forestal.

RESIDENCIAL SUIZA, VICTOria Subercaseaux 181, departamento 45, regio departamento amoblado, baño, pensión, frente Santa Lucía.

ALAMEDA 1983, REGIAS PIEzas, con pensión. Días, meses, turistas. Fono 66329. 17 enero.

RESIDENCIAL, SUIZA, VICTOria Subercaseaux 181, departamento 45, régio departamento amoblado, baño, pensión, frente Santa Lucía.

BERNARDO O'HIGGINS 1686, familia Concepción, piezas con sin muebles. Buena comida 17 enero.

LOS LEONES, TELEFONO 45482, pieza grande calle, baño anexo terraza, con pensión. 15 En.

¡¡¡CURSOS VACACIONES!!! Mecánica dental, modas, sombrerería, peinados, manicure, sastrería, contabilidad, etc. Rápido, moderno, económico, garantido. Internado femenino, económico, agradable. Acreditadas Escuelas Politécnicas Profesionales "Díaz-Gascogne". Fundadas 1914. Reconocidas Supremo Gobierno; Santo Domingo 670. Teléfon. 60468. 31 Ene.

## 16.–Fotografía, cine y útiles científicos

REVELADOS, COPIAS, ESPEcialidad en ampliaciones, entregamos todo trabajo en seis horas. Casa Hans Frey, Huérfanos 1066, 2.o piso. 4 febrero.

## 17.–Ocupaciones buscadas:

ME OFREZCO, CON MUY buenos informes, para cualquier trabajo de oficina. Contaduría. Escribir a máquina, llevar libros. Escribir: San Gerardo 915. Luis Rojas Alvarez. 25 En.

MUSICO, BUEN TOCADOR DE pistón, se ofrece para tocar en Quintas, Bar, etc. H. A. S. Santa Rosa 40. 22 En.

## 18.–Ocupaciones ofrecidas.

SE NECESITAN:
1 Hojalatero.
2 mecánicos de banco.
1 calderero.
Sueldo mínimo $ 42 diarios.
Ford Motor Company, Exposición 1240. 16 En.

CORTADOR DE FORROS NEcesitamos. Fábrica de Calzado. Colón 2349. 16 En.

TAPICERO PARA AUTOMOviles necesito. Mapocho 1472. 17 En.

TINTORERIA PIAMONTE SAN Antonio 584. Necesito planchadora de paño y camisera. Pago Terno $ 3. 18 Ene

COMPOSTURERAS COMPEtes necesita sastrería Falabella, sección confecciones, señoras. Ahumada 242. 17 Ene

NECESITASE FACTURERO corresponsal. Dirigirse a Casa Mayorista en artículos de escritorio. San Antonio N.o 430. 15 Enero

## —Domésticos.

SE NECESITA EMpleada por horas para todo servicio 2 personas. Buenos informes. Tratar: Pasaje Huneeus 1155 (Catedral), piso .o. Casa 4. Tratar de 9 a 10 y de 1 a 4. 23 En.

AGENCIA DE EMPLEOS, FONtecilla 126, ofrece cocineras, mozos, piezas, choferes, niña de comedor. 19 En.

NECESITO MOZO RECOMENdado. Compañía 2207. 19 En.

NECESITO COCINERA, CASIno Municipalidad, Plaza de Armas. 16 Enero

NECESITO EMPLEADA PARA la cocina, con recomendación. Capitán Fuentes 30. Ñuñoa. 16 Enero

$ 120 SUELDO, EMpleada con recomendación para todo servicio pocas personas. Gálvez 242 casa C. 16 Enero

NECESITO AYUDANTAS COMpetentes para la cocina, pago bien. Coquimbo 1056.

## 19.–Residenciales, hoteles, restaurants

JOVEN DE 25 AÑOS SE OFREce para portero u otra ocupación fuera de Santiago. E. Almarza, San Francisco 649. 22 enero.

ARRIENDO COMODA PIEZA, o departamento; comida de familia, Dieciocho 437 bajos. 20 enero.

RESIDENCIAL PRESTIGIADA, Almuerzo mesa $ 120, $ 180 Turist., $ 15 y $ 20 diarios. Teléfono 86468. Central Teatinos, 554. 22 Ene.

HOTEL BRASIL 44, CAMAS desde seis pesos. 2 Febrero.

## 20.–Materiales de construcción.

MADERAS TERCIADAS "KUPfer", Laurel, 200x120 cm., y 220x 90 cm., de 4x6 mm. espesor. para entrega inmediata. Ofrece: Sociedad Maderera Kupfer Ltda. Avenida España 106. Teléfono 92153. Casilla 4566. 16 enero.

VIGA ALAMO, PINO, FIERros, maderas roble, tablas piso, cielo, puertas, galerías, cañerías agua, gran variedad materiales construcción. Feria Antonio Panadero, Carlos Walker 70, entre Bellavista y Avenida Santa María, Teléfono 69146. 16 enero

¡¡¡DEMOLICION!!! TABLAS piso, fierro techo, puertas, mamparas, pino, fierro T etc. San Diego 1671. 16 Enero

¡¡¡CIELO DE YESO EN PLANchas!!! $ 5.60 el m2 Cornisas Férrer. San Luis de Francia 1650, entre Maule y Ñuble. 7 Febrero

¡¡FIERRO TECHO ACANALADo!! consulte precios. Barraca Chacabuco 12. 7 Febrero

CONTRA NEURALGIAS. — ¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat. 5 febrero.

FIERRO ACANALADO GALvanizado. Morandé 817. 31 Ene

PARA FIERRO. SACK 31 Ene

FIERRO REDONDO, CONSTrucción. Sack. 31 Ene

PINTURA PASTA SACK. 31 Ene

CEMENTO MELON, SACK. 31 Ene

ZUNCHOS LISOS, AMPOLLAdos. Sack. 31 Ene

FIERRO GALVANIZADO LISO San Pablo 179. 31 Ene

S. SACK BARRACA FIErro. San Pablo 1179. Morandé 817. Precios bajos. 31 Ene

PUERTAS, VENTANAS: "FEnix". Delicias 739. 30 Ene

"VIDRIERIA LAS DELICIAS" Ofrece a usted, vidrios, marcos, y espejos a precios muy rebajados. Colocación de vidrios a domicilio. Castro 8, fono 69328. 30 Enero

¡¡¡DEMOLICION!!! GRANDES existencias nuevas de cinco demoliciones: zinc techo, tejas tablas, piso, cielo, guardapolvos, tapas, roble 2 x 4 y 3x 4, puertas mamparas, vigas pino oregón, parquets, etc. Av. General Bustamante 772 Antiguo local, Barraca Montaña, teléfono 45184. 1.o Febrero

## 22.–Motores, maquinarias y artículos eléctricos.

MOTORES ELECTRICOS CHIcos. Madrid 944. 9 Febrero

S. SAC
FIERR
SAN PABLO
1179

EN EJES PARA TRANSFundición Grajales, en calle Grajales 2548 Teléfonos 93417 y 9

INDUSTRIAS TITAN cia Reyes 639, funde bronce a $ 10.50 el k

QUEMADORES DE PEpara hornos y calderGo.

PRENSA Y PICADORA to, esmeril, caléreos, nes, descansos, poleas, y taladro. Ocasión, vellippi 36.

EN EJES PARA TRANSFundición Grajales en calle Grajales 2548 Teléfonos 93417 y 9

¡¡CABLES ACERO!! Ones. Madrid 944.

TRANSMISIONES, EJEScansos, consolas, machoneas de acero "Americanas", uniones y pastas rreas Ofrece: Küpfer A. C. Libertad 58.

MAQUINARIA AGRICOdustrial, compraventa Bunster T., Carrera 12 léfonos 88968-80370.

## 23.–Máquinas de escribir y coser

MAQUINA ESCRIBIR se. Bandera 517.

COMPRO MAQUINAS DE ser; también empeñadas domicilio. Lira 933.

MAQUINAS TOMADORAtos medias, $ 2 000 facilidad $ 300 mensuales fabrican agujas textiles tas 877. Casilla 1535.

VENDO MAQUINA SEGbobina. Ocasión. Lira 1

## 24.–Muebles, menajes y artículos sanitarios.

¡¡GRAN OCASION!! LIQdormitorio, comedor confortable, marquesas niel 681.

REGIO LIVING, HALL cojines. Santa Rosa 745

REGIO DORMITORIO EN pado en Palo Rosa, con marquesa. — Santa 745.

COMEDOR LUJOSO EN pado, muy elegante. Santa 745.

LINDO DORMITORIO ciado, con marquesas Rosa 745.

POR BALANCE REALIZtoda existencia muebles les; precios ocasión. 1441. Teléfono 92357.

¡¡OCASION!! SE VENDrato por cuenta de cliente, dos alfombras grandes, tres tapices portadora de Alfombras Agustinas 1374.

COCINAS ECONOMICAS bios, arreglos, pidalas a fabricante. San Alfonso

MUEBLERIA HOLLYWBandera 166. Muebles precios bajos. Facilidad fiador.

¡¡MUEBLES PARA COCConstrucción sólida, perfectas. Precios económicos Fábrica Chacabuco 12.

¡¡¡CALENTADORES Carbón leña, construcción da, garantida. "Fábrica Chacabuco 12.

COCINAS ECONOMICAS do, cambio, arreglo. Vermicilio. San Alfonso no 92607.

CONTRA DOLOR DE Cza, Obleas Chinas Li-Wu

COCINAS ECONOMICAS $ 45; lavaplatos $ 28; calentadores, en el Rincón las Cocinas, Chacabuco

¡¡¡MUEBLES NORMANofrece su fabricante "Brant", a precios sin tencia. Riquelme 6.

"MUEBLERIA MODERPor balance liquida toda tencia. Comedores, dorConfortables 3 piezas centro $ 1.200 — Cocréditos San Antonio

ALAMBRE
CAÑERIA
METAL DESPLEGADO
S. SACK
San. PABLO 1179
MORANDE 817

# — GUIA PROFESIONAL —

## ABOGADOS

ALEJANDRO SERANI B.
Huérfanos 1294. Of. 43.
Teléfono 65788.
16 enero

MULLER RIVERA Hnos
Morandé 291 — Oficina 21
Nulidades matrimonios, posesiones efectivas, asuntos familias.
Atención gratuita, 3-4.
31 Ene

## MEDICOS

Dr. VEGA MACHER
exclusivamente pulmón, tisiología
Rayos X
Avda. Vicuña Mackenna 371
Solicite hora
Fono N.o 65030
7 Febrero.

DOCTORA BEHM
Ahumada 47
30 Enero.

DOCTOR DIMINSTEIN
Exclusividad enfermedades señoras. Partos. Rayos X Diatermia
Ahumada 47
31 Ene

BEDOYA HUNSDOEFER
Enfermedades sangre, gonorrea, Venéreas, Rayos para piel. Moneda 1683.
11 febrero.

ERNANI PARODI
Piel, Sífilis, venéreas.
Arturo Prat 177.
6 febrero.

GASTON RAMIREZ
Piel — Sífilis — Venéreas.
Monjitas 779.
6 febrero.

PROFESOR STUTZIN
Ex Director Hospital Berlín. Riñón, vejija, urinarias, perturbaciones psicofísicas, glandulares, impotencia (Sexología). Fono 61473. San Martín 40.
13 Febr.

DOCTOR CASTAÑON
Exclusivamente pulmón
Consultas 6-7
Agustinas 1269 edificio LA NACION 4.o piso
Teléfono 82222-45457

WAUGH ROJAS
Cirugía
Impotencia sexual
Várices, hemorroides
Moneda 1541.— Fono 82149
6 Febr

JIRON
NIÑOS 2-4
Trasladóse Vicuña Mackenna 514. Teléfono 40474.

Dra LUISA PACHECO DE AVILES
Médico - Cirujano
Señoras y Niños. Tratamiento Esterilidad femenina
Consultas de 2 a 4
Nataniel 475 — Fono 86762
N/O

INSTITUTO ENFERMEDADES DEL CORAZON
DR. GROSS
Titulado Europa-Chile
Exclusivamente para enfermos del corazón
Central 84 — Teléfono 84242
7 Febrero

RAIMUNDO RATINOFF
Broncopulmonares - Rayos X
Asma - Corazón
Manuel Rodríguez 764.
Teléfono 84639
31 Ene

A. WAISSBLUTH
Especialista corazón, pulmón, Rayos X. Estomago. Sífilis.
Avda. Bernardo O'Higgins 2294.
3.30 - 6.30.
Teléfono N.o 94092.
22 enero.

Dr. PABLO RAFFO SIVORI
Medicina interna.
Sotomayor 31.
Teléfono 93335.
4 febrero.
Feb. 24-41

Dr. GORGEWSKY
Rayos X
Estómago-Hígado
Broncopulmonares-Diabetes
2-5
Almirante Barroso 37
15 Ab.

DOCTOR LOIS.
Catedral 1467.
Urinarias: de 2 - 4.
Fono: 64364.
6 febrero

FAIVOVICH
Corazón, pulmón, estómago. Rayos X
Nataniel 426.— Teléfono 63975
5 Febrero

## OCULISTA

GUSTAVO LOPEZ PATIÑO
6 - 8
Moneda 973. piso octavo
Oficina 837 — Fono 83845
31 ene

## OPTICOS

CONSULTORIO OPTICO
Anteojos por recetas oculistas.
Bandera 290.
26 enero

OPTICA HERRMANN
Instituto especialista en anteojos — Estado 40
enero 25

## DENTISTAS

DENTISTA
GUILLERMO AHUMADA
Carmen 25.
16 Enero.

WENCESLAO MUÑOZ
Dentaduras artificiales
Teléfono 63628
San Diego 374
Feb. 24-41.

Dr. HECTOR PACHECO P.
Extracciones difíciles, puentes, placas modernas
De 3 a 7, edificio LA NACION
Agustinas 1269 — Teléfonos: 82222 - 47506
N/O

Dr. ARMANDO RODRIGUEZ
Cirujano-Dentista
Andrés Bello 976
Placas completas, sin paladar
Succión neumática
3 Feb.

## MECANICOS DENTALES

DENTADURAS
Placas, composturas, dos horas. Precios módicos, Barahona, San Francisco 120.
6 febrero.

DENTADURAS, PLACAS, COMposturas, dos horas. Puede esperarlas. Nueva York 17.
27 Enero.

## MATRONAS

H. IZQUIERDO.
Partos. Atención esmerada. Honorarios antiguos. Santa Lucía 152. Teléfono 62786.
14 febrero

SEÑORA PHERINY
Atiende enfermas provincias.
Cochrane 95.
22 enero.

BLANCA PINEDA.
Recibe pensionistas. Consultas gratis.
San Diego 267.
26 enero.

AMELIA MATUS
Avenida España 441
Teléfono 94104
7 febrero.

BLANCA FISCHER
Avenida España 60
Teléfono 92788
7 Febrero.

MERCEDES DARRIGRANDI
Estudios extranjero.
Tratamientos indoloros.
Ultimos adelantos.
Métodos rejuvenecer.
Monjitas 335. — Teléfono 66844.
14 febrero.

SEÑORA MORAL
Embarazos toda época, suturas, tratamientos casos urgentes.
Atención médica
General Mackenna 1038, entre Puente y Bandera, departamento 1. Teléfono 63688.
5 Feb.

## VETERINARIOS

CLINICA VETERINARIA Americana
Hospital perros, gatos
Consulta permanente
Providencia 255 — Fono 45224
31 Ene

LA NACION

Santiago de Chile, jueves 16 de enero de 1941

HORACIO HEVIA LABBE
Presidente

Adolfo Fuentes Rojas, Director — Eleodoro E. Guzmán F., Gerente

# LA POLITICA Y LOS TRABAJADORES

Después de un largo debate, en el que fueron analizadas las causas de orden nacional e internacional que han determinado la desintegración de la combinación de partidos que hasta hace algunos días formaba la base política del Gobierno, y en el que se puso de manifiesto la profunda discrepancia de doctrina que divide a las fuerzas constitutivas de la Izquierda chilena, el Consejo Directivo Nacional de la C. T. Ch. acordó, por 7 votos contra 5, retirarse del Frente Popular.

En repetidas ocasiones hemos señalado el peligro que la participación de los sindicatos en la lucha de partidos entraña para el desarrollo de la acción que les es propia, para su rol de representantes de los intereses especificamente obreros en las relaciones, no siempre fáciles de éstos, con el mundo del capital en su misión de estructurar las fuerzas de los trabajadores y de capacitarlas para afrontar la situación imprevista, arriesgada y, seguramente, descollante que las circunstancias actuales preparan a las organizaciones gremiales. Los acontecimientos presentes han demostrado la razón que nos asistía. La votación de anoche y la manera cómo en ella aparecen divididas las opiniones, indican, más que todo comentario, hasta qué punto la intromisión de la política en el campo sindical estaba minando la unidad de las fuerzas proletarias.

Y no podía ser de otro modo. Como sosteníamos hace poco en estas mismas columnas, "es imposible pretender conseguir la aceptación uniforme de la masa trabajadora en cuestiones relacionadas con la apreciación de doctrinas filosóficas, económicas y políticas, que afectan a la conciencia individual y son del dominio del fuero interno de cada persona". Intentar esto significa, necesariamente, introducir el germen de la discordia y del distanciamiento, al que sigue de manera segura el debilitamiento de la acción, la apatía, el desgano y, finalmente, la escisión o la tirania.

La falta de concordancia para apreciar una situación que sólo debería ser considerada bajo el ángulo del interés de clase, demuestra que no se estaba lejos de llegar al punto en que todo entendimiento es imposible, en que las mentes se perturban y en que las finalidades esenciales y permanentes ceden el sitio a la consideración de intereses circunstanciales y extraños al objetivo mismo de la organización sindical de los asalariados.

Sin embargo, la crisis parece haber sido resuelta en forma satisfactoria. De ella, el proletariado chileno sale enriquecido de una experiencia saludable, aunque dolorosa. Su paso por los dominios extraños de la política le han enseñado en carne propia que su actividad y su destino tienen caminos autónomos que, por ninguna razón, deben ser abandonados.

Junto con recobrar su libertad y reintegrarse al orden legal, la C. T. Ch. reasume el rol, un instante abandonado, de auténtico representante de las fuerzas del trabajo. Una labor de apaciguamiento y de disciplina se impone en su seno. Realizada ésta, el camino hacia el futuro quedará despejado para una acción amplia, generosa y promisora.

# La medicina y el charlatanismo

Las profesiones liberales han adquirido una tal consistencia de seriedad científica de respeto universal, que llegan a constituir, hoy día, en todos los países civilizados, una fuerza pura, eficiente y digna de la más absoluta confianza. Pasado el período de formación substancial de estas profesiones, y a fuerza de la constante preocupación de sus abnegados propulsores, el derecho, la medicina, la ingeniería, la arquitectura, la odontología, y tantas otras ciencias aplicadas para una mayor felicidad humana, han llegado a adquirir una perfección que es orgullo de la civilización actual. Para llegar a este perfeccionamiento han sido penosos y largos los sacrificios de los hombres más eminentes, y prolongados y a veces ingratos los esfuerzos de los sabios de más renombre. Las Universidades, muchas de ellas milenarias, han creado esa falange de forjadores de la perfección y de la dicha humanas hasta límites que, a nosotros mismos, nos parecen increíbles.

Sin embargo, no ha podido ni ha ausentarse del alma de ciertas multitudes indoctas el irresistible prejuicio con que la falta de la más rudimentaria cordura hace ver en algunos hombres audaces la encarnación de un profesional fracasado, o la representación de un mártir perseguido. Especialmente en la medicina, ciencia propicia a toda clase de mistificaciones, encuentran amparo los desequilibrios cerebrales más inverosímiles y las tentativas profesionales más peligrosas para la salud y la vida de los pacientes. En el ejercicio ilegal de la medicina, a pesar del avance pronunciado de esta ciencia, ha ido multiplicándose en forma que puede producir alarma en las autoridades y preocupación en los médicos. El charlatanismo ha extendido en todos los centros del país y extiende sus ramificaciones precisamente donde el terreno es más apto, a causa de la miseria, y a causa de la ignorancia. La audacia de estos falsificadores se oculta muchas veces en la sombra, pero, últimamente, por motivos que serían difíciles de comprender y de analizar con amplitud, ella aparece a la luz pública en forma de pasión incontenida y de propaganda digna de mejor causa.

¿Hasta dónde será posible admitir estas audacias? Nuestra legislación penal, tan antigua e impregnada de añejos conceptos, contemplaba ya las sanciones correspondientes para obstruir estos alardes de curanderos improvisados, cuyas consecuencias contempla nuestro Código Penal, como delito y como falta, según las circunstancias. Mas a ello debe agregarse la limitación que opone a la práctica profesional de los curanderos sin títulos el Código Sanitario que nos rige, muchos de cuyos artículos, como el 77 y el 79, contemplan la prohibición de ciertas prácticas y publicaciones que, a juicio de la Dirección de Sanidad, tiendan a engañar al público, o a perjudicar la salud colectiva o individual.

Estamos, pues, ante un problema viejo y nuevo, vetusto por la calidad psicológica que lo anima, y actual por las proyecciones peligrosas que presenta. Podría decirse que los diarios publican en sus columnas de información general ciertas tendenciosas publicaciones que no concuerdan con cuanto dejamos expuesto. Mas es preciso reconocer que tales publicaciones no envuelven la opinión estricta y formal del periodismo, sino que constituyen, dentro de la actividad comercial de toda empresa, un caso más de publicidad, cuyo fin es fácilmente comprensible.

El Departamento de Profesiones Médicas de la Dirección General de Sanidad, que tiene como principal objetivo evitar el ejercicio ilegal de la profesión de médico - cirujano, así como la de los seudo profesionales de ramas similares, obrará con estricta justicia si se propone poner fin a tales transgresiones legales. Si la ley existe, debe ser respetada y aplicada, sea contra quien fuése, curandero, flebótomo, hipnotizador o practicante, cuyos títulos profesionales no estén auténticamente legalizados. Será un beneficio para la salud colectiva y una ventaja para la dignidad de la ley.

LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

# APRENDER A MONTAR

La neurosis amorosa me dominó algunos días; iba seguido a la estación, para ver si ella pasaba en los expresos que van y vienen. Luego perdí la esperanza, y el olvido comenzó a reparar mi organismo. En ello tuvo parte muy importante el caballo.

En invierno la vida de ciudad entumecia mis condiciones campestres; por lo mismo, el aire de Quillota las despertaba de manera frondosa. Los cerros me llamaban y no hubiera abierto un texto del liceo por nada del mundo. El campo en las vacaciones, era la libertad; el orfeón municipal, el liceo y cuanta cosa me recordara el tedio de la vida corriente, quedaba sepultado.

El caballo manso de mis primeros ensayos había muerto. Era preciso comprar otro.

—Anda donde Higinio, dijo mi padre, y pide que te muestre caballos de silla.

Ardía en deseos de montar y lucir unas polainas y zapatos bayos, que olían como carteras rusas. Eran del Gremio Marino, cornucopia de elegantes. Vestido de jinete, me presenté en la caballeriza de Higinio. Era éste un hombre fuerte y moreno, de elevada estatura y bigote negro; vestía ropa usada de brin. No salía de la región; vivía entre las patas de los caballos, a los que herraba por sus manos. Era difícil entender su conversación, a causa de su costumbre de mover apenas los labios.

Me reconoció al punto en su media lengua. En seguida me mostró diversos caballos.

No hallé cómo decir a Higinio que no me gustaba ninguno. Yo llevaba de la ciudad una idea fabulosa de los caballos, y esos que él me presentaba eran feos, viejos, sin gracia, con las pelambreras en estado primitivo; parecían de la edad de piedra. Para un joven anhelante de lucir arreos y ropas inglesas resultaban desastrosos. Mi ilusión consistía en presentarme delante de las chiquillas a la hora de la chaya, displicente y magnífico, a manera de estampa inglesa de carreras. Los caballos de Higinio actuaron como un chaparrón de agua sucia en mis candentes ilusiones; mansos, cansados, pasivos, en vez de pedir la montura exquisita de Lord Derby, llamaban a gritos las árguenas del vendedor de gallinas.

No me atreví a decirle mis impresiones al señor Higinio. En esa época mi espíritu estaba controlado en demasía. La educación rígida del Puerto me sujetaba como si estuviera fajado de arriba a abajo.

Después de un rato, el señor Higinio me sacó de apuros; rió con malicia y dijo:

—Tal vez quiere un caballo más vivo.

—Eso mismo, respondí.

Otros hombres y mujeres de las caballerizas habían salido a mirarnos y sonreían de manera enigmática, sin mezclarse en la conversación.

—A ver, Manuel Jesús, dijo Higinio a un muchacho colorín.

—¡Anda a traer la yegüita del potrero!

Después se dirigió a mí, para preguntarme:

—¿Es buen jinete?

—Regular.

El señor Higinio cambiaba de expresión; su mirada no era pareja. Si se dirigía a mí, era una; cuando lo hacía a sus familiares, era otra.

—Bueno, esta que van a traer es medio encapotá, dijo. Pero too es cuestión de apretarle las verijas; si se da cuenta que la montan con julepe, pega un corcovo. Hay que chantarse bien en la silla pa sosegarla. Si usté le pone un saco a cualquier caballo sespanta; pero si le pone un hombrecito en el lomo, se quea como seda. Es como las mujeres... ¿qué no tiene mujeres usté?

No era tan lerdo como para no advertir la agresividad natural del hombre de campo, que se agranda en presencia del joven de la ciudad. Es como el caso del hombre sano, cuando, por instinto, endereza la espalda delante del encorvado.

Era lo que yo necesitaba para perder la timidez.

—Oiga, señor Higinio. ¿Tiene un caballo más decente que esos? ¿Sí o no?

—Sí tengo. Y si no le gusta ninguno, le puedo traer de Viña o de Limache. Conozco toa la caballá di aquí.

El lenguaje silvestre, en la caballeriza; el aire saturado a hedores de paja, pasto seco y materias de desecho, produjeron en mi ánimo sensaciones combativas.

Continuamos conversando, mientras llegaba la yegua.

Higinio me miraba de manera enigmática, a ratos, como si yo tratara de engañarle. La gente rústica no dice lo que piensa, en estas circunstancias, como si se tratara de un desafío para definir cuál de los dos quedará de tonto.

Al poco rato llegó el muchacho colorín, montando en un caballito de patas finas. Me llenó el ojo. En esa época yo no sabía distinguir el sexo de los caballos. Era potranca, según dijeron. El aspecto salvaje de su cabeza me chocó al momento, una cabeza con algo de sangre árabe, del desierto. Sentí su aliento bestial y al mismo tiempo la mirada de esos ojos negros que echaban chispas. El muchacho le halagó el lomo y la paseó delante de mí, pero la potranca no quería marchar de frente y pasó bailando de medio lado.

Pedía doscientos pesos por ella. Yo le dije que el otro caballo, aquel en que aprendí a montar, costó sesenta.

—¡Qué va a comparar! exclamó Higinio. ¡Esta es hija de **Lady Chaucha!**

Yo había oído hablar de **Lady Chaucha**, yegua viñamarina del corral Jackson, ganadora de famosos premios. Aunque no contaba con el dinero necesario, accedí; mis ansias por verme dueño de la potranca crecían por instantes.

En la tarde la llevaron a la quinta.

El jardinero se quedó mirándola un rato y sonrió, sin levantar la vista. Me pareció que su expresión era la misma de Higinio. Como no decía una palabra, fui yo quien rompió el silencio.

—Estoy contento. Un caballo es como un país; el gobernante está en la obligación de hacerse sentir; si usté le pone encima un saco se espanta...

Estas palabras, copiadas de la jerga de Higinio, me enorgullecieron. El jardinero tosió, sin dejar de la vista la potranca.

Después de un rato preguntó, sin mirarme:

—¿Se la vendió on Higinio?

—Sí. Es muy entendido, respondí. Pedí que la ensillaran ahí mismo y no perdí detalle de la operación; había olvidado cuanta cosa se refiere al asunto, pero no quería que lo notaran.

La lucha de clases es feroz y se encuentra hasta en la sopa. El hombre rústico, el gañán, pretende engrandecerse diciéndose que el futre no sirve para nada; la política ayuda a estas ideas, dando a entender que la gente acomodada de la ciudad explota al pobre y no es capaz, a menos que pruebe lo contrario.

Hice además de afianzar la cincha, cogí la huasca de cuero y monté con tal fuerza que casi caí por el lado contrario. La hija de **Lady Chaucha** volvió la cabeza para mirarme y lanzó aire por las narices.

Salí por la puerta trasera de la quinta, en dirección al ancho mundo. La sensación de montar es enorme; es mejor que descubrir un continente. El huaso podrá olvidar la magia de dominar al cuadrúpedo, pero el hombre de la ciudad percibe la cosa como nueva.

El horizonte se ensancha y el aire huele mejor. Despiertan en el organismo remotos gérmenes de centauros. Apreté las rodillas en la silla inglesa y salí trotando, alegre como banderola de septiembre.

La potranca se conducía muy bien. A la salida de la población, donde está la casita blanca, siempre cerrada, vi que el señor Irigoyen se detenía en el medio de la calzada rústica y me hacía señas. ¿Por qué me hacía señas el señor Irigoyen? Me pareció que le llamaba la atención mi cabalgadura y que le hubiera agradado decirme algo. Era el señor Irigoyen un anciano, amigo de mi padre. Vivía de firme en Quillota. Seguí por el camino blanco, en dirección a Limache. Durante una hora todo fué muy bien; en la entrada de Limache noté que la potranca engrifaba el tungo; se le hinchaba el cuello y se ponía a galopar por su cuenta en línea recta. Poco a poco el galope se fué transformando en carrera y era inútil cuanto esfuerzo hice para detenerla. Un bólido hubiera pasado por el pueblo menos rápido que yo. Al mismo tiempo una risa de cartón apareció en mis facciones.

Todo a lo largo del pueblo, que no tarde en atravesar, fingí esa risa de Pierrot, especialmente en presencia de unas niñas que levantaron los brazos y gritaron. Por males de mis pecados no pude engañar a la gente de las chozas alejadas, a la salida del pueblo. ¡Atájenlo! ¡Atájenlo! gritaron los chiquillos descalzos, en tanto un enjambre de perros lanzaba ladridos roncos.

La potranca continuó su carrera vertiginosa por el camino blanco, solitario, hacia lo desconocido. Voló mi sombrero y la risa forzada desapareció de mis labios, que comenzaron a sudar. Los cascos sonaban en la soledad y detrás quedaba una nube de polvo. ¡Pensar que hacía tan pocos días yo andaba por la calle Condell, en Valparaíso! Ahora iba en alas de la muerte. Cactus, espinos, senderos abruptos veía por ambos lados. Las ideas en esos instantes se confunden. La muerte se acerca y nos alucina: historias de niños arrastrados y destrozados en las patas de los caballos; antiguas lecciones y consejos de huasos. Comencé a tirar las riendas de un solo lado, a todas mis fuerzas, para destrozar la boca de la potranca. ¡Como si no!

La maldita bestia corría por la cuesta sin asomos de cansancio; corría como si no llevara a nadie encima. Una de las ideas que me dominó, en esos instantes tremendos, fué la de que podría llegar hasta Viña del Mar y pasar como torbellino en medio de los veraneantes. La misma Florita podría verme. A todo esto el paisaje era de una belleza adormecida indescriptible; aves ignotas emprendían el vuelo rasando la tierra y después nada, fuera del ruido de mi galope forzado. La calma salvaje e indolente de la naturaleza ofrecía lamentable contraste con la terrible velocidad de mi figura desesperada.

Así seguimos, por no sé qué caminos, hasta la boca de un túnel; era un túnel ferroviario abandonado o no, yo no lo sé. Recuerdo su entrada baja y un olor a excrementos y humedad desde la boca tenebrosa por donde la potranca me introdujo, no obstante los esfuerzos que hice para desviarla; dentro del túnel me pareció que daba un salto y mi pobre cabeza topaba con la bóveda; después, medio aturdido, salíamos a la luz por el lado opuesto. Era una llanura de arena, un pedazo de terreno marino. La potranca comenzó a jadear; revolvía la cabeza mientras sus patas se enterraban en la arena, igual a una mosca presa en la melaza del **tangle foot**. Se debatió un rato, volvió sus ojos furibundos hacia mí y, por fin, se detuvo de golpe. Su cuello sudaba blanco. Molido y furioso salté a la arena; no sentía pies ni piernas; era un enano de repente, pero tuve fuerzas para asestarle un golpe en las quijadas, al mismo tiempo que le decía:

—¡Hija de la gran **Lady Chaucha!** La maldita potranca me miró, trató de esquivar los golpes y en seguida quedó quieta. Sus patas finas se perdían en la arena hasta los nudillos.

Poco a poco me calmé. Estaba en salvo y el ridículo quedaría clausurado en mi corazón.

—¡Hija de **Lady Chaucha!** Y ahora ¿qué íbamos a hacer? Ni un momento me pasó la idea de regresar desmontado, en un vagón de ferrocarril. ¡Ah, no! En las clases de historia y literatura nos habían enseñado que los caballeros españoles preferían morir antes que dejar armas o cabalgaduras en poder del enemigo. La potranca se dejó afianzar la cincha; tomé un pedazo de hierro, en forma de barra, que ví en el suelo, y lo mantuve con grandes precauciones y dominado por el miedo.

Era un miedo tremendo, un miedo que, al mismo tiempo, me sugería ideas de hacer cualquier disparate; un miedo de sentirme próximo a las mayores humillaciones. Permanecí aterrado delante de la yegüita; me miraba y yo la miraba. En esto pasó un arriero con unos burros cargados de leña. La hija de **Lady Chaucha** levantó la cabeza e hizo ademán de ponerse en dos patas, pero la arena bendita no le permitía coquetear. El arriero, que era un viejo curtido, sacó un cacho, lo llenó de vino y se lo llevó a la boca. Entonces me acordé de infinidad de cosas, de Stepton, de las virtudes del vino, del Bar Odeón... y, además, de mi garganta seca. Llamé al viejo y le pedí que me vendiera un cacho de vino; me miró sin expresión y accedió por dos veces a mi pedido. Sin soltar las riendas bebí de golpe. El líquido rojo me quemó las entrañas.

Le dí un peso y el viejo sonrió.

—Es un caballo que se carga al freno. De Higinio, le dije, procurando parecer sereno.

—Ah. De puallá.

Después murmuró cuatro palabras, aspirándolas más que pronunciándo as, pero logré entender algo como espuelas. **Que e la jaque**... Creí comprender. Quería decir que me sacara las espuelas. Le pedí que tomara las riendas de la bestia un momento para quitármelas, pero el viejo me dijo que mejor era dejarlas caer sueltas. Así lo hice y ví que la potranca del demonio se calmaba. El medio litro de vinazo se confundía con mi sangre y me hacía crecer como cerro. Le pedí al viejo que me diera un poco de alfalfa de la que llevaba y la puse en las narices de mi potranca; le quité el freno y la dejé que estirara su bello en forma de cuchara y resoplara en mis propias manos. Lo comió todo y pidió más. Un hormigueo de alegría, una confianza de las entrañas me hacía entrever una victoria. Pagué al viejo, me despedí y monté de nuevo, con la cabeza de la potranca vuelta al otro lado. El sol se había ladeado al poniente y el paisaje blanco, caldeado, reverberaba. A cada momento me parecía que la yegua iba a reanudar su terrible carrera, pero no ocurrió eso, sino lo contrario. Apenas si a la vista del túnel quiso hacer otra cabriola, pero obedeció a las riendas y la llevé por un camino duro de la derecha. Su cuello sudaba, con más tendencia al reposo que a las excursiones. Mujer al cabo, me recordó a doña Florencia.

Cuando llegué a la quinta, ví a mi padre que me esperaba con el señor Irigoyen.

—¿No te ha pasado nada? me preguntó.

—Nada.

Me miraban de una manera muy rara.

El señor Irigoyen estaba asustado.

Mi padre fué adonde el señor Higinio conmigo y le dijo:

—¿Por qué le vendió esta yegua?

Después dió dos golpes con el bastón en una mesa que había en la caballeriza, y repitió:

—¿Por qué le vendió esta yegua?

La escena fué violenta.

Después supe que la tal potranca, la hija de **Lady Chaucha**, era conocida en Quillota; había matado a otro veraneante en el túnel y la llamaban la Rajadiablo.

Pero yo la domé, me hice amigo de ella y mi padre me permitió que la usara en las vacaciones.

No hay placer igual a domar un caballo chúcaro.

J. E. B.

Notas del día

# Los desesperados de Europa

En Londres se celebró, hace poco, una gran convención del pueblo inglés. Por debajo del escalofriante silbido de las bombas y de los desbordes de la vieja civilización agonizante, los obreros pidieron, entre otras cosas, la nacionalización de los bancos y de los transportes, el seguro de defensa contra los bombardeos y la extensión de los derechos de los sindicatos. No se crea que esto es fantástico. Inglaterra no pudo suprimir estas voces, porque las industrias de guerra deben caminar. Los fenómenos de la vida europea no se los explica nadie que tenga la voluntad y el corazón en su sitio. A veces lo más paradojal es lo más lógico. Porque lo que Europa siente ahora es la remoción de sus entrañas. Quizá si la remoción de todos sus viejos pecados.

Nosotros comprendemos aquí, en esta América desamparada y sojuzgada por todos los ismos, que Europa se ha lanzado a su aventura decisiva. Pero oigamos una voz americana. La del novelista Dreisser. Dreisser fué un hombre del rebaño, un ser sin ubicación posible en las clases sociales. Padeció hambre. Durmió al raso muchas noches. Desempeñó quehaceres obscuros. Esto, todo esto y algo más es lo que da el tumulto febril, humano, dominante a sus novelas. Estas novelas no están escritas con agua de almendras o con suspirillos a la luna de los barrios románticos, ni con hojas de parra. Son trozos brutales de vida. Dreisser sufrió en carne viva, en la infancia y en la adolescencia, que es cuando se fija el definitivo destino del hombre, su drama de pasión y de verdad.

Dreisser envió un mensaje a los obreros reunidos bajo las bombas, para estimularlos en su lucha contra las fuerzas desencadenadas del capitalismo agresivo y enloquecido, que ha hecho la guerra. En América sentimos la guerra como un mal terrible. Sea cual fuere la posición que adopten los hombres, la guerra es una vergüenza y un crimen. No es la primera vez que lo decimos, ni lo repetimos ahora, porque lo haya dicho Dreisser. Pero comprendemos el punto de vista del escritor norteamericano, dueño de sí mismo, como que su obra le defiende y le levanta.

La guerra pasada nos enseñó que sólo los soldados, las mujeres, los niños, los indefensos fueron las víctimas y sólo ellos sufrieron el choque brutal. En ellos la guerra marcó sus garras, mientras los traficantes, lo mismo ayer que hoy, se divertían en las ciudades y los especuladores danzaban y aprovechaban la soledad de las mujeres en las ciudades o en los campos. Los hombres, entretanto, morían en los frentes. Y esto ocurría lo mismo en Alemania que en Inglaterra, en Francia, o en Italia, o Estados Unidos, o Rusia.

Mientras escribimos vemos una plaza tranquila, en donde juegan algunos niños inocentes, pasean algunos hombres y otros leen tranquilos sus diarios. Es un mínimo rincón de Chile, un rinconcito de América. La guerra no los ha despertado aún en la violencia de su crueldad inútil. No huyen de las bombas. A lo sumo podrán huir de sí mismos. Pero están en paz y serían incapaces de matar a un semejante.

Esta es la gran diferencia. Esto es la victoria de América y esto es lo que piden los desesperados de Europa...

D. M.

# Bajo el hacha

Los jardines de San Francisco han dejado de existir.

Ese pequeño oásis de sombra y de frescura, abocado a la inacabable aridez y desolación de las calles de San Francisco, Santa Rosa, Claras y San Antonio, es, desde medianoche, un páramo donde el hacha y las palas arrasaron, hasta sus raigambres, los árboles de un tercio de siglo, y no perdonaron ni el pasto mismo de sus minúsculos praditos.

La genial empresa está consumada: sus autores pueden respirar ufanos de tamaña gloria en este bendito año de 1941.

Nacieron esos jardines, allá a principios del siglo, como florecimiento de extraños climas, bajo el nombre de "Parque Inglés"; vivieron y vivieron muriendo en el cuasi-abandono de hijos del acaso que no del amor genuino, y perecieron bajo el hacha, por el dictado **"de orden superior"**, entre las sombras de la noche.

Pesaban, pues, sobre ellos, los tres signos cardinales que presiden toda creación de edilidad santiaguina: la concepción en imitación simiesca, el subsecuente abandono sordo e implacable, la muerte bajo la complicidad criminal de las sombras.

Refugio de vecinos y de transeúntes, ornamento de un barrio, patrimonio de la capital, los que empuñan la vara de mandatarios de la ciudadanía, disponen de esos bienes preciosos a tono de señores de horca y cuchillo: omnímodos en sus voluntades, arbitrarios en sus procedimientos, olímpicos en su desprecio por la opinión pública y por el pueblo que les confiara la tuición de sus intereses, que les otorgara su mandato y nada más que su mandato.

Singular jurisprudencia de acabada administración. A uno se le confía administrar un fundo, y en lugar de ocuparse de mejoras, de siembras oportunas y de justas cosechas, dedícase a arrasar los bosques, a malbaratar los aperos y a hacer almoneda de cuanto puede rendir un precio. Otro, a quien se da en depósito un palacio, apresúrase a sustraerle sus obras de arte, a desarmar su maderamen precioso, a malvender y hacer de todo mercadería y dinero.

¿Administrar como diligente padre de familia? ¿Consultar para algo al mandante? ¡Ni por esas!

De otro modo no se consumaran, en gloria y majestad, esas obras de grandeza eterna que se han llamado: "la palma mártir", "la demolición de la Biblioteca del Instituto", "la contradanza de las estatuas de la Alameda y, de hoy más, el "arrasamiento del parque de San Francisco".

¡Vive Dios! que si un Vicuña Mackenna o un Haussmann vieran esto, reputáranlo como la quinta esencia de toda invención edilicia, urbanística y oportuna.

Pues, ¿no es bueno que en el cruento estrujar de los resecos meollos, para dar con la coronación de las fiestas centenarias de la fundación de esta urbe cándida y desmedida, se haya venido en cuenta de que el florón que hacía falta era el mostrar a los forasteros, convocados **urbi et orbi**, esta muestra insigne de lo que significan el poder del hacha, el valor de las leñas y el influjo de la jardinería y de la edilidad al revés?

El totalitarismo edilicio no necesita, como otros, desenmohecer el hacha medioeval: que es en Santiago de Chile signo vivido y deslumbrante de culminación y de belleza.

LEON PALACIOS O.
Vicepres. Soc. Amigos del Arbol.

## ACTUALIDADES

**LA INVASION DE CAÑETE**

Todo Cañete tuvo sensacional alarma ayer, cuando, en las vecindades, algunos campesinos vieron acampar un "ejército", bajo carpas de lona, netamente militares que se parecían bastante cada una a un paracaídas...

Si Cañete hubiese tenido bocinas, se las habría hecho sonar a destajo, como silvan las sirenas de Berlín y de Londres cuando una escuadrilla aparece sobre ellas, en estos días trágicos y de estonantes de la Europa en armas... Afortunadamente, los más arriesgados vecinos de Cañete se acercaron hasta tiro de piedra del campamento de los "invasores" y... ¡Oh, sorpresa! Pudieron constatar que sólo se trataba de unos muchachitos de un colegio alemán que pasaban allí sus vacaciones.

Los paracaídas, las ametralladoras y los tanques, que algunos habían visto, eran las carpas, los atados de palos para armarlas y una que otra vaca negra que se paseaba, apaciblemente, por los contornos... ¡Eso sí que se llama tener imaginación!

**ARREMETIDA RELAMPAGO**

Todas estas cosas se deben, naturalmente, a la psiquis de guerra, estado en el cual vivimos todos. El mismo señor Alcalde de Santiago no ha podido substraerse a ella, y, antenoche, realizó un "ataque-relámpago" contra la vieja plazuela de San Francisco, situada en la Alameda frente al antiguo templo.

Llegó un "destacamento" de hacheros municipales, y en un dos por tres no quedó palmera sobre pasto ni pasto sobre tierra.

Dicen que el "decreto-torpedo" o la "resolución en picada" que tomó la Alcaldía contra la plazuela, obedece a una obra de progreso. ¡Menos mal!...

## MISION COMERCIAL JAPONESA LLEGARA A FINES DEL MES

A fines del presente mes, llegará a Santiago, procedente de Lima, donde se encuentra actualmente, una misión comercial japonesa formada por seis miembros y presidida por el señor Mizutani, jefe de la Sección Comercial del Ministerio de Comercio e Industrias del Japón.

Esta misión estudiará las posibilidades de intensificar el intercambio entre Chile y el Japón.

## EL CRUCERO PERUANO "BOLOGNESI" VENDRA EN VIAJE DE INSTRUCCION

La Embajada del Perú en Santiago ha comunicado al Ministerio de Relaciones Exteriores, que el barco de la Armada Nacional del Perú, "Coronel Bolognesi", realizará próximamente un crucero de instrucciones de los cadetes navales por aguas chilenas.

Agrega la nota de la Embajada peruana, que se desearía que el barco llegara hasta la Isla de Juan Fernández, para lo cual solicita las facilidades del caso.

Se ha contestado al diplomático peruano, que el barco mencionado contará con todas las facilidades que estime convenientes.

## EMBAJADOR DE ESPAÑA VISITO AL MINISTRO DE HACIENDA, SR. MORA

El Embajador de España, Excmo. señor Marqués Juan Ignacio Luca de Tena, hizo una visita de cortesía ayer en la tarde al Ministro de Hacienda, don Marcial Mora Miranda.

## DIRECTOR DE SANIDAD VA EN VISITA AL SUR

El Director General de Sanidad, doctor don Leonardo Guzmán, partió ayer al sur en compañía del Jefe Sanitario Provincial de Valparaíso, doctor D Víctor Grossi.

Visitará los servicios de su dependencia en Valdivia, Osorno, Puerto Montt, Aysén, Chiloé y Magallanes.

## SENADOR CRUZAT Y DIPUTADO CARRASCO CON M. DEL INTERIOR

El senador por Valparaíso y Aconcagua, don Aníbal Cruzat, acompañado del diputado don Ismael Carrasco, se entrevistó ayer con el Ministro del Interior, don Arturo Olavarría, con quien conversó acerca de diversas materias relacionadas con dichas provincias.

## SUBSECRETARIO DEL INTERIOR SE DIRIGE HOY A CHIGUAYANTE

El Subsecretario del Interior, don Raúl Rettig, se dirigirá en la mañana de hoy a Chiguayante, donde visitará la Fábrica de Tejidos "El Tigre".

Como se sabe, el señor Rettig ha sido nombrado árbitro en el conflicto social que se ha presentado en esta empresa industrial.

## MINISTRO DE EDUCACION VA MAÑANA A VALDIVIA

Mañana se dirigirá a la ciudad de Valdivia el Ministro de Educación, señor Juan Antonio Iribarren, para asistir a la inauguración oficial de la Exposición Industrial que, con motivo de la "Semana Valdiviana", presentarán los alumnos de los establecimientos educacionales de esa región.

El Ministro irá acompañado de su secretario privado, señor Baldelorio Riquelme Garrido.

# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

OPTICA
Novedades en anteojos y lentes
AHUMADA 268
ROTTER

¡¡BAÑOS!!! LA MEDIDA QUE necesite, tiene Mérida. Fabricante: Chacabuco 12. 27 Enero.

¡¡GRAN OPORTUNIDAD, por balance!! Liquidamos presente mes, a los precios más bajos de Santiago, todo nuestro variado y extenso surtido. Solamente muebles de calidad, enchapados e imitados. Facilidades sin recargo. Mueblería Rosemblatt. Avenida Bernardo O'Higgins 1160. 21 En.

COLCHONES LANA cotíes, crin, encontrará en Colchonería Francesa refacción a domicilio San Diego 9.— Teléfono 86259. 23 Ene.

¡¡OCASION VENDO!! AMOblados dormitorios, comedor, muebles sueltos. Delicias 2456. 22 enero.

¡¡CREACIONES EXCLUSIVAS!! Muebles de alta calidad. Especialidad en terciados y enchapados. Fábrica de Muebles Las Delicias. Avenida Bernardo O' Higgins 3035. Visite nuestro establecimiento, el más surtido de Santiago. Precios bajos. Facilidades. (sin recargo).

ANTIGUA FABRICA "EL PORvenir" Sazié 2450. Teléfono N.o 93820. Muebles modernos, macizos, dormitorios, comedores, escritorios, halls, etc. Grandes facilidades $ 100 pie y 20 mensualidades. Especiales profesorado. 1.o Febrero

$ 420 DORMITORIO: OTRO $ 680, amoblado comedor, $ 590; hall confortable; paragüero, máquina Singer, marquesas, salita; ropero, mesa, silla, vendo urgentísimo. Lira 933. 17 Enero

## 25.–Modas e interés para el hogar.

TELARES "MINERVA". — EN vista de la gran demanda de tejidos a mano en Telares "Minerva" y a objeto de intensificar la producción de esta lucrativa industria casera, que no requiere aprendizaje especial, hemos resuelto vender Telares, pagaderos en doce mensualidades. Visítenos o pida prospecto. Telares "Minerva". Merced 563, Santiago. 6 Fb.

OCASION, VENDO COCHEcuna con colchón lana. Bascuñán 2087. 16 enero.

CONTRA DOLOR DE MUELAS Obleas Chinas Li-Wu-Pat. 5 febrero.

OCASION, LOZA ENLOZADOS, cristales, baterías de cocinas, cristales. San Diego 268. Teléfono 87835. 17 Enero

FABRICA TEJIDOS DE PUNTO. Ofrece novedades para playa, en pijamas, trajes de baño, blusitas y paltóes. Modelos exclusivos; precios rebajados. Delicias 335. 14 enero

PLISADOS, CALADOS, BORdados a máquina y vestiditos para bebés.— Delicias 2666. 1.o Febrero

JUEGOS LANA: PIJAMAS; playas, últimas novedades en tejidos finos. Ver Fábrica: Providencia 1194. 9 Febrero.

## 26.–Mudanzas y transportes.

TRANSPORTES, MUDANZAS larga distancia, camiones nuevos, manejados dueños, responsabilidad. Nataniel 1435. Fono 53554.

## 27.–Negocios e instalaciones, compra y venta.

REFRIGERADOR MARCA "Frigidaire", vendo de ocasión, flamante.— Diez de Julio 316. 29 enero

ESPLENDIDO FRIGORIFICO a hielo, grande, con facilidades de pago, vendo, casi nuevo. Providencia 2495. Teléfono 41308. Oportuno para hoteles y restaurantes. 16 enero.

EL MEJOR NEGOCIO DEL barrio, se vende, por no poderlo atender. Tratar: Andes 2141. 16 Enero

## 30.–Préstamos, acciones y bonos.

DINERO LISTO PRIMERAS, segundas hipotecas. Del Río. Bandera 552. 23 Dic. Ene. 21

DINERO PARA HIPOTECAS: desde $ 10,000, ofrece constantemente. Capitalistas encontrarán magníficas inversiones al mejor interés Oficina Propiedades: Jorge Cristi Salamanca. Morandé 291. 13 febrero.

CARLOS OSSANDON, BANDEra 168. Tramita préstamos hipotecarios, en las mejores condiciones. 31 Enero

ACCIONES SALITRERAS "VICtoriosa de Tarapacá".— El presidente e ingeniero-jefe de esta Compañía Salitrera, avisa a los señores accionistas e interesados en este negocio, que seguirá atendiéndolos, únicamente, en sus nuevas oficinas, en el departamento 13, segundo piso. Bandera 131. Las negociaciones con el Gobierno y capitalistas extranjeros van bien encaminadas. 18 Enero

## 1. Productos medicinales.

PARA GONORREAS, URETRO San. Llegó Farmacia Bases-Zinc. E. 17

"GASTRISAN", RECOMENDAdo para contrarrestar males estómago como acidez flatulencia, úlceras gástricas. Base: Anestesina, alcalinos. 31 Enero

GLOBULOS PERSICOS. INDIcados desinfección, vías urinarias, como aporte tratamiento, gonorreas. Base: Hexametilentetumina, Cubeba. 31 Ene

"CEREBROL", ESTIMULANTE, eficaz, reanima personas debilidades exceso trabajo físico, mental. Base: Fósforo. 31 Ene

## 2.–Propiedades compran.

COMODA CASITA ASISMICA vendo Llolleo, ocasión. Rosas 1439, Depto. 1. 18 En.

COMPRO URGENTE CASA con 4 ó 5 dormitorios, comedor recibo y demás dependencias; no muy distante del centro.— A. B. G., Casilla 81 D. 16 En.

SIN INTERMEDIARIOS compro casa asísmica al contado. Pago hasta $ 150.000. Dirigirse: E. A. C., Marina de Gaete 751.

PARCELA DE UNA A DOS hectáreas, con casas antiguas, 12 piezas, locomoción puerta, compra Antonio Varas 411 (Estación) 5 Feb.

COMPRAMOS PROPIEDADES. Caja Propietarios. Santo Domingo 1249 17 Feb 1941

## 3. Propiedades venden.

VENDO SITIO DOS PIEZAS, Población Recreo, Góndolas Carmen Mena, Población San Eugenio, calle Pizarro N.o 2142. 16 enero.

VENDEMOS PROPIEDADES.— Caja Propietarios. Santo Domingo 1249 17 Feb. 1941

VENDEMOS FUNDOS. CAJA Propietarios. Santo Domingo 1249 17 Feb. 1941

REPARAMOS PROPIEDADES Caja Propietarios. Santo Domingo 1249. 17 Feb 1941

## 34.–Propuestas Públicas y Particulares.

DIRECCION GENERAL DE Obras Públicas.— Departamento de Hidráulica. — Se piden propuestas públicas para la construcción de un nuevo estanque de concreto armado, de 5.000 m3. de capacidad para el agua potable de Concepción; las que se abrirán el 27 de enero en curso, a las 4 P. M.—Antecedentse, en la Oficina de Partes.— Santiago, 15 de enero de 1941.— El Director del Departamento. 26 enero

## 35.–Radios e instrumentos de música.

LA PERFECTA REPARAción de su radio la ejecuta el acreditado Taller Radio Valparaíso. Morandé 757. Fono 82553.

RADIOS ERLA AMERICANAS, modelos 1941, 100 pie, saldo grandes facilidades, importadas, garantidas. Alameda 845. 22 Ene.

RADIOS "RCA. VICTOR". DIferentes modelos. Adquiéralos con grandes facilidades de pago donde Francisco Figueras y Co. Santa Isabel 0301, entre Avenida Seminario y Condell. Fono 44420. 8 Febrero.

CONTRA RESFRIOS: OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat. 5 febrero.

RADIOS, MODELO 1941, $ 80 pie, $ 65 mensuales, importadas, garantidas, San Diego 233. 5 febrero.

FERIA DE RADIO LE OFRECE Radios de todas las marcas de onda corta y larga, desde $ 1.650 adelante. Comprando personalmente se ganará el 8 por ciento y 10 por ciento de rebaja.— No olvide: Feria de Radio, Merced 575. 3 Febrero.

¡¡¡NO COMPRE JUGUETES!!! Pruebe Radio "Philips" y Lafallette; dehde $ 100 mensuales.— Unicamente en Ahumada, esquina Delicias. 4 Febr.

REPARACIONES DE RADIOS Trabajos garantidos donde Metcalfe y Wood Ltda. Avenida B. O'Higgins 2548, entre España y Molina. Teléfono 91889. Distribuidores autorizados R. C. A. Victor. 16 Enero

DURANTE EL PRESENTE MES puede adquirir una radio Philco, con excepcionales facilidades de pago. Visítenos. Curphey y Jofré Ltda. Ahumada 200. 2 Febrero.

RADIOS Y BICICLETAS Grandes facilidades de pago Delicias 2786. Portal Edwards. Teléfono 92082. 30 Enero.

## 37.— Notificaciones y citaciones

SIN VALOR LIBRETA 26605 Caja Crédito Popular.

HABIENDOSE EXTRAVIADO la libreta de ahorros número 222, de la Caja de Crédito Popular, Sucursal Cuatro, de Benilda Vergara, queda sin valor por haberse dado aviso correspondiente. 2

HABIENDOSE EXTRAVIADO la libreta número 5211, de la Caja Nacional de Ahorros, Sucursal Matucana, de Benilda Vergara, queda sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. ?

## 38.—Sastrerías e indumentaria.

CASIMIRES INGLESES FINÍsimos. Garantizada su procedencia inglesa, con Notario, $ 130 metro. Silva y Cía. Matías Cousiño 150. Piso 3.o 323, frente ascensor). 11 Feb.

SASTRERIA REX
HECHURAS FINAS
767 BANDERA 767
FONO 80064
27 Enero.

ZURCIDOS INVISIBLES "Welldres". Transformaciones, virados, hechuras finas, precios módicos. San Diego 221. 21 Enero

SASTRERIA DRINBERG, San Antonio 470. Entrega ternos, sobre medida, recibo hechuras finas; concedemos créditos. 5 Feb.

VISTA EN SASTRERIA "ARgentina", San Pablo 1279. Fono 69093. Grandes facilidades. Casimires última novedad. 5 febrero.

SASTRERIA SALAZAR: CAballeros, niños. Extenso surtido, corte elegante, precios incompetibles. ¡Visítela! Avenida Bernardo O'Higgins 2783, (Alameda). ¡¡Precios excepcionales durante este mes!! 27 En.

"SASTRERIA FLORES". TERnos casimir fino $ 400. Hechuras de primera $ 200. Bandera 867. 26 enero

SASTRERIA "MODERNA" MIguel Teplisky: Copiapó 1057. Teléfono 51018. Ofrece ternos, sobre medida, entregados con cien pesos y 15 semanales. 30 En.

$ 350, TRAJE FORRADO EN seda, Guendelman, sastre. San Diego 850, lado Teatro Caupolicán. 22 enero

VISTA ELEGANTE, DONDE Juan Reyes. Bascuñán 17. 30 En.

SASTRERIA "LA ELEGANCIA", ternos sobre medida, entrega inmediata. Facilidades pago. San Pablo 2585. 31 Ene

SASTRERIA "EL CREDITO" Nuevo", entrega ternos con gran des facilidades de pago. San Pablo 275. 31 Ene

CASIMIRES NACIONALES, desde $ 25 metro; importado $ 55. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar. Avenida Bernardo O'Higgins 2783. (Alameda). ¡Precios excepcionales durante este mes! 27 En.

## 39.–Talleres y composturas.

MAESTRO MARCOS, ESPEcialidad calzado ortopédico. Esmeralda 834. Fono 68666. 10 Febrero

PARA GRABADOS Y ESTAMpados en metales, únicamente: "Casa Leiva". San Diego 165. 19 enero

## ...udiciales.

HABILITACION EDAD: ANtecedentes habilitación Eduardo Enrique Duarte Plaza, ante Primer Juzgado Menor Cuantía, ordenándose citar parientes, curador y Defensor, audiencia 17 enero, 10 horas, objeto deliberar. El Secretario. 16 Ene.

APERTURA DE SUCESION:— Ante los árbitros José Ramón Gutiérrez Alliende y Osvaldo Donoso Castro, y en Moneda N.o 973, 6.o piso, se encuentra abierta la sucesión de D. Secundino Gil Colodevilla. 16 Ene.

ANTECEDENTES HABILITAción Carlos Santos Concha. Ante Primer Juzgado Menor Cuantía, ordenádose citar parientes, curador y Defensor. Audiencia 17 enero, 10 horas, objeto deliberar. Secretario. 16 Ene

INVENTARIO SOLEMNE.— EL 22 del actual, 11 horas, practicaré inventario solemne bienes de don Luis E. Laulié y doña Plácida Peña, Secretaría Segundo Juzgado Civil.— El secretario. 22 En.

INVENTARIO: SECRETARIO Primer Juzgado Menor Cuantía practicará inventario bienes menores Cortés Díaz, 22 enero, 11 horas, motivo nuevas nupcias contraerá su padre Julio Amable Cortés.

REMATE EL 17 DEL PRESENte, a las 11 horas, en Madrid 944, remataré un taladro eléctrico embargado en juicio "Díaz con Corvalán", 2.o Juzgado Menor Cuantía. Germán Fuenzalida. Martillero.

5.o JUZGADO CIVIL, AUTO 8 del actual concedió a German y Jorge Infante Noguera, la posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de su madre legítima, doña Elvira Noguera viuda de Infante.— El Secretario. Ene 15

TERCER JUZGADO DEL CRImen. Primer edicto, cito, llamo y emplazo al reo ausente Federico Espina Sánchez, a fin de hacerle efectiva la orden de prisión librada en su contra para que en término de 30 días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa que se le sigue por hurto a Luis Cancino, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes.— Santiago, 26 octubre 1940.— Galo Pérez, Juez; Rojas, Secretario Ene. 16

HABILITACION. — RESOLUción Tercer Juzgado Menor Cuantía, cítase parientes, Defensor, Menores, Curador, audiencia cinco febrero próximo, once horas, objeto deliberar habilitación edad solicitada por menor Mario Sánchez Cerda.— Quesney, secretario. 17 enero.

INVENTARIO.— SECRETARIO Primer Juzgado Menor Cuantía practicará inventario bienes menores Cortés Díaz, 22 enero, 11 horas, motivo nuevas nupcias contraerá su padre Julio Amable Cortés. 18 enero.

AUTO CUARTO JUZGADO 10 enero, concedió posesión efectiva herencias Benito Tapia Vásquez y Balbina García Benavides a María Teresa y Francisco Tapia García.— Secretario. 16 enero.

APERTURA DE SUCESION.— Ante el Compromisario don Enrique O. Barbosa (Agustinas 972, Oficina 914), se ha abierto la sucesión de doña Ana Julia Ramírez Borgoño.— Carlos Letelier L. 16 enero.

TERCER JUZGADO DEL CRImen. Segundo edicto, cito llamo y emplazo al reo ausente Federico Espina Sánchez, a fin hacerle efectiva la orden prision librada en su contra para que en término de 15 días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa que se le sigue por hurto a Luis Cancino, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes.— Santiago 20 diciembre 1940.— Galo Pérez, Juez; Rojas, Secretario. Ene. 16

HABILITACION EDAD. — Cítase a audiencia 24 presente, 10 horas, Defensor Público, curador y parientes objeto deliberar acerca habilitación Francisco Echaurren.—Secretario. 16 En.

Residencial
Condell
VALPARAISO
Bellavista 479
Fono 2697
Edificio Moderno y Central
Servicio de Ascensor y Calefacción
ATENCION ESMERADA

TERCER JUZGADO DEL CRImen. Segundo edicto, cito llamo y emplazo al reo ausente José González, a fin de hacerle efectiva la orden detención librada en su contra para que en término 15 días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa que se le sigue por ley apuestas mutuas, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes.— Santiago, 18 enero 1941.— Galo Perez, Juez; Rojas, Secretario. Ene. 16

TERCER JUZGADO DEL CRImen. Segundo edicto, cito llamo y emplazo al reo ausente René Ramírez Hernandez, a fin hacerle efectiva la orden detención librada en su contra para que en término de 15 días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa que se le sigue por hurto fustrado, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes.— Santiago, 18 enero 1941.— Galo Pérez, Juez; Rojas, Secretario. Ene. 16

TERCER JUZGADO DEL CRImen. Segundo edicto, cito llamo y emplazo al reo ausente Emilio Andrade, alias El Machucado, a fin hacerle efectiva la orden detención librada en su contra para que en término de 15 días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa que se le sigue por homicidio, bajo apercimibiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes.— Santiago, 18 enero 1941.— Galo Pérez, Juez; Rojas, Secretario. Ene. 16

TERCER JUZGADO DEL CRImen. Primer edicto, cito, llamo y emplazo al reo ausente Luis Gutiérrez (a) El Flaco de los Pipes, a fin de hacerle efectiva la detención librada en su contra para que en término de 15 días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa 38246 que se le sigue por violación y hurto, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. — Santiago, 31 diciembre 1940.— Galo Pérez, Juez; Rojas, Secretario. Ene. 16

TERCER JUZGADO DEL CRImen. Segundo edicto, cito llamo y emplazo al reo ausente Roberto Martínez, a fin de hacerle efectiva la orden detención librada en su contra para que en término de 15 días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa 37824 que se le sigue por estafa a Fanst y Cía., bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararale los perjuicios consiguientes.— Santiago, 31 diciembre 1940.— Galo Pérez, Juez; Rojas, Secretario. Ene. 16

TERCER JUZGADO DEL CRImen. Segundo edicto, cito llamo y emplazo al reo ausente N. N. apodado El Zunco Gómez, a fin hacerle efectiva la orden detención librada en su contra para que en término de 15 días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa que se le sigue por robo a Guillermo Avalos, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. Santiago, 25 noviembre 1940. Galo Pérez, Juez: Rojas, Secretario. Ene. 16

TERCER JUZGADO DEL CRImen. Primer edicto, cito, llamo y emplazo al reo ausente N. N., apodado El Zunco Gómez, a fin de hacerle efectiva la orden de detención librada en su contra para que en término de treinta días, desde esta fecha, se presene a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa que se le sigue por robo a Guillermo Avalos, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes.— Santiago, 9 noviembre 1940.— Galo Pérez, Juez; Rojas, Secretario. Ene. 16

REMATE.— PRIMER JUZGAdo del Trabajo decretó rematar el 5 de marzo próximo a las 10 horas, ante el señor juez, propiedades Población El Paraíso, calle Colón números 1907 al 2039. Mínimo: $ 420,000. Bases y antecedentes en secretaría, juicio José Molina y otro con David Krauthamer. 20 En.

TERCER JUZGADO DEL CRImen. Primer edicto, cito, llamo y emplazo al reo ausente Emilio Andrade, alias "El Machucado", a fin de hacerle efectiva la orden de detención librada en su contra para que en término de 30 días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa que se le sigue por homicidio, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes.— Santiago, 3 enero 1941.— Galo Pérez, Juez; Rojas, Secretario. Ene. 16

TERCER JUZGADO DEL CRImen. Primer edicto, cito, llamo y emplazo al reo ausente René Ramírez H., a fin de hacerle efectiva la orden de detención librada en su contra para que en el plazo de 15 días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa que se le sigue por hurto fustrado, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes.— Santiago, 3 enero 1941.— Galo Pérez, Juez; Rojas, Secretario. Ene. 16

TERCER JUZGADO DEL CRImen. Primer edicto, cito, llamo y emplazo al reo ausente José González, a fin hacerle efectiva la orden de detención librada en su contra para que en término 30 días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa que se le sigue por apuestas mutuas, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. Santiago, 3 enero 1941.— Galo Perez, Juez; Rojas, Secretario. Ene. 16

HABILITACION. — RESOLUción Tercer Juzgado Menor Cuantía, cítase parientes, Defensor Público, Curador audiencia 14 febrero próximo, once horas, objeto deliberar habilitación edad menor Judith Alicia Contreras Maira. — Quesney, secretario. 17 enero.

TERCER JUZGADO DEL CRImen. Primer edicto, cito llamo y emplazo al reo ausente Manuel Medina, a fin hacerle efectiva la orden detención librada en su contra para que el término de 30 días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa 37777 que se le sigue por estafa a Gregorio Neuman, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes.— Santiago 31 diciembre 1940.— Galo Pérez, Juez; Rojas, Secretario. Ene. 16

NOTIFICACION. — EN SOLIcitud don Mamerto Espina, Conservador Bienes Raíces Santiago y resolución Tercer Juzgado Civil Santiago, Bandera 342, cítase siguientes comuneros aguas fundo "Santa Teresa" de Colina: Aurelio González, Abraham Diuana, Senén Castaño, Arturo Rojas, Manuel Alarcón, Jerónimo Bersezio, Vicente Vernet, Arturo Joel, Edmundo Ramírez, Angel Plos, Eleodoro Rivera, Mauricio Mintz y demás comuneros, dueños 6 1/2 regadores agua Canal Maipo, a comparendo 24 actual, 11 horas, objeto organizar Comunidad Aguas y tomar acuerdos artículo 828 Código Procedimiento Civil.— N.o 62538. Santiago, enero 1941.— Aníbal Muñoz, secretario. 16 En.

TERCER JUZGADO DEL CRImen. Primer edicto, cito, llamo y emplazo al reo ausente Roberto Martinez, a fin de hacerle efectiva la orden de detención librada en su contra para que en el término de treinta días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos qu contra él resultan en la causa 37824 que se le sigue por estafa a Faust y Cía., bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararale los perjuicios consiguientes.— Santiago, 10 diciembre 1940.— Galo Pérez, Juez; Rojas, Secretario. Ene. 16

### BOMBAS

2.a CIA. DE BOMBEROS, Esmeralda.— Cítase a la Compañía a ejercicio para los días martes y viernes 17 del presente, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.— El ayudante. 17 En.

De nuestros Balnearios
Hoteles y Residenciales

VIÑA DEL MAR, PENSION familia honorable. Barrio residencial. Souther 499, chalet 15, Sara Troncoso. 18 enero.

¡VERANEANTES! CENTRAL, piezas por día. Buena comida; baño, teléfono. Precios módicos. Independencia 2019, Valparaíso. 16 enero.

CARTAGENA, PLAYA CHICA, arriendo casa amoblada, Teléfono 52216.

QUILPUE, "VILLA CLOTILde", El Retiro, cerca piscina balneario. Recibe pensionistas. 21 enero.

HOTEL SANTIAGO, VALPAraíso, el preferido de las familias por su ubicación. 50 metros estación Puerto, buen trato y seriedad. Comida de primer orden. Pensión 25 a 30 pesos diarios. Blanco 620. Teléfono 4721. Ene. 20

RESIDENCIAL "ARMONIA" Freire 473. Fono 5169, Valparaíso, reglas habitaciones a la calle, comida de primera. Ene 20

QUILPUE "HOTEL EUROPA" recién inaugurado, espacioso, parque, piscina, garage, reglas habitaciones, comida de primera a una cuadra de la estación. Dirección, Condell 84, Fono 349. Ene. 21

VIÑA DEL MAR RESIDENCIAL Almarza. Habitaciones vista al mar, un paso del Casino. Schroeders 11 Esq. Marina. Fono 80272. 28 feb

RESIDENCIAL GANDULFO Viña del Mar, 4 Norte 998. Fono 80238. Buenas habitaciones, hermoso parque, garage. 31 Ene

HOTEL FRANCE DE VIÑA del Mar, frente estación, calle Alvarez, es el que le conviene, ambiente familiar. 31 Ene

RESIDENCIAL OXARAN, Viña del Mar. Marina 174. Reglas habitaciones. Comida primera. 18 Enero.

CASA FAMILIA ARRIENDA Valparaíso piezas, pensión. — Freire 540.

PALACE HOTEL COPPOLA Blanco 1171 — Teléfono 7656 VALPARAISO Amplios departamentos para familias Baños de Agua de Mar. Cocina 1er. orden. Atención esmerada. 28 febrero.

VIÑA, 3 CUADRAS CASINO, recibo pensionistas, días, meses. Espléndidas piezas comida. Calle Valparaíso 63, casa 6. Teléfono 80295. Datos: Santiago, teléfono 51944. 20 En.

RESIDENCIAL KLUG, PEDRO Montt 2056, Valparaíso, piezas amobladas, sin pensión. Días, meses. 15 En.

HOTEL LEBELL
VALPARAISO
26 Enero.

CARTAGENA, RESIDENCIAL "El Castillo", casa española. Dispone de piezas con vista al mar. Comedores y terrazas. Comida espléndida, San Martín 70, Playa Chica. 22 enero.

EN VALPARAISO, COMA EN LA Tortuga. 10 Feb.

ANTES SALIR AL CAMPO O playa, conviene visitar Fábrica Mérida, Chacabuco 12. Baños calentadores, lavaplatos, cocinas. 17 Enero.

RESIDENCIAL KLUG, PEDRO Montt 2056 Valparaíso. Piezas amobladas sin pensión, días, meses. 15 Ene.

VERANEEN EN EL HOTEL Ambassy, de Cartagena. Suspiro 388. Precios módicos. Datos: Hotel Ambassy. Estado 265, Santiago. 9 Feb.

RESIDENCIAL CECIL PEDRO Montt 1880. Valparaíso. 31 Dic.

# MEMORANDUM DE "LA NACION"

ENERO
16
JUEVES

Santos de hoy:

MARCELO Y BERNARDO

Santos de mañana
ANTONIO Y SULPICIO

### BOLETIN METEOROLOGICO

INFORMACIONES DE SANTIAGO
TEMPERATURA DEL AIRE (Día 15):
Mínima, 13.0.oC. a las 6 hs. Máxima, 28.0.oC. a las 14 horas 30 minutos.
HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE (Día 15):
Máxima, 93 % a las 6 hs. 30 minutos.
Mínima, 53 % a las 14 horas.
SOL: Salida a las 5 horas 49 minutos. Puesta a las 19 horas 56 minutos.
LUNA: Salida a las 22 horas 7 minutos. Puesta a las 10 horas 11 minutos, del día 17.
FASE: Cuarto menguante el día 20.

BOLETIN DEL TIEMPO
(Redactado a las 20 horas del miércoles 15 de enero de 1941):
Se ha observado buen tiempo general, con nublados y neblinas locales en la mañana, especialmente en el litoral. En Valparaíso se registró una débil llovizna matinal.

PRONOSTICO
(Válido hasta las 20 horas del jueves 16 de enero).
Continuará bueno con nublados o neblinas locales.
ARICA-COQUIMBO. — Bueno. Nublados locales. Vientos del Suroeste.
ACONCAGUA - MAULE. — Bueno. Nublados o neblinas locales en la mañana, especialmente en el litoral. Vientos del Suroeste.
CORDILLERA (Central). — Bueno.
ÑUBLE-CHILOE. — Bueno Nublados locales. Neblinas en la costa. Vientos del Sur y Suroeste.
GUAFO-EVANGELISTAS. — (Costa). — Nublados parciales. Neblinas. Vientos Oeste y Suroeste.
PERSPECTIVAS PARA LAS PROXIMAS 48 HORAS
Continuará bueno en general, con nublados o neblinas locales en el litoral de las zonas Central y Sur.

## Turno de Boticas

Durante la semana del 11 al 18 de enero, estarán de turno las siguientes farmacias: Adriazola, N. Adriazola, S. Pablo 1701; Universal, C. Acuña, S. Pablo 3310; Araya, J. Araya, S. Domingo 4362; Araya, J. Araya, Carrascal 4670; Esperanza, A. de Onfray, Esperanza 39; Viñez, G. Viñez, Compañía 1908; Geldes, G. Geldes, Ecuador 4299; Greve, Troncoso y Cía., Huérfanos 987; Alemana, C. Maureira, San Diego 2002; Rozzi, S. Rozzi, Castro 314; Asturias, J. Rodríguez, G. Avenida 4364; Iris, G. Marchant, Av. Matta 410; Rojas N.o 2, R. Rojas, Bascuñán 1963; San Miguel, E. Toledo, Portugal 1980; Bogotá, A. Montero, Sierrabella 1698; Pinto Soto, M. Pinto Soto, San Diego 1325; Castro, C. Cristi, O'Higgins 30; Central, L. Inostrosa, G. Avenida 6321; Padig, P. Vuskovic, Hamburgo 26; Bulnes, L. Espinosa, Borgoño 311; Contador, V. Contador, Independencia 2668; El Faro, Mesa y Cía., Irarrázaval 2906; Valdivieso, G. Oxman, Recoleta 1501; San Agustín, A. Espinosa, V. Mackenna 490; La Providencia, R. Saavedra, Providencia 1240; Los Leones, S. de Baeza, Providencia 2415; Chile, M. Berríos, Independencia 1798; Fuenzalida, E. Fuenzalida, Independencia 748; La Recoleta, F. Contreras, Recoleta 237; Persia, M. Wuth, J. M. Infante 1517; Andes, P. Villalón, G. Avenida 9065.

### TELEGRAMAS SOBRANTES

TELEGRAMAS SOBRANTES
En el Telégrafo del Estado hay los siguientes telegramas sobrantes:
Potosí, José Medrani Cossio, Osorno, Teresa Barrios, Matte 135; Mercedes, Mercedes Valladares, S. Concha 7; Osorno Bittner, Casilla 194 D.; Río Gallegos, Belarmino Alonso, Casilla 14; Curicó, Margarita Cruz, Cúpite 590; Contulmo, Salfa; Serena, Landsberger, Compañía 1660; Viña, Albina M. Montt 260; Parenas, Adelina Hernández, García Reyes Buchupureo, Gmo. Vega, Alameda 22; Coquimbo, Stephens O'Higgins 1; Est. San Fdo., Mimí; Stgo. Central, Rosa Vásquez, San Isidro; Chuquicamata, Kalpgen; B. Aires, Danzinger, Casilla Correo 26; Antofagasta, Fernando Agüero, Bandera, 3; Población Vergara, Enriqueta de Cataldo, San Martín; Calama, Arcos; Angol, Daniel Valdivieso, Moneda 21; Illapel, Sierralta, Casilla 42 D.; Ovalle, León Emieork, Huérfanos; Ovalle, Fernando Michea Alameda 1; Antofagasta, Alberto Maclean, Argomedo; Parenas, Joseler; Curicó, Federico Thumm, H. France; Almendral Valpso., Hurtado, Vega Central; Serena, Arturo Blanco, Bar Imperio; Antofagasta, Presidente, Bueras 13; La Paz, Castro, 21 de Mayo 59; Constitución, Eliana, San Fco. 10; P. Montt, Viplanos.

En las oficinas del Telégrafo Comercial, hay los siguientes Oficina Central, Huérfanos N.o 858.
Esteban Franjola, Raquel Yáñez, Flora Rodríguez, María González, Pedro Sáenz de la Vega; Annelice Salindré Pacheco Altamirano, Regina Gateño, Carmen Helfmann, Olga Cerda.

### DEFUNCIONES

Fernando Quinteros González, un año; Manuel Lobos, 1; Luis Toledo R., 1; Matilde Rojas M., 4; Manuel Villaseñor B., 38; Inés Alarcón P., 17; Aurora Tamayo N., 30; Manuel Vergara, 65; María Rebolledo V., 28; Elvira Sepúlveda F., 19; María Solís, 39; Manuel Morán B., 50; Alvaro Marambio C., 39; Pedro Vera P., 21; Rosario Carvajal 60, José Luis Ceballo C., 63; Adolfo Lagos, 56; Olga Núñez S., 35; Carlos F. Estay, Celia Miranda, 54; Clotilde Boza R., 56; Clotilde Soto G., 65; Eleodoro Negrete Z., 80; Aníbal Guerrero G., 34; Inés Lorca D., 34; Teresa Muñoz G., 39; Laura Melo, 49; Carmela Hederra C., 63; Alberto Arredondo G., 70; Zunilda Reveco V., 58; Jorge Gallardo N., 51; Ana Fierro F. 27; Francisco Vargas B., 76, María Naranjo Riquelme Tránsito Sánchez Mutis; Juana Peña Núñez, 60; y 25 menores de un año.

### BIBLIOTECAS Y MUSEOS

BIBLIOTECA NACIONAL. — Avenida O'Higgins entre Mac-Iver y Miraflores Funciona de 9.30 a 12.30 horas y de 14.30 a 20.20 horas
SOCIEDAD DE FOMENTO FABRIL. — Biblioteca industrial.— Moneda 159, diariamente de 9.30 a 12 y de 14.30 a 18.30 horas menos los sábados en la tarde y festivos
SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA.—Abierta al público de 9 a 12.30 y de 14 30 a 20.30 horas en Moneda 759.
MUSEO DE HISTORIA NATURAL — Quinta Normal de Agricultura abierto todos los días de 9.30 a 12 horas y de 14.30 a 18 horas.
NACIONAL DE BELLAS ARTES — Palacio de Bellas Artes. Parque Forestal, abierto todos los días de 9.30 a 12 horas y de 14.30 a 17 horas
HISTORICO NACIONAL. —Moneda 620, abierto todos los días a las 18 horas. Las Secciones de Historia Civil y Militar han sido trasladadas a Miraflores 50

### LLAMADOS DE URGENCIA

Asistencia Pública, San Francisco 80, teléfono 69191; Posta N.o 2 de la Asistencia Pública, Maule esquina de Chiloé, teléfono 85408; Posta N.o 3 de la Asistencia, Chacabuco esquina de Compañía, teléfono 83838; Asistencia Pública de Ñuñoa, Villagra esquina de Irarrázaval N.o 1017, teléfono 61542; Asistencia Pública de Providencia, Manuel Montt 808, teléfono 89953; Prefectura de Carabineros, Moneda esquina de Morandé, teléfono 60151; Bombas 61171.

### EQUIPAJES Y ENCOMIENDAS DESPACHADOS CONTRA REEMBOLSO POR FERROCARRIL Y QUE HAN SIDO DEVUELTOS

A ALAMEDA

| DESTINO | REMITENTE | CONSIGNATARIO |
|---|---|---|
| San Carlos | Importadora Fisk | M. Hernández |
| Río Negro | Gath y Chaves Ltda. | M. Liedgman |
| Victoria | Gath y Chaves Ltda. | F. de Palacio |
| San Fernando | Gath y Chaves Ltda. | R. de Otoza |
| Constitución | Gath y Chaves Ltda. | E. Erbetta |
| Santa Cruz | Gath y Chaves Ltda. | L. de Sepúlveda |
| San Fernando | Rosa Suazo | V. Lorenas |
| San Fernando | Radio Service | S. Cádiz |
| Barón | Laboratorio Arensburg | A. Frinko |
| Constitución | Vergara Hnos. | C. Orellana |
| Osorno | Eduardo Hortal | V. Aránguiz |
| Osorno | Ahumada Hnos. | E. Valdivia |
| Temuco | Jacobo Pilovsky | E. Vejar |
| Temuco | Giordano López | F. Bien |
| Temuco | Rubén Soumastre | P. Rodríguez |

A MAPOCHO

| DESTINO | REMITENTE | CONSIGNATARIO |
|---|---|---|
| Catapilco | Benjamín Almonte | J. Merino |
| Victoria | Zacarías Geni | S. Riquelme |
| Talcahuano | International Machinery y Cía. | M. Muñoz |
| Ovalle | Agustín Cabezas | H. Cortés |
| P. de Valdivia (2) | Cía. Artística Sud Americana | C. Vergara y otro |
| Aguas Blancas | Antonio Richart | N. N. |
| P. Hundido (2) | Eduardo Hortal | A. Carrasco y otro |
| P. Hundido | Woerner y Cía. | I. Godoy |
| Salado | Gath y Chaves Ltda. | E. de Torres |
| Chañaral | Gath y Chaves Ltda. | O. Gutiérrez |
| Altamira | Gath y Chaves Ltda. | R. Olave |
| Copiapó (5) | Gath y Chaves Ltda. | R. Navarro y otro |
| Chañaral | Teutsch Hnos. | T. Rivera |
| Chañaral | Costoya y Cía. | R. Pérez |
| P. de Valdivia | Fábrica de Calzado "Mingo" | C. Cortés |
| Chañaral (2) | Aurel Retteru | E. Turigo y otro |
| Altamira | Casa Sorrel | J. Gutiérrez |
| Q. Grande | Puga Hnos. | B. Vergara |
| Vallenar | Julio Munizaga | J. de Munizaga |
| Chagres | Boza y Cía. Ltda. | J. Peralta |

A PROVIDENCIA

| DESTINO | REMITENTE | CONSIGNATARIO |
|---|---|---|
| San Javier | Saavedra, Benard S. A. | A. Alarcón |

**MANIFESTACION.—**

El sábado 1.o de febrero se verificará a efecto en los amplios salones del Club Unión Comercial. Estado 33 a las 20.30 horas, la manifestación de despedida que se ofrecerá al señor Juan Kuster H., Contador General de la Soc. Cooperativa Ferroviaria de Consumos Ltda. con motivo de su retiro de la Sociedad, por haber aceptado un alto cargo en otra institución comercial.

**DE BUENOS AIRES.—**

Procedente de Buenos Aires, para pasar la temporada veraniega en Viña del Mar, ha llegado don Adolfo Ormaechea.

—La señora Gilda Alarcón de Echeverría acompañada de sus hijas, Gilda y Vilma.

## La Sra. Domitila Gana de Silva.---

En la mañana de hoy, después de soportar una larga y penosa enfermedad que sufrió con cristiana resignación, a dejado de existir la señora Domitila Gana de Silva.

Perteneciente a distinguida familia, la señora Gana de Silva consagró su vida al cuidado de los suyos, que hoy lloran su irreparable desgracia.

Su muerte enluta a numerosos hogares de Santiago y de Talca.

Sus funerales se efectuarán hoy privadamente.

**INSTITUTO CHILENO-NORTEAMERICANO DE CULTURA.—**

La quinta audición "El Nuevo Mundo" bajo los auspicios del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, tendrá lugar hoy a las 20.40 P. M. por "Radio Cooperativa Vitalicia C. B. 76.

Esta audición, que es dirigida por don Rafael Glizalde Mac-Clure será amenizada por las más recientes grabaciones chilenas y norteamericanas que son exclusivas de este espacio radial. La charla de fondo estará a cargo de Mr. Harry Tomlison, joven estudiante y periodista que hará una interpretación del sentir de la juventud norteamericana en el momento actual.

**DE EUROPA.—**

Ha regresado de Europa don Mauricio Weinstein.

**DON HUMBERTO IGLESIAS CARRASCO.—**

Ha dejado de existir en esta capital, en el Pensionado de San Juan de Dios, el respetable vecino de Cautín don Humberto Iglesias Carrasco cuya gran parte de su vida la dedicó a la agricultura.

En Curahua, su terruño natal, el señor Iglesias gozaba de hondas simpatías y afectos, y su fallecimiento ha causado una profunda impresión.

Sus restos serán trasladados hoy a Curahua y sus amigos y comprovincianos radicados en esta capital le rendirán un sentido homenaje.


# Héroes del Aire en los Andes

Comparta la emoción del vuelo en que intrépidos pilotos dominan cordilleras y vencen tempestades. Lea *Arenas, Cumbres y Estrellas*, el vibrante compendio de un LIBRO sensacional.

LO MEJOR DE 500 REVISTAS EN UNA SOLA

**El Mago de las Vitaminas!**

¿Cuáles son los remedios maravillosos que nos libran del cansancio e inmunizan contra la fatiga? Una revolución en la medicina que nos concierne a todos.

**La Hazaña de un Niño Náufrago**

Cómo triunfó la valentía de un niño inglés cuando su buque fué torpedeado por un submarino en medio del océano.




Lea éstos—y otros 17 artículos de gran interes en el NUMERO DE FEBRERO QUE ACABA DE SALIR

10.000.000 de lectores en todo el mundo

¡Pida su ejemplar Hoy!

AGENTE EXCLUSIVO PARA CHILE:
EDMUNDO PIZARRO R.
CASILLA 3916 — CALLE MERCED 846 — TELEFONO 88000






POSEEN UN RADIO PARA AMBAS ONDAS

Jamás se ha hecho una oferta mas tentadora un radio RCA Victor de onda corta y larga por un precio al alcance de todos los bolsillos. Y esto no es todo, porque el Modelo X-40 además de permitir la sintonización de cualquier estación chilena o extranjera, funciona en cualquier corriente... y además posee un bello gabinete en colores a elegir.

RCA Victor
LA MARCA SUPREMA EN RADIO


# VESTIDOS DE NOCHE



Dos vestidos para la noche: Izquierda: vestido negro con túnica y bolero de lanilla azul vivo. Derecha: falda de "jersey" rosa y chaqueta de lanilla negra con lentejuelas rosa.

## *Viajeros y veraneantes.---*

Pasajeros vía aérea "Condor".

De Buenos Aires:

Señores: Einer Roth, Frank Pesserl, Carlos Jens, Erich Hoerhammer, Horacio Suárez, Herreros, Adolfo Orma, Eusebio Sobrón, Miguel Ortiz, José P. Barreiro, Eduardo Vivot, Jaime Modeiros Nunes.

—A Viña del Mar, las siguientes personas:

Don Carlos Larraín de Castro, señora Rebeca Vicuña Larraín y su hija Eliana, señora Esperanza Artaza de Searle e hijos, señora Carmen Subercaseaux y su hija Gladys Helfmann Subercaseaux.

—A las Termas de Río Blanco, en Cura-Cautín, se ha dirigido don Nicasio Retamales, en donde pasará la temporada de verano.

—A Cartagena, se ha dirigido la señora Rebeca Retamales de Toillery, acompañada de su hijo Pedro Marcelo; la señora Emma Retamales de Ruminot y la señorita Inés Retamales Silva.

—A su fundo en Pichamán (Talca), el señor César Letelier Guzmán.

—Regresó a la capital, don Tomás Mc Aulife.

—A San Felipe, donde fijará su residencia, don José Rivadeneira Urrutia y su hijo Gustavo Rivadeneira Herrera.

—A Viña del Mar han llegado las familias: Claro Salas, Fernández Vicuña, Labarca Rojas, Castillo de Ruiz, Blanco de Vergara, Del Campo de Montt, Vergara Vicuña, Larraín de Hurtado, Ruiz de Blanco, Tagle Ruiz, Lois de Vergara, Vergara de Echeverría, Irarrázabal Fernández, Irarrázabal de Márquez de la Plata, Edwards Salas, Matte Claro, Matte de Sánchez, Fernández Jara, Covarrubias Varas, Bruné de Rojas, etc.

—A su fundo en el sur, don Domingo Izquierdo E., señora Filomena Urrejola de Izquierdo y familia.

—A Tomé la señorita Gabriela Spoerer Carmona.

**IN MEMORIAM.—**

## *Carlos Ferrari Chester.--*

Hoy hace un mes que te fuiste, en un día de sol, perfumado de rosas y azucenas...

Te fuiste, Carlos, llamado por Dios, a recibir el premio de los justos, pues tu alma pura y tus nobles sentimientos merecían esa recompensa.

Soportaste con santa resignación la cruel enfermedad que te tuvo postrado y que fué minando, poco a poco, tu joven existencia, porque guardabas en tu corazón, como un teroso, la fe en Dios, en la realización de tus más bellas ilusiones, las que te hacían revivir en los momentos angustiosos del mal que te aquejaba, no previendo por ello tu cercano fin.

Tu paso por la vida, aunque breve, fué dichoso, ya que era alentado por un cariño puro y sincero, radiante de risueñas ilusiones que fueron tronchadas en flor, por la mano inexorable del Destino.

Tu recuerdo, Carlos querido, vivirá eternamente y servirá de bálsamo para mitigar la profunda herida que ha causado tu prematura partida...

¡Carlos, tu nombre será pronunciado siempre con santa y fervorosa unción como se recita una oración, en demanda de consuelo!

M. A. D.


TERMAS DE PANIMAVIDA
INFORMACIONES HOTEL AGUSTINAS 975 OF. 310
TELEFONO 85001
CASILLA 2617
SANTIAGO


# Original Derby se disputará mañana en la noche en el Casino Municipal de V. del Mar.-

Con esta atrayente reunión se inician las fiestas en homenaje al DERBY DAY, en el principal centro de atracción viñamarino.—Gran comida y baile habrá mañana en el Casino, brindándose al público con un magnífico espectáculo y con valiosos premios

Estamos ya a pocas horas de la realización de la más importante jornada hípica que se disputa en el hermoso hipódromo viñamarino, reunión a que sirve de base el tradicional DERBY, en que intervienen los cracks de las pistas que, a través de sus performances, se han ido conquistando el favoritismo del público, de esa inmensa afición que irá el domingo próximo al Sporting Club a ver cruzar la meta triunfante al animal de su predilección.

**UNA GRAN FIESTA**

La realización del DERBY da motivo a realizar en Viña del Mar una fiesta de proporciones, de notable brillo y colorido, cuyo escenario es el CASINO MUNICIPAL DE ESTA CIUDAD-BALNEARIO, establecimiento que se asocia así al acontecimiento máximo de la hípica nacional.

Como todos los años el principal centro de atracción de Viña del Mar contribuye al éxito de la más importante de las pruebas que se disputan en la pista del Sporting Club, y en sus comedores, su Cabaret y su elegante Boite habrá fiestas extraordinarias durante el fin de semana que se aproxima en homenaje al gran DERBY DAY.

**DERBY EN EL CASINO**

Las fiestas en homenaje a la gran jornada hípica se iniciarán en el Casino Municipal de Viña del Mar mañana, con la gran comida y baile en el Cabaret, fiesta durante la cual será disputado en la pista del Cabaret un original Derby, protagonizado por el conjunto de bailarinas del Fox Follies "Viña del Mar", que dirige el aplaudido Jullien de Meriche con Irma Bonola. Las simpáticas "girls" jinetearán veloces corceles que recorrerán la pista en demanda del triunfo y el público podrá disfrutar así de un anticipado clásico y recibir las valiosas recompensas que los vencedores otorgarán a los asistentes a esta gran fiesta social.

Veremos, pues, competir mañana en interesante contienda, a figuras que nos representarán a los grandes cracks que el domingo alternarán en el tradicional Derby.

Esta fiesta será amenizada por las orquestas del maestro húngaro Imre Kardos y por el armónico conjunto de jazz de Buddy Day, completando la reunión el alegre espectáculo de Varieté en que actúan el tenor Antonio Vela, Jullien de Meriche con Irma Bonola y las alegres muchachas del Fox Follies Viña del Mar.

**NACIMIENTO.—**

En la Clínica Santa María ha nacido un hijo del capitán de Ejército don Oscar Correa Montero y de la señora Keryma Solar de Correa.

**ENFERMOS.—**

En la Clínica Santa María ha sido operada la señorita María de La Paz Díaz Phillips. Su estado es satisfatorio.

—Hoy será sometida a una delicada operación, en la Clínica Santa María, la señora María Verdugo de Rivadeneira.

—Completamente restablecida de la grave enfermedad que le aquejara, se encuentra la señorita Sara Fritz Morales.

—A Valparaíso regresó el señor René Cuevas Aguirre, acompañado de su esposa señora Carmen Ugarte de Aguirre y su hijo René.

**MATRIMONIOS.—**

El domingo 19 del presente será bendecido en la Iglesia Parroquial de Chuquicamata, el matrimonio de la señorita Mary Dorothy Ruf Bogliomini con el Capitán de Ingenieros Militares Aníbal Aracena Guzmán.

Servirán de padrinos, por parte de la novia, don Juan Mauric Karlic y la señora Archinta vda. de Ruf. Por parte del novio, don Aníbal Aracena Infante y señora Cristina Guzmán de Aracena, representados por el Coronel don Víctor M. Herrera Camus y señora Irene de Herrera Camus.

—El 1.o de febrero se efectuará privadamente el matrimonio de la señorita Gabriela de la Maza Urrutia con el señor Alfredo Godoy de la Guardia.

# MUSICA

## LA ORQUESTA SINFONICA DE CHILE INICIO EN VIÑA DEL MAR SUS CONCIERTOS

La Orquesta Sinfónica de Chile, dependiente del Instituto de Extensión Musical, ha comenzado su temporada de Verano en Viña del Mar, el pasado lunes.

Un público entusiasta dispensó las más calurosas ovaciones a la orquesta con que hoy cuenta Chile.

El concierto de inauguración de la temporada que ha organizado la Municipalidad de Viña de acuerdo con el Instituto de Extensión Musical, lo constituye un Festival Beethoven, dirigido por el maestro Erich Kleiber. Conocido es el arte de este gran director de orquesta y la excelencia de sus versiones de las obras de Beethoven, en cuya interpretación se ha especializado. Formaban el programa las Sinfonías Sexta y Séptima.

Al final del concierto, el público, puesto de pie, dispensó al maestro Kleiber y a la Orquesta una ovación.

Bajo los mejores auspicios se ha inaugurado la temporada de Viña.

## Escuela Moderna de Música

El jueves 15 de enero, a las 22 horas, se efectuará por C.B. 114 Radio del Pacífico, el Concierto semanal de Sociedad Amigos del Arte, organizados por Escuela Moderna de Música, Vidaurre 1432.

Este concierto, a cargo del pianista René Amengual, estará dedicado a la música chilena.


...Y Ahora

SOLO POR 2 1/2 DIAS

Jueves, Viernes y Sábado hasta las 13 hs.

# SALDOS

Remanentes de la Liquidación

GATH & CHAVES

Cada fin de Liquidación nos encuentra con una inevitable cantidad de mercaderías que por falta de medidas, colores o renglones descontinuados, y deseando no guardar de una estación para otra rebajamos a

PRECIOS DEBAJO DEL COSTO

He aquí la razón de esta Venta sin precedentes.

Visítenos sin demora, no olvide que son SALDOS y se agotan pronto.

COMPRE TEMPRANO Y COMPRARA MEJOR

# El Gobierno británico indaga en Buenos Aires la efectividad de la información sobre envío de productos a la U.R.S.S.

LONDRES, 15.— (U. P.— En fuentes muy bien informadas y dignas de crédito, se ha sabido que el Gobierno británico ha iniciado indagaciones en los círculos comerciales de Buenos Aires sobre la información dada por la United Press desde esa ciudad, que decía que Rusia está preparando la formación de una flota mercante de 200 naves para conducir productos de la América a Rusia, para reexportarlos a otros países de Europa.

Entretanto, aunque ha calificado esas informaciones "probablemente exageradas", el Ministerio de Guerra Económico anunció:

"Cualquiera gestión semejante tendría serias repercusiones sobre el bloqueo y la posición causa cierta inquietud. El Gobierno observa cuidadosamente los acontecimientos, con el fin de tomar las contramedidas necesarias para impedir que el bloqueo se debilite". Declaró que "se podría producir una situación peligrosa", si se confirman las informaciones de que los Soviets preparan una flota mercante para conducir mercaderías y productos útiles a Alemania.

El Ministerio agregó: "Es evidente que los compromisos comerciales de Rusia con Alemania no pueden ser satisfechos completamente con recursos de los Soviets, a menos que los rusos queden escasos de productos. De modo que el cumplimiento de esas obligaciones depende en parte de la capacidad de Rusia de importarlos de ultramar, especialmente de la América".

El Ministerio hizo resaltar que las importaciones por Rusia de aceite, granos y algodón permiten "ceder cantidades equivalentes a Alemania". El portavoz del Ministerio dijo que era de esperar que si Rusia cumple sus obligaciones comerciales con Alemania, reunirá todos sus propios recursos marítimos, y contratará cuanto tonelaje haya disponible en los países neutrales.

El Ministerio de Guerra Económica declaró también que las informaciones de fuente británica que se tienen en ésta tienden a confirmar en parte, la afirmación recientemente hecha por Martín Dies, de que, en cierto modo, Estados Unidos todavía ayuda más al Eje que a Gran Bretaña. El Ministerio declaró, sin embargo, que las autoridades británicas creen que tal ayuda de Estados Unidos al Eje no es deliberada. A este respecto, se tiene entendido que Gran Bretaña ha reanudado sus representaciones en Washington sobre los embarques de Estados Unidos a Vladivostock.

El vocero citado dijo: "Algunos productores norteamericanos ayudan indirectamente a Alemania al vender a Rusia ciertos productos de que carece Alemania. De estos, el algodón es el más importante.

"Las cifras reunidas por el Gobierno británico demuestran que entre el 15 de octubre y el 15 de diciembre, Rusia importó más algodón de Estados Unidos que el que generalmente importa de todas las demás fuentes en un año entero.

"En 1940, Rusia exportó a Alemania 100.000 toneladas de algodón, en conformidad con el acuerdo comercial soviético - alemán, y por el acuerdo firmado el viernes se propone aumentar esas entregas.

"Es evidente que tales exportaciones rusas de algodón son posibles mediante las importaciones rusas de los Estados Unidos. Se cree que las existencias de algodón son traspasadas de la Rusia Occidental a Alemania y luego reemplazadas por importaciones de los Estados Unidos.

"Otros importantes ítems de exportación de los Estados Unidos a Rusia son máquinas perforadoras y otros equipos relacionados con la industria petrolífera. Según las informaciones obtenidas por Gran Bretaña, la producción petrolífera de los Soviets, que interesa muy directamente a Alemania, puede ser mantenida y aumentada sólo mediante la recepción de tales equipos de los Estados Unidos. Alemania no puede proporcionar estas maquinarias.

"Finalmente, una cantidad de petróleo crudo ha sido enviado a Vladivostock desde los Estados Unidos o por intermedio de ese país, lo que ha permitido también ceder ciertas cantidades para exportar a Alemania".

# Un llamado a los beligerantes haría pronto el Papa

## Les pediría que se abstuvieran de bombardear poblaciones civiles

CIUDAD DEL VATICANO 15 (U. P.).— Se ha informado persistentemente en los círculos del Vaticano que el Papa está considerando hacer un llamado a todos los beligerantes, de abstenerse de bombardear las poblaciones civiles, posiblemente por una alocución por radio, por una homilía o por intermedio de los nuncios apostólicos en las diversas capitales de los países beligerantes.

En las fuentes autorizadas se han negado a confirmar o desmentir estas informaciones. Sin embargo han señalado que un llamado semejante estaría de acuerdo con la política del Papa, de hacer todo lo posible para aliviar los sufrimientos causados por la guerra y disminuir sus horrores. En los círculos eclesiásticos se ha afirmado que el Pontífice habría perdido toda esperanza de una pronta paz.

Se tiene entendido que el Papa ha expresado indirectamente, por intermedio de sus representantes diplomáticos, la esperanza de que los bandos en guerra vean modo de abstenerse de bombardear a las poblaciones civiles pero en vista de que esas operaciones continúan aumentan las informaciones de que el Papa considera que es necesario que la Iglesia haga un llamado más directo y formal.

# Discurso de Duff Cooper dirigido a los franceses

## Vive y crece el alto ánimo de Francia.— Cambio favorable respecto de Inglaterra

LONDRES, 15 (U. P.). Mr. Duff Cooper en su discurso transmitido anoche por radio y dirigido a Francia fué de una "exacta actitud abacial" y dijo que los franceses piensan que su única esperanza para el futuro está radicada en la victoria británica.

Manifestó que la actitud de los franceses que ocndenaban a Inglaterra en el verano ha cambiado: "de la desesperación han pasado a la esperanza y la razón ha tomado el lugar del resentimiento. Hemos adquirido bastantes pruebas de lo que está sucediendo en Francia... en toda la Francia, el sentimiento para con los británicos es favorable y aumenta con una rapidez maravillosa. Es uno de los mayores errores de Hitler creer que dominará permanentemente el espíritu de Francia. Es un espíritu que está vivo y crece con un mayor vigor. Lo prueba el simple hecho de que en el día del Armsticio se le prohibió a los estudiantes de París cantar la Marsellesa, y cantaron entonces el God save the King".





Un dentífrico ordinario deja incompleta su labor. Quizás limpie eficazmente la dentadura, pero eso es sólo *la mitad* de la tarea. FORHAN'S da protección completa porque es el único que contiene el famoso Astringente del Dr. Forhan, que los dentistas de todas partes emplean para combatir la piorrea y otras afecciones de las encías.

Cuatro de cada cinco personas mayores de 40 años sufren de piorrea, que reblandece y hace esponjosas a las encías y pone a la dentadura en peligro. Forhan's, con su protección por partida doble contra el deterioro de la dentadura y las afecciones de las encías, brinda a usted el atractivo de una sonrisa centelleante, la firmeza de encías sólidas y la seguridad de una boca sana. Use usted Forhan's con regularidad. ¡Compre un tubo hoy mismo!




7FS2

Forhan's
ES DE DOBLE ACCION
Limpia la Dentadura
Conserva las Encías
La Pasta Dentífrica Original para DENTADURA Y PARA ENCÍAS
Fórmula del Dr. R. J. Forhan


# NOTICIAS DE AMERICA LATINA

### BOLIVIA

LA PAZ, 15.— (U. P.) Todos los diarios del país están publicando reclamaciones por la escasez de carne que se nota en el país, lo cual es atribuido únicamente a la interrupción sufrida por el servicio del tren internacional a Argentina, debido a los derrumbes ocasionados por las lluvias.

LA PAZ, 15.— (U. P.) La Comisión Comercial Británica ha anunciado a Inglaterra que, como un acto de deferencia hacia Bolivia, ha acordado darle concesiones que no han sido hechas a ningún país. Primero: la conversión a oro de un determinado porcentaje de productos y ventas de estaño a Inglaterra. Segundo: autorización para transferir libras esterlinas al Brasil, Perú y Chile.

LA PAZ, 15.— (U. P.) El Gobierno argentino ha anunciado que la Cancillería de Argentina recibirá al Canciller Ostria Gutiérrez como huésped de honor, a su paso por el país. El señor Ostria llegará a Buenos Aires el viernes, para luego proseguir a Montevideo.

Esta tarde se efectuará el canje de las ratificaciones del tratado cultural entre Bolivia y Brasil, entre el Canciller Ostria y el Ministro del Brasil señor Figueiredo.

### BRASIL

RIO DE JANEIRO, 15.— (U. P.) La United Press se ha informado que una gran cantidad de productos farmacéuticos, inciuyendo vendajes, llegarán a Francia, llevados por un buque brasileño, vía Lisboa, para los prisioneros franceses que se encuentran en los campos de concentración alemanes.

Los productos han sido adquiridos por medio de donaciones al Comité de la Cruz Roja Francesa.

RIO DE JANEIRO, 15.— (A. P.) El avión correo transatlántico italiano "Ybair" envió un mensaje inalámbrico de auxilio esta tarde, después de caer en el Atlántico con diez personas a bordo, más o menos a 300 millas de Fernando Noronha, debido a una falla de motor, después de haber zarpado de Natal con rumbo a Cabo Verde, Africa y Europa.

El avión era de la marca Savoia Marchetti 75, llevaba 4 hombres de tripulación y otros 4 empleados de la Línea Aérea que regresaban a Europa, y 2 pasajeros.

### ECUADOR

QUITO, 15.— (A. P.) El señor Paul Degetau, gerente de la compañía de navegación aérea SEDTA, afirma que el día 3 del mes en curso, el avión "Aconcagua", que llevaba pintados en forma bien visibles los colores ecuatorianos de identificación, durante un viaje ordinario de pasajeros de Guayaquil a Loja, se vió imposibilitado para aterrizar en el punto de destino, debido al mal tiempo. Al no poder aterrizar, el avión decidió regresar a Guayaquil, manteniéndose todo el tiempo sobre territorio ecuatoriano. Durante el trayecto, encontró dos aviones militares peruanos que, volando sobre cielo ecuatoriano, lo escoltaron durante largo tiempo, internándose en el territorio ecuatoriano hasta Machala.

### PERU

LIMA, 15.— (U. P.) "La Crónica" publica hoy un editorial sobre los disturbios habidos en Quito, Ecuador, el 12 del corriente, y dice que son la obra de agitadores profesionales.

"No es difícil la identificación de los elementos que están concertados para promover dificultades internas en América, y, en el caso de Quito, inmediatamente se pusieron de manifiesto los fines de agitación perseguidos, por la calidad de los desmanes y los gritos de los exaltados", expresa.

Sostiene que las medidas adoptadas por el Gobierno ecuatoriano para conjurar las incidencias deplorables, cuentan con el consenso de las naciones americanas, imponiéndose la aplicación de un riguroso y severo castigo a los autores de las actividades.

### PERU

LIMA, 15.— (U. P.) El Senado aprobó por unanimidad la moción solicitando que el Ministro de Marina y Aviación cancele la licencia concedida a la Compañía de Aviación Alemana Lufthansa, para ejercer actividades en todo el Perú, en vista de la "gravísima falta cometida" por la compañía al volar su avión "Aconcagua" luciendo los colores peruanos.

### PARAGUAY

ASUNCION, 15.— (U. P.) El Ministro de Justicia, Culto e Instrucción Pública, doctor Aníbal Delmas, desempeñará interinamente la cartera de Relaciones, mientras dure la ausencia del titular, doctor Luis Argaña, nombrado para presidir la delegación paraguaya a la conferencia regional de Montevideo.

### MEXICO

CIUDAD DE MEXICO, 15.— (U. P.) Informaciones no confirmadas dicen que posiblemente México trueque 2 millones de barriles de petróleo, por 45.000 toneladas de azúcar cubana.

El miembro del Congreso, señor Ramírez, le manifestó a la prensa de Veracruz esto del trueque; sin embargo, el gerente general de la Pemex (Petrolífera Mexicana), señor Efraín Buenrostro, no ha hecho ningún comentario. Los rumores sobre esta transacción vienen circulando desde hace algún tiempo. Hasta el momento no ha habido una confirmación oficial; pero las informaciones oficiales admiten que se necesitan 45.000 toneladas de azúcar, para compensar las deficiencias de la escasa cosecha que se produjo a causa de los daños que hizo la helada.

CIUDAD DE MEXICO, 15.— (U. P.) Se ha informado en forma persistente, pero sin confirmación, que México muy pronto comenzará la construcción de bases aéreas navales y militares, a causa de la "creciente necesidad de proteger la vasta línea costera".

Se ha hablado que la primera base se construirá en Punta Eugenia, situada más o menos a medio camino de la Baja California. Una información dice que el general Francisco Mujica, ex candidato presidencial, fué nombrado recientemente gobernador y comandante militar del distrito sur de la Baja California, y tiene instrucciones especiales en relación con esta materia.

### URUGUAY

MONTEVIDEO, 15.— (A. P.) El Ministro de Gran Bretaña, Sir Eugene Millington Drake, visitó hoy el Ministerio de Relaciones Exteriores, con el objeto de verse con el Ministro del ramo, señor Guani, quien se encuentra momentáneamente fuera de Montevideo.

Antes de su partida, el señor Guani manifestó a la Associated Press que nada se había decidido todavía con respecto al avión británico refugiado en la Bahía Maldonado por falta de combustible, debido a que el Gobierno estudiaba todavía este caso.

Sin embargo, un alto funcionario del Ministerio de Relaciones Exteriores manifestó que, de acuerdo con el Derecho Internacional, el avión en referencia debe ser internado.

### VENEZUELA

CARACAS, 15.— (U. P.) Se ha ratificado el tratado "para solucionar pacíficamente las controversias entre Venezuela y Brasil" y ha sido publicado hoy en el Diario Oficial. El tratado fué firmado en Caracas el 15 de julio de 1940, por el Embajador del Brasil señor Barros Pimentel, y el Ministro de Relaciones Exteriores de Venezuela señor Gil Borges. El señor Barros Pimentel manifestó que la ratificación ya había sido hecha por el Brasil.

# "SI GRAN BRETAÑA ES VENCIDA, EL REICH . . .

(DE LA 1a PAGINA)

en la igualdad de tratamiento; desarrollo de tales objetivos y de la más completa y factible cooperación internacional; y fomento de la seguridad, solidaridad y bienestar general del Hemisferio Occidental.

**Mr. HULL CONTESTA LAS INTERROGACIONES**

Mr Hull leyó una declaración que llevaba preparada, después de lo cual contestó a las interrogaciones que hicieron diversos miembros de la comisión.

Hamilton Fish preguntó si Mr. Hull se oponía a que la comisión "volviera a redactar el proyecto con el propósito de colocarlo dentro del marco de la Constitución". Mr. Hull dijo que desearía expresar su propia opinión de lo que dispone la Constitución. Luego Mr. Fish dijo que sólo no estaba de acuerdo con una de las declaraciones de Mr. Hull, la que Alemania podría cruzar fácilmente el Atlántico; destacó: "¿No es un hecho que nuestra Armada es seis veces mayor que la alemana? ¿Qué haría si tal llegara a ocurrir? Mr. Hull respondió: "La nación que haya obtenido el control de los mares, en un movimiento de conquista del mundo, que no tenga el 40 por ciento de lo que necesita para alimentarse ni el 60 por ciento de las materias primas que requiere, atacaría". Mr. Fish hizo notar que Mr. Hull no había mencionado la Doctrina Monroe, a lo que el Secretario de Estado manifestó: "Esa es la única ley que no ha sido violada".

**OBSERVACIONES DE CHARLES ESTON**

El representante Charles Eston observó que algunas gentes consideran la guerra como un conflicto entre Inglaterra y Alemania; dijo: "Si Inglaterra gana no necesitamos el programa de defensa, ¿no es verdad?" Mr. Hull expresó: "No", a lo que Mr. Eston volvió a preguntar: "Si Alemania, Italia y Japón triunfan, la necesitaremos, pero nos ayudará alguién". Mr. Hull respondió: "Sí, estoy de acuerdo", y agregó que los dictadores "nos han puesto en guardia lo suficiente, de manera que no podremos quejarnos si en alguna ocasión del futuro nos dieran otro tratamiento".

Eston siguió diciendo que creía que "debemos hacer todo lo posible por ayudar a Inglaterra y salvar al mundo de la tiranía totalitaria". Mr. Hull reiteró: "Es cuestión de rapidez y más rapidez, de la manera más práctica".

**DECLARACION CONTRA EL PROYECTO**

Mr. Hull oyó la lectura de la declaración preparada del representante Tinkham, condenando el proyecto por cuanto, dijo, creaba la dictadura en Estados Unidos. A esto el Secretario de Estado manifestó: "Me imagino al autor de la declaración leyéndola cuando Inglaterra haya sido conquistada, y Sud América invadida, sin pensar en hacer nada respecto de la situación. Muchos ciudadanos de Holanda y Polonia leían declaraciones como esas, y ahora están en la cadena de los condenados".

Tinkham acusó a Mr. Hull de evadir la respuesta, a lo cual el presidente de la comisión, Mr. Sol Bloom, amonestó al representantes, quien luego preguntó al Secretario si el proyecto contemplaba la ayuda a cualquiera nación atacada; preguntó si Estados Unidos se apresuraría a ayudar a Rusia si ésta era atacada. Mr. Hull dijo: "La pregunta es tan teórica que no creo que deseemos discutirla". Dijo también a Mr. Tinkham: "No he sabido que se haya discutido tal asunto" cuando el último le preguntó si estaba en favor de que buques norteamericanos "trataran de romper el bloqueo de Inglaterra o de Alemania".

**TEXTO DE LA DECLARACION DE Mr. HULL**

WASHINGTON, 15. — (U. P.) El siguiente es el texto de la declaración hecha por Mr. Hull ante la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara:

"Estamos reunidos aquí para estudiar un proyecto destinado a afianzar la defensa de los Estados Unidos, y presentaré ante la Comisión brevemente los hechos principales relacionados con la forma en que los peligros que ahora encara el Hemisferio han surgido, y que las circunstancias hacen imperativa la mayor rapidez posible de nuestros preparativos para hacer frente a estos peligros.

"Durante los últimos ocho años, nuestro Gobierno ha tratado de asegurar el establecimiento de condiciones mundiales por las cuales sería razonable esperar una paz duradera. Por consiguiente, la dirección de las relaciones exteriores del Gobierno ha tendido hacia los siguientes objetivos: primero, paz y seguridad para los Estados Unidos, abogando por la paz y la limitación o reducción de los armamentos como objetivos internacionales universales; segundo, apoyo a la ley, el orden, la justicia, la moralidad y el principio de no intervención; tercero, restauración y cultivo de sanos métodos económicos y relaciones basadas en la igualdad de tratamiento; cuarto, desarrollo de la realización de estos objetivos con las medidas más completas y prácticas de cooperación internacional, y quinto, afianzamiento de la seguridad, solidaridad y bienestar generales en el Hemisferio Occidental.

**LA AGRESION JAPONESA**

"La observancia de la defensa de los principios fundamentales de estas políticas y los esfuerzos para conseguir su aceptación y aplicación, se hicieron cada vez más importantes, a medida que tres naciones dieron a conocer claramente, de palabra y de hecho, su resolución de repudiar y destruir los cimientos mismos del orden del mundo civilizado dentro de la ley y de entrar en la senda de la conquista armada, la subyugación de otras naciones y el gobierno tiránico de sus víctimas.

"El primer paso en esta dirección fatal ocurrió en 1931, con la ocupación de la Manchuria. El equilibrio en el Lejano Oriente, establecido en la Conferencia de Washington y en los tratados de 1921-22, fué seriamente perturbado por el establecimiento del "Manchuquo". Este dominio sobre la Manchuria se ha señalado por la realización de una política de distingos que resultó en la salida obligada de los intereses norteamericanos y de otras potencias extranjeras de ese Estado.

**EL JAPON INVADE LA CHINA**

"El Japón continuó firmemente sus preparativos de expansión por la fuerza de las armas. En diciembre de 1934 notificó su intención de poner término al tratado naval de 1922. Intensificó la construcción de armamentos militares y navales, y al mismo tiempo llevó a cabo acciones limitadas dirigidas a extender su dominio en la China, que significaban la desconsideración y aun destrucción de los legítimos derechos e intereses de los demás países, incluso Estados Unidos.

"En julio de 1937, fuerzas armadas japonesas iniciaron operaciones militares en gran escala contra la China. Ha aparecido claramente, durante todo este tiempo, que el Japón había sido impulsado desde el principio por amplios y ambiciosos planes para establecerse en forma predominante en toda la región del Pacífico occidental. Sus jefes declararon abiertamente su determinación de alcanzar y mantener esa posición por la fuerza de las armas y así convertirse en dueños y señores de la zona que contiene casi la mitad de toda la población del mundo.

**CONSECUENCIAS DEL LLAMADO "NUEVO ORDEN" EN EL ASIA ORIENTAL**

"Como consecuencia, el Japón tendría el dominio arbitrario del mar y de las rutas comerciales de esa región. La experiencia pasada y los actuales acontecimientos indican que el propuesto "nuevo orden" en las zonas del Pacífico significa el dominio político de ellas por un país.

"Económicamente significa el empleo de recursos en la zona afectada, en beneficio de ese país. Significa, socialmente, la destrucción de las libertades personales y la reducción de los pueblos conquistados a una clase de seres inferiores.

"Para cualquiera persona es aparente que tal programa de subyugación y de despiadada explotación sería un asunto de inmenso significado, importancia y preocupación para cualquier nación, donde quiera que esté situada. Este Gobierno hizo repetidos esfuerzos para persuadir al Gobierno japonés que sus mejores intereses se hallan en el desarrollo de relaciones amistosas con Estados Unidos y los demás países que creen en los procedimientos ordenados y pacíficos entre las naciones. En ningún momento hicimos las menores amenazas.

**ITALIA CONQUISTA ETIOPIA**

"En Europa, la primera brecha abierta en el orden mundial fué hecha por Italia, al conquistar a Etiopía, en 1935. En 1939 Italia se apoderó de Albania, violando abiertamente y en forma inconfundible las obligaciones que le imponían sus tratados, y en el verano de 1940 entró a la guerra europea al lado de Alemania, con el declarado propósito de participar en la tarea de ese país, de remodelar el mundo sobre la base del "nuevo orden", fundado en el empleo ilimitado y sin restricción de la fuerza armada.

Finalmente, y sin provocación ella atacó a Grecia. Durante todo este período, el Gobierno de Estados Unidos hizo conocer al Gobierno de Italia su preocupación por el creciente deterioro de las relaciones internacionales pacíficas.

"Alemania, desde el tiempo que Hitler y sus asociados llegaron al poder, en 1933, comenzaron a construir febrilmente vastos armamentos, mientras seguían el programa de hacer promesas, que luego quebrantaban como parte de un habilidoso juego diplomático destinado a adormecer las sospechas de los demás países.

**ALEMANIA INICIA LA INVASION DE EUROPA**

"En diciembre de 1933, Alemania hizo imposible cualquier acuerdo internacional eficaz para la limitación de armamentos, al retirarse de la Conferencia de Desarme. Siguieron cerca de seis años, durante los cuales Alemania, habiendo resuelto su política de conquista ilimitada, avanzó inevitablemente hacia la catástrofe de la guerra. Su primera acción consistió en la creación de una fuerza armada. La segunda fué una serie de medidas tendientes a mejorar la posición estratégica de Alemania. La primera de éstas fué la ocupación de la Renania, en 1936, y luego siguió la absorción de Austria, el desmembramiento primero y en seguida la ocupación de Checoeslovaquia, la anexión de Memel y, finalmente, el ataque brutal de devastación y partición de Polonia.

"Durante este período de guerra hemos asistido a la invasión de Dinamarca, Noruega, Holanda, Bélgica, Luxemburgo, a la violación de la neutralidad de estos países, a la invasión y ocupación de Francia, al reparto de Rumania, y a la ocupación alemana del trozo restante de este último país.

**METODOS DE CONQUISTA DEL III REICH**

Estas tomas de posesión se han efectuado por medio del empleo combinado de la fuerza armada aplicada desde fuera, y de una cantidad increíble de actividades subversivas desde dentro.

"Cada uno de los países ocupados ha quedado sujeto al reino del terror y del despotismo. Los invasores han dicho claramente y en forma inequívoca, que están decididos a imponer permanentemente a esos desgraciados países el reino de la tiranía para hacer recordar con frecuencia las páginas peores de la Historia Antigua.

"Esta resultando cada vez más evidente que la humanidad se halla frente a frente, no ante guerras regionales o conflictos aislados, sino ante un movimiento organizado despiadado e implacable que está extendiendo sus conquistas en forma continua.

Nos hallamos en presencia de fuerzas que no se detienen ante la consideración de la ley o los principios de la moralidad, que no han fijado límites a su programa de conquistas y que ahora luchan desesperadamente para apoderarse del dominio de los Océanos, como medio esencial para conseguir y mantener sus conquistas en otros continentes.

**EL DOMINIO DEL MAR Y LA SEGURIDAD DEL HEMISFERIO OCCIDENTAL**

"En actual situación del mundo, la llave de la seguridad del Hemisferio Occidental es el control de los mares por las naciones que respetan la ley.

"Si ese control lo adquirieran los asociados del Pacto Tripartito, el peligro para nuestro país, grande como es, sería multiplicado muchas veces.

"Se ha dicho frecuentemente que no puede haber peligro de invasión para el nuevo mundo. Se dice: "Si Alemania no ha podido cruzar el Canal de la Mancha, ¿cómo podría cruzar el Atlántico?" Las fuerzas alemanas podrían cruzar el Canal en espacio de horas si no fuera por el hecho de que Inglaterra está luchando cada hora del día para impedir ese paso y está fortificada con todos los recursos conocidos para rechazar un desembarco. Las veinte millas de agua entre el continente europeo e Inglaterra, están bajo el control británico, no bajo el control alemán.

**SI GRAN BRETAÑA ES DERROTADA, EL ATLANTICO CAE BAJO EL PODER ALEMAN**

"Si fuera derrotada Gran Bretaña y el perdiera el dominio de los mares, Alemania podría cruzar fácilmente el Atlántico, especialmente el Atlántico sur, a menos que estemos dispuestos a hacer lo que Gran Bretaña está haciendo ahora.

"Si el Atlántico cayera bajo el control alemán, dicho Océano ya no ofrecería sino poca o ninguna seguridad o garantía. Bajo estas condiciones, nuestra seguridad nacional necesitaría la dedicación continua de una grandísima parte de nuestro trabajo y riqueza para producción defensiva, un servicio militar universal prolongado, unos impuestos extremadamente onerosos, una vigilancia interminable contra los enemigos dentro del país, y la utilización de todo nuestro poder y diplomacia. Estas serían las necesidades en una situación tan expuesta como lo sería la nuestra.

**EL REICH ATACARIA A AMERICA**

"Gran Bretaña es hoy día una verdadera fortaleza. Así lo será y debe serlo nuestro país cuando estén terminados nuestros preparativos para la defensa armada.

"Sin embargo, lo mas probable es que los invasores no tratarían de emprender la conquista de este país mediante un ataque frontal directo, si es que tienen alguna vez la posibilidad de embarcarse en una empresa semejante.

"Puede anticiparse más bien que sus esfuerzos serían dirigidos en primer lugar contra otras partes del Hemisferio más vulnerables que este país, y luego contra nosotros.

"Las fuerzas subversivas están trabajando intensamente en muchos países americanos tratando de crear disensiones internas y desuniones como preludio, que ahora nos es familiar, de una invasión armada.

"Hoy esas fuerzas son contenidas, controladas y se van eliminando continuamete. Pero la situación cambiaría totalmente si el control de los mares pasara en manos de los posibles atacantes.

"En tales condiciones, las dificultades de la defensa continental exigirían de nosotros esfuerzos muchísimo más grandes que los que ahora estamos llamados a enfrentar.

"La cuestión más seria hoy en día en este país, es si el control de los mares pasara en manos de las potencias ligadas en un programa de conquistas sin límite.

Bajo este prisma es como debiéramos ordenar hoy nuestros pensamientos y nuestras acciones con respecto a la cantidad de ayuda material que nuestro país está preparado a proporcionar a Gran Bretaña.

"En ninguna otra cuestión de política pública está el pueblo de nuestro país tan unánime como en la necesidad imperiosa en interés nuestro, de dar a Gran Bretaña y a las otras víctimas del ataque la cantidad máxima de ayuda material en el tiempo más breve posible.

"Retirar la ayuda a las víctimas del ataque, nos daría como resultado el establecimiento de la paz. Sería meramente un fin para perpetuar la esclavitud de las naciones que se hallan ya invadidas y subyugadas y dar una oportunidad a los presuntos vencedores para adquirir fuerzas con que atacarnos.

"Las fuerzas protagonistas contra las que hoy estamos forjando los instrumentos de nuestra defensa, han repudiado en todas sus partes esenciales los principios tradicionales de las relaciones internacionales ordenadas y pacíficas.

La observancia escrupulosa de dichos conceptos legales por los países pacíficos, ya no ofrece para ellos ninguna clase de garantía. Muchas naciones que confiaron en la integridad de sus intenciones y el cuidado con que observaban sus obligaciones legales, han sido destruídas.

"Yo estoy seguro que el día vendrá en que ninguna nación tendrá la inpudencia y el cinismo de pedir que mientras ella misma se burla y desentiende de todos los principios de la ley y del orden sus futuras víctimas deban quedar adheridas rígidamente a todos dichos principios, hasta el mismo momento en que sus fuerzas armadas cruzan sus fronteras.

"Pero en tanto que existan tales naciones, no podemos ni debemos dejarnos aparrar por sus amenazas y protestas hipócritas de nuestra determinación firme, de crear los medios y condiciones para nuestra defensa propia en donde sea, y el cualquier forma que consideremos esencial para nuestra seguridad.

"El presente proyecto de ley establece la maquinaria que nos permitirá hacer uso efectivo de nuestros recursos para nuestras propias necesidades a las de que nes estamos decididos a ayudar de este modo.

"El gran problema de la democracia es organizar el uso de su fuerza con la rapidez suficiente y en forma completa.

"La legislación que se propone es una medida esencial para dicho fin. Este proyecto de ley hará posible para nosotros, conceder los recursos en la forma mejor calculada para la seguridad de esta nación y de este continente".

# REELEGIDA LA MESA DIRECTIVA DE LA SOCIEDAD PANAMERICANA

NUEVA YORK, 15.— (U. P.).— Doscientos cincuenta miembros de la Sociedad Panamericana celebraron su reunión anual y reeligieron a la mesa directiva, incluso al Presidente Frederick E. Hasler; a los cinco Vice Presidentes, Herman G. Brock, Palmer, Robert S. Patchin, James S. Carson, Thomas W. Evan E. Young. El Tesorero reelegido fué R. W. Shebard. Entre los 12 nuevos miembros se cuentan Nelson A. Rockefeller, y James G. Blaine, hijo del ex Secretario de Estado que fundó la Sociedad.

Después de una reunión de trabajo, los miembros asistieron a un almuerzo, en que los invitados de honor eran los representantes consulares de 18 repúblicas americanas.

Hasler pronunció un discurso en el que hizo cargos de la unidad de las Américas diciendo: "Creo que estarán de acuerdo conmigo cuando digo que la mejor forma de seguridad que tenemos contra la invasión política, económica o militar, hemisferio occidental, es el aumento del mutuo y adquisitivo de todas las naciones de la familia panamericana, en la que ninguna nación que sea económicamente débil, puede ser ofensivamente fuerte. Cada nación de la Unión Panamericana tiene su parte en la defensa del hemisferio, porque si el nazismo triunfara en el Viejo Mundo, todos nosotros afrontaríamos la misma pérdida de la libertad política individual, y la peor de todo cuanto apreciamos precioso en las Américas".

# ALTOS OFICIALES JAPONESES CONVOCADOS PARA DARLES CUENTA DE GRAVE SITUACION DEL IMPERIO

TOKIO, 15.— (U. P.)— Por primera vez en los anales del Ejército nipón un grupo de Jefes destacados del Ejército ha sido convocado a una Conferencia por el Ministro de la Guerra, para darles cuenta de la grave situación por que atraviesa el país y pedir su apoyo.

El Ministro de la Guerra general Tojo, ha invitado a dicha conferencia a 13 altos Jefes militares. En dicha conferencia, el Ministro expondrá ante los Jefes del Ejército la grave situación interior y exterior a que está abocado el Japón y solicitará su colaboración y apoyo.

El diario "Nichi Nichi", comentando la noticia, dice hoy que es una conferencia de mucho significado precisamente por no existir precedente de ella.

El Ministro de Relaciones Exteriores, señor Matsuoka, pronunció un discurso en una recepción de despedida al Embajador teniente general Hiroshi Oshima que va a marchar en breve a Berlín, en el que señaló la esperanza de que podrán ser estrechadas aún más las relaciones entre el Japón y Alemania.

"En tanto que la política práctica de la Alianza Tripartita ha de hacerse aún en el futuro, esperamos mucho del cuidadoso y actividad competente del Embajador Oshima. Al considerar el destino de las dós naciones en Europa y Asia, la responsabilidad del teniente general Oshima no es leve ni mucho menos".

Dijo que la firma de la Alianza Tripartita no fué un hecho accidental, pues sus signatarios están atados espiritualmente, por el ideal común de la construcción de un Nuevo Mundo".

# UNOS AVIONES DESCONOCIDOS ARROJARON BOMBAS SOBRE LA CIUDAD DE VALENCE, FRANCIA

VICHY, 15 (U. P.).— Tardíamente se informó esta noche que aviones de nacionalidad desconocida arrojaron doce bombas incendiarias y dos de gran poder explosivo sobre Valence en el valle del Ródano, entre Marsella y Lyon, la noche del sábado al domingo.

No hubo víctimas y sólo unas pocas cosas dañadas, porque las bombas cayeron en terrenos vacíos, detrás de la estación y en las calles. Se produjeron algunos incendios que muy rápidamente fueron dominados.

La ciudad fué obscurecida por los procedimientos acostumbrados, y era también muy difícil de ser identificada desde el aire porque todo el campo a su alrededor estaba cubierto de nieve.

No quedó ningún fragmento de bomba que pueda ayudar para identificar la nacionalidad del bombardero pero aquella misma noche un avión de bombardeo británico tuvo un aterrizaje forzoso en Trévoux, en el Departamento de Ain, que está situado a 120 kilómetros al norte de Valence, y la tripulación tomada por seis hombres, fué arrestada después que habían incendiado el aeroplano. Cuando intentaron encender el aparato no hubo explosiones, por lo tanto el avión no tenía bombas al aterrizar y ahora se cree que no se ha probado que las bombas caídas en Valence pueden haber sido arrojadas del mismo bombardero perdido por prudentes fines de efectuar el aterrizaje forzoso.

# Vigías para los incendios habrá pronto en Londres

LONDRES, 15.— (U. P.)— El Gobierno espera publicar una orden que comenzará a ponerse en efecto la próxima semana, cuando que las designaciones de vigías de incendios se obtengan en todos los edificios comerciales de Londres, para prevenir la repetición del terrible fuego incendiario que sufrió la City el 29 de diciembre.

Se tiene entendido que el Ministro de Seguridad Interior Sir Herbert Morrison, ya aprobó la copia final de la "Orden de vigías de incendio", excepto en algunos puntos de menor importancia que serán resueltos. La orden no se espera que haga obligatoria inmediatamente la vigilancia de incendios en propiedades particulares sino que más tarde se pueda extender a ellas.

Sin embargo, se entiende que la orden abarcará tanto a los edificios desocupados como a los ocupados.

Las penalidades por la falta de cumplimiento de esta edicto se espera comprenda multa o prisión o ambos a la vez. Según cuerda que Mr. Morrison en su discurso pronunciado el 21 de diciembre dijo que las penalidades serían "severas".

Se estima que Morrison declaró que la obligación era necesaria cuando a pesar del hecho de que 100.00 voluntarios vigilaron en los lugares, ataques subsecuentes demostraron que un gran número de edificios aún no tenían vigías, resultando que las bombas incendiarias atravesaban los techos prendiendo fuego en las oficinas antes de que su presencia fuere revelada.

# SIGUE EL IMPASSE POLITICO EN LA REPUBLICA ARGENTINA

El Ministro de Hacienda, señor Pinedo, insistió anoche en mantener su renuncia, a pesar de las gestiones del Vicepresidente, señor Castillo.— Se cree en la posibilidad de nuevas renuncias. — Se ha agrandado la brecha política entre la agrupación gobiernista "Concordancia" y el Partido Radical

## DIPUTADOS RADICALES PIDEN INTERVENCION EN SANTA FE

BUENOS AIRES, (UP.).— Parece que se ha conseguido evitar hasta grave crisis de Gabinete con el haber rechazado el vicepresidente Castillo, la renuncia del Ministro de Hacienda Pinedo, por cuanto de un decreto firmado esta mañana. El rechazo de la renuncia es ahora oficial.

La renuncia de Pinedo, que había sido provocada por su fracaso en obtener una tregua entre los partidos políticos argentinos, fué considerada como un anuncio de posteriores renuncias, entre las que habrían estado las del Ministro de Relaciones, Roca, y la del Ministro del Interior Culiacatti. El lunes en la noche había sido anunciada la posibilidad de la renuncia de estos dos, pero al parecer, la decisión del doctor Castillo ha disipado el peligro.

No se sabe aún si el Ministro Pinedo proseguirá tratando en su plan financiero y económico, porque se cree que el fracaso de obtener la tregua política con el objeto de obtener con el Congreso le diese su apoyo para el proyecto, lo que ahora parece dudoso, ya que el Congreso se abocará al estudio de las recientes elecciones de Mendoza y Santa Fe.

El Ministro Pinedo concurrió esta mañana a la residencia vecina del doctor Castillo y después de mantener una breve conferencia con él se trasladó al Ministerio. Permaneció en su despacho unos instantes y luego se despidió del alto personal del Departamento. Todo esto ocurrió antes de conocerse la noticia del rechazo de su renuncia.

Por su parte, el Ministro del Interior, doctor Culaciatti, visitó al doctor Castillo en su residencia y concurrió luego al Ministerio recibiendo a numerosos legisladores del grupo político concordancista.

BUENOS AIRES, 15 (U. P.).— El "impasse" político argentino continúa esta noche, mientras los círculos políticos hervían con tensas conjeturas sobre la acción inmediata y futura del Gobierno, aunque en la ciudad había completa tranquilidad.

El Ministro de Hacienda, señor Pinedo, quien renunció anoche, a causa del evidente fracaso de sus esfuerzos para conseguir una tregua política entre los principales grupos políticos de la nación, fué encarecido por el Presidente interino señor Castillo que permaneciera en el Gabinete, pero el Ministro de Hacienda mantuvo su actitud esta noche y contestó al doctor Castillo que mantiene su renuncia.

La renuncia de Pinedo, publicada hoy decía "que había escogido evidentemente un mal momento o método" para conseguir la tregua política. Por lo tanto su presencia en el Gabinete "haría más daño que bien".

Aunque no se puede predecir los efectos completos de la renuncia, esta noche se creía posible que otras renuncias siguieran a la de Pinedo. En los círculos parlamentarios se ha opinado que la tregua política puede haber fracasado porque algunos miembros del propio Gobierno no apoyarían con mucho entusiasmo el plan económico de Pinedo.

Entretanto, la brecha política se ha agrandado entre la agrupación gobiernista 'Concordancia' y el partido radical. Los radicales se reunieron hoy y resolvieron entre otras cosas, insistir en la interpelación al Ministro del Interior por las elecciones de Santa Fé y Mendoza, que "son repudiadas por el partido radical, por la forma fraudulenta en que se realizaron, como también por el público en general". La moción denuncia "como subversiva para nuestra régimen de gobierno republicano la actitud de cualquier Gobierno o partido que se aparte de las normas constitucionales y declara que cualquier plan financiero que no guarde consistencia con la constitución, no ofrece las garantías morales indispensables para el cumplimiento de las leyes que dicho plan establece".

El bloque de diputados radicales resolvió presionar inmediatamente para que se establezca la intervención en Santa Fe y Mendoza.

En muchos círculos se trata individualmente de obtener que abandone su semi retiro el Presidente Ortiz, como solución de la actual crisis. El diputado radical Ismael López Merino, en una entrevista, declaró: "Desde que el Presidente interino doctor Castillo, en una pasividad inexplicable, está perdiendo la oportunidad de pasar a la historia política de la nación como un Ejecutivo que supo cómo interpretar las aspiraciones populares de la masa, los ciudadanos sólo encontrarán en el retorno del señor Ortiz a la Presidencia una solución de la actual situación, porque el señor Ortiz sabe cómo despertar la confianza entre el pueblo, tanto por las palabras como por los actos del Gobierno".

El diputado radical Manuel Pinto, durante un acalorado debate en la Cámara sobre la intervención, esta tarde, dijo:

"¿Qué terreno común para un entendimiento pueden ofrecer los dos partidos? ¡Qué separados corren los senderos que ambos piden! El Presidente Ortiz, caminando hacia un sufragio honrado y garantido; el Vicepresidente, sancionando con impasivo silencio los asaltos contra la soberanía popular en Santa Fe y en Mendoza".

Sin embargo, el señor Ortiz sigue sin pronunciarse. Después de una entrevista con el Presidente en su retiro, el líder progresista democrático Luciano Molina declaró: "El señor Ortiz me repitió que sigue con toda atención los acontecimientos políticos y trata por todos los medios de recobrar su salud para volver a la Presidencia. Confío y creo que así lo hará".

# Festejos a los estudiantes Sudamericanos en Nueva York

## Cursos especiales para estudiantes chilenos en Universidad de Columbia

NUEVA YORK, 15, (U. P.)— Los profesores y estudiantes sudamericanos llegados ayer en el Santa Lucía par concurrir a cursos de perfeccionamiento de la Universidad de Carolina del Norte, fueron festejados con un banquete anoche, por el Instituto Internacional de Educación.

Concurrieron destacados educacionistas de este país, incluyendo el presidente de la Universidad de Columbia, Dr. Nicolás Murray Butler.

El señor Butler pronunció un discurso de bienvenida, en el que expresó que la actual guerra "es algo que no podemos permitir que llegue hasta nosotros para minar y derribar nuestras instituciones democráticas".

En otra parte de su discurso dijo:

"Es un gran previlegio para mí dar la bienvenida a los vecinos sudamericanos de los Estados Unidos, y os aseguro que es cordialísimo esa bienvenida.

"Los americanos tenemos ahora una nueva responsabilidad. La historia recogerá el hecho de que el centro de gravedad de la civilización del mundo ha cruzado el Océano Atlántico. Nosotros, los americanos, tenemos la responsabilidad de ser los capitanes del barco del Estado que navega sobre un nuevo mar de prosperidad y paz, que será descubierto y será nuestro, y que así lo recordará la historia".

Ahora, añadió, "debemos unir nuestros pueblos en la comunidad de intereses para la defensa de ideales comunes".

Dijo Mr. Butler, que los norteamericanos debieran estudiar la Historia de Sudamérica y conocer los nombres de quienes tan gran parte tuvieron en la formación de su historia.

En cuanto a los sudamericanos, expresó que debían saber algo de la formación de los ideales de los Estados Unidos, pues, "es importante que todos nosotros nos compenetremos de que existe algo más importante que el mero comercio. Necesitamos comprensión y defensa de nuestros ideales".

El Dr. Harry Salman Chase, canciller de la Universidad de New York, expresó que era necesario la cooperación entre las universidades de las Américas, porque "debemos preservar para la Humanidad la gran herencia que liga al mundo".

Habló también Mr. Charles Thompson, de la división Latinoamericana del Departamento de Estado, quien presentó los cordiales saludos de Mr. Hull; la señora Concha Romero James, de la Unión Panamericana; y el Dr. Stephen Duggan, presidente del Instituto Internacional de Educación.

Los profesores y estudiantes inician el curso de seis meses en la Universidad de Carolina del Norte, el 20 de enero.

En esta semana visitarán Princeton, Pennsylvania, Johns Hopkins, recorrerán la capital y otros puntos de interés.

El Cuerpo legislativo del Estado de Carolina del Norte, celebrará una sesión en su honor, el 30 de enero.

NUEVA YORK, 15 (A. P.)— Funcionarios del Instituto Internacional de Educación, conferenciaron con los miembros de la facultad de la Universidad de Columbia sobre cursos especiales para los estudiantes chilenos, después de la partida de los colombianos, peruanos y ecuatorianos en visita a las universidades de Princeton y Pensilvania. Van ellos en viaje a Washington para seguir a la Universidad de Carolina del Norte con el objeto de atender cursos educacionales de seis semanas.

Los jefes de las delegaciones de cada país hablaron por radio anoche desde el banquete celebrado en el Instituto, al cambiar la compañía radiotransmisora su proyecto original de transmitir por radio esta noche los discursos grabados en discos.

Los oradores, quienes fueron saludados por el profesor Sturgis Leavintt, de la Universidad de Carolina del Norte, y la señora Concha Romero James, jefe de la sección Cooperación Intelectual de la Unión Panamericana, con los doctores Aurelio Miró Quezada Sosa, del Perú; Roberto Ancizar Sordo, de Colombia, y Esteban Amador, de Ecuador, la señorita Ana Herrera, de Chile y la señorita Margarita Neves, de Uruguay.

Los funcionarios del Instituto informaron que se esperaba que el lunes llegaran otros estudiantes procedentes de Argentina, Brasil y Uruguay, para asistir también a los cursos de la Universidad de Carolina del Norte.

# ALEMANES PRETENDERIAN ENVIAR TROPAS A AFRICA

## Con este objeto habrían iniciado la ofensiva aérea contra la flota inglesa en el Mediterráneo

(CORRESPONDENCIA DE DREW MIDDLETON)

LONDRES, 15.— (A. P.) Los círculos militares manifiestan que es posible que los nazis intenten efectuar ataques con su fuerza aérea contra la flota británica del Mediterráneo, con el objeto de aclarar el camino para el transporte de tropas alemanas al Africa.

Esos mismos círculos han calificado el ataque efectuado por los aviones de bombardeo en picada de las fuerzas aéreas alemanas contra la flotilla británica que operaba en el Mediterráneo, ocurrido el 10 del mes en curso, como "el primer cañonazo de la ofensiva".

El Almirantazo reconoció anoche que el ataque de los aviones nazis ocasionó perjuicios en el barco portaaviones "Illustrious" y el crucero "Southampton" de la Armada británica.

Se tiene entendido que las bases alemanas de Sicilia están custodiadas por cañones antiaéreos y cañoneros. No se espera que se envíen refuerzos de tropas al Africa "antes que le hayamos dado a Italia un nuevo aplastón. Pero, seguramente, no querrán permitir que toda el Africa del Norte caiga en nuestras manos sin luchar, dejando a Italia a nuestra merced. Si los alemanes logran pasar dos divisiones al Africa, nos sentiremos encantados".

Agregan los mismos círculos que los alemanes no tienen experiencia en esa clase de guerra, y que tendrían que valerse de las comunicaciones mantenidas por los italianos, las que pueden calificarse "con espíritu caritativo, de bastante inseguras".


Metal blanco para descansos acero de alta velocidad
Para herramientas de torno, etc.
Atención rápida a pedidos de provincia
INTERNATIONAL MACHINERY CO.
SANTIAGO: Huérfanos 1189. — Casilla 1070.
VALPARAISO: Edificio Grace. — Casilla 90-V.


# COLUMNAS LIGERAS BRITANICAS YA ESTAN OPERANDO MAS ALLA DE TOBRUK

## La R. F. A. presta eficaz colaboración a estos movimientos.-- Italianos tratan de mantenerse en una línea defeñsiva que pase de Tobruk, a Derna, Bengasi y puntos fortificados del interior

CAIRO, 15. — (U. P). —Las columnas ligeras británicas se encuentran ya operando más allá de Tobruk, en cooperación con la Real Fuerza Aérea, en un esfuerzo para impedir que los italianos rehagan sus fuerzas. Al mismo tiempo el grueso de las fuerzas imperiales sigue acampando en los alrededores de Tobruk, enviándose cada noche patrullas de reconocimiento a las líneas enemigas, para recoger informaciones y tomar prisioneros.

Los resultados de estas últimas actividades son transmitidas al cuartel general, permitiéndole planear la campaña de ataque contra la base. Parece que los italianos tratan de establecer una línea continua que pase de Tobruk y vaya por delante de Derna, en el interior, hasta el camino de Derna a Benghazi, y también por los senderos del desierto, incluyendo la ruta principal de Eladem a Benghazi.

Si la guarnición de Tobruk resiste el tiempo suficiente, bien podría suceder que se completara ese plan italiano, que se basa en la resistencia de Derna a cualquier costo; pero la actividad mencionada ya de las columnas volantes británicas tratan de impedir dicho plan.

Se han registrado violentas tormentas que vienen desde el interior, por el sector costero de Tobruk; éste se ha venido a sumar a las penurias de la campaña, pero no ha logrado entorpecer los cuidadosos preparativos para reducir la plaza.

Se ha comentado hoy en los círculos militares el anuncio hecho ayer por la Real Fuerza Aérea en que se mencionaban aviones Junker 87 como participantes en las operaciones del Mediterráneo, haciéndose notar que es la segunda vez que se da cuenta oficialmente de la presencia de tales máquinas en ese sector. Se ha recordado que dos Junkers 87 fueron derribados cuando trataban de bombardear Malta el 17 de septiembre del año pasado; el anuncio oficial de esa fecha dió el tipo de los aviones derribados, pero no especificó el sitio.

Un prisionero italiano capturado en Malta expresó a un corresponsal en esa ocasión que los italianos tenían 10 "stukas" en Libia, pero que eran piloteados por aviadores italianos.

En cuanto al otro anuncio hecho ayer por el cuartel general de la R.F.A., que el general Argentino había sido capturado, se estima aquí que la mayoría de los oficiales italianos que escaparon de Bardia tratan de llegar a la costa, escondiéndose en los lechos secos de arroyos y en las cuevas que abundan en la región; su propósito sería alcanzar el mar, donde podrían ser recogidos por lanchas a motor. Se piensa que el general Bergonzoli, que tenía el mando de la plaza de Bardia, escapó de esa manera o sigue todavía escondido.

COMUNICADO ITALIANO

ROMA, 15.— (U. P.). — El siguiente es el texto del comunicado N.o 222, que dió hoy el alto comando italiano sobre las operaciones en los diversos frentes:

"Frente griego: Hubo acciones locales sin importancia

"Cirenaica: Hubo actividad intermitente de artillería y patrullas en las zonas de Tobruk y Jarabub. Nuestros aeroplanos bombardearon en forma efectiva los automóviles blindados y la artillería enemigos. El enemigo atacó por el aire algunas localidades en Libia, causando algunos perjuicios en los edificios.

"Africa Oriental: Vehículos motorizados enemigos se aproximaron a una de nuestras posiciones en la frontera sudanesa, pero fueron rechazados con pérdidas. Nuestra aviación bombardeó y ametralló vehículos motorizados y tropas enemigos. Aviones enemigos bombardearon Goraj, Tertale, Mojale y Mega, causando ligeros perjuicios".

# FUE RECHAZADO UN BREVE ATAQUE AEREO INCENDIARIO CONTRA LONDRES

## Estallaron dos incendios que fueron sofocados rápidamente.--- Bombardeo de una ciudad del oeste de los Midlands

## AVIACION INGLESA BOMBARDEO BASES AEREAS EN NORUEGA

LONDRES, Jueves 16 (U. P.). — Los aviones alemanes, aprovechando la ventaja de las condiciones atmosféricas mejoradas para el vuelo y la luna brillante, fijaron su atención anoche en Londres y trataron de realizar un bombardeo con bombas incendiarias. Este raid fué breve, pero fué rechazado.

Estallaron dos incendios, pero el primero fué rápidamente sofocado; el segundo se extinguió en diez minutos, mientras la cortina de fuego antiaéreo impidió que nuevos aviones llegaran sobre la ciudad. Después de extinguidos los incendios volvió la calma, la que fué interrumpida por el cañoneo que se alejaba, a medida que los aviones desaparecían hacia la costa.

Se ha informado que un avión enemigo ha sido derribado en provincias.

Poco antes de este ataque sobre Londres, una ciudad del oeste de los Midlands fué visitada por los aviones enemigos.

El primer raid fué breve y no hubo daños, pero el segundo raid duró algunas horas. Las bombas explosivas cayeron en diversos distritos, causando considerables daños en las casas, pero sólo han quedado cinco heridos.

Se sintió cañoneo antiaéreo nuevamente en la zona de Londres poco después que se dió la señal de fuera de peligro.

Se dió una segunda alarma aérea en la zona de Londres durante un silencio de los cañones antiaéreos.

Por otra parte, ocho bombas cayeron en la zona residencial muy poblada de una ciudad de la costa sudeste. Una bomba cayó sobre una iglesia y otras dañaron seriamente algunas casas y tiendas. Varias personas quedaron enterradas entre los escombros, pero fueron llevadas al hospital pocos momentos después. El estado de estas personas no es grave.

Aviones alemanes también volaron sobre una ciudad del Este de los Midlands durante varias horas, dañando algunas casas y almacenes. Los aviones encontraron con un intenso fuego antiaéreo. No hubo bajas.

POCA ACTIVIDAD DE LA LUFTWAFFE

LONDRES, 15. — (U. P.). — La noche de ayer transcurrió sin ninguna actividad de la "Luftwaffe" sobre Inglaterra, y sin que tampoco actuara la Real Fuerza Aérea británica en el continente salvo en Noruega y aun con intensidad reducida.

Se cree que ello fuera debido al mal tiempo. Los londinenses que gozaron anoche de una calma y tranquilidad a las que hace tiempo no están acostumbrados, pudieron darse cuenta de que también tuvieron una noche tranquila, alemanes e italianos, al no interrumpirse las emisiones de sus estaciones de radio, cosa que siempre ocurre cuando los aviones inglesses hacen incursiones en el continente.

Hoy durante el día la aviación alemana tampoco dió señales de vida sobre Inglaterra. Unicamente en el este de Inglaterra la artillería antiaérea rechazó a unos aviones antes de que arrojaran bombas. Esta mañana un solo avión alemán arrojó varias bombas y ametralló a un pueblo del norte de Escocia.

Esta mañana, los Ministerios del Aire y de Seguridad Interna han emitido un comunicado diciendo: "Ningún avión enemigo voló anoche sobre Gran Bretaña".

ATAQUE A BASES AEREAS EN NORUEGA

Esta mañana, el Ministerio del Aire ha emitido un comunicado diciendo que anoche un pequeño número de aparatos del Comando de la Costa atacaron a las bases aéreas enemigas de Mandel, Forus y otros objetivos de Noruega.

"El mal tiempo —dice el comunicado— hizo difícil la observación, pero no obstante se pudo apreciar que varias bombas estallaron en el aeródromo de Mandal. Un avión logró colocar dos impactos directos sobre una motonave anclada en el puerto de Stavanger, y también sobre varias carreteras próximas de dicha ciudad. Otro avión bombardeó a un importante puente ferroviario. Todos los aviones regresaron sin novedad".

Ampliando el anterior comunicado, el Ministerio del Aire ha informado que durante el ataque contra el aeropuerto de Mandal que se halla en el extremo sur de Noruega, también estallaron incendios en los bosques colindantes del aeródromo mencionado. En el aeropuerto de Forus, en Stavanger, cayó también un paquete de bombas.

Dice el Ministerio del Aire que a su regreso del ataque dos aparatos "Lockheads" se encontraron con fuertes tormentas eléctricas que ocasionaron un 'destello azul eléctrico" a lo largo del borde delantero de las alas, produciendo chispas ante las hélices.

Un jefe de escuadrilla dijo: "Al principio me asusté un poco, pero luego me acostumbré y llegué a gozar del espectáculo. El oficial de radio se encontró apurado con su instalación. De repente hubo un fuerte estallido detrás de mí. La instalación de radio había estallado y había quedado rota a pedazos que volaron por encima de su cabeza".

## GRAN BRETAÑA

### CONTROL DE INMIGRACION EN HONG-KONG

HONG KONG, 15.— (U. P.). —Las autoridades han impuesto el primer control de inmigración en Hong Kong, en los cien años de su historia como colonia británica, en tanto que la policía sigue haciendo una minuciosa búsqueda de los elementos subversivos. Se tiene entendido que este control de la inmigración ha sido establecido, en parte, por la presencia de elementos partidarios del régimen de Nanking, que se calcula en unos 300.000.

Hay aquí cinco diarios partidarios de los japoneses.

El control se puso en vigencia diez días antes del Año Nuevo chino, que es cuando llegan ordinariamente desde la China, miles de chinos que vienen a celebrar la festividad.

### PRIMER ASESINATO DE LA "GUERRA DE NERVIOS"

LONDRES, 15.— (U. P.).— El profesor Arthur Lloyd James, experto en fonética, conocido en el mundo entero, ha sido puesto en prisión preventiva, acusado de haber apuñaleado a su esposa Elsie Owen, hasta darle muerte, constituyendo su crimen el primer asesinato de la "guerra de nervios" de Gran Bretaña.

Arthur y Elsie sufrieron una conmoción nerviosa terrible, después del raid aéreo de antes de navidad, en el que lograron escapar apenas con vida, siendo ambos hospitalizados. La policía dice que James declaró: "Mis fuerzas estaban decayendo y no podía hacer frente al trabajo que tenía. Antes que ver a mi esposa frente a un negro futuro, decidí que muriera".

La policía dice que encontró a Elsie moribunda a causa de las puñaladas que recibió en su villa de Hamnstead, ayer, y que dió con ella gracias a una misteriosa llamada telefónica. Los policías encontraron manchas de sangre en la camisa y en las manos de James.

### RECONSTRUCCION DEL F. C. DE BIRMANIA A YUNAN

LONDRES, 15.— (U. P.).— El Gobierno chino ha reiniciado las conversaciones con los Gobiernos de Gran Bretaña y Birmania, con el objeto de conseguir una ayuda efectiva en la construcción del ferrocarril de Birmania a Yunan como suplemento del camino, que ahora es el principal medio de comunicación que tiene China libre con el mundo exterior.

El Embajador Quo Tai Chi sostuvo una conferencia con los señores Butler y Amery, entendiéndose que el Embajador chino en Washington, señor Hushi, también tuvo conversaciones con el Gobierno norteamericano.

El Gobierno de Chunking está tratando de colocar pedidos para acero, rieles y otro equipo, con los nuevos 5.000.000 de libras esterlinas que el crédito británico de exportación le concedió a China en diciembre, y aparentemente espera obtener los envíos de Estados Unidos para el mismo objeto.

## Estudiantes sudamericanos llegaron a Princeton

FILADELFIA, 15.— (U. P.) Los estudiantes latinoamericanos llegaron de Princeton a las 4.50 P. M. Partirán para Baltimore el viernes 17.

Durante su visita a Princeton, los 85 estudiantes y profesores recorrieron la universidad, donde almorzaron y vieron una exposición de arte. Escucharon dos discursos de bienvenida pronunciados por varios profesores norteamericanos y conversaron con el profesor Einstein durante el almuerzo.

El presidente de la Universidad, Mr. Harold W. Dodds figuró entre los oradores, como también el decano de la Escuela de Graduados, Luther Sisenhart, y el profesor de historia latinoamericana.

NUEVA YORK, 15. —(U. P). Los estudiantes latinoamericanos proseguirán su viaje a Wáshington y Chapel Hill, Norte Carolina, después de visitar la Universidad de Princeton y Filadelfia.

### ASCENSO DE ALTOS OFICIALES DE LA MARINA

LONDRES, 15.— (U. P.).— Debido a las operaciones exitosas de la marina en el Mediterráneo, han sido ascendidos los oficiales superiores, de acuerdo con un anuncio hecho por el Almirantazgo, manifestando que el Comandante de la flota del Mediterráneo, Sir Cunningham, ha sido ascendido a Almirante, y el Comandante Pridham Wippel, que dirigió las operaciones de la flota cuando se encontraba en el Adriático en el bombardeo a Valona, fué ascendido a Vice Almirante; también anunció que al famoso comandante de los submarinos Vicé Almirante Sir Max X. Horton, ha sido ascendido a Almirante.


Amortización de la deuda de Chile

NUEVA YORK, 15 (A. P.) El Instituto Autónomo de la Amortización de la Deuda Pública de Chile anunció que pagará 15.35 dólares por cada bono de 1.000 dólares. El pago se hará el 1.o de febrero por medio del representante para este efecto del Instituto, la Schroders Trust Company, de Nueva York, y los tenedores de títulos de las siguientes entidades: República de Chile (todos los préstamos), Cía. de Agua Potable de Valparaíso (bonos), Banco Hipotecario de Chile (bonos que correspondan a notas); Préstamos Municipales Consolidades, de Chile (préstamos y bonos), y ciudad de Santiago (préstamos y bonos). Los pagos corresponden al presente año.

ESTABLO
VENDO
$ 25.000
En la comuna San Miguel. Buen negocio.
Datos:
FONO 50683

Premios del Jabón rococó
Lista de las personas favorecidas con los 60 premios en el sorteo verificado en DICIEMBRE

1er Premio: Un cajón Aceite "Dos Banderas" Faja N.o W 27366 - Lanco

2.o Premio: Una lata Manteca vegetal "Banquete", Faja N.o F 21787 - Santiago

3.er Premio: Un cajón Jabón Coco y Palma Faja N.o X 08017 - Curepto

4.o al 23.o Premio, c/u. una caja Jabón Rococó:

| | |
|---|---|
| N.o J 07091 - Valparaíso | N.o G 42705 - S. F. Most. |
| N.o T 02291 - Iquique | N.o F 10002 - Til-Til |
| N.o B 87505 - Osorno | N.o C 72033 - Talcahuano |
| N.o D 01349 - Peumo | N.o E 16187 - Valparaíso |
| N.o H 84421 - Antofag. | N.o D 04636 - Cura-Cant. |
| N.o B 22687 - Pta. Arenas | N.o B 88936 - Chiquica. |
| N.o Z 96776 - Viña del M. | N.o C 74199 - Concepción |
| N.o J 17384 - Graneros | N.o E 28827 - Santiago |
| N.o Z 95887 - Coquimbo | N.o B 70774 - Batuco |
| N.o I 37022 - Iquique | N.o B 80075 - Valparaíso |

24o al 48o Premio, c/u. un frasco de Cuero Español

| | |
|---|---|
| N.o F 21473 - Hospital | N.o L 02324 - S. Antonio |
| N.o D 37611 - Chépica | N.o B 57765 - Arica |
| N.o B 88625 - Chuquica. | N.o N 80922 - Santiago |
| N.o I 79772 - Calbuco | N.o U 17953 - Curicó |
| N.o U 75267 - La Serena | N.o B 56422 - Talca |
| N.o C 64898 - Valdivia | N.o B 17958 - Santiago |
| N.o F 51363 - Temuco | N.o N 01541 - Valparaíso |
| N.o V 32729 - Rengo | N.o Z 44453 - Coquimbo |
| N.o X 63821 - Linderos | N.o E 54477 - Corral |
| N.o D 40502 - Curicó | N.o B 92352 - Arica |
| N.o F 21907 - Paine | N.o B 22752 - Santiago |
| N.o X 08094 - S. Fernan. | N.o T 99558 - S. Fernan. |
| N.o N 86805 - Pichilemu | |

49o al 60o Premio, c/u. un frasco de Lavándula

| | |
|---|---|
| N.o B 27133 - Constituc. | N.o C 73749 - Concepción |
| N.o C 74992 - La Serena | N.o A 23330 - Vilcun |
| N.o D 69763 - Concepción | N.o B 87751 - Río Negro |
| N.o D 89354 - Santiago | N.o Y 18901 - Chimbaron. |
| N.o W 17563 - Villa Ale. | N.o A 92760 - Pto. Montt |
| N.o W 92918 - Til-Til | N.o D 62260 - Concepción |

Lávese con rococó y envíe la faja según indicación en su respaldo




PANIMAVIDA
ACLARACION
Respecto al aviso publicado en los diarios en la semana pasada, en que aparece una listá de distribuidores de Panimávida, la Sociedad se hace un deber en avisar al Comercio y al público en general, que también son Distribuidores de ella los Sectoristas de las Cervecerías Unidas.
ARTURO VERGARA CORTES,
Gerente de Termas y Agua de Panimávida, S. A.

# Perspectivas de que se ponga fin al impasse de negociaciones franco-alemanas

VICHY, 15.— (U. P.)— Han aumentado las perspectivas de que se ponga término a la interrupción, que dura ya un mes, de las negociaciones directas entre Francia y Alemania, suscitada por la caída de Laval, al anunciarse que el embajador del gobierno de Vichy en París, conde Ferdinand de Brinon es esperado de un momento a otro, de vuelta de la capital francesa. Esto podría significar el preludio de un arreglo general del impasse político.

No hay absolutamente nada oficial hasta ahora, pero no es imposible que con la llegada de de Brinon, el gobierno conozca las proposiciones alemanas y, en consecuencia, tenga lugar un cambio definitivo en el gabinete francés.

Uno de los resultados más seguros de la crisis será la pronta afirmación de que la colaboración que continúa orientando las relaciones entre franceses y alemanes está por encima de las diferencias personales que puedan suscitarse.

Un ferviente deseo por que sobrevenga la paz en Europa contiene un manifiesto político publicado esta noche por la sección propaganda, en el cual se reitera que Francia es una nación continental destinada a desempeñar un importante papel como potencia europea, agregándose que los franceses están ansiosos de que Europa ponga fin a la guerra con el objeto de que pueda preservar su potencia frente a los continentes asiáticos y americano que han consolidado sus fuerzas.

# Astilleros de EE. UU.

(DE LA 1a PAGINA)

**pidamente el proyecto que autoriza la inversión de 300 millones de dólares para mejorar y aumentar las defensas de los buques de guerra y los portaaviones.**

**El contralmirante Samuel Robinson, jefe de la Oficina Naval relacionada con la construcción de buques de guerra, declaró ante la Comisión que el jefe de la Sección Operaciones Navales, Harold R. Stark, considera que se necesitan "con urgencia" los siguientes buques pequeños: 36 caza-submarinos de 50 metros de eslora; 30 caza-submarinos de 36 metros de eslora; 24 torpederas a motor; 18 barredores de minas de 55 metros; 32 barredores de minas agregados a la flota; 90 barredores de minas a motor y 50 barredores de minas costeros. Los barcos de 55 metros serían naves de alta mar, capaces de acompañar a la flota a cualquier punto.**

**El contralmirante W. R. Furlong declaró que los bombarderos de picada "indudablemente podrían hundir a los cruceros y naves más ligeros norteamericanos. Sin embargo, la acción rápida de los cañones de 27.5 milímetros es suficiente para dispersar tales ataques".**

**Robinson manifestó que las defensas consultadas en el proyecto de 300.000,000 de dólares consistirían principalmente de blindajes de acero para los buques de guerra y portaaviones, además del aumento de los cañones antiaéreos. Dijo que todavía no se ha resuelto el problema de la defensa de los destroyers, pues se tropieza con el inconveniente de que un mayor blindaje los deja demasiado pesados. Reveló que el portaaviones no ha sido destinado aún a la flota, porque carece de protección antiaérea.**

## CHINA

### VOTO DE SOLIDARIDAD HACIA TRABAJADORES BRITANICOS

CHUNG-KING, 15.— (U. P.) Un voto de solidaridad hacia los trabajadores británicos fué trasmitido al Congreso de organizaciones obreras británico por la Asociación China de Trabajadores.

El acuerdo dice que las masas trabajadoras chinas están resueltas a aplastar la agresión japonesa. Urge, además, a los trabajadores británicos a que ayuden a contener la ambición de los militaristas japoneses con un vigoroso embargo de las exportaciones de materiales de guerra, como asimismo por la prohibición de importación de productos procedentes del Imperio nipón.

La Asociación **China** de Trabajadores envió también una comunicación a **la Federación** Internacional del Trabajo de Ginebra, en que expresa su simpatía hacia las naciones dominadas por el Eje.

### LLAMADO A OFICIALES MEDICOS DE LA RESERVA

NUEVA ORLEANS, 15.— (U. P.)— El coronel Newton T. King, oficial del Ejército a cargo de la sección quirúrgica del Hospital Walter Reed, dijo en la convención de la Academia norteamericana de especialistas en ortopedia, que el ejército de los Estados Unidos deberá llamar "algunos seis o siete mil oficiales médicos de la reserva" a servicio activo en el mes de junio.

Manifestó que esto sería necesario para cooperar con el Departamento de Guerra que ha llamado 1.200.000 hombres para ser entrenados a comenzar desde junio. Seis oficiales médicos para cada mil soldados, más los médicos alistados, que constituyen el 7 por ciento de las fuerzas, serán necesarios.

### COMISION SOBRE EVACUACION DE NIÑOS BRITANICOS

WASHINGTON, 15.— (U. P.) La comisión que estudiará las condiciones sanitarias, el transporte y la evacuación de niños británicos, partirá de Nueva York el sábado próximo en busca de las informaciones que se necesitan para el desarrollo del plan de movilización de la defensa civil en Estados Unidos.

Esta comisión está compuesta por el doctor Thomás Parran director del Servicio de Salubridad Pública; mayor Eugene Ridings, del estado mayor general del Departamento de la Guerra; F. C. Horner, consultor de asuntos de transporte de la Comisión de Defensa, y también de algunos peritos en asuntos infantiles cuyos nombres no se han dado a conocer. También van acompañados de varios técnicos.

La misión tratará de hacer una visita a otros países que han sido teatro de la guerra, como ser Francia y Alemania.

## ITALIA

### NINGUN FUNERAL EN MONTESOLANO EN ULTIMOS DOS AÑOS

DOMODOSSOLA, 15. — (U. P.) — En la aldea de Montesolano cuyos habitantes gozan de la fama de tener la mejor salud de toda Italia, celebraron hoy el record consistente en que por espacio de dos años no ha habido ningún funeral. El número de habitantes de la aldea asciende a 500, ninguno de los cuales se ha movido de ella en el transcurso de un año.

### EMBAJADOR DE EE. UU. LLEGO A ROMA

ROMA, 15. — (U. P.). — El Embajador de Estados Unidos William Phillips llegó por tren a las 4.15 P. M. de Florencia.

Mr. Phillips fué recibido por los funcionarios de la Embajada de Estados Unidos. De acuerdo con el protocolo, ningún funcionario italiano estaba presente, ya que Mr. Phillips solamente regresaba de sus vacaciones. Mr. Phillips, el cual se fué directamente a la Embajada de Estados Unidos donde recibió a los corresponsales norteamericanos, manifestó que hará una visita al Conde Ciano lo más pronto posible tal vez mañana.

Insistió en que su vuelta era cuestión puramente de rutina y desmintió las informaciones de que es portador de un mensaje especial del Presidente Roosevelt. No obstante, agregó que espera tener una oportunidad para hablar con Mussolini pronto.

# EL "MENDOZA" NAVEGA A LO LARGO DE LA COSTA URUGUAYA SEGUIDO POR EL CRUCERO INGLES "ASTURIAS"

MONTEVIDEO, 15.— (U. P.) El barco francés "Mendoza" fué avistado poco antes de la noche, desde Puerto de La Paloma, Uruguay, navegando normalmente hacia el norte, por la costa uruguaya, bien dentro de la zona de neutralidad, en tanto que el crucero auxiliar británico "Asturias" lo seguía a una distancia de siete millas. Este último seguía rumbo en forma de zigzag. Los dos barcos llegarán a aguas brasileñas mañana.

La batalla diplomática ha continuado en el Ministerio de Relaciones Exteriores, entre los representantes del Gobierno de Vichy y los franceses libres, sobre el libre flujo de abastecimientos por el río de La Plata.

El Ministerio de Relaciones Exteriores anunció esta noche que mañana se dictará un decreto que fijará la situación del hidroplano británico que tuvo un descenso obligado frente a Punta del Este, mientras observaba la posición del "Mendoza". No se ha anunciado el contenido de dicho decreto; pero una encuesta hecha por la United Press indica que la opinión oficial ya está formada sobre el asunto y que el aeroplano y los tripulantes serán internados por el resto de la guerra.

Los franceses también han ganado hoy un punto a su favor en la lucha diplomática, al notificar oficialmente el Gobierno uruguayo al Presidente de Panamá sobre el incidente del vapor "Mendoza", declarando que el barco fué abordado dentro de las aguas uruguayas por oficiales del crucero auxiliar británico "Asturias", cuando el primero estaba anclado entre Punta del Este y Cabo San Ignacio.

# 50 AVIONES DE . . .

(DE LA 1a PAGINA)

bas que apenas erraban el portaaviones lo sacudían en forma tan violenta que a ratos parecía que iba a volcarse. Los alemanes atacaron al "Illustrous" cuando éste y otras unidades de la flota del Mediterráneo escoltaban un gran convoy británico que se dirigía al oriente después que un crucero hundió al destructor italiano "Vega" de 642 toneladas.

Yo estaba a punto de empezar a almorzar, a las 12.30 horas del 10 de enero, cuando el corneta tocó alarma y por el sistema de altoparlantes del porta-aviones se escuchó: "A sus puestos y listos para la acción". Yo, guiado rápidamente por el instinto de conservación, me precipité al puente.

Agrega el corresponsal, "yo acababa de llegar al puente, cuando una bomba alemana de gran calibre alcanzó al barco explotando con un estruendo terrorífico. Casi simultáneamente una bomba de mil libras explotó al costado del barco y una llamarada enceguecedora pareció envolver al buque". Un oficial que escapó estrechamente de ser muerto, manifestó: "es el espectáculo más tremendo y terrorífico que he presenciado en mi vida".

La explosión de una bomba de mil libras es tan deprimente, tan increíblemente terrible, que no hay palabras para describirla. La primera bomba cayó casi inmediatamente después que la última escuadrilla de aviones de combate del barco hubo emprendido el vuelo para enfrentar a los aviones alemanes.

Otra bomba abrió algunos hoyos en el costado del portaaviones. Otra más cayó en las cercanías del barco. Los sirvientes de las piezas de artillería resueltamente afrontaron el fuego de las ametralladoras de los aviones alemanes y lanzaban sus granadas con tanta rapidez como humanamente es posible hacerlo.

Cada cañón del "Illustrious" lanzaba un torrente de fuego directamente en la cara de los alemanes, pero éstos en forma implacable continuaban picando y lanzando sus bombas y torpedos, errando por muy estrecho margen al porta-aviones.

Tres aviones alemanes descendieron en picada y arrojaron torpedos. Momentos antes el capitán había ordenado marcha a toda máquina, y los torpedos no dieron en el blanco, pasando a pocos pies de la popa. Durante la lucha aeroplanos británicos del porta-aviones abandonaron la pista del puente e infligieron su castigo a los alemanes: doce aeroplanos alemanes fueron derribados.

Poco después el "Illustrious" llegaba a puerto, donde brigadas del servicio de incendio apagaron un pequeño incendio que se había originado a bordo, y obreros procedieron a reparar los impactos del casco, quedando el barco listo para hacerse nuevamente a la mar.

Los restos de los caídos fueron desembarcados para ser sepultados en el mar, en el sector donde tuvo lugar la lucha. Los heridos fueron trasladados al hospital.

Los aeroplanos alemanes e italianos que habían tratado de hundir al "Illustrious" pudieron constatar después que los cañones del barco seguían disparando, aun después de haber arribado a puerto.—**Larry Allen.**

# Los griegos continúan rechazando a los italianos en la zona de Klisura

## Reanudación de las acciones en el sector de Pogradec. — Destroyers italianos atacaron posiciones griegas en Himara. — Aviones italianos dejaron caer víveres por equivocación, dentro de las líneas griegas

LONDRES, 15.— (U. P.)— El corresponsal del "Daily Telegraph" en Atenas informa que los griegos continúan rechazando a los italianos en la zona de Klisura, a pesar de las violentas tempestades de nieve y del intenso frío. Los italianos se han retirado a posiciones naturalmente fortificadas, al norte de Klisura, después que sus contra-ataques no lograron detener el avance griego hacia Berat. El corresponsal añade que los italianos están haciendo desesperados esfuerzos por recuperar las posiciones estratégicas que tenían en Klisura.

El mismo informe agrega que el mejoramiento del tiempo hizo posible la reanudación de las acciones en el sector de Pogradec, pero que no se ha podido evitar que la nieve rodee en gran parte a ambos ejércitos. Después que mejoraron las condiciones del tiempo, los griegos realizaron un nuevo avance en el sector de la costa.

ARGIROCASTRO, 15. — (U. P.)— Destroyers italianos atacaron las posiciones griegas en el sector de Himara, pero cuando la artillería de tierra contestó el fuego, los buques se retiraron hacia el mar, formando una cortina de humo.

Los griegos todavía están despejando el terreno, después de la caída de Klisura. El corresponsal vió centenares de prisioneros italianos que caminaban trabajosamente hacia la retaguardia.

Klisura ha quedado convertida en un montón de ruinas y destrozos, con el fin de impedir que el material cayese en poder de los griegos, destrucción que fué hecha en gran parte por los bombarderos italianos.

La actividad aérea italiana continuado, pero en una parte se ha limitado a vuelos reconocimiento.

KLISURA, 15. — (U. P.) Bombarderos italianos, que se hallaban sobre sus propias líneas, arrojaron 12 cajones víveres, que los griegos encontrados, inmediatamente se apoderaron. Al acercarse los griegos se estrecharon en las trincheras, esperando acostumbradas bombas, pero en vez de su estampido ordinario, golpe sordo producido por cajones que contenía naranquilla, chocolate, salami, de ropa interior y calzado, que los griegos necesitaban urgencia.

Ambos lados del camino llenos de cañones abandonados carros destruídos.

## Francia

### NUEVO DIRECTOR DE LA AGENCIA HAVAS

VICHY, 15. — (U. P.). — En conformidad con la nueva ley aplicada el 1o de enero combinando las funciones del Presidente y el Director Gerente, el Directorio de la agencia Havas ha nombrado a Maurice De Pierry como su nuevo Director General. La nacionalización de la agencia noticiosa Havas se encuentra aún en proceso el cual aun no se ha terminado.

### LA SALUD DEL EMBAJADOR DE EE. UU.

VICHY, 15. — (U. P.). — El Embajador de los Estados Unidos Almirante W. Leahy ha continuado recluído en sus aposentos y se dice que no podrá abandonarlos antes de fines de semana. De ahí que todas las conversaciones diplomáticas y políticas que tenía previstas hayan sido canceladas

### ABSUELTO EL COMADANTE DEL "AUDACIEUX"

TOLON, 15. — (U. P.). — El capitán Derrien, comadante del destróyer "Audacieux", fué absuelto por la Corte Marcial de la culpabilidad que pudo caberle en la pérdida de su barco que fué hundido en la acción del 23 de septiembre del año pasado en Dakar.

El acuerdo de absolución fué adoptado por unanimidad, y tanto él como la tripulación fueron congratulados por el brillante comportamiento que les cupo en esa oportunidad.

### FALLECIO PIERRE DE BRIOLLE

NANTES, 15. — (U. P.). — Se ha anunciado hoy el fallecimiento de M. Pierre de Briolle miembro de la Academia de Letras y profesor de la Universidad de París, a la edad de 61 años.

A los 21 años de edad después de recibirse se dirigió al Canadá donde fundó la cátedra de Literatura Francesa en la Universidad de Montreal. Posteriormente fué profesor de numerosas universidades. Era internacionalmente conocido por sus obras "Historia del Latín", "Literatura Cristiana" e "Historia de la Iglesia".

Por espacio de muchos años colaboró en el diario "Acción Francesa".

## ESPAÑA

### NUEVO RACIONAMIENTO DE PAN

MADRID, 15.— (U. P.)— A partir de mañana será ejecido el nuevo racionamiento pan con arreglo a tres categorías y según los ingresos familiares.

El racionamiento será de 8 mos por persona a las gentes dientes, 12o para la gente categoría intermedia y de 15 mos para la gente de escasos dios económicos. Se ha tado la cantidad de pan a tas últimas en relación con cionamiento actual.

# Compañía de Consumidores de Gas de Santiago

En virtud de lo dispuesto en los Arts. 28, 30, 34 y 35, N.o 4 de los Estatutos, cítase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria y Extraordinaria para el Jueves 23 del presente a las 10 horas, en las oficinas de la Compañía, Santo Domingo 1061.

En la reunión Ordinaria se someterá la aprobación de la memoria y del balance del año 1940.

La Junta Extraordinaria se celebrará a continuación de la Ordinaria y tiene por objeto tratar y resolver la permuta de un inmueble de propiedad de esta Compañía por otro de la Sociedad Química Nacional (Soquina).

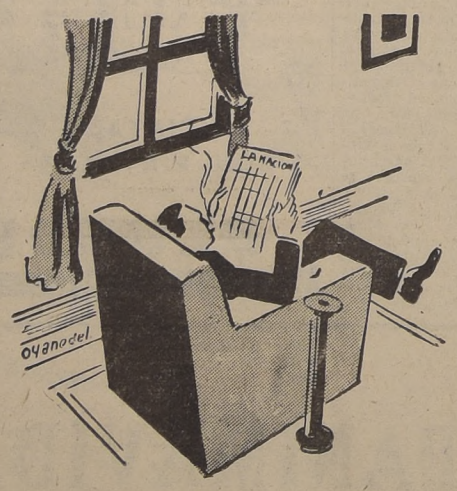
**Santiago, Enero 13 de 1941.**

**MANUEL GARCIA DE LA HUERTA,**
**PRESIDENTE.**

**NOTA.—Como para la reunión extraordinaria se exige un quórum muy alto de acciones, se ruega a los señores accionistas que no puedan asistir, envíen firmadas las cartas poderes que se les remiten con este objeto.**


A PRIMERA HORA DEL DIA...

En su hogar o en su escritorio, pero siempre a la hora oportuna, tendrá usted




LA NACION

Si ordena hoy mismo en nuestras oficinas una

SUSCRIFCION ANUAL

Le obsequiaremos esta linda fantasía



Suscripción anual

$ 240.—

## ...LCHAGUA

## ...escasez de bencina ...a problemas que ...n muy molestos

...merosos turistas que ...an a Pichilemu han ...formulado protestas ...EXCURSIONISTA

...HILEMU, 15.— Un gra... ...blema se ha creado con ...a absoluta de bencina ...nte en la localidad. La ...bomba bencinera ins... ...actualmente, no reci... ...producto, originando... ...esto serias dificulta... ...los numerosos automu... ...que llegan hasta este ...turio. Por otra parte, la ...de este combustible es... ...mando la movilizacion ...cosecha de sal desde ...inas de Cahuil.

**...EN EXCURSIONISTA**

...primer tren excursionis... ...la temporada, corrió ...día entre San Fernando ...hilemu, y a pesar de ...anunciado su carre... ...anticipación, movilizó ...mero número de pasa... ...Se nos ha informado ...continúa este poco in... ...por utilizar este tren, ...Empresa de los Ferroca... ...lo suprimiria, ya que ...atención de el impor... ...gran esfuerzo de la ...presa, debido a la escasez ...equipo de pasajeros.—(El ...rresponsal).

**...TIVIDAD POLITICA**

...Seccional del Partido ...ista ha designado can... ...a Municipales a los ...Jorge Díaz, Armando ...ano y Heriberto Corne...

...Partido Radical, no ha ...nado todavía a sus can... ...pero se estima que ...nombrados los señores ...Avendaño, Armando ...y Raúl Cubillos.

...imamente visitarán el ...rio el candidato a di... ...señor Urzúa y la di... ...radical Provincial, ...ales serán objeto de ...rosos festejos de parte ...radicales de Pichile... (El corresponsal).

**...LES NECESITA EN ...SUBSECRETARIA ...GUERRA**

...Oficina de Partes de la ...taría de Guerra, se ne... ...las siguientes personas, ...poner en su conocimien... ...providencias recaidas en ...as presentaciones:

...rdo Mancilla Bazarte, Jo... ...Moya Hernández, Julio ...án Yáñez, Manuel Diaz ...Leandro Lacunza Eche... ...Carlos Piderit Jeréz, Ale... ...Rojas Santana, Luis Mo... ...Arellano, Vender, Macc o y ...Germán del Fierro, Kurt ...Víctor Prado y Cía., ...Fischer, Gebert y Cía., ...Calvo Naranjo, Olegario ...Agüero Fuica, Leopoldo Tell Escobedo, Tomás Aguila Patiño, Juan Núñez Díaz, Renato Pacheco Navarrete, Carlos Follarolo Maggi, Antolín Lobos Couchot, Mario Duhalde L., Juan de D. Ramírez Manríquez, Angel Custodio Candia Yáñez y José Ignacio Acevedo Orellana.

## O'HIGGINS

### QUE EL EXCURSIONISTA HAGA RECORRIDO DESDE RANCAGUA O BIEN RENGO

RENGO, 15. — Tomando en cuenta que es de suma necesidad que el tren excursionista a Pichilemu, haga su recorrido desde Rancagua o Rengo, vecinos prestigiosos de esta localidad, han enviado el siguiente telegrama al señor Ministro de Fomento, pidiéndole su valioso concurso.

"Ministro Fomento.— Santiago.

Nombre población, rogamos influir sentido tren excursionista Pichilemu, haga recorrido de Rancagua o Rengo

Atentos saludos.

Firmados: Pascual Vargas, Francisco Ruiz, Domingo Bertetti B., Alfredo Prado, Atilio Giocometto, Guillermo Escobar, Francisco Matus, Roberto Peña y Lillo T., Oscar Escobar Vogel, Manuel Gallegos, Osvaldo Emparanza, Angel Ruiz, Domingo Bertetti L., Cándido Ruiz, Luis Soto C., Fortunato Venegas, presidente Sociedad Unión Caupolicán, Ramiro Moya, presidente Cámara de Comercio, Armando Martinez, secretario general Sindicato Panificadores. Siguen más de 200 firmas.

**FERIADO JUDICIAL**

Con motivo iniciarse hoy el feriado judicial, los miembros del Tribunal, Abogados y prensa, concurrieron a una hermosa manifestación que se realizó en el parque de los hermanos Estrada, a las 18.30 horas de hoy, en la que se observó la más franca camaradería.— (El corresponsal).

**LA SELECCON DEL CONTINGENTE PARA LA FUERZA AEREA DE CHILE**

Según hemos sido informados a contar del 20 del mes en curso, de acuerdo con las instrucciones impartidas por la Superioridad de la Fuerza Aérea, se procederá a efectuar la selección del Contingente que deberá reconocer cuartel el presente año en el Grupo de Defensa Antiaérea.

Se nos encarga comunicar a los ciudadanos que han presentado la respectiva solicitud para ingresar a la Fuerza Aérea, concurran al Grupo de Defensa Antiaérea al examen correspondiente, el que se efectuará, como ya se dijo, a contar del 20 del presente, debiendo los ciudadanos llevar consigo su carnet de enrolamiento.

Este llamado se hace extensivo a los ciudadanos inscritos en los Cantones números 18, 19, 20, 21 y 23, que hayan solicitado su ingreso a la Fuerza Aérea.

## CONCEPCION

# EMPLEADOS PARTICULARES DE LA ZONA CARBONIFERA SE REUNIRAN

En concentración que se efectuará el domingo asistirán representantes de las compañías carboníferas y de Sindicatos de la región

OBJETIVOS DE LA CONCENTRACION

CONCEPCION, 15.— Por primera vez en el país, se reunirán en una gran concentración los empleados particulares de la zona carbonifera, la cual se llevará a efecto el próximo domingo 19 del presente, en el Teatro Coronel, a las 10 horas.

En la concentración mencionada tomarán parte los sindicatos siguientes: Compañía Carbonifera e Industrial de Lota, Compañía Carbonifera y de Fundición Schwager de Coronel, Compañía de Curanilahue, Sindicato del Ferrocarril de Concepción a Curanilahue y Sindicato de Empleados de Comercio de Lota.

Asistirán, especialmente invitados, el presidente de la Confederación de EE. PP., señor Juan Laporta, el gobernador de Coronel, el inspector provincial del Trabajo, señor Vivanco, el inspector departamental del Trabajo de Coronel, el presidente provincial de la Confederación de EE. PP. de Concepción, señor Flavio Palma y diversos delegados de sindicatos de la región.

**OBJETIVOS DE LA CONCENTRACION**

Como hemos manifestado, es la primera vez que los empleados particulares de la zona del carbón se reunen en una concentración en la cual estudiarán los problemas que son propios del numeroso gremio de empleados particulares, referentes a la cuestión económico-social.

Los puntos que hay en tabla, para ser tratados en la concentración mencionada, son los siguientes:

1.o— Mejoramiento económico en relación con la vida actual.

2.o— Consejo de la Caja de Empleados Particulares.

3.o— Asignación familiar.

4.o— Medicina Preventiva y deficiencias en su aplicación.

5.o— Préstamos de auxilios después del terremoto.

6.o— Cooperación gremial. —(El corresponsal).

# Incendio de bosques de pinos hubo cerca de Monte Aguila

En medio millón de pesos se estiman las pérdidas

CAUSAS

CONCEPCION, 15.— En las primeras horas de la madrugada de hoy quedó totalmente dominado un incendio de bosques de pinos que comenzó ayer en el fundo "Las Mariposas situado a dos kilómetros al poniente del pueblo Monte Aguila. Se ha confirmado que las pérdidas suman más de medio millón de pesos y que no hay seguros comprometidos.

Más de cien mil pinos cuyas edades fluctúan entre uno y cinco años quedaron reducidos a cenizas. El origen del fuego se ignora pero el señor Leonardo Vogel que está a cargo de las plantaciones estima se debería a que continuamente los trabajadores de los campos se van a dormir debajo de los pinos y que alguno de ellos puede haber arrojado una colilla de cigarrillo en el pasto seco. Los carabineros buscan activamente a los culpables del siniestro.

Con motivo de este incendio en los pueblos cercanos como Yumbel, Monte Aguila, se registró una temperatura de 36 grados a la sombra.— (El corresponsal).

# EXPECTACION COLECTIVA REINA EN LA ZONA SUR ANTE LA SEMANA VALDIVIANA

Hoy llegarán a Valdivia las Reinas de diversas provincias. — Las fiestas se efectuarán en los días comprendidos entre el 17 y el 26 del presente, y a ellas asistirá S. E.

CORONACION DE LA "SEÑORITA SUR"

VALDIVIA, 15.— Enorme expectación colectiva existe en esta ciudad y en toda la región sur del país, con motivo de la celebración de la Semana Valdiviana que, con asistencia del Presidente de la República, comprenderá los días entre el 17 y el 26 de enero.

La llegada de las Reinas de diferentes provincias del sur y de las cuales será designada la que presidirá las fiestas, está anunciada para mañana en la tarde, con lo que quedará iniciada, prácticamente, la Semana Valdiviana.

A Antilhue irá una comisión que esperará a las Soberanas, como asimismo, autoridades locales, representantes de la prensa y otras personas.

**DE LA ESTACION AL CENTRO**

El recorrido de la Estación de los Ferrocarriles al centro de la ciudad se hará en vapores y al efecto han sido numerosas las firmas constructoras que han ofrecido su concurso facilitando las embarcaciones, que están siendo engalanadas, a fin de dar un aspecto fantástico a este corso.

**ELECCION DE MISS SUR**

La "Señorita Sur de Chile" será elegida en el trayecto de la Estación de los Ferrocarriles a los Malecones de la Avenida Prat, frente al Hotel Schuster.

Con este fin, se nombrará un jurado, que daremos a conocer oportunamente, el cual, antes de llegar a los Malecones, habrá de dar el fallo.

**LAS REINAS DE LAS SEIS PROVINCIAS**

Ya hemos dado cuenta de las Reinas que participarán en este concurso y ellas son seis. De las Reinas que participan, será elegida la "Señorita Sur", y creemos que el trabajo del Jurado va a ser arduo, por cuanto todas las participantes reunen las cualidades de Soberanas de las Reinas.

Ellas son: Reina de Bio Bio, la señorita Julieta Compagnón; Reina de la Provincia de Malleco, la señorita Chichi Ruedy; Reina de la Provincia de Cautín, la señorita Inge Haensel; Reina de la Provincia de Valdivia, la señorita Berta von Bennewitz; Reina de la Provincia de Osorno, la señorita Fresia Ahumada y Reina de Llanquihue, la señorita Lotte Rensinghoff.

**CORONACION DE LA "SEÑORITA SUR"**

La coronación de la "Señorita Sur", se llevará a efecto el día 17, a las 21.30 horas, en la gran Velada de Gala a efectuarse en el Teatro Cervantes.

Estará a cargo de la coronación, el poeta laureado en el concurso de los Juegos Florales del tema de "Canto a la Belleza de la Mujer Sureña".— (El corresponsal).

# Colonia escolar en Chillán rendirá un homenaje fúnebre

Se recordará a aquellos que perecieron en el terremoto

TOME, 15.— Como se recordarán nuestros lectores, aquella noche trágica del 24 de enero de 1939, encontraron su muerte, bajo los escombros de la Escuela Superior, tres personas que formaban en aquel entonces en la Colonia Escolar de Vacaciones de Chillán, que estaba en nuestro puerto.

Ahora que una nueva Colonia Escolar ha llegado a nuestras playas, su primera preocupación ha sido la de rendir un homenaje fúnebre a la memoria y al recuerdo de sus deudos: Laura Saldías, Casilda Carrasco y Nidia Sepúlveda. Este sentido homenaje consistirá en una misa y una romería al cementerio.— (El corresponsal).

**DOS PERSONAS MURIERON AHOGADAS EN EL BIO BIO MIENTRAS SE BAÑABAN**

CONCEPCION, 15.—El domingo recién pasado ocurrieron dos nuevos accidentes en el Bio-Bio que costaron la vida a dos personas y pusieron en grave peligro la de sus amigos y familiares que trataron de salvarles.

A las 15.50 horas, don Alberto Sepúlveda Quinteros, de 28 años de edad, fué arrastrado por la corriente mientras se bañaba frente a la Plazoleta de Aguas de las Niñas, en Pedro de Valdivia, habiendo sido imposible hasta la noche de ayer encontrar su cadáver.

A las 16 horas, se produjo una nuva tragedia en la Desembocadura del Bio-Bio, en que perdió la vida don Juan Balbino Valerio Toledo, de nacionalidad española que se encontaba en compañía de su esposa y familiares.

Estos dos nuevos casos, sumados al que recientemente ocurriera al señor Selman son el trágico balance de esta parte de la temporada en las peligrosas aguas del Bio-Bio. (El corresponsal).

**GRUPO FUNCIONAL DE OBREROS SE FUNDO EN PUERTO DE S. ANTONIO**

SAN ANTONIO, 15.— En su última reunión el Centro Obrero Radical constituyó el Grupo Funcional de Obreros Radicales del Puerto de San Antonio, cuya directiva quedó en la siguiente forma:

Presidente, señor Rutillo Talciani.

Vice, señor Segundo Acevedo.

Sec. de Actas, Sr. Esteban Silva.

Sec. de Correspondencia, señores Pedro Espinoza L., y Oscar Venegas.

Directores, señores Ernesto Gacia y Juan Esquivel.

**AYUDANTE GENERAL DEL CUERPO DE BOMBEROS**

Don Elías Obaid C., Comandante General del Cuerpo de Bomberos de San Antonio, designó en reunión de anoche, Ayudante General del Cuerpo, a don Victor Espinoza L., por un tercer período. El señor Espinoza pertenece a la Segunda Compañía. (El corresponsal).

# PARTIDA DE CEMENTO ARGENTINO LLEGARA HOY A TALCAHUANO PARA LOS TRABAJOS DE RECONSTRUCCION

Seguirá llegando cemento argentino en remesas sucesivas para abastecer las necesidades de la zona devastada

CENTRAL ELECTRICA EN YUMBEL

CONCEPCION, 15.— El miércoles se reunió el Consejo Provincial de la Corporación de Reconstrucción y Auxilio, tratando asuntos relacionados con los problemas de Concepción.

**EDIFICIO DE LA CENTRAL ELECTRICA DE YUMBEL**

Se dió cuenta en esta sesión, de un oficio del vicepresidente del Consejo Central, señor Augusto Rivera Parga, dando cuenta que en la próxima semana se recibirán todos los antecedentes que dicen relación con la petición de propuestas para la construcción del edificio destinado a la Central Eléctrica de Yumbel.

Este mismo oficio insiste en que, a objeto de obtener un mayor número posible de contratistas oponentes, las propuestas se abrirán, simultáneamente, en el Consejo Provincial, en la Gobernación de Yumbel y en la oficina de la vicepresidencia de Santiago, el 11 de febrero próximo, a las 11 horas.

**CEMENTO ARGENTINO**

El delegado de la Corporación, don Luis Herrera Reyes, dió cuenta de que en breve plazo llegará al puerto de Talcahuano, el vapor "Punta Arenas", trayendo la primera partida de cemento argentino, de las cuatro mil toneladas que la Corporación ha contratado con una Empresa productora de la vecina República.

La primera partida corresponde a 1.500 toneladas, y seguirán llegando en remesas sucesivas para abastecer las demandas de la zona.

Se informó que el vapor "Punta Arenas" estaría en Talcahuano entre los días 16 a 17, del presente mes. (El corresponsal).

## ACONCAGUA

### ESCUELA DE ARTESANOS SE FUNDARA GRACIAS A INICIATIVA PARTICULAR

SAN FELIPE, 15.— Satisfacción ha causado en todos los círculos sociales de esta ciudad la noticia de la creación de un Escuela de Artesanos en el presente año, como homenaje al 2.o Centenario.

Cabe hacer notar que la campaña fué emprendida, por el diario "El Trabajo" de la localidad en forma muy oportuna. En efecto, el corresponsal en Santiago de dicho diario señor Héctor Palma obtuvo del H. Diputado señor Natalio Berman la presentación de una indicación a la Comisión Mixta de Presupuestos para que destinara la suma de trescientos mil pesos para dicho objeto, suma que posteriormente fué rebajada a $ 296.000 por el Ministro del ramo.

Por otra parte, los sindicatos obreros de San Felipe, en conocimiento de la iniciativa propiciada por dicho rotativo, elevaron una solicitud al S. Gobierno, lo cual vino a reforzar las actividades del señor Palma ante los parlamentarios y autoridades de Santiago.— (El corresponsal).



# PREPARATIVOS DE LA "SEMANA COLOMBIANA" ENCUENTRAN CORDIAL ACOGIDA EN CIRCULOS OFICIALES Y SOCIALES EN VIÑA DEL MAR

...tro balneario se apresta a rendir un gran homenaje a la progresista nación amiga. — Intensa labor del comité organizador que preside el Alcalde de Viña del Mar, doctor don Eduardo Grove

EMBAJADOR DE COLOMBIA VENDRA HOY A VIÑA

...llan activamente los prepa... ...para la celebración de la ...Colombiana" que re... ...a en Viña del Mar entre ...y el 30 del presente mes. ...rograma ha sido dado ya ...ocer al público y que revis... ...mayor interés. ...festividades han sido re... ...con los más conceptuo... ...inos en todos los circu... ...nacionales y muy especial... ...en la colonia colombiana. ...asimismo en la propia Re... ...de Colombia, puesto que ...ma que una celebración de ...naturaleza contribuirá a ...estrar en forma ostensible las ...cordiales relaciones de amis... ...que siempre han unido a ...país con esa prestigiosa ...y tan es así, que todos ...ombianos, como ...su industria, comercio, ...etc., estarán dignamente ...tados en la justa a ce... ...en la última semana del ...mes.

**...PROGRAMA DEL INTERES SE HA PREPARADO**

...rograma que ha preparado el Comité Organizador de la "Semana Colombiana", que preside el señor Alcalde de Viña del Mar doctor don Eduardo Grove Vallejo, ha merecido elogiosos comentarios por cuanto todos los festejos y números de que consta el programa servirán para testimoniar el afecto que en Chile se siente por los colombianos y son del mayor interés.

Entre los festejos de carácter social pueden mencionarse el cocktail inaugural que ofrecerá el Comité Organizador en la Pérgola del Club de Viña del Mar, el banquete que dará el señor Ministro de Relaciones Exteriores de nuestro país, don Manuel Bianchi, Gundian en el Hotel O'Higgins de Viña del Mar, el paseo campestre y almuerzo que se efectuará en el Parque del Salitre, en "El Olivar", y el gran banquete de clausura ofrecido por el señor Alcalde de Viña del Mar y señora Inés Allende de Grove en el Casino Municipal, en todos los cuales serán invitados de honor el Embajador de Colombia Excmo. señor Francisco J. Chaux, el Cónsul General de Colombia en Valparaíso, don Juan A. Calvo, los representantes de las distintas ramas colombianas que se harán presentes en estas festividades y todos los visitantes venidos de Colombia.

Cuenta también el programa con números de especial relieve tales como la inauguración de la Sala "Colombia" de la Biblioteca del Casino Municipal y la exposición de Muestras y Productos Colombianos que se llevará a efecto en las Salas del Departamento Municipal de Cultura en las cuales el arte, y la producción y el comercio de ese prestigioso país estarán debidamente representados.

**EL EMBAJADOR CHAUX**

Hemos sido informados que el Embajador de Colombia en Chile, Excmo. señor Francisco J. Chaux, vendrá especialmente hoy a Viña del Mar, a fin de conversar con el Cónsul General de esa nación en nuestro país, don Juan A. Calvo, respecto a las festividades próximas a iniciarse.

Después de esta conversación entre el Embajador y el Cónsul General, se fijará la fecha en que se realizarán las fiestas sociales que ellos ofrecerán en honor del Alcalde de Viña del Mar y señora Inés Allende de Grove y miembros del Comité Organizador de la "Semana Colombiana".

**DELEGADO A LA "SEMANA COLOMBIANA"**

Con profundo interés se siguen en Colombia los preparativos que se hacen para la celebración de la "Semana Colombiana" y todos los círculos del país hermano, tratarán de estar representados en estas festividades.

La Cámara de Comercio de Bogotá acaba de designar su representante en la persona del doctor don Hernando Uribe Cualla, según telegrama recibido ayer por el señor Alcalde de la I. Municipalidad de Viña del Mar, doctor don Eduardo Grove Vallejo, que es del tenor siguiente:

"Señor Alcalde Grove, Viña del Mar. Hemos designado doctor Hernando Uribe Cualla, representar nuestra Corporación en "Semana Colombiana", llamada estrechar firmemente vinculos colombiano-chilenos Cordiales saludos. Cámara de Comercio de Bogotá.— PRADILLA, presidente; TORRES DURAN, secretario".

## MOVIMIENTO MARITIMO

**LLEGADAS**

Ayer:

ALLIPEN, de Iquique

Mañana:

SILETZ, de Nueva York

RED JACKET, de San Francisco.

NAGUILAN, de Corral.

Sábado 18:

SANTA TERESA, de Nueva York.

**SALIDAS:**

Ayer:

GILDA, para Iquique e intermedios.

APOLO, para Punta Arena.

HUELLELHUE, para Huasco.

ALFONSO, para Coquimbo

ALLIPEN, para Corral, e intermedios.

TENO, para Lota.

Mañana:

TALTAL, para Iquique e intermedios.

RED JACKET, para San Francisco

SILETZ, para Nueva York.

Sábado 18:

NAGUILAN, para Arica e intermedios.

**EL MUNICIPIO PORTEÑO TIENE REUNION HOY**

La I. Municipalidad de Valparaíso, se reunirá esta tarde, de 19 a 21 horas, en sesión extraordinaria, para tratar diversos e importantes asuntos, entre los que merecen consignarse los que se refieren a:

Suplementación del presupuesto, edificación de sitios eriazos, determinación cuota impuesto sobre valores mobiliarios, patentes de alcoholes, facultades de regidores para actuar en sumarios, etc.

**AYER SESIONO EL MUNICIPIO DE V. DEL MAR**

Una interesante y extensa reunión celebró ayer tarde la I. Municipalidad de Viña del Mar, bajo la presidencia del Alcalde, señor don Eduardo Grove.

En esta reunión y de acuerdo con la tabla de convocatoria, se despacharon numerosos asuntos de importancia para la comuna.

**RODADO OBSTACULIZA PASO DE COMBINACION HACIA LA ARGENTINA**

LOS ANDES, 15.— La combinación argentina se encuentra detenida entre Uspallata y Punta de Vacas, debido a un rodado ocasionado por la lluvia que cayó entre Picheuta y Cortaderas. Se trabaja activamente para habilitar un camino provisorio sobre el rodado a fin de abrir paso a los automóviles que conducirán a los pasajeros a Mendoza. (El corresponsal).




COMPAÑIA SUD AMERICANA DE VAPORES

A Nueva York e Intermedios:

| | Salida | Llegada |
|---|---|---|
| M/N "COPIAPO". . . . | 29 Enero | 17 Febrero |
| M/N "IMPERIAL. . . . | 12 Febrero | 3 Marzo |
| M/N "ACONCAGUA" . . | 26 Febrero | 17 Marzo |

Cía. Sud-Americana de Vapores

SANTIAGO, AGUSTINAS 1109 - TELEFONO 80239

**SINDICATO DE CONSTRUCTORES SE REUNE HOY**

Una importante reunión celebrará hoy, a las 20 horas, en su secretaría de la calle Valparaíso 276, Viña del Mar, el Sindicato de Constructores, asamblea en que se abordarán asuntos de especial trascendencia y, especialmente, aquellos que dicen relación con la inusitada alza de los materiales, con las peticiones de mejoramiento de salarios de los obreros de la construcción, con la adquisición de acciones para la Cooperativa y el Arancel profesional.

Respecto al encarecimiento de los materiales, especialmente del cemento y al alza de los jornales, el Sindicato adoptará en esta reunión acuerdos de especial importancia.

# UNIDADES MILITARES Y NAVALES DEL SUR DEL PAIS REVISTARA EL MINISTRO DE DEFENSA NACIONAL, SEÑOR HERNANDEZ

Este Secretario de Estado, va en viaje a Corral a bordo del buque insignia de la escuadra activa, acorazado "Almirante Latorre", que zarpó ayer de Valparaíso

CONCURRIRA A LA "SEMANA VALDIVIANA"

A bordo de lacorazado "Almirante Latorre", buque insignia de nuestra escuadra activa, partió ayer al sur del país el Ministro de Defensa Nacional, don Juvenal Hernández, acompañado de altos jefes navales y del Subsecretario de Marina, Capitán de Navío, don Carlos Herrera.

Como se ha informado este Secretario de Estado va a esa zona con el objeto de concurrir, primeramente, a los actos que se realizarán en celebración de la "Semana Valdiviana" y, en seguida, revistar las dependencias y unidades navales del Apostadero de Talcahuano.

**LLEGA EL MINISTRO**

Minutos después de las 11 horas, en el tren expreso, llegó a la Estación Puerto de Valparaíso, el Ministro de Defensa Nacional, don Juvenal Hernández, acompañado del Contralor General de la República, don Agustín Vigorena, del Subsecretario de Marina, comandante Herrera, del Subsecretario de Guerra, coronel Teófilo Gómez y de su Ayudante, Mayor Ramón Salinas.

En la estación recibieron al Ministro, el Intendente de Valparaíso, don Alfredo Rodríguez Mac Iver, el comandante en jefe, interino, de la Armada, contraalmirante Emilio Daroch el Comandante de la Guarnición coronel Federico Japke, el secretario abogado de la Intendencia don Jorge Ceardi Ferrer y los Ayudantes de la Intendencia, de la comandancia en Jefe de la Armada y del Coamdante de la Guarnición Militar.

**AL "LATORRE"**

El Ministro de Defensa, personas que lo acompañaron desde la capital y las autoridades que lo recibieron en Valparaíso, hicieron el recorrido a pie desde la Estación Puerto hasta el muelle Prat, donde el señor Hernández se embarcó a bordo del "Latorre".

En el muelle, el Ministro de Defensa Nacional se despidió de las personas que vinieron a dejarlo este puerto y en la lancha del Comandante en Jefe de la Armada se dirigió al buque insignia de la flota acompañado por el contraalmirante Daroch y el Comandante Herrera.

En el portalón de la nave almirante recibió al Ministro señor Hernández, el Comandante en Jefe de la escuadra, contraalmirante Villarroel y después de rendirle los honores de pito y banda, las baterias saludaron al Secretario de Estado con los 19 cañonazos que señala el ceremonial marítimo.

**ZARPA LA ESCUADRA**

A las 13.30 horas, el "Latorre" escoltando por la flota de destructores que forman el "Orella", "Serrano", "Videla" y "Aldea", zarparon con rumbo a Corral. Desde allí el Ministro de Defensa se dirigirá a Valdivia, para visitar los astilleros y los establecimientos siderúrgicos y, luego después, las unidades navales y militares de la zona sur.

**EL REGRESO**

El señor Juvenal Hernández regresará a la capital por ferrocarril y las unidades de la escuadra emprenderán el regreso a Valparaíso el viernes 24 para arribar a este puerto al martes 28.

SOC. ANON. MARITIMA CHILENA

PROXIMAS SALIDAS:

Vapor TALTAL, saldrá el Viernes 17 de enero, A LAS 19 HORAS

Para: Coquimbo, Caldera, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Tocopilla e Iquique.

Vapor AYSEN, saldrá el Viernes 24 de enero, A LAS 19 HORAS

Para: Coquimbo, Antofagasta, Tocopilla, Iquique, Arica, Ilo, Mollendo, Callao, Salaverry, Etén, Pimentel, Talara y Guayaquil.

NOTA: La salida del vapor "TENO" ha sido postergada hasta nuevo aviso.

Informes:

Agencia en Stgo: CIA. SUD AMERICANA DE VAPORES Agustinas 1109

Sub-Agencia: CIA. TRASPORTES UNIDOS, Agustinas 1042

GRACE LINE

"SANTA CLARA"

Saldrá de Valparaíso, el Viernes 24 de Enero, a las 13 horas, con escala en: Chañaral, Antofagasta, Mollendo, Callao, Talara, Guayaquil, Buenaventura, Balboa, Cristóbal, Barranquilla y Nueva York.

PROXIMAS SALIDAS:

SANTA LUCIA, Febrero 7, a las 13 horas

SANTA ELENA, Febrero 21, a las 13 horas

PASAJES A EUROPA VIA NUEVA YORK

GRACE Y CIA. (CHILE) S. A.

HUERFANOS 1189 TELEFONO 63142 SANTIAGO

COMPAÑIA CHILENA DE NAVEGACION INTEROCEANICA

PROXIMAS SALIDAS DESDE VALPARAISO

"ARAUCO" — Para Montevideo, Buenos Aires e intermedios. Febrero 3

"ARICA" — Para Arica, Mollendo y Callao. Febrero 5.

"ANTOFAGASTA" — Para Brasil e intermedios. Febrero 7.

"CHILOE" — Para Buenos Aires e intermedios. Marzo 1.o. (No acepta pasajeros).

"ARICA" — Para Brasil e intermedios. Marzo 4.

"ANGOL" — Para Buenos Aires e intermedios. Marzo 11.

"MAGALLANES" — Para Brasil e intermedios. Marzo 18. (No acepta pasajeros)

Para mayores detalles, dirigirse a: OFICINA PRINCIPAL: Almirante Señoret N.o 47. Teléfono 7721. Casilla 1416. VALPARAISO.

OFICINA EN SANTIAGO: Agustinas N.o 1118. Teléfono 84523. Casilla 4246.

SENADO

# Por 19 votos contra 13, fué aprobado el proyecto sobre represión del Comunismo

**El presidente del Senado pidió a la Cámara de Diputados el despacho del proyecto sobre monumento al fundador del Cuerpo de Bomberos.-- Fueron despachados los siguientes asuntos: modificación a la ley sobre martilleros, planta y sueldos de Servicios Eléctricos, sueldos del Registro Electoral y prórroga de la ley 6493**

## OBSERVACIONES SOBRE MARINA MERCANTE

MATINAL

Sesión 40 extraordinaria, Presidencia del señor Cruchaga, asistieron 29 señores Senadores.

El señor CRUCHAGA (Pte.) Antes de entrar a la Tabla de Fácil Despacho, ruego a los señores Senadores que me permitan decir dos palabras:

"Acaban de cumplirse setenta y siete años desde el día en que, a poco de la espantosa catástrofe de la Iglesia de la Compañía, fué fundado el Cuerpo de Bomberos voluntarios de Santiago.

La iniciativa de esta obra filántropica correspondió a don José L. Claro Cruz, quien, por este sólo hecho, ha conquistado un puesto de primer orden entre los grandes benefactores y servidores del país.

La Municipalidad de Santiago acogió la idea formulada por el señor Veloz Sotomayor de erigir un monumento a la memoria del fundador del Cuerpo de Bomberos, rindiéndole, en esta forma, los honores públicos. Aprobada la moción respectiva por el Municipio de la capital, fué elevada a la consideración del Poder Ejecutivo. En diciembre de 1938, 75.o aniversario de la fundación del Cuerpo de Bomberos, el Supremo Gobierno envió un mensaje en que pidió la autorización para que, como honor público, pueda ser erigido ese monumento.

Dicho mensaje se encuentra hasta hoy en la Honorable Cámara de Diputados, sin que se haya sido despachado.

El Cuerpo de Bomberos Voluntarios de Santiago estimuló la creación, a través de toda la República, de Cuerpos semejantes.

Esta institución es una honra para nuestro país, y ella ha cumplido los altos ideales que informaron su creación, en términos que tiene comprometida la gratitud nacional.

Nada más justo que erigir el monumento de que se trata y que importará un reconocimiento nacional a la persona que concibió y realizó una obra de que, con justicia, nos enorgullecemos.

He querido pronunciar estas palabras a fin de rogar a la Honorable Cámara de Diputados que tengan a bien despachar el proyecto a que me he referido.

**MODIFICACION A LA LEY SOBRE MARTILLEROS**

Se aprueba el proyecto que agrega un inciso al art. 1.o del decreto ley sobre martilleros para que los martilleros que tengan nombramiento para un departamento puedan desempeñar sus funciones.

**AUMENTO DE SUELDOS AL PERSONAL DE LOS SERVICIOS ELECTRICOS**

Se considera el proyecto sobre algunos sueldos de personal de los Servicios Eléctricos y queda pendiente su despacho.

**REPRESION DEL COMUNISMO**

El señor AZOCAR, se refiere no al proyecto, sino a la idea de desplazar de las luchas políticas un ideal, el ideal comunista, propósito que él no acepta a pesar de estar su partido en oposición al comunismo.

No comprende cómo dentro de un régimen democrático se pueda pretender desplazar a un partido determinado, lo que sólo se concibe dentro de regímenes totalitarios.

Cree que para combatir al comunismo deben emplearse otros medios, oponiendo a ese ideal comunista otro ideal, pues no se puede por medio de leyes excluir ideologías nuevas ni ideologías viejas. Declara que siguiéndose este sistema se podría mañana dentro de otras mayorías políticas, excluír al conservatismo y al liberalismo, que ya han hecho su época.

El señor RIVERA, le hace notar que el propósito del proyecto es prohibir la existencia de todo movimiento que pretenda implantar por la violencia cualquier sistema opuesto al régimen republicano.

El señor AZOCAR, estima que no se puede admitir la violencia en un régimen republicano, pero tampoco se la detiene con leyes y en el caso de producirse, hay que también acudir a la violencia para reprimirla.

Advierte que si mañana el comunismo acude a la violencia, el socialismo se lo impedirá.

Observa que nada detiene a la violencia que no sea la fuerza y ya ha ocurrido dentro de la democracia, que partidos políticos han acudido a la violencia para imponer su voluntad en revoluciones de todos conocidas.

Se refiere en seguida a la lucha del partido Socialista contra tra el Partido Comunista y declara que luchan porque la unidad de trabajadores encarnada en la C. T. Ch. no sea un conglomerado político sino que se mantenga aparte de la lucha doctrinaria. Por esto estima que fué un error que la C. T. Ch. perteneciera al Frente Popular y es la razón de por qué se ha retirado de esa combinación política, para mantenerse como un organismo sindical.

Para demostrar los propósitos del Partido Socialista, cita palabras del ex senador y actual Ministro de Fomento, señor Schnake, y se refiere a la táctica comunista para combatir a los que forman parte de lo que ellos llaman "social democracia", calumniándolos y atacándolos con armas ilícitas, como las empleadas por los comunistas en contra del señor Schnake en sus últimasc concentraciones, porque fué a Estados Unidos a desarrollar una política internacional.

Aplaude esa actitud patriótica y americana del señor Schnake, que es de espíritu americanista y democrático, en oposición al régimen totalitario que tratan de defender los comunistas, obedeciendo a órdenes emanadas desde Moscú, ya que no son más que miembros de la Internacional de Rusia.

Sólo así se explica el señor Azócar que el señor Lafferte haya pronunciado en sesión anterior un discurso en que trataba de aislarnos de Estados Unidos y de la América entera, para hacernos servir intereses de los países totalitarios.

Señala los peligros del comunismo, que llevó a Francia, cuna de la libertad, a la esclavitud, y a España, esa tragedia horrorosa. Declara que es a esto a lo que se opone el socialismo, pues no quiere para Chile días tan dolorosos, que fatalmente llegarán, guiados por la Tercera Internacional.

El señor LIRA INFANTE, expresa que a nadie ha podido sorprender el tono airado del señor Lafferte, en defensa de la secta internacional que él representa y que se quiere eliminar de las luchas políticas por sus finalidades y medios condenables de que se vale.

Se refiere en seguida el señor senador al proyecto que obedece al propósito de apartar de las luchas políticas esta amenaza de las libertades y del régimen democrático, en su intención de llevar al país a un régimen totalitario dependiente de otro país.

Explica que este proyecto obedece a un sentimiento democrático, que se levanta ante el peligro que amenaza al país, y al aprobarlo, no se persigue otro fin que el de seguir el camino trazado por otros países que saben las fatales consecuencias a que lleva este sistema político.

Analiza en seguida el señor senador el alcance de las disposiciones del proyecto y termina declarando que es indispensable que una vez aprobado, sean separados de la administración pública los afiliados al comunismo y especialmente de la enseñanza, para evitar que envenenen la conciencia de los niños.

También es necesario, según el señor senador, combatir la campaña malsana que se hace en el pueblo, engañándolo con promesas y despertando en él odios.

El señor ORTEGA, expresa su deseo de conocer los fundamentos de este proyecto, que no aparecen claramente expresados, y se extraña que representantes del liberalismo, que en otros tiempos fuera el baluarte de las libertades públicas, propongan una medida, que hace revivir la anacrónica institución de la excomunión por ideas.

No acepta este medio de combatir ideas, pues se presta para combatir toda manifestación de progreso, y así ha ocurrido en contra de los radicales en otros tiempos y también de los liberales, que sustentaban ideas nuevas.

Declara que estos son procedimientos del Partido Conservador, que se apoya en la Banca, en la Iglesia y en el Parlamento para imponer su manera de pensar.

Cita en seguida la opinión de un profesor universitario de Estados Unidos, que visitó Chile en viaje de estudio y que condenó el pobre uso que ha hecho la clase dirigente de sus fuerzas al no crear una economía dirigida en Chile.

Estima que todo podrá ocurrir en Chile, menos que vuelvan las derechas al poder.

Se levantó la sesión.

Sesión 41.a extraordinaria. Presidencia del señor Cruchaga Asistieron 35 señores senadores.

**PLANTA Y SUELDOS DEL PERSONAL DE LOS SERVICIOS ELECTRICOS**

Continúa la discusión del proyecto que fija la planta y sueldos del personal de la Dirección de los Servicios Eléctricos.

Se aprueba un artículo nuevo para que las pensiones de los jubilados de la Dirección General de Servicios Eléctricos, y de Gas, que se hubieren acogido a la Ley 6,742, se computen de acuerdo con los sueldos creados por este proyecto.

Se aprueba también un artículo nuevo propuesto antes del Art. 9.o por la Comisión.

Se aprueban los Art. restantes del proyecto.

**AUMENTO DE SUELDOS AL PERSONAL DE LA DIRECCION DEL REGISTRO ELECTORAL**

Se trata del proyecto referente a aumento de sueldos al personal del Registro Electoral, y queda despachado.

**GRATIFICACION DE ZONA AL PERSONAL DE MOVILIZADORES DE ADUANAS Y DE CONSTRUCCION DE OBRAS**

A indicación del señor Martínez (don Carlos Alberto) apoyada por el señor Cruchaga, presidente, se acuerda preferencia inmediata para el proyecto que concede gratificación de zona, al personal de movilizadores de Aduanas que trabaja en Tarapacá, Antofagasta, Atacama, Aysén y Magallanes.

Considerado el proyecto, el señor Martínez Montt propone que se agregue la palabra Talcahuano, después de la palabra Magallanes, y a indicación del señor Walper, se acuerda volver el proyecto a la Comisión de Hacienda, a fin de que se hagan las averiguaciones acerca de su financiamiento.

**PRORROGA DE LA LEY 6,493**

Se acuerda preferencia inmediata para el proyecto que prorroga hasta el 31 de diciembre de 1941, lo dispuesto en el inciso final del art. transitorio de la Ley 6,493, que se refiere al plazo que tienen los jubilados para acogerse a los beneficios de dicha ley.

Considerado el proyecto es aprobado en general y en particular.

**REFORMA DEL ART. 171 DE LA LEY DE ALCOHOLES**

Se considera el proyecto que modifica el Art. 171 de la Ley de Alcoholes y es aprobado en general.

Al iniciarse su discusión particular, el señor Lira Infante expresa que el señor Urrejola, que se encuentra ausente, ha manifestado deseos de terciar en el debate sobre este proyecto y propone se espere para despacharlo hasta el martes próximo.

El señor Rivera expresa que desea dejar constancia que no acepta el art. 2.o, porque en él se establece un principio contrario a la actual legislación del trabajo, cual es el desahucio de treinta días.

A indicación del señor Walker queda retirado el proyecto de fácil despacho.

**PREFERENCIAS**

A indicación del señor Martínez Montt, se acuerda preferencia en fácil despacho de la sesión del martes próximo al proyecto sobre condonación de deudas por préstamos otorgados de acuerdo con la Ley 6,334.

**MARINA MERCANTE NACIONAL**

El señor BORQUEZ expresa que se ha preocupado siempre de los problemas relacionados con la Marina Mercante Nacional, que no han sido resueltos por los Gobiernos pasados, y a ello se debe que esta segunda guerra europea sorprenda al país con menos barcos de los que contaba en el pasado conflicto europeo.

Hace notar que por esta causa, Chile debe soportar el vasallaje de las grandes marinas europeas, que consultan sólo sus conveniencias.

Hace notar que Noruega con cuatro millones de habitantes tiene más de 4 millones de toneladas en buques; Dinamarca, con tres millones de habitantes tiene más de dos millones de toneladas en buques; y Chile que antes fuera un gran país naviero no posee 150 mil toneladas en buques, contando con ques con más de 50 años de servicios.

Anota el peligro de que Inglaterra no siga comprando carne congelada de Magallanes por falta de transportes, lo que significaría la ruina de Magallanes, y para resolver el problema de la frigorización en Magallanes faltan sólo tres meses.

Expresa que este probléma no sólo afecta a Magallanes, sino a toda la economía nacional, pues Magallanes es el territorio que dá más divisas para exportaciones con sus lanas, carnes y cueros.

Propone la idea de que el Gobierno haga gestiones ante el Gobierno inglés para que le permita a Chile comprar todos los vapores que están internados en este país, pues así con los ocho o diez vapores que hay internados, transformados en frigoríficos cree que en el próximo año se podría resolver esta situación de crisis que afecta a Magallanes y a Chiloé.

El señor ERRAZURIZ, hace notar que la Marina Mercante chilena no se desarrolla por las tarifas de cabotaje muy limitadas, con los costos que se han ido a las nubes, y las leyes sociales que obligan a las naves a tener el doble de tripulación que bajo cualquiera otra bandera.

El señor BORQUEZ está de acuerdo en que hay muchas gabelas para la Marina Mercante y entre ellas señala las dificultades relacionadas con la carga y descarga y con el carbón.

Estima el señor senador que contando con barcos frigoríficos se resolvería el problema; enviando carnes congeladas a España y Portugal y otros países no afectados por la guerra.

Además, utilizándose el transporte Goodrich con un costo de 2 o tres millones de pesos, podría traer ganado al centro del país y llevarlo aún a otros países.

Insiste en la necesidad de solucionar este problema que puede dejar cesantes a 8 o 10 mil obreros, durante dos o más años, ya que no se sabe cuándo terminará la actual guerra.

Propone también la idea de que la Corporación de Fomento u otra entidad fiscal o semi fiscal traiga la carne frigorizada de Magallanes al centro del país para venderla a precios de costo.

Termina pidiendo se transmitan sus observaciones a los señores Ministros de Fomento, Agricultura, Hacienda, Relaciones y Comercio.

El señor Lira Infante pide se agregue su nombre a esa petición.

**SESION SECRETA**

Se constituye la sala en sesión secreta.

Se suspende la sesión.

**SEGUNDA HORA**
**REPRESION DEL COMUNISMO**

A segunda hora, continúa tratándose del proyecto sobre represión del comunismo, y el señor Ortega dá término a sus observaciones de la sesión matinal.

Se da lectura a las indicaciones formuladas y se procede a votar el proyecto.

Durante la votación fundaron sus votos varios señores senadores.

Votado en general el proyecto de la Cámara de Diputados fué aprobado por 19 votos contra 13, y un señor senador manifestó estar pareado.

Considerado en particular, el proyecto quedó totalmente despachado.

Se levantó la sesión.

# El dirigente socialista D. José Rodríguez Corces respondió por radio al jefe de los comunistas

**Dijo que nunca se había escuchado de boca de un dirigente político mayor número de groserías que las dichas por aquel contra los señores Marmaduke Grove y Oscar Schnake**

## EL DIFERENDO SOCIALISTA-COMUNISTA

A las 19.45 horas de ayer el señor José Rodríguez Corcés, dirigente socialista, pronunció un discurso por la Radio Cooperativa Vitalicia, en respuesta al que, el domingo último pronunció en el Teatro San Miguel, el Secretario General del Partido Comunista, don Carlos Contreras Labarca. Su disertación estaba titulada "El Partido Socialista contra la calumnia y la insidia".

Empezó diciendo el señor Rodríguez, que el jefe comunista había preferido ir a decir su discurso en el pequeño teatro de una comuna suburbana, porque sabía perfectamente que no podía presentarse ante las masas, so pena de recibir una clara expresión del repudio popular y comparó esta actitud con la de los señores Marmaduke Grove y Oscar Schnake, que se dirigieron al pueblo, reunido en inmensa multitud, desde el escenario del Teatro Caupolicán, que es uno de los más grandes de Chile.

Más adelante agregó, que nunca había escuchado el país de boca de un político, un número tan grande de groserías y de insultos procaces, propios de un individuo inferior, "de un cobarde", como las pronunciadas por el diputado don Carlos Contreras Labarca, contra los dirigentes del socialismo. Al decir que los injuriados no recurrirían a la justicia, para castigar a su ofensor, afirmó que hacerlo, sería ensuciar los archivos de un tribunal de justicia.

**DIFERENDO COMUNISTA-SOCIALISTA**

Las diferencias entre los partidos Socialista y Comunista — dijo más adelante — no tienen como mera causa una lucha por el predominio partidista, y agregó:

Frente al Partido Comunista, a sus ataques a la política exterior del Gobierno, a la intromisión en los destinos ncionales de consignas extranjeras carentes de arraigo en nuestra realidad, el Partido Socialista ha planteado la necesidad de darle un sentido nacional y chileno a la política del país. Sobre ello, en vez de meras argumentaciones de orden electoral y de mecánica política, hubiéramos querido escuchar la voz de los demás partidos de Izquierda. Porque en esta hora de crisis mundial que puede repercutir catastróficamente en el bienestar de los sectores asalariados y consumidores y en la economía general del país, ningún partido que diga amar los destinos de la patria e interesarse por el porvenir del pueblo puede evitar decir su palabra acerca de la posición nacional que hemos planteado. Porque ningún complejo de vanidad ni de deseo de superación política o electoral puede impulsar a un partido determinado a hacer abstración del problema crucial que hemos abordado, porque sentido nacional significa resolver los problemas de cada uno, teniendo siempre a la vista el interés general. Por eso los partidos deben ponerse al servicio del interés general, del pueblo y del porvenir nacional. Los partidos que viven con el único objeto de obtener ventajas electorales, no tienen derecho a usar al pueblo para servir esos restringidos y temporales intereses, comprometiéndo el porvenir de todos.

**LA ACTUACION DEL SR. SCHNAKE EN E. UNIDOS**

Refiriéndose a los cargos formulados por el señor Contreras Labarca, contra el Ministro de Fomento, señor Schnake, por su actuación en Cuba y Estados Unidos, dijo:

Por otra parte, sin ánimo de entrar a defender los méritos personales o la jerarquía política del ministro socialista, decimos que sólo actuó en La Habana y Estados Unidos en calidad de representante del Gobierno de Chile, para buscar soluciones a los problemas económicos devenidos de la guerra, en un plano de igualdad y cooperación, sobre la base del mutuo respeto.

Así es como fué recibido por el Presidente Roosevelt, mandatario de la democracia más grande del mundo y por las más altas autoridades norteamericanas, con quienes discutió los problemas referidos, arribando a felices soluciones. Cabe decir sólo que ese ataque a la actuación de Schnake en La Habana y Estados Unidos es un hipócrita ataque al Presidente de la República, a sus ministros, a los partidos que respaldan el Gobierno y comparten su responsabilidad, pues Schnake no hizo otra cosa que cumplir con las instrucciones que al respecto le habían sido dadas y que obedecen a la política democrática y progresista del Gobierno que preside don Pedro Aguirre Cerda, quien, se ha solidarizado con su actuación, aprobando su cuenta y reiterándole su leal confianza, por tener el convencimiento, de que ella está inspirada en los intereses generales de la nación, y que obedece a la necesidad de bienestar y trabajo de las clases laboriosas de Chile. El señor Contreras, cumpliendo con su calidad de agente provocador del fascismo, ataca a Schnake en su gestión diplomática, porque sabe que con ello hiere por la espalda la posición internacional de los Partidos Radical, Democrático y Socialista, que forman el Gobierno y la política misma del primer mandatario de la nación.

# La Junta Central Radical ratificó anoche su acuerdo de recobrar libertad de acción

**Con esto, quedaron terminadas todas las gestiones que se venían realizando para dar nueva estructura a las fuerzas políticas de izquierda.-- Fué imposible obtener del Partido Comunista la aceptación de los cinco puntos propuestos por el jefe radical.-- Tampoco se estimó posible la combinación radical-democrática-radical socialista.-- El radicalismo podrá concertar pactos generales o locales para las próximas elecciones**

## POSIBLE REPERCUSION EN EL GOBIERNO

Nuestra información de ayer, anunciando que a la sesión especial de anoche de la Junta Central Radical, llevaría el Presidente de ese organismo; señor Pedro Castelblanco, una solución definitiva de las dificultades en que se hallan los partidos que formaban la combinación del Frente Popular, se vió anoche plenamente confirmada. El señor Castelblanco hizo ante ese organismo una exposición completa de las gestiones en que se hallaba empeñado, exposición que sirvió de base al acuerdo de la Junta, para reiterar la libertad de acción del radicalismo.

**REUNIONES DE DIRIGENTES**

Durante todo el día de ayer hubo una intensa actividad de dirigentes de los Partidos Radical, Democrático, Comunista y Radical Socialista, las que tuvieron como centro, lo mismo que los días anteriores, la Casa Radical. El señor Castelblanco celebró con sus colegas varias entrevistas, tratando de hallar una fórmula que detuviera el fracaso, que se veía venir desde el día anterior.

La última de estas reuniones tuvo lugar a las 19.30 horas a la que fué llamado apresuradamente el presidente del Partido Democrático, señor Máximo Venegas, que a esa hora se encontraba en el Senado tomando parte en la votación del proyecto anticomunista. Participó en esta última reunión, además de los señores Castelblanco y Venegas, el señor Rossetti.

Tuvimos conocimiento de que, tal cual lo anunciamos ayer, en esa reunión se barajó la posibilidad de formar una combinación radical - democrática, radical - socialista, a la cual se invitaría posteriormente a comunistas o socialistas; pero la idea habría sido abandonada para considerarla más adelante, con la tranquilidad y el tiempo necesarios.

**INTRANSIGENCIA COMUNISTA**

Como hemos informado en ediciones anteriores, la fórmula más latamente considerada para dar nueva estructura a las fuerzas de Izquierda, fué la contenida en los cinco puntos que el Presidente del Partido Radical sometió a la aceptación del Secretario General del Partido Comunista.

Estos cinco puntos eran los siguientes:

1.o La presidencia del Comité Ejecutivo Nacional del Frente Popular y la de todos los Comités Provinciales y Departamentales del país, sería para los radicales.

2.o Se organizaría un Comité de Prensa, formado por un representante de cada partido frentista, para que controle y oriente, tanto en el aspecto nacional como en el internacional a la prensa del Frente Popular.

3.o Los pliegos de peticiones de los trabajadores serían visados por la CTCH, pero sometidos a la aprobación de la Directiva del Frente Popular, antes de seguir su tramitación ordinaria.

4.o El Partido Comunista se compromete a presentar candidatos sólo en aquellas agrupaciones en que tenga fuerzas propias.

5.o La incorporación de partidos nuevos al F. P., se aprobaría por simple mayoría.

Grandes fueron los esfuerzos realizados por el señor Castelblanco para obtener la aceptación de estas condiciones, que estaban destinadas a crear un clima de tranquilidad social, principalmente, y a llegar a las próximas elecciones generales en condiciones de triunfar; pero, según ha tenido conocimiento la Junta Central Radical, fué imposible vencer la intransigencia comunista, cuya comisión política rechazó de plano los puntos 3.o y 4.o, que se referían a esas materias.

Esta fué la causa del término de las negociaciones.

**EL ACUERDO DE LA JUNTA CENTRAL RADICAL**

La Junta Central del Partido Radical se reunió anoche en sesión especial. Al término de esta sesión, de cuyo desarrollo no se dió detalle alguno a la prensa, se entregó la siguiente versión, en que está contenido el acuerdo que pone al radicalismo en libertad de acción y en condiciones de sellar pactos generales o locales para las próximas elecciones:

Presidida por don Pedro Castelblanco, actuando de Secretario el titular, don Emilio Araneda, celebró sesión la H. Junta Central Radical, con asistencia de los siguientes señores delegados: Guillermo Andrade, Hugo Arias, Quintín Barrientos, Alfredo Biondi, Pedro Bórquez, René Carvajal, Juan Castellón, Enrique Darrouy, presidente de la Junta Provincial de Santiago, Januario Espinoza, Carlos Ferreira, Rudecindo Ortega, Exequiel González, Guillermo Cofré V., Ebríspedes Letelier, Arturo Lois, Eliecer Mejías (vicepresidente), Ernesto Neira, Hernani Parodi, Julio Sepúlveda, Alberto Sánchez (presidente Nacional de la Juventud), Jorge Wachholtz; Ministro del Interior, don Arturo Olavarría; parlamentarios, senadores Osvaldo Hiriart, Rudecindo Ortega, Jerónimo Méndez, diputados: Raúl Brañes, Manuel Carrasco, Carlos Morales S. M., Armando Holzapfel, Angel Faivovich y Jorge Beeche.

Después de un prolongado debate, se aprobó por unanimidad el siguiente voto: Ante los hechos políticos producidos, la Junta Central Radical ratifica su acuerdo anterior de mantener la libertad de acción del Partido Radical, sin perjuicio de que éste pueda celebrar pactos electorales generales o locales con partidos afines.

Se levantó la sesión a las ... horas.

**POSIBLES CONSECUENCIAS**

Los dirigentes del Partido Radical no se mostraron muy orientados, respecto de las repercusiones que pueda tener el acuerdo de libertad de acción en el Gobierno; pero algunos de ellos manifestaron que sería imposible que durante el día de hoy, al conocer los Ministros radicales oficialmente el acuerdo, se reunirán para considerar la situación y, aún, acordar dejar al Presidente de la República en libertad de acción.

# Homenaje a Pedro León Ugalde tendrá lugar esta noche

**Los radicales de la 5.a Comuna celebrarán una sesión solemne**

INVITACION



Don Pedr oLeón Ugalde

En su sesión de hoy los radicales de la 5.a Comuna celebrarán el día del radicalismo, rindiendo un homenaje a la memoria de Pedro León Ugalde, el gran radical que nació en esta comuna, que luchó en ella y que consagró toda su vida a trabajar por el mejoramiento de las clases proletarias y media.

Este acto tendrá el carácter de solemne, y a él concurrirán el Comité Ejecutivo Provincial, presidido por el señor Enrique Darrouy, la representación parlamentaria en actual ejercicio, y todos los candidatos a la elección municipal y parlamentaria del nuevo período constitucional.

Prestarán en esta ocasión el juramento de estilo, numerosos nuevos asambleístas de la novel asamblea.

Hablarán don Carlos Céspedes uno de los forjadores del triunfo del Frente Popular y que como Presidente de la Asamblea Radical de Santiago, tuvo a su cargo una parte principal de la campaña referida. El actual Presidente de la Juventud Provincial de Santiago y miembro de esta comuna, don Daniel Egas, leerá un trabajo sobre la vida y doctrina de Pedro León Ugalde.

En seguida hablará sobre el radicalismo y la democracia el delegado de la Asamblea Radical ante la Junta Provincial, señor Armando Artigas. Y cerrará el acto, con un trabajo sobre historia del radicalismo el señor Hipólito Gatica.

Hay verdadero interés en todos los círculos radicales y en los de Izquierda por asistir a esta sesión, y recordar la figura del fundador y principal organizador de la unión de las fuerzas populares, que obró siempre con sinceridad y lealtad ejemplares.

Especialmente invitada, asistirá la hija de Pedro León, señorita Anita Ugalde.

También concurrirán delegaciones de todas las comunas urbanas de Santiago.

Al final se servirá un buffet, atendido por los elementos femeninos de la Asamblea.

Los dirigentes quintinos nos piden hacer saber a los correligionarios que no hayan recibido invitación especial, que este no es un inconveniente para que asistan, y que no se exigirá entrada, pudiendo asistir todos los que lo deseen.

El elemento obrero del partido estará representado por el Centro Pedro León Ugalde.

## PARTIDO RADICAL

**CENTRO RADICAL OBRERO DE QUINTA COMUNA.** — Cita a sesión para las 21.30 horas de hoy, en el local de la asamblea, Independencia 1151, para rendir homenaje a Pedro León Ugalde. Asistencia obligatoria.

**ASAMBLEA DE PROFESORES RADICALES.** — Cita a sesión extraordinaria para las 16.30 horas de hoy, en Teatinos 260.

**ASAMBLEA DE LA CUARTA COMUNA.**— Cita a reunión para las 21 horas de hoy, en Antonio Varas 74.

**JUVENTUD PRIMERA COMUNA.**— Cita a sesión para las 19.30 horas de hoy, en Teatinos 260. Asistencia controlada y obligatoria.

**ASAMBLEA DE CONCHALI.** — Junta general, a las 21 horas de hoy, en Independencia N.o 3262.

## MANIFESTACION A D. EDORIBERTO VARGAS

El sábado, a las 13 horas, se efectuará en el Club Radical, la manifestación en honor del vicepresidente de la asamblea Radical, señor Edoriberto Vargas, con motivo de haber sido designado Cónsul de Chile en el Perú.

A esta manifestación han sido invitados, especialmente el Ministro del Interior, señor Arturo Olavarría, el presidente del Partido Radical, Sr. Pedro Castelblanco y distinguidas personalidades.

Las adhesiones se reciben en la Casa Radical, Huérfanos 1310.

## FORMA EN QUE SE VOTO PROYECTO CONTRA LAS ACTIVIDADES COMUNISTAS

En la versión de la sesión del Senado informamos sobre la aprobación del proyecto de la Cámara de Diputados, para reprimir las actividades comunistas.

Este proyecto fué aprobado por 19 votos contra 13 y un pareo. Votaron por la afirmativa los señores Virgilio Morales, José Maza, Guillermo Portales, Matías Silva, José Ríos, Oscar Valenzuela, Horacio Walker, Romualdo Silva, Fernando Alessandri, Gustavo Rivera, Carlos Haverbeck, Alejo Lira, Cruz Concha, Héctor Rodríguez, Arturo Ureta, Miguel Cruchaga, Enrique Bravo, Maximiano Errázuriz y Manuel Muñoz; y por la negativa, los señores Guillermo Azócar, Osvaldo Hiriart, Marmaduke Grove, Luis A. Concha, Jerónimo Méndez, Darío Barrueto, Elías Lafferte, Rudecindo Ortega, Eleodoro E. Guzmán, Aníbal Cruzat, Máximo Venegas, Carlos Alberto Martínez y Julio Martínez Montt. No votó por estar pareado el señor Florencio Durán.

CAMARA DE DIPUTADOS

# Don Manuel Eduardo Hübner refutó cargos formulados al Ministro de Fomento

**En sesión especial, respondió a los discursos de los señores Carlos Rosales y Carlos Contreras Labarca, sobre la gestión del señor Schnake en Estados Unidos**

## POSICION DEL PARTIDO SOCIALISTA

Sesión especial de 19.30 a 21 horas, en 15 de junio de 1941.

Presidencia del señor Amunátegui, con asistencia de 38 diputados.

**TABLA**

Se dió cuenta de una solicitud para celebrar la presente sesión, con el objeto de escuchar la defensa que se hace del viaje del Ministro de Fomento, señor Schnake, a La Habana y Estados Unidos, frente a los ataques de que ha sido objeto.

El señor HÜBNER.— En nombre de la Brigada Parlamentaria Socialista, responde a dos discursos de ataque al Ministro de Fomento, por su gestión en La Habana y en Estados Unidos: uno ha sido pronunciado por el señor Rosales, y el otro por el señor Contreras Labarca. Manifiesta que no responderá en detalle, sino en aquéllos puntos que tienen interés nacional.

Se pregunta cuál es la razón que los inconformistas y comunistas tienen en estos momentos para unirse en sus ataques al señor Schnake, y dice que no son el interés del país, ni la realización de los programas, sino que se han mancomunado por odio y por interés, realizando un negocio político y electoral. Encuentra natural el odio de los comunistas hacia un partido nacional obrero que ha impedido la entrega de los intereses proletarios a consignas de orden internacional, y encuentra también natural el odio de los inconformistas, por haber sido militantes de la misma causa.

Agrega que para manifestar este odio buscaron un momento oportuno, y lo encontraron cuando pudieron decir que un destacado jefe del Partido Socialista había vendido el país al imperialismo; pero lo que han obtenido en el fondo es que han conseguido identificar de nuevo al Partido Socialista con los anhelos nacionales, que se evidencian en todos los sectores de la opinión pública.

Manifiesta que no encesita defender a los señores Schnake y Grove, porque sus vidas limpias bastan para su propia defensa, y encuentra pueril que se les impute el delito de haber vendido la soberanía nacional, o que hayan traicionado los intereses democráticos de Chile en la conferencia democrática de La Habana. Agrega que esta imputación es necia y miserables, y aún cuando no puede impedir que se mienta y calumnie, al menos puede analizar hasta qué punto se ha calumniado y se ha mentido.

Los impugnadores, dice, ignoran absolutamente lo que ha sucedido en La Habana, pues la Conferencia no se ha realizado a iniciativa de los Estados Unidos, sino que fué acordada en la anterior Conferencia de Cancilleres, y que el temario y el programa fueron elaborados por la Unión Panamericana.

Hace una historia de lo que sucedió en La Habana; de las gestiones que precedieron a su celebración, y agrega que los comunistas e inconformistas, no sólo han tergiversado sus resultados, sino que han desfigurado la actuación del Ministro Schnake. Según ellos, el señor Schnake firmó acuerdos, desentendiéndose de los demás miembros de la delegación, y con prescindencia del propio Presidente de la República. Pero no saben que esos acuerdos fueron firmados con las debidas reservas, entre otras, con la condición de que esos acuerdos, para que fueran válidos, necesitaban ratificarse por los organismos institucionales de la República. En esta forma, las calumnias y las imputaciones hechas contra el señor Schnake, alcanzan también, a los demás miembros de la delegación y al propio Presidente de la República.

Después se refiere a la gestión encomendada por el Presidente de la República al Ministro de Fomento en los Estados Unidos, y la cual tenía por objeto lo siguiente: lograr la venta en esa nación de un stock de trescientas mil toneladas de salitre; 2.o estabilizar la producción de cobre en 25,000 toneladas, y 3.o obtener un crédito de cinco millones de dólares para el Banco Central de Chile. Además, el Ministro de Fomento llevó la misión de estudiar ...

todo lo que pudiera estimular el desenvolvimiento económico del país, tanto en el desarrollo industrial, cuanto en el desarrollo del comercio ...

Agrega que en cuatro meses el señor Schnake, cumplió con éxito la gestión que se le había encomendado, con el gasto mínimo, o sea, el correspondiente al de un Encargado de Negocios.

Hace en seguida una crítica del discurso del señor Rosales ... estos puntos; señala los errores en que ha incurrido y las afirmaciones absurdas que ha hecho en materia de comercio internacional.

A continuación manifiesta cuáles son los anhelos del Partido Socialista en materias económicas y políticas y hace la advertencia de que se trata de un partido internacional.

(—En este período del discurso se produce un violento cambio de palabras entre los señores Rosales y Cabezón. El presidente llama al orden a los diputados mientras suenan los timbres silenciadores).

El señor HÜBNER. — Recuerda un discurso pronunciado en 1939, en que fijó la posición internacional del Partido Socialista, que debería consistir en la defensa de la América en contra de los totalitarismos europeos, y la defensa de su libertad y de sus tierras, todo lo cual mereció el aplauso del señor Chamudes, que lo felicitó en nombre del Partido Comunista.

Ahora no duda que el comunismo desconocerá esa actitud de entonces.

Enumera en seguida los principios de política internacional que ha auspiciado el Partido Socialista desde hace mucho tiempo, que coinciden con su actitud actual y que es la misma que siguen los principales partidos democráticos americanos, y que esos principios fueron aprobados por el Congreso Latinoamericano de Izquierda de México, pero que no han sido suscritos por el Partido Comunista.

Después anuncia los ... del Partido con relación a la política nacional, y agrega que está en el deber de declarar que es una política esencialmente nacionalista, revolucionaria y ... quizada, con miras a crear trabajo ordenado y a ... producción.

Enumera las aspiraciones del socialismo en orden a diversas actividades nacionales y señala ... tos de un programa que el Partido está dispuesto a realizar ...

(—Se produce otro incidente en el cual, el señor Godoy ... que han tenido dos años para cumplirlo y que no lo han hecho).

El señor HUBNER.— ... concretando los principios económicos y sociales que el Partido Socialista desea implantar en Chile, pero advierte que para ello es necesario abandonar el Frente Popular, por la experiencia de Francia y España, alejando al Partido Comunista de toda influencia en el Gobierno.

Explica la nefasta política comunista en Chile y enumera ... ses; da las razones por las que el Partido Socialista ha ... combatirlo, y dice que el comunismo es incompatible con la democracia organizada y ... como la quiere establecer el Partido Socialista.

A continuación critica ... del Frente Popular y expresa que su inacción ha abrumado ... y no les ha permitido a los ministros socialistas realizar los proyectos elaborados, cuya ... conocer a la Cámara.

En cuanto a su actual ... dice que el Partido Socialista ... a las elecciones de marzo ... probabilidades que le ... programas y los convenios ... tales a que pueda llegar ... mente, y en cuanto a ... de Gobierno, agrega que ... problema que corresponde ... ver al Presidente de la República y estarán en el Gobierno ... el Presidente de la República ... manifieste de acuerdo ... manera de pensar. Si ... calle, saldrán con las ... bias a luchar por el ...

Añade que sólo les ... porvenir de Chile y ... cepto de los socialistas ... de la República, debe ... sobre toda consideración ... quierdas o de Derechas ... sos).

El señor CONTRERAS LABARCA. — Expresa que el ... ner ha fracasado en ... de presentar a jefes del Partido Socialista como víctimas de ... agresión. Al contrario, el ... Comunista ha sido ... el señor Schnake.

Dice que después del ... señor Schnake han ... rumbos del Partido ... habrá que preguntarse ... sado con el señor Schnake ...

—Por haber llegado la hora, se levantó la sesión.

# LAS IDEAS DEL PASADO REAJUSTADAS A LO ACTUAL DEBEN SER LAS INSPIRADORAS DEL RADICALISMO

## Declara don Emilio Rodríguez Mendoza, en una entrevista en que se refiere a la misión histórica de su partido y a su mayor fuerza dinámica: la juventud de sus filas. — Los tiempos de Bilbao y Camilo Henríquez. — Su opinión sobre el candidato a diputado don Armando Rodríguez Quezada. — Demagogia y capitalismo

Como haciendo gala de su gallardía espiritual y física, jugando distraídamente con el bastón de diestra, A DE GERY, el inolvidable colaborador de "La Ley", de Palazuelos y autor de "América Bárbara", luce su prosapia por las calles de Santiago, en esta canícula abrasadora y sofocante.

Fuimos a ver a Rodríguez Mendoza a la Dirección General de Estadística, cuyo alto cargo desempeña con el beneplácito de todos, pero ahí sólo encontramos al funcionario cabal y caballeroso, al gentil señor que nos ubicara, al Maestro de Juventudes, al culto Maestro de Gotas de Absintio, intelectual de Colonia y Balmaceda, "lo Santa Colonia y Balmaceda, lo encontramos, en Compañía 2342. Ahí estaba el ex Embajador en España, frente a sus anaqueles con enjambres de litros alineados, empastados y limpios, como un ejército de soldados de la cultura, cuyas luces se encendían automáticamente apenas se incursionaba por sus páginas.

Contestando a nuestras preguntas nos dice:

Me preguntan ustedes cuál ha sido la misión histórica del radicalismo, interrogación que para ser contestada, aun en compromiso, requeriría más espacio que el periodístico, necesariamente breve. La historia del radicalismo es en gran parte la del país.

Aun mucho antes de estructurarse en una Doctrina, ya aparece marcando una trayectoria ascendente hacia la renovación y el futuro, cuando Carrera, atropellando las timideces y desorientaciones de la Primera Junta, forma un Gobierno revolucionario y toma medidas encaminadas a destruir en su bases la organización tricentenaria de la Colonia.



D. Emilio Rodríguez Mendoza

Ser patriota, como dice un escritor y correligionario, equivalía en nuestro país a ser radical, y lo fueron, orientando la evolución autonoma, Martínez de Rosas, y Camilo Henríquez, animadores de la Emancipación y poseedores ambos de una cultura que entonces era algo exótico.

Sólo medidas radicales podían ser capaces de reaccionar de la dominación autocrática al Gobierno propio. Logrado éste y derrocada la Dictadura renovadora de O'Higgins para substituirla por una pelucona, los espíritus más progresistas, inconformes con un régimen que oprimía, pero que conocían violentamente, fueron los ilustres pipiolos, enamorados románticos de una mayor libertad política y que se llama, entre otros, Bilbao, el visionario de la igualdad social, ideal tan noble como audaz en una sociedad ya disgregada de España; pero en la cual seguían intactas muchas prácticas de la metrópoli, empezando por el temor o por el menosprecio a la masa, su cultura, su crecimiento y su bienestar.

Bilbao era un demócrata convencido, y su cultura, más amplia que lo que creen los que lo ingurgitan por odio o fanatismo, vertió en la 'Sociabilidad Chilena' ideas que eran de todos los espíritus que aún no se llamaban radicales; pero que lo eran en el hecho ideológico. El radicalismo era ya la inquietud reformista, enfrentándose al autoritarismo irrestricto y compresor emanado de la Constitución Portaliana.

Ahí ahí la historia a que alude la pregunta que me formula: la reforma defendida con gran valor civil y gran brillo intelectual por los primeros radicales; la lucha sin tregua por una mayor cultura y una mayor libertad son hechos indiscutible con que el radicalismo en formación contribuyó al desarrollo evolutivo del país. No era aún un Partido con Registras, Programas, Estatutos, etc., sino un núcleo intelectual brillante y batallador, como que en los "Igualitarios" de Bilbao, verdadera avanzada de la agrupación en formación, ya apuntala inconfundiblemente lo cultural y es en éste grupo de avanzada donde primero aparecen los gestos de inequívoco alcance social. El Banco para auxilio obrero, Escuelas gratuitas, baños públicos, etc., etc.

Ampliar esta síntesis retrospectiva sería rebalsar el espacio de un reportaje. Me limito, pues, a establecer que la Historia por hacer del radicalismo (tarea indicada para una preparación y una pluma, como la de Galdames, alumno del maestral "Valentín Letelier" y su obra), es la Historia de la reforma política en contraposición a un autoritarismo que organizó; pero que olvidó muchos ramos insustituibles del desarrollo.

Lo que el gran partido fué cuando empezaba a completar su ideología y a hacer sentir su acción, indica luminosamente el camino que debe seguir hoy. Empezó a plasmar, fecundado por ideas filosóficas, el libre examen; sociales, la cultura y el bienestar del mayor número; la libertad o evasión del autoritarismo de 1833, que si ya había hecho su obra al país no podía cristalizarse en algo inmutable.

Prima hoy, lo social y lo cultural, que informa el Programa del Presidente actual, y es ahí donde más bruscamente hace sentir sus consecuencias aniquiladoras la indiferencia casi completa por la cultura y el bienestar populares en que otros países vecinos, —he nombrado en primer lugar a la Argentina— han basado el crecimiento que les ha dado el primer puesto en el Continente, desplazando al que en otro tiempo tuvo esta colocación, que nos hemos dejado quitar.

Las ideas del pasado reajustadas a lo actual, deben ser las inspiradoras del radicalismo, y su mayor fuerza dinámica: la juventud de sus filas.

Al decir juventud, pienso en el candidato de que Uds. me hablan y con el cual he tenido el honroso agrado de alternar más de una vez, admirando su preparación y la penetrante serenidad de su criterio. Me refiero a Armando Rodríguez Quezada, y yo —uno de aquellos de "La Ley" de Palazuelos y su mechón cano— no pecho— celebro la candidatura de este hombre joven, vigoroso, sin posturismo, es decir, sin pose y seguro, sin decirlo ni manifestarlo, del camino que hará.

Trabaja en silencio, estudia —el hombre es un ser, decía Pascal, que perpetuamente aprende y perpetuamente crece— y cuando habla en público, produce una reconfortante impresión de honradez y de fuerza impetuosa, sin violencia.

Llega cuando debe llegar, sin nuestro "rempujar" tan criollo y tan general.

Cuenta no sólo con sus estudios universitarios, sino con la experiencia inestimable de la vida, de los hechos, la realidad: sabe, en efecto, lo que es una Sociedad, porque las ha organizado; sabe lo que es un Sindicato, porque los ha observado de cerca, sabe lo que es un Centro docente, porque fué Secretario de Derecho; sabe lo que es una unión, porque, entre otras, fundó la de Asalariados y la Gráfica.

Además, —y ya es mucho remanente para un hombre tan joven— sabe enseñar, porque ha sabido aprender y ser disciplinado.

Sabe, asimismo, lo que es un diario, porque ha sido periodista de combate.

Conoce la provincia en que empezó la brega y, al ingresar a la ciudad capital —maremagnum contradictorio y tumultuoso en que se estrellan y se complican los intereses, los odios, los egoismos y las pasiones— erguido y limpio, el provincianito de ojos y cabellera negros, se encaró noblemente con la vida, formando en las filas de estudiantes que hace muchos años empiezan como el binomio de Montt y Varas, y que van a dar lejos porque la lucha, rara vez deja de premiar a los que empiezan modesta y tesoneramente el rudo y largo combate que sólo termina con la vida.

Es alto, fuerte, activo, sin neurosismo. Tiene plante vigoroso y voz poderosa que vibra y hace vibrar; que atrae, auna y arrastra.

Al estrechar su mano y observar su gesto, no se vé al político y sus artes habituales, sino al luchador cultísimo y ampliamente versado en las cuestiones que accionan y reaccionan el momento actual.

Su ambiente lo han formado las aulas, las asambleas, el sindicato y los sitios en que impera el dolor que hay el deber de mitigar, porque en gran número de casos, la responsable es la colectividad.

Rodríguez Quezada llegará al Parlamento, en la hora oportunísima a que puede aplicarse la frase de los facultativos al poner el termométro: "Aún es tiempo".

Sin duda, que lo es, porque realizados los postulados, doctrinarios de otros tiempos, como la separación del Gobierno civil, del religioso y aceptados por todas las leyes laicas sobre cementerios y precedencia del matrimonio legal, etc., le corresponde en primer lugar a la juventud radical, de que Rodríguez Quezada va a ser el leader, hacer suyas, elevándolas a la categoría de postulados, las reformas netamente sociales y culturales.

Es ahí las cuestiones que vienen lógicamente del pasado auténticamente radical y a las cuales debe echarse en cuerno y alla la Juventud del Partido.

Esas cuestiones involucran todos los demás componentes substanciales del desarrollo colectivo y a corto plazo, cuando con el resultado de una acción intensa, producen un mayor poder interno, y, por consiguiente, externo.

Sin bifurcarse a través de una serie de trayectorias y de actividades dispersivas, no puede dudarse que Rodríguez Quezada, inspirándose en las ideas expuestas por el maestro Letelier en la Convención de 1906, concretará su acción parlamentaria a lo social y lo cultural, único camino que no es una mixtificación ocasional electoral, sino directriz segura para llegar a la masa, no en busca de votos, sino a fin de modelar una nacionalidad fuerte y culta, como este espécimen de treinta y tres años, es decir, el candidato por el 3.er distrito, el amigo Rodríguez Quezada.

El radicalismo se adhiere específicamente a lo evolutivo, no por un cientificismo teorizante y presuntuoso, sino porque es lo único honrado y eficaz en un país donde la cultura, la higiene, la verdadera vida, tienen aún tanta obra que hacer.

Es lo único honrado y eficaz porque nada se saca, por ejemplo, con decir que se va a socializar la cual industria, si no hay dinero para ello. Ni tampoco se saca "ni ésto" con lanzar imprecaciones clamorosas contra el capital vendido de donde es abundante y barato, si el nacional es caro y escaso, lo que infortunadamente ha imposibilitado explotar industrias y riquezas fantásticas, astronómicamente ricas como el salitre en la época del monopolio, o del cobre, del dos por ciento.

Bienvenida pues, la juventud cuando en ella han transcendentes sus anhelos y sus preocupaciones cívicas y patrióticas. En tal caso, "los que ya pasamos los veinticinco años", como dice don Pedro con buen humor contagioso, nos levantaremos temprano a dar el voto a los que, como mi tocayo Rodríguez Quezada, representan, no sólo política, sino éticamente lo mejor del Partido y de todos los partidos: la juventud con el corazón y el cerebro en alto, y en el brazo fuerte y erguido, la Bandera.

ORLANDO MASSON C.

# SOCIEDAD PARA LA EXPORTACION DE PRODUCTOS QUIMICOS Y MEDICINALES FORMARA LA CORP. DE FOMENTO

## Se ha asociado al efecto con el Laboratorio Chile, el Instituto Sanitas, el Instituto Bacteriológico y el Laboratorio Geka. — El capital será de 5.000,000

## SE INVERTIRAN $ 27.000,000 EN EL SISTEMA HIDROELECTRICO PILMAIQUEN-OSORNO-PUERTO MONTT

Bajo la presidencia del Ministro de Hacienda, don Marcial Mora, y con asistencia del Ministro de Salubridad, don Salvador Allende, en la mañana de ayer celebró sesión ordinaria el Consejo de la Corporación de Fomento de la producción.

Se adoptaron los siguientes acuerdos:

1) Autorizar al vicepresidente ejecutivo para pedir propuestas para suministro de maquinarias, materiales, construcción de obras, y para adquirir directamente elementos destinados a la construcción del sistema hidroeléctico Pilmaiquén - Osorno - Puerto Montt, hasta invertir el monto destinado a estas adquisiciones y que asciende, aproximadamente, a $ 27.000.000;

2) Formar una Sociedad Anónima en la que participarán: la Corporación de Fomento, el Instituto Bacteriológico de Chile, el Laboratorio Chile, el Laboratorio Coke y el Instituto Médico-Técnico Sanitas. Esta Sociedad se denominará "Sociedad Bio-Química Sudamericana S. A.", y su objeto será el de facilitar la exportación de productos manufacturados o semielaborados de los ramos biológicos, químicos y medicinales, su venta y distribución en el extranjero y la adquisición e importación, por cuenta propia o ajena, de materias primas y envases y la elaboración de éstos. El capital social será de $ 5.000,000, enterado con 3.000,000 que aportará la Corporación, y $ 2.000,000 que subscribirán las firmas mencionadas, enterando este último capital en productos. Este acuerdo es de la mayor trascendencia para establecer un regular mercado de exportación de productos químicos con diversos países americanos, dentro de los cuales existe un gran porvenir para esta actividad de nuestras industrias químicas.

3) Otorgar un préstamo hasta por la suma de $ 1.000,000 a la Asociación de Canalistas del Laja, con el fin de que se invierta en diversas obras de regadío dentro del Departamento de La Laja, con el fin de que se invierta en diversas obras de regadío dentro del departamento de La Laja, según detalles y especificaciones que contienen el mismo acuerdo.

4) Subscribir acciones hasta por $ 2.300,000, de una Sociedad Anónima que se formará con un capital de $ 5.000,000, con el objeto de explotar la industria de la pesca, en general, y la distribución y venta de sus productos al estado fresco o conservado, en el país y en el extranjero. Intervendrá como socio y técnico en esta Sociedad el conocido industrial chileno don Manuel Larraín Bunster, mayor accionista y administrador general de las pesquerías Gardiella, de Buenos Aires. Esta Sociedad proveerá a un aumento considerable del aprovisionamiento de pescado para la población.

5) Autorizar al vicepresidente ejecutivo de la Corporación para solicitar propuestas privadas, destinadas al suministro y montaje de 2 unidades hidroeléctricas y accesorios para la Central "El Abanico", en el río Laja Alto. Las dos unidades de esta Central se instalarán, desde luego, con 20.500 KW. cada una.

6) Hacer los siguientes préstamos para la agricultura:

a) $ 120.000 a la Sociedad Agrícola y Ganadera de Osorno (Sago), para instalar un secador de granos;

b) $ 50.000 para instalar un secador de arroz, en el departamento de Talca; y

c) $ 60.000 para la construcción de un galpón de forraje para ganado lechero, en la comuna de Los Andes.

7) Destinar la suma de 1.000.000 de pesos para invertirlo en adquisiciones de ganado ovejuno de criaderos de Magallanes u otros del país.

8) Autoriazr al vicepresidente ejecutivo para descontar letras aceptadas por los clientes de la Cooperativa Vitivinícola del Sur, hasta la cantidad de $ 400,000 mensuales.

9) Finalmente, se acordó hacer un préstamo por $ 300,000 a la Sociedad Marítima Valck Limitada, para reparaciones y transformaciones del vapor nacional "Máullin", destinado al servicio de cabotaje nacional.

# FALLO DEFINITIVO EN ASUNTO DE LOS AUTOBUSEROS SE DICTO AYER

## Se exime de las disposiciones establecidas en el fallo anterior a las líneas rurales. — Aclaración respecto del cálculo de porcentaje de participación

### INDUSTRIAS Y COMERCIO

El Intendente de la Provincia, don Ramón Vergara Montero, árbitro en el conflicto colectivo de los autobuseros, dictó ayer el fallo definitivo que vendrá a poner término a este importante problema.

El texto del fallo definitivo es el siguiente:

"Teniendo presente y en conformidad a la facultad que me confiere el número 1 del artículo transitorio del fallo expedido en el conflicto colectivo entre empresarios y el personal de choferes y cobradores de autobuses y microbuses;

RESUELVO:

1.o Atendida la modalidad especial de trabajo, elimínase de la obligación que impone el fallo a las siguientes líneas rurales, las que quedarán en libertad para fijar los sueldos y salarios que las partes convengan:

Santiago a Valparaíso;
Cartagena;
Rancagua;
Maipú;
Peñaflor;
Talagante;
Isla de Maipo;
Lonquén;
Curacaví;
Los Rulos;
Mallarauco;
Colina;

Santiago a San Felipe-Los Andes;

Santiago a Lampa-Tiltil-Polpaico;

Santiago a Quilicura-Colina-Renca;

Santiago a Puente Alto;
El Volcán;
La Higuera;
San José de Maipo;
Las Condes;
Apoquindo;
Buín;

Santiago a Cisterna-San Bernardo y sus ramales;

Santiago a Transversal-Trompezón.

2.o Queda establecido, que para tener derecho al goce del sueldo base, según el número 2 inciso 2.o-3.o-4.o y 5.o de la parte resolutiva del fallo, deberá el personal de choferes y cobradores trabajar durante todo el mes. Se computarán como días trabajados para este efecto, los dos días de descanso que señala la ley 6.242, aquéllos en que las máquinas no salgan al servicio por causas ajenas a la voluntad de choferes y cobradores, e igualmente los días en que el personal falte a su trabajo por causa justificada, de conformidad con el Código del Trabajo.

3.o El pago del porcentaje de participación a que se refiere el número 2 del laudo arbitral, se calculará para los dos choferes y dos cobradores sobre el total de las entradas brutas obtenidas por la máquina en los dos turnos diarios.

4.o Queda establecido que el pago de $ 15 y 10 para choferes y cobradores, respectivamente, que estipula el número 6 del laudo arbitral, sólo lo percibirán los interesados cuando el empresario o propietario les proporcione trabajo.

5.o Sin innovar en la modalidad actual de trabajo, los choferes de microbuses cuya tarifa sea de $ 0.60 a más, tendrán un sueldo base de $ 900 al mes, y una participación del 4 o/o sobre la entrada bruta de su turno. Quedan excluídas las micros de la líneas Cerrillos y Huérfanos, que se regirán por lo establecido por el número 1 de este fallo.

6.o Lo establecido en el número 2, se aplicará también a todos los choferes de microbuses.

7.o Lo dispuesto en el artículo 14 del Reglamento anexo al fallo arbitral, se refiere a que el asalariado enfermo gozará de los beneficios que establece el Código del Trabajo, sin perjuicio de que si se trata de una enfermedad contemplada en la ley 6.174, sobre Medicina Preventiva, se acoja a los beneficios de ella, teniendo, en consecuencia, derecho a sueldo íntegro, durante el tiempo de reposo, como lo establece la misma ley.

Notifíquese a las partes, oubíquese y dése cuenta al Ministerio del Trabajo y a la Junta Especial de Conciliación de Transportes".

(Fdo.) RAMON VERGARA MONTERO, Arbitro; ADRIAN ARANCIBIA GUERRA, Actuario".

# LOS INDIGENAS NO SON CULPABLES DE LOS HECHOS ACAECIDOS EN "CURACO"

## Intencionadamente se les convenció que no debían pagar el impuesto a los Bienes Raíces. — Igualmente se les aconsejó que se hicieran justicia por sí mismos

### DECLARACION DEL MINISTRO DE TIERRAS SOBRE LOS SUCESOS OCURRIDOS ENTRE INDIGENAS Y CARABINEROS

El Ministro de Tierras y Colonización, don Rolando Merino, ha formulado a la prensa una declaración en la cual expone que los indígenas del fundo "Curaco" promovieron los incidentes ya relatados en días anteriores no por propia iniciativa, sino a virtud de haber sido engañados y mal aconsejados por personas que quisieron aprovecharse de ellos.

La declaración del Sr. Merino Reyes dice así:

En el lapso de tiempo en que el Ministro de Tierras se encontraba enfermo en Concepción, se produjo en el fundo "Curaco", ubicado en la provincia de Osorno y de propiedad de don Omar Schopff, un incidente entre fuerzas de Carabineros y un grupo de indígenas encabezados por Juan y Antonio Canquil, hechos que son ya del dominio de la opinión pública por haberse ocupado de ellos la prensa de la capital. A consecuencia de estos sucesos fallecieron tres personas: un carabinero y dos indígenas.

**COMO OCURRIERON LOS HECHOS**

Tan pronto como el Ministro asumió sus funciones, solicitó informes telegráficos al Jefe de la Oficina de Tierras de Osorno y al Intendente de la Provincia. Al mismo tiempo comisionó a un alto funcionario del Ministerio, el Agrimensor 1.o don Luis Aurelio Letelier para que, trasladándo e al sitio de los hechos, realizara una investigación minuciosa y personal acerca de la verdad de lo acaecido.

En posesión de los detallados informes que obran en el Ministerio de Tierras, el Ministro está en condiciones de informar lo siguiente: Debido a sugerencias erróneas y mal intencionadas de algunos individuos interesados en explotar a los indígenas de esa y otras regiones vecinas, se logró convencer a éstos que debían negarse al pago de contribuciones de Bienes Raíces. Como consecuencia de esto, se remataron las tierras de que eran dueñas los indígenas de Canquil, por actuación dolosa de algunos tinterillos de la región, que se dedican a la "Industria del remate por Contribuciones Morosas"; comprendió la totalidad de los terrenos pertenecientes a esa Comunidad indígena.

**LOS INDIGENAS FUERON ENGAÑADOS**

Estos sucesos lamentables, provocaron la justa indignación de los indígenas, quienes mal aconsejados, en vez de recurrir a los organismos fiscales que tienen la tuición de sus intereses pretendieron hacerse justicia por sí mismos. Ello se debe también a que algunos Jefes de Oficinas de Tierras no han dado cumplimiento a las instrucciones reiteradas del Ministro de Tierras en el sentido de no limitarse a cumplir sólo las obligaciones que la Ley les impone, sino que asuman la función de verdaderos tutores y cauteladores de los intereses agrarios de los indígenas.

Consecuente con este criterio, el Ministro de Tierras ha ordenado al Procurador de Indios de Temuco que se traslade a Osorno e inicie acciones judiciales pertinentes a fin de obtener la devolución de la porción de terrenos ilegalmente subastados.

## EL PROFESORADO SE REUNE ESTA TARDE

El profesorado de Santiago celebrará esta tarde, a las 18.30 horas, una gran concentración en Moneda 922, auspiciada por la Sección Santiago de la U. P. Ch.

En esta asamblea, a la que asistirán los delegados de los diversos sectores de la capital, se pedirá la pronta cancelación de la diferencia de sueldos que se adeuda al profesorado, con motivo del efecto retroactivo de la ley recientemente promulgada.

En esta oportunidad las comisiones respectivas informarán del resultado de las entrevistas que en el curso de la semana se han sostenido con los Ministros de Educación y de Hacienda, y también de la reunión que, con el objeto de acelerar el mencionado pago, celebraron hoy algunos jefes de tesorería.

## NOTICIAS BREVES DEL MINISTERIO DE FOMENTO

Ha regresado de Coquimbo una comisión de ingenieros presidida por don Eliseo Sepúlveda, y que fué a estudiar una variante desde Illapel a Los Vilos. Esta comisión fué enviada por el Departamento de Ferrocarriles de la Dirección General de Obras Públicas.

—El domingo parte a Lima la comisión de ingenieros que preside el Director del Departamento de Ferrocarriles de la Dirección General de Obras Públicas, don Gabriel Quiros, y que concurrirá al Congreso Sudamericano de Ingenieros.

—En breve se iniciarán los trabajos para la construcción de las obras de embalses de las lagunas del Planchón.

—Fué aceptada la propuesta presentado por los señores Eduardo Besoain y A. Gaete para la construcción de la Gobernación de San Carlos.

—Ha sido rechazada la propuesta presentada para la construcción del Cuartel de Carabineros de Lautaro y se autorizó a la Dirección General de Obras Públicas para solicitar nuevas propuestas.

## INFORMACIONES DE LA MUNICIPALIDAD

QUINIENTOS MIL PESOS PARA INDIGENCIA INFANTIL.— El Alcalde de Santiago Sr. Pacheco dió curso ayer a un Decreto por el cual pide se haga reserva por la Tesorería Municipal de la suma de quinientos mil pesos, con cargo al ítem de Libre Disposición, para proseguir la atención del programa trazado por la Alcaldía con el objeto de llegar a una solución del problema de la vagancia infantil.

PATENTES DE GRACIA PARA COCHES DE REGIDORES. — La Alcaldía ha enviado una nota al Director del Departamento de Control y Estadística solicitándole la nómina de los señores Regidores a quienes habría que otorgarles patentes de gracia para sus coches, como asimismo la de los funcionarios municipales que en razón de su servicio tengan también derecho a este beneficio.

# FAENA DE LOS FRIGORIFICOS DE MAGALLANES EN TEMPORADA DE 1941

## Las empresas acordaron no paralizar sus operaciones

Ayer se verificó una reunión en la Subsecretaría de Comercio, presidida por el señor Subsecretario de Comercio, don Ricardo Heatley L., y a la que asistieron los representantes de los Frigoríficos Bories, Tres Puentes, Puerto Sara, Río Seco y Puerto Natales, existentes en Mallanes, señores: Enrique Chirwing, Sigfried Gildemeister, Alfonso Campos, Federico Evans y Juan Braun, respectivamente, en la que se trató acerca de las dificultades que se presentan hasta el momento para la exportación de carne congelada de ovino al Reino Unido, debido a la escasez que existe de fletes.

El señor Subsecretario de Comercio, don Ricardo Heatley L., hizo una extensa y documentada exposición de las gestiones oficiales que se han estado realizando a través de la Embajada de Chile en Londres y de la presentación hecha a la Embajada Británica en ésta.

Aun cuando no se ha obtenido todavía ninguna indicación concreta de parte del Gobierno británico, en cuanto a posibilidades de poder disponer de fletes suficientes para el acarreo de esta carne, los representantes de los frigoríficos indicados, después de un largo cambio de ideas acerca del problema existente, estuvieron de acuerdo en proceder, como deferencia al Supremo Gobierno y evitar trastornos sociales en Magallanes, a iniciar la compra de animales y el trabajo de faenamiento normal.

Los arreglos de pagos que estos establecimientos hagan con los productores de ganado, serán considerados como provisorios, con respecto al precio definitivo que se fijará más tarde, una vez que se sepa cuáles son las verdaderas expectativas de exportación.

La Subsecretaría de Comercio ha quedado encargada de arreglar con las distintas Compañías de Vapores que trafican a Magallanes las condiciones necesarias para un flete mínimo de 3.500 (tres mil quinientas) toneladas de carne congelada de ovino a embarcar en forma escalonada hasta octubre del presente año. Del mismo modo, dicha repartición gestionará todas las medidas convenientes, a fin de asegurar el consumo de la cantidad señalada en las zonas Centro y Norte del país.

# NOTICIAS DE POLONIA BAJO LA OCUPACION ALEMANA

El Ministerio de Informaciones del Gobierno de Polonia, con sede en Londres, envía por avión las siguientes informaciones sobre la situación en los territorios polacos ocupados por los alemanes:

El Gobernador Frank se esfuerza por todos los medios de sacar del territorio ocupado un millón de personas para trabajos en las fábricas y en los campos de Alemania. El reclutamiento de este contingente se efectúa por batidas en las calles de las ciudades, en los cafés y otros sitios públicos, de muchachos de más de 16 años, que no pueden presentar un certificado de trabajo regular y seguro. Estos jóvenes son enviados al interior de Alemania y sujetos a trabajos obligatorios. Estas cazas de hombres se iniciaron en el mes de agosto del año pasado en Varsovia, y se han extendido a todo el territorio de la así llamada Gobernación General de Polonia.

Entre los jóvenes se encuentran también estudiantes y hasta mujeres. Para no correr esta suerte, los jóvenes tienen miedo de salir a la calle, y a veces se esconden entre las ruinas de la ciudad; se han notado muchos casos de suicidios entre la juventud polaca.

La suerte de los intelectuales polacos, quienes no han caído en los campos de concentración, es la más triste.

Profesores de la Universidad, no teniendo otros medios de vida, se ocupan, por ejemplo, en fabricar jabón. El Rector de la Politécnica de Varsovia se hizo vidriero. En todo el territorio polaco ocupado por los alemanes, hay actualmente sólo 8.500 aparatos de radio, para el uso exclusivo de funcionarios civiles y militares, de los 4.000,000 registrados antes de la guerra; en esta forma se trata de isolar la población polaca del mundo exterior.

El órgano alemán de Varsovia, "Warschauer Zeitung" comunica que hace algunos días había sido ejecutado, por las autoridades de ocupación alemana, un niño de 12 años, bajo la acusación de tentativas subversivas. En la provincia de Poznán, fueron últimamente fusiladas 49 personas, acusadas de crímenes políticos.

Conforme a un decreto publicado en octubre del año pasado, se permite editar en el idioma polaco únicamente traducciones de novelas alemanas y de la literatura de propaganda nazi. La importación de libros del exterior es severamente prohibida. Las obras de la mayoría de los autores polacos, entre otros, de Enrique Sienkiewicz, el célebre autor de "Quo Vadis?"; de Zeromski, Nowaczynski, etc., fueron prohibidas.

## PRORROGA DE PLAZO PARA QUE JUBILADOS PUEDAN ACOGERSE A UNA LEY

El Senado y la Cámara de Diputados despacharon totalmente el proyecto del diputado don Diomiro Garrido, por el cual se prorroga hasta el 31 de diciembre del año actual el plazo para que los jubilados puedan acogerse a los beneficios de la ley N.o 6.493, de 12 de enero de 1940, que incorporó a sueldos y pensiones la bonificación del 25 por ciento.

## P. RADICAL-SOCIALISTA

CONCENTRACION DE LA JUVENTUD. — El sábado próximo tendrá lugar una concentración de la juventud, preparatoria del próximo Congreso General. Hablarán los jefes y parlamentarios del partido.

ASAMBLEA RADICAL DE SANTIAGO. — Cita a asamblea general de delegados, para las 20 horas de hoy, en San Diego N.o 234.

ASAMBLEA DE ÑUÑOA. — Cita a sesión, para las 21.30 horas de mañana, en Colo Colo 644, para nombrar delegados al Congreso.

ASAMBLEA DE RENCA. — Designó candidatos a las siguientes personas: don Juan B. Rossetti, para senador; don Hugo Goldsack, para diputado, y don Armando Maruri, para regidor. Cita a sesión para el domingo, a las 10 de la mañana, en Santa María 2201.

## PARTIDO SOCIALISTA DE TRABAJADORES

SECCIONAL INDEPENDENCIA. — Cita a reunión general, para las 21.30 horas de hoy, en Placeta 453, esq. de Rivera.

SECCIONAL RECABARREN. — Cita, para las 21 horas de mañana, a militantes y simpatizantes.

DEPARTAMENTO NACIONAL ELECTORAL. — Celebra sesión a las 21.30 horas de hoy, en Huérfanos 273, para preparar el trabajo electoral.

## PARTIDO DEMOCRATICO

AGRUPACION DE ÑUÑOA. — Cita para las 21 horas de hoy.

PRECANDIDATURA A REGIDOR LUIS RUBIO CELIS. — Cita para las 21 horas de hoy, en Pedro Lagos 535.

CENTRO LOS PROVINCIANOS. — Elegirá el sábado su nuevo directorio en San Diego N.o 164.

## PARTIDO SOCIALISTA

SECCIONAL RECABARREN. — Cita a militantes, adherentes y simpatizantes diariamente, a fin de recibir informaciones de actualidad política. Los viernes, a las 21.30 horas, hay charlas doctrinarias.


## Nuevo tratamiento para curar sífilis en cinco días

### Se solicita el envío de un médico a Estados Unidos para que lo estudie

El Ministro de Salubridad doctor don Salvador Allende, ha enviado una nota a la Caja de Empleados Particulares, en la cual pide que se designe al doctor Morales Beltramí para que se dirija a los Estados Unidos, por el plazo de tres meses, con el fin de que estudie el tratamiento de la sífilis por la administración clínica arsenoxido, que según informes recibidos últimamente, cura dicha enfermedad en sólo cinco días.

Se ha solicitado esta designación a la Caja de Empleados Particulares en atención a que el Ministerio no cuenta con fondos para otorgar esta comisión.


## PASEO AL FUNDO DE "LA RINCONADA" HARA ESCUELA DE VERANO

El próximo domingo, los alumnos de la Escuela de Verano efectuarán un paseo al Fundo 'La Rinconada", de la Universidad de Chile.

Las inscripciones valen diez pesos por persona y se reciben en la secretaría, de 8 de la mañana a las cinco de la tarde.

## PERSONAL PARA LAS ESCUELAS-GRANJAS

El Ministro de Educación, don Juan Antonio Iribarren, firmó ayer un decreto, por el cual designa al siguiente personal para las Escuelas Granjas que se indican:

**Escuela N.o 29 de Copiapó**
Santiago Ortiz Ovalle, inspector-contador.
Juana Mena Frugone, Bernabé Gómez y Rodolfo Espinoza personal de servicio.

**Escuela N.o 4 de Elqui**
Roberto Tirado Godoy, inspector-contador.
Norberta Bugueño, Misael Espejo, Evaristo Herrera y Mario Cortés, personal de servicio.

**Escuela N.o 27 de Maipo**
Alamiro Fuentes, Juan Jara, Juana Cortés, Amilce Vega e Hilda Sanhueza, personal de servicio.

**Escuela N.o 22 de Linares**
Pedro Monsalve, inspector-contador.
Marcos Riquelme, personal de servicio.
Luis Rebolledo e Hipólito Bustamante, personal de servicio.

**Escuela N.o 73 de Los Angeles**
María Pereira, José Cereceda Bravo, Joaquín Inostroza, personal de servicio.

**Escuela N.o 20 de Temuco**
Eduardo de la Barra Campos, inspector-contador.
Olga Hidalgo, Arítides Monsalve y José Navarro, personal de servicio.

**Escuela N.o 56 de Valdivia**
León Montecinos Navarro, inspector-contador.
Carmela Cárdenas, Pedro Monsalve y Arturo Yocis, personal de servicio.


## SE NECESITAN

1 Hojalatero
2 Mecánicos de banco.
1 Calderero.
Sueldo mínimo:
$ 42 diarios

**Ford Motor Company**
Exposición 1240


**DEFUNCION**

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre y abuelita, señora

**ROSA OSSANDON de DEL CAMPO**

Sus restos serán sepultados hoy jueves, en el Cementerio General, el cortejo partirá a las 10.30 horas, desde su casa, Av. Matta 391.

Prudencio del Campo e hijos

# SOBRE UN IMPERIO PROGRESISTA GRAN BRETAÑA HA CREADO LA MEJOR DEMOCRACIA DEL MUNDO

## Declaró el profesor Roberto Riffo en la Escuela de Verano de la Universidad de Chile

Ayer se efectuó en la Escuela de Verano de la Universidad, la anunciada conferencia del señor Roberto Riffo, sobre "La influencia inglesa en Chile", bajo los auspicios del Instituto Chileno-Británico de Cultura, en el penúltimo acto de la Semana de la Cultura Inglesa.

El señor Riffo hizo un análisis breve y muy completo de la cooperación que Gran Bretaña ha prestado a nuestro país en las industrias, comercio, arbitrajes, desarrollo de la producción, etc., a través de toda la existencia republicana, y de cómo el apoyo moral y económico de ese país, había sido un aporte efectivo en el desenvolvimiento nacional.

Se refirió en forma especial a la cooperación militar de la época de la independencia nacional, realzando las notables figuras de Juan Mackenna y Lord Cochrane, como asimismo, del gran Ministro, Jorge Cumming, cuya estatua adorna nuestra avenida principal.

En seguida, destacó cómo la influencia inglesa había sido notable en nuestro país, en el aspecto legal del derecho humano, y cómo, sobre la base de un sistema imperial y monárquico, Gran Bretaña había creado la mejor democracia del mundo, sirviendo de ejemplo su Gobierno popular y liberal, para las naciones americanas.

El señor Riffo recordó cómo el primer riel, el primer barco y el primer fardo de mercaderías que llegó a Chile libre y republicano, había sido inglés, haciendo presente que esos tres medios eran proveer a la cultura y a la civilización, en la que Gran Bretaña tenía en el mundo el cetro moral.

Al terminar su conferencia, el Instituto Chileno-Británico deleitó una vez más a la concurrencia con una hermosa película inglesa.

## ES INDISPENSABLE LA CONSTRUCCION DE UN PUENTE EN RIO YAQUIL

El senador don Fidel Estay se entrevistó ayer con el Ministro de Fomento señor Schnake, a fin de solicitarle fondos para la construcción de un puente sobre el río Yaquil, en Nancagua. Agregó el señor Estay que ese puente era indispensable para más de 100 agricultores, que en el invierno quedan aislados de toda comunicación, y que, además, perecen ahogados 5 a 6 personas anualmente por la falta de dicho puente.

El Director de Obras Públicas que asistió a esta reunión, quedó de estudiar la petición del señor Estay.


Departamento Amoblado
**ARRIENDA $ 1.200**
dos dormitorios, dos baños, living y hall, entrada.
STO. DOMINGO 1309
Puede visitarse, entre 3 y 5 de la tarde. Tratar:
**TELEFONO 86915**

PARA MUEBLES DE CALIDAD
A PRECIOS CONVENIENTES
CONDOR 1380
TELEF. 80778
(SUC. JULIO TIXIER)

TORNERIA EL CONDOR

## La celebración del IV Centenario y el Congreso Interamericano de Municipios

### Para coordinar la acción oficial habrá mañana una importante reunión en la Alcaldía

Recientemente se llevó a efecto en el Palacio de la Moneda una importante reunión convocada por el presidente de la Comisión Organizadora del Segundo Congreso Interamericano de Municipios, señor Ricardo González Cortés, con el objeto de informar a los miembros del Consejo Directivo de dicha comisión acerca de la labor desarrollada hasta la fecha, en la preparación de esa gran asamblea internacional, que se efectuará en Santiago en septiembre de este año, y de lo que se proyecta realizar, a fin de asegurar el éxito de esta iniciativa.

Estuvieron presentes en esta reunión, además del presidente de la Comisión, los Alcaldes de Santiago y Viña del Mar, señores Pacheco y Grove, respectivamente, el presidente del Instituto de Urbanismo, el arquitecto jefe del Ministerio de Fomento señor Muñoz Maluska y otras personas. Excusó su inasistencia por motivos especiales el Alcalde de Valparaíso señor Abelardo Contreras.

Como consecuencia de esta reunión, en la que se debatieron importantes materias relacionadas con el próximo Congreso, y en vista de la necesidad de coordinar la acción de las autoridades y directores de servicios, respecto de la celebración del Cuarto Centenario de Santiago, y la realización del Congreso Interamericano de Municipios, el Alcalde de la capital resolvió invitar a diversas personalidades, a una reunión que se efectuará mañana viernes 17, a las 10 horas, en la Casa Consistorial. La autoridad comunal ha enviado ya invitaciones a los señores Rogelio Ugarte y demás miembros de la Comisión del Cuarto Centenario; señores Ricardo González Cortés, presidente de la Comisión Organizadora del Congreso de Municipios; Alcalde de Valparaíso y Viña del Mar, señores Abelardo Contreras y Eduardo Grove, Director General de los Ferrocarriles, señor Guerra Squella, Director General de Informaciones y Extensión Cultural señor Osvaldo Fuenzalida Correa, Director General de Caminos señor Tenham y varios otros.

Seguramente en esta reunión se alcanzarán positivos beneficios en relación con los actos que se realizarán en nuestra capital.

## ENTRE EL PERSONAL DE LA TESORERIA PROVINCIAL DE SANTIAGO



El personal de la Tesorería Provincial de Santiago ofreció ayer una comida en el Esplanade en honor del señor Luis Soto Salgado, con motivo de su nombramiento de contador de la Tesorería Provincial de Aconcagua

## NOTICIAS DIVERSAS

CURSO ESPECIAL EN LA UNIVERSIDAD CATOLICA.— Se iniciará un curso destinado a los alumnos del 6.o Año de Humanidades que por diversas circunstancias no puedan seguir el curso regular en los colegios secundarios.

FUNCION EN HONOR DE ARTURO GODOY.—Organizada por el Comité de Vecinos Pro Adelanto de la Cuarta Comuna se llevará a efecto el sábado, a las 15 horas, en el Teatro Monumental. Será a beneficio de un hogar infantil.

PLACA EXTRAVIADA.—Ayer se extravió la placa N.o 536, perteneciente a un funcionario de la Sección de Investigaciones. Se agradecerá su devolución.

CONCENTRACION DE LA COLONIA VIDA NUEVA.— Se efectuó el domingo pasado y se tomaron importantes acuerdos

UNA ASAMBLEA GENERAL.—Se efectuará el domingo a las 10 horas en Bascuñán N.o 45. A este acto asistirán todos los miembros del Círculo de Ferroviarios Jubilados y en Servicio.

MANIFESTACION DE SUBOFICIALES EN RETIRO.— Se realizará el sábado a las 20 horas en el Club de la institución y será en honor del ex presidente y vicepresidente.

DESPACHO PARA LA FIRMA DEL PRESIDENTE.— Por el expreso de hoy se dirige a Valdivia don Gilberto Bravo Guzmán, funcionario del Ministerio de Defensa Nacional, quien lleva el despacho de la Subsecretaría de Guerra para la firma de S. E. el Presidente de la República.

NOMBRAMIENTOS EDUCACIONALES.—El Ministro de Educación firmó los siguientes decretos: el que nombra profesora suplente de la Escuela N.o 73 de esta capital, a doña Olivia Marquez; el que prorroga por un mes la suplencia de doña Luisa González Pinochet, que presta sus servicios en la Escuela 51 de Quilicura, y el que acepta la cesión gratuita y por plazo indefinido que hace a favor del Fisco, la Sociedad Hogar Infantil Femenino de Temuco, a fin de destinarlo al funcionamiento de la Escuela Hogar N.o 10, de esa ciudad, nombrándose directora del establecimiento a doña Rufina Acuña Cuevas y profesora a doña Filomena Astudillo Moreno.

EN RECESO COMISION QUE ESTUDIA ESCALAFON.—Mientras dure el período de vacaciones han entrado en receso las comisiones designadas por el Ministerio de Educación para que elaboren un proyecto de ley de escalafón del magisterio y para hacer una reforma al reglamento de exámenes de la enseñanza secundaria. Estas comisiones reiniciarán sus labores, que ya se encuentran muy adelantadas, en marzo próximo.

PROFESORES QUE RECIBIERON SU TITULO.—Se ha otorgado el título de profesor de Educación Primaria Urbana a los señores Carlos Quevedo Rojas y Ernesto Hernández Aracena, de la Escuela J. Abelardo Núñez, y el título de profesor de Educación Primaria Rural a las señoritas Elisa Castillo, Berta Mora, Marta Navarrete, Carolina Vidal, Elsa Sánchez e Hipolita Ríos, de la Escuela Normal Rural de Angol.

ESTRELLA DE PLATA.—Se ha concedido al capitán de Ejército don Eugenio Osiadacz Nieto la Estrella de Plata por 15 años de servicios efectivos.

AUTORIZACION PARA VOLAR SOBRE TERRITORIO CHILENO.—Por intermedio de la Embajada de los Estados Unidos, el señor Roberto Gillaud ha pedido autorización al Ministerio de Relaciones Exteriores para volar sobre territorio nacional.

## TRIBUNALES DE JUSTICIA

TERNA.— La Corte de Apelaciones, en su Pleno de ayer, formó las siguientes ternas:

Para el cargo de secretario Juzdicial de San Bernardo, los señores Luis Mantérola, Secretario del Juzgado le Quillota; Hernán Urrutia, secretario del Juzgado de Illapel; y Alfredo Mujica, abogado.

Para el cargo de Oficial 4.o de la Corte de Apelaciones, la Srta. Halima Salinas y los señores Alfredo Silva y Miguel Castro.

SENTENCIA CONTRA "EL CHILENO" REVOCADA.— La Cuarta Sala de la Corte de Apelaciones, compuesta de los Ministros don Ernesto Bianchi T., don Luis Agüero y don Manuel Montero, revocó una sentencia del Juez del Segundo Juzgado del Chimen, que condenaba a una multa al Director de "El Chileno", por haberse negado a publicar una rectificación del Director de Colonización relacionada con una publicación de dicho diario.

## Terminó huelga de mineros de Sewell

### Llegaron funcionarios Comisariato de Subsistencias

El Ministro del Interior recibió ayer el siguiente telegrama del Intendente de O'Higgins, señor Muñoz Moraga, relacionado con el movimiento huelguista en el Mineral de El Teniente:

"Tengo el agrado de informar a US. que la huelga de los obreros de El Teniente (Sewell), terminó en la madrugada de hoy día con la reanudación de las faenas habituales de los 1,500 obreros huelguistas.

Funcionarios del Comisariato General de Subsistencias y Precios arribaron anoche a esta ciudad y prosiguieron viaje a Sewell en la madrugada de hoy, a fin de desempeñar la misión encomendada.

En estos momentos está todo tranquilo y normal, gracias a las atinadas medidas y firme actitud de US.

Atentos saludos.—**Muñoz Moraga**, Intendente".

Por otra parte informaciones recibidas en la Dirección General del Trabajo, confirman que ayer quedó solucionada la huelga ilegal que habían declarado 1,500 obreros del sector "Teniente C", de la Braden Copper Company.

Una comisión investigadora designada especialmente para este efecto, tendrá a su cargo el estudio del fundamento que originó este conflicto, motivado por el alza en un peso de las pensiones alimenticias.

Según fuimos informados, dicha comisión expedirá su dictamen dentro de poco, dejando constancia del alza que ha experimentado últimamente el costo de la vida en la provincia de O'Higgins.

### GRATIFICACION A EMPLEADOS BANCARIOS

Hemos sido informados que algunas de las instituciones bancarias de la capital, entre otros, el Banco de Chile, Banco Español-Chile, Banco Italiano, Banco de A. Edwards y Cía., han acordado y pagarán en una fecha próxima, una gratificación especial a sus personales, con ocasión del IV Centenario de la Fundación de Santiago.

Con este acto, los directores de estos organismos han querido estimular, una vez más, la labor de sus colaboradores.

## GRUPO DE PERIODISTAS CHILENOS IRA EN BREVE A ESTADO UNIDOS

### Han sido invitados por los principals diarios de ese país, con el objeto de estrechar las relaciones chileno-estadounidenses

Tomando en consideración el importante papel que desempeña la prensa a través del mundo en la interpretación de las relaciones internacionales, y deseando contribuir a un más estrecho entendimiento entre Chile y los Estados Unidos, un grupo de los principales diarios de La Unión ha invitado a algunos periodistas chilenos a hacerles una visita, por un espacio apróximado de dos meses. Se espera que los periodistas chilenos partan de Valparaíso el 24 de enero en curso, a bordo del "Santa Clara". Después de una breve visita a Nueva York y Wáshington, el grupo se disolverá, partiendo cada uno de sus componentes a la sede de los diarios que ha hecho la invitación, donde permanecerán la mayor parte del tiempo consultado para la visita.

Los periodistas que se indican a continuación han sido invitados a los diarios que se expresan:

Don Joaquín Edwards Bello, de LA NACION, al "Los Angeles Times".

Don Manuel Vega, del "El Diario Ilustrado", al "Wáshington Star".

Don Rafael Valdivieso, del "El Imparcial", al "Dertoit News".

Don Carlos Eastman, del "El Mercurio" de Santiago, al "New York Times".

Don Francisco Le Dantec, de "El Mercurio" de Valparaíso, al "Philadelfia Enquirer".

Don Joaquín Muirhead G., de "La Hora", al "Wáshington Post".

Este interesante proyecto se ha llevado a cabo mediante la cooperación entusiasta de los diarios mencionados y de la Cía de Navegación "Grace Lines Inc.".

El Excmo. señor Claude Bowers, Embajador de los Estados Unidos en Santiago— quien ha prestado largos y buenos servicios al periodismo de su patria —, ha tomado como cosa propia este proyecto y ha manifestado el más vivo interés en su completo éxito. El señor Embajador ha calificado esta iniciativa como una demostración práctica de la amistosa y siempre creciente cooperación interamericana, considerando que será de gran interés y provecho, tanto para los diarios que han hecho la invitación, como para los invitados, quienes habrán de ser muy bien recibidos en La Unión.

## DIRECTORIO DEL CLUB COQUIMBO-ATACAMA

Se ha constituido el nuevo directorio del Club Coquimbo-Atacama, para el presente año.

Por unanimidad fué reelegido presidente el actual Ministro de Educación don Juan Antonio Iribarren. El resto del directorio quedó formado en la siguiente forma: vicepresidente, don Roberto Ochoa Ríos; tesorero, don José Tomás Castro Miranda; secretario, don Enrique Solsa Bautifoulié; protesorero, don Arturo Aliaga Miranda; directores, señores Humberto Alvarez Suárez, Luis Eduardo Barros Flores, Galvarino Moreno A., Andrés Lindor Peralta Peralta, Gonzalo Peña y Lillo Niño de Zepeda y Gilberto Tirado G.

Comisión Calificadora de Socios, señores Juan Eduardo Pastene, Guillermo Marín Puebla y Julio Pinto Rodríguez.

Comisión Revisora de Cuentas, señores Manuel Ahumada, Marcos Ossandón Rojas y Aristides Alday.

## CONFERENCIA SOBRE LA CULTURA INGLESA

Hoy, a las 19 horas, en el Liceo N.o 1 de Niñas, se efectuará la última conferencia de la "Semana de la Cultura Inglesa", auspiciada por el Instituto Chileno-Británico.

Esta conferencia estará a cargo del señor Charles Darling, y será en inglés.

## Convención de EE. del Registro Civil

### Se inaugura el sábado en los salones del Club Coquimbo-Atacama

El próximo sábado se inaugura a las 15 horas, en los salones del Club Coquimbo-Atacama de esta capital, la Convención de Empleados del Registro Civil a que ha convocado la Asociación de la provincia de Coquimbo.

La entidad organizadora ha recibido comunicaciones de todas las asociaciones provinciales del país en las que se informa de la designación de delegados a este torneo.

La principal finalidad que persigue esta concentración es la de procurar que el Senado de la República despache cuanto antes el proyecto de mejoramiento económico de los empleados de esta repartición, el que ya fué aprobado por la Cámara en su primer trámite constitucional.

Está en conocimiento de la asociación organizadora que diversos funcionarios del servicio, presentarán trabajos sobre materias relacionadas con la Ley de Registro Civil y su reglamento, con la organización interna de esta repartición y con el mejoramiento en sus aspectos económico, social y cultural de su personal.

La convención orientará también sus labores en el sentido de propender a la dignificación del cargo de oficial del Registro Civil de acuerdo con la vida moderna y sus exigencias en relación con el importante y delicado rol que este funcionario está llamado a desempeñar dentro de la sociedad.

Las numerosas comunicaciones recibidas por la asociación organizadora, permiten augurar que la convención constituirá un señalado éxito y que sus resultados redundarán en positivos y valiosos beneficios para el personal, tanto en el aspecto económico como en el perfeccionamiento de su labor funcionaria.

## TURF

### COMPETIDORES Y MONTAS PARA LAS CARRERAS DEL DOMINGO EN EL Valpso. SPORTING CLUB

**1.a CARRERA, 1.000 METROS**
1 Loncovilo 59 N. N.
2 Libertino 53, N. N.
3 Miss Perla 56, N. N.
4 Macuquita 46, N. N.
5 Laberinto 55, M. Palma.
6 Postucala 50, N. N.
7 Lindo Mozo 55, R. Morales.
9 Klein 54, V. González.
8 Idealista 54, N. N.
10 Cintaraza 53, J. González.
11 Codigua 53, A. Burgos.
12 Forelius 53, V. Jara.
13 Mocosillo 53, L. Araya.
14 Quemaíta 53, L. A. González
15 Pangaré 51, G. Alcalde.
16 S. Whisky 52, C. Gamboa.
17 Bandazo 46, J. Zapata.
18 Batutilla 46, L. Galaz.
19 Massacreur 46, O. Maira.
20 Calvados 46, N. N.
21 Colombiana 46, J. Becerra.
22 Funerales 46, L. Ramírez.
23 N. Jamás 46, J. Díaz.
24 J. Francisco 46, N. N.

**2.a CARRERA, 1.400 METROS**
1 Novelty 59, N. N.
2 Exótica 58, R. Donoso.
3 Tentadora 56, J. Morales.
4 Confianzuda 54, L. A. Bravo
5 Charvol 54, L. Araya.
6 Librada 54, N. N.
7 Lija 54, F. Marchant.
8 Eritrea 53, G. Sarmiento.
9 Habanita 53, O. Vergara.
10 Kromprinz 53, J. Herrera.
11 Vivaracha 53, E. Castillo.
12 Bimbo 52, R. Olguín.
13 G. Cruzo 52, G. Cabrera.
14 Nogaret 52, P. Flores.
15 Padisha 52, J. González.
16 Marcial 50, R. Zamudio.
17 Pangaré 50, N. N.
18 Almirante 48, J. Donoso.
19 Alivio 46, O. Maira.
20 Iguazú 46, N. N.
21 I. Viva 46, J. Becerra.
22 Maestría 46, C. Gamboa.
23 Milagrosa 46, A. Burgos.
24 Sin Apuro 46, L. Galaz.

**3.a CARRERA, 1.400 METROS**
1 Royat 58, F. Santander.
2 Vanderbilt 58, J. Carrasco.
3 Formiche 55, P. Flores.
4 Birmania 54, O. Ulloa.
5 Calladita 54, F. Marchant.
6 Dulcinea 54, E. Castillo.
7 Prosit 54, N. N.
8 Roteque 54, J. Herrera.
9 Krupp 53, O. Vergara.
10 Cardenal 52, G. Cabrera.
11 Carmín 52, V. González.
12 La Pichita 52, V. Jara.
13 Narvik 52, L. A. Bravo.
14 Proeza 52, J. Becerra.
15 Imposible 51, G. Sarmiento.
16 Kazán 51, L. Araya.
17 El Ranchero 51, N. N.
18 G. Mistral 50, R. Donoso.
19 Bastilla 48, N. N.
20 Intrépido 47, N. N.
21 Rousseau 47, R. Olguín.
22 Bali 46, R. Zamudio.
23 Montreal 46, J. Donoso.

**4.a CARRERA, 1.900 METROS**
1 Wiesbaden 55, F. Marchant.
2 Ok 53, G. Sarmiento.
3 Loncocápiro 51, F. Santander.
4 Domitila 50, G. Cabrera.
5 Le Magicién 48, R. Zamudio.
6 Mr. Lee 48, O. Vergara.
7 C. Errante 46, R. Olguín.

**5.a CARRERA, 1.400 METROS**
1 De Bono 55, J. Carrasco.
2 Payaso 55, J. Herrera.
3 Jackson 54, R. Donoso.
4 Ethiopie 51, F. Santander.
5 Bouganvilia 50, G. Cabrera.
6 Sus 48, R. Olguín.
7 Le Magicién 47, N. N.
8 Brillantina 46, R. Zamudio.
9 Makassar 46, J. F. Marchant.

**6.o CARRERA, 2.400 METROS**
1 Corredor 58, F. Santander.
2 Chiloé 58, J. F. Marchant.
3 Faraón 58, J. Herrera.
4 Kacaseno 58, R. Donoso.
5 Noguera 58, E. Castillo.
6 Pilcaniyén 58, M. Quesada.
7 Rey Mago 58, O. Ulloa.
8 Sacrilegio 58, J. Carrasco.
9 Tate Callaíto 58, F. Irigoyen.
10 Fragata 56, P. Flores.
11 Katiuska 56, E. Asenjo.
12 Ladybird 56, G. Cabrera.

**7.a CARRERA, 1.900 METROS**
1 Mallorca 56, J. F. Marchant.
2 Aretino 54, E. Castillo.
3 Damnificada 54, R. Donoso.
4 Leonardo 54, P. Flores.
5 Tafi 53, J. Donoso.
6 Quebradero 52, O. Vergara.
7 Walpole 50, G. Cabrera.
8 Atahualpa 48, R. Zamudio.
9 Sister Ann 46, J. Becerra.

**8.a CARRERA, 1.400 METROS**
1 Escorial 55, J. Morales.
2 T. Amargo 54, J. González.
3 Bentancur 53, J. Carrasco.
4 Ofendido 53, F. Santander.
5 Zita 53, E. Castillo.
6 V. Fresco 52, J. F. Marchant.
7 Lutecia 51, R. Donoso.
8 Marplatense 51, V. González.
9 Material 51, N. N.
10 Río Duqueco 50, Sarmiento.
11 Urano 50, L. A. Bravo.
12 Verónica 50, G. Cabrera.
13 Garrocha 49, O. Vergara.
14 Signet 49, R. Hinojosa.
15 Filigrana 48, N. N.
16 Relumbroso 48, R. Olguín.
17 Farisea 47, R. Zamudio.
18 Quilaco 47, J. Donoso.
19 Tango Bar 47, J. Becerra.

**9.a CARRERA, 1.400 METROS**
1 Pompoon 60, J. Morales.
2 Swing 50, J. Donoso.
3 Carcamán 59, N. N.
4 Algeciras 58, J. Carrasco.
5 Andaluz 57, E. Rebolledo.
6 Krakovia 57, N. N.
7 Marniere 56, O. Ulloa.
8 Don Teo 56, J. Herrera.
9 Cicadeo 55, P. Flores.
10 C. Guante 55, J. F. Marchant.
11 Virginia 55, L. A. Bravo.
12 Conrado 53, G. Sarmiento.
13 Roselina 52, G. Cabrera.
14 Enemigo 51, R. Donoso.
15 Far Molto 50, R. Olguín.
16 Canadián 48, R. Zamudio.
17 El Chileno 48, R. Hinojosa.
18 Melocotón 47, O. Vergara.

Dirección General de Obras Públicas
DEPARTAMENTO DE ARQUITECTURA

Solicítanse propuestas públicas para la terminación del gimnasio y reconstrucción total del Liceo Mixto de Lautaro.

Las propuestas se abrirán simultáneamente en la Sala de Despacho del señor Intendente de Cautín y en la oficina del subscrito, el día 24 del presente, a las 16 horas.

Bases y antecedentes en el Archivo Técnico, de 15.30 a 18 horas.

Santiago, 6 de Enero de 1941.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO

PROPUESTA PUBLICA N.o 3

Armada Nacional

Llámase la atención hacia el aviso que publica el DIARIO OFICIAL, solicitando propuestas públicas por diversos materiales destinados al abastecimiento del Arsenal de Valparaíso, durante el año 1941.

APERTURA: JUEVES 30 DE ENERO DE 1941, A LAS 16 HORAS, en la Oficina de la DIRECCION DE ABASTECIMIENTOS DE LA ARMADA, calle Prat 620, 2.o piso, en Valparaíso.

Bases y folletos pueden consultarse y adquirirse en la Oficina de Apertura y en la Subsecretaría de Marina en Santiago.

EL DIRECTOR DE ABASTECIMIENTOS DE LA ARMADA

PROPUESTA PUBLICA N.o 4

Armada Nacional

Llámase la atención hacia el aviso que publica el DIARIO OFICIAL, solicitando Propuestas Públicas por carnes, animales en pié y pasto destinados a TALCAHUANO, durante el año 1941

APERTURA: Simultáneamente el VIERNES 24 de ENERO de 1941, a las 16 horas, en calle Prat N.o 620, 2.o piso, Oficina de la DIRECCION DE ABASTECIMIENTOS y en la COMANDANCIA EN JEFE DEL APOSTADERO NAVAL DE TALCAHUANO.

BASES y FOLLETOS, pueden consultarse y adquirirse en las Oficinas de Apertura y en la SUBSECRETARIA DE MARINA, en Santiago.

EL DIRECTOR DE ABASTECIMIENTOS DE LA ARMADA

Corporación de Reconstrucción y Auxilio
Inscripción Especial de Contratistas

Llámase a Inscripción Especial de Contratistas, para la ejecución de las obras correspondientes a la Plaza Universidad de la Diagonal de Concepción, de acuerdo con las bases y antecedentes que puedan consultarse diariamente desde el 15 al 25 del actual, en Santiago, en la Sección Arquitectura de esta Corporación, Teatinos N.o 416, y en el Consejo Provincial de la misma Corporación.

Santiago, enero 14 de 1941.

AUGUSTO RIVERA PARGA,
Vicepresidente.

CAJA DE LA HABITACION POPULAR
PROPUESTAS PUBLICAS POBLACION "GUARDIAMARINA RIQUELME" EN LA CIUDAD DE VALPARAISO

Se solicitan propuestas públicas para las instalaciones de alcantarillado domiciliario, colocación de artefactos y agua potable de 27 casas de departamentos en la Población "GUARDIAMARINA RIQUELME", en la ciudad de Valparaíso, cuyos límites son: al Norte, calle Las Rosas; al Sur, varios propietarios; al Oriente, Subida de las Cañas; y al Poniente, Avenida Luis Cousiño.

Las propuestas se abrirán en la oficina del Jefe del Departamento Técnico de la Caja de la Habitación Popular, en Santiago, y en la oficina de la Caja en Valparaíso, el día 24 de Enero de 1941, a las 16 horas.

Podrán presentarse a estas propuestas los contratistas generales de primera y segunda categorías y los especialistas de primera categoría inscritos en la Caja, los contratistas de las mismas categorías inscritos en el Departamento de Arquitectura de la Dirección General de Obras Públicas y los especialistas autorizados por la Inspección de Alcantarillado y Agua Potable correspondiente y que reúnan los requisitos establecidos en las bases.

Bases y antecedentes a disposición de los interesados desde el día 13 de Enero, en el Archivo del Departamento Técnico de la Caja de la Habitación Popular, en Santiago, y en las oficinas de la Caja en Valparaíso, a las horas de atención al público.

ABRAHAM ALCAINO FERNANDEZ,
Director.

Dirección General de Obras Públicas
DEPARTAMENTO DE ARQUITECTURA

Solicítanse nuevas propuestas públicas para la construcción de la obra gruesa del edificio destinado a Cuartel del Carabineros de Lautaro.

Las propuestas se abrirán, simultáneamente, en la Sala de Despacho del señor Intendente de Cautín y en la oficina del subscrito, el 30 del presente, a las 16 horas.

Bases y antecedentes en el Archivo Técnico, de 15.30 a 18 horas.

Santiago, 15 de Enero de 1940.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO

PROPUESTAS PUBLICAS
CAJA DE SEGURO OBLIGATORIO

Se solicitan propuestas públicas para la adquisición del Fundo Los Maitenes, ubicado en la provincia de Talca, comunas de San Clemente y Maule. Superficie 6,000 Has., más o menos, de las cuales 2,000, aproximadamente, son de riego. Campo especialmente apto para siembras, crianza y engordas. Veinte Has. de viña, con bodega y vasija. Buenas casas de administración, con luz eléctrica y agua potable. Buenas casas para empleados e inquilinos. Perfectamente cerrado y apotrerado. Grandes plantaciones forestales. Se conceden facilidades de pago. La Caja se reserva la facultad de rechazar todas las propuestas. Mayores detalles en Gerencia Agrícola Comercial, Agustinas N.o 1253, oficina 707, casilla 13285.

Para visitar el fundo, dirigirse a su administrador, don Luis Contreras, estación Perquín, teléfono N.o 21, San Clemente.

Las propuestas se abrirán en la oficina indicada el 23 del presente, a las 18 horas.

Enero de 1941.

EL ADMINISTRADOR GENERAL

Caja de Previsión de EE. Particulares
AUXILIO DE CESANTIA

De acuerdo con lo dispuesto en el Decreto Supremo, recientemente dictado, que reglamenta el fondo especial de cesantía creado por la Ley 6.020, podrá concederse el auxilio de cesantía a toda persona de 16 años o más, física y mentalmente capaz de trabajar, que hubiera perdido su empleo.

El monto de la ayuda no excederá del 75% del sueldo o comisiones, o comisiones solamente, sobre los cuales el empleado hubiere hecho imposiciones a la Caja, en los seis meses anteriores a la pérdida de su empleo.

El auxilio, que no podrá sobrepasar la cantidad de $ 2.500 mensuales, se pagará por días, de cesantía hasta un plazo máximo de 90 días, en cada año calendario.

Para impetrar este beneficio, el peticionario deberá presentar a la Caja, dentro de los seis meses siguientes a la pérdida del empleo, una solicitud que contenga los siguientes datos:

1.o Su nombre, apellido, edad, sexo y estado civil;

2.o El número de sus hijos legítimos, naturales y adoptivos, y la edad de cada uno;

3.o Fecha inicial de la ocupación;

4.o Calidad del último empleo, indicando si era o no habitual;

5.o La remuneración del último empleo;

6.o Si ha percibido o no auxilios con anterioridad dentro del mismo año, y en caso afirmativo indicar cuál ha sido su monto.

Además, a esta solicitud, será necesario acompañar un certificado del último empleador, que especifique la causa de la terminación del empleo y los documentos justificativos de su calidad de padre legítimo, natural o adoptivo, en caso de que tenga hijos. No obstante estos documentos, podrán constituirse si ya obran en poder de la Sección Asignación Familiar de la Caja.

Con estos antecedentes, la Caja dispondrá el pago de la ayuda que corresponda, siempre que el solicitante haya cotizado, por lo menos durante doce meses en el curso de los dos años anteriores a la solicitud del beneficio, que su falta de trabajo se deba a imposibilidad de encontrar ocupación, que ese haya inscrito en el registro de cesantía, y que carezca de otros recursos.

Las solicitudes se presentan en la Sección Auxilio de Cesantía de la Caja, Avenida Bernardo O'Higgins N.o 1367, 1.er Piso, donde se proporcionan, además, a los interesados, todos los datos necesarios.

# AYER SE EFECTUO LA FIESTA DEL TIJERAL EN LA EXPOSICION DEL IV CENTENARIO

Asistieron a este acto autoridades gubernativas y locales, altos funcionarios públicos y representantes de la industria y del comercio. — Los trabajos de la Exposición marchan con toda rapidez

UNA SINTESIS DE LO QUE SERA EL TORNEO



Parte de los asistentes a la "Fiesta del Tijeral"

De acuerdo con una invitación del comisario general de la Exposición de Industrias del IV Centenario de Santiago, don Ramón Molina Dahl, en la tarde de ayer visitaron los terrenos en que se efectuará el torneo, ubicados al costado poniente del Estadio Nacional, numerosas personas que acudieron a la celebración de la "fiesta del tijeral", donde los concurrentes se encontraban el presidente de la Comisión del IV Centenario, don Ramón Ugarte, y varios miembros de la misma; representantes de los Ministros del Interior, de Defensa; altos funcionarios del Poder Judicial y miembros de la Administración Pública; jefes y oficiales de las fuerzas armadas y numerosos representantes de la Banca, del comercio y de la industria. Los invitados fueron gentilmente atendidos por el comisario general, señor Molina, obsequiándoseles con un espléndido buffet. Por su parte, los obreros que trabajan en las construcciones que se están haciendo en el local de la Exposición, se reunieron alrededor de una gran mesa, en donde se les sirvieron algunos corderos asados al palo.

**HABLA EL SE OR UGARTE**

Mientras se desarrollaba la manifestación, hizo uso de la palabra el presidente de la Comisión del IV Centenario, señor Ugarte, quien expresó su complacencia por la forma rápida y acertada en que se están ejecutando los trabajos preparatorios del torneo.

Dijo que estos trabajos representaban un verdadero esfuerzo de parte del comisario general, señor Molina, quien ha desplegado una actividad extraordinaria con el objeto de apresurar las obras que habrán de contemplar, dentro de poco tiempo, los habitantes de Santiago y todas las personas que acudan a los festejos en celebración del Cuarto Centenario de la fundación de nuestra capital.

Agregó que la Comisión que preside estaba plenamente satisfecha del resultado obtenido hasta hoy y que continuaría prestando todo su concurso a este torneo industrial, que es el único autorizado oficialmente por dicho organismo.

Pronunció también algunas breves palabras don Ramón Molina, quien manifestó que todos sus esfuerzos continuarían concretándose en la preparación de este torneo, a fin de corresponder a la confianza que en él ha depositado la comisión oficial que tiene a su cargo el programa de festejos.

**LOS TRABAJOS EN EL TERRENO**

Durante el curso de la fiesta los asistentes tuvieron ocasión de observar el avance que han experimentado los trabajos que se ejecutan en el recinto de la Exposición.

En primer término se destaca, a la entrada de ésta, la fachada monumental con 21 columnas de gran altura, las que en conjunto simbolizarán un homenaje a las Repúblicas Sudamericanas. Inmediatamente después vendrá una estatua ecuestre de siete metros de altura, que representará al fundador de la ciudad de Santiago, y a continuación se delineará una amplia avenida que llevará el nombre de Pedro de Valdivia. Esta avenida conducirá directamente al Auditórium de la Exposición, el que se dedicará a conciertos y representaciones teatrales, y que será precedido por una gran pista de baile de 800 metros cuadrados. A ambos lados del Auditórium se están construyendo amplios locales para Casino y Restaurante, con todos los servicios y dependencias del caso.

**OBRAS DE ARTE**

Al lado poniente del terreno se levantarán cuatro grandes pirámides de turismo, cada una de las cuales representará un siglo de existencia de la ciudad. Por el mismo lado se ubicará una gran plaza, que se denominará Caupolicán, y luego después vendrá la Avenida Presidente Aguirre, la que se extenderá por todo el frente de la Exposición.

Rodeando esta avenida y las demás que se están trazando a la entrada del local, se distribuirán numerosas estatuas, además de jardines, espejos de agua y otras obras de arte que darán al conjunto un hermoso aspecto.

**285 STANDS**

Actualmente se está dando término a la construcción de 134 stands ubicados en los cuatro costados del terreno, y que serán dedicados a la presentación de las firmas industriales y comerciales que exhibirán sus productos en este gran torneo.

Además, en la parte central se levantarán otros 151 pabellones destinados al mismo objeto, lo cual hace un total de 285 stands que serán puestos a disposición de la industria, de la minería, de la agricultura y de todas nuestras fuentes de producción, para que concurran a demostrar nuestra capacidad económico-industrial.

**UN GRAN PICADERO**

En el fondo del local, o sea detrás del Auditórium, habrá un gran picadero para presentaciones ecuestres, en el cual realizarán algunos torneos las unidades militares del arma de caballería y los clubes de Parpechase que existen en esta ciudad.

**LOCALES DE ENTRETENIMIENTOS**

Finalmente, diseminados en diversos sitios de la Exposición, se instalarán numerosos locales para entretenimientos, en los cuales funcionarán atracciones mecánicas, tómbolas, pequeños teatros, circos al aire libre y otros variados entretenimientos.

**CUATRO HECTAREAS DE TERRENO**

El local que ocupará la Exposición abarca una extensión de cuatro hectáreas, las que han sido convenientemente divididas para dar lugar a la celebración de un torneo de grandes proporciones.

Su proximidad al Estadio Nacional significará un poderoso aliciente para la concurrencia del público, para lo cual se habilitará una entrada especial que quedará ubicada al lado poniente de dicho campo de deportes.

Las obras de construcción continúan haciéndose con toda rapidez, mediante varios turnos de trabajadores, en forma de poder inaugurar la Exposición en la fecha ya fijada, o sea, el 12 de febrero próximo.

## EMBAJADOR BRITANICO ENTREGO DONACION DE LA MISION WILLINGDON

El Embajador de G. Bretaña, Excmo. Sir Charles Orde, visitó ayer en la tarde al Canciller subrogante; don Marcial Mora Miranda.

El diplomático británico hizo entrega de la suma de quince mil pesos que ha obsequiado la Misión Comercial que presidió el Márqués de Willingdon, al Ministro de Relaciones Exteriores.

A petición del Marqués de Willingdon se destinarán 10 mil pesos para el Departamento de Defensa de la Raza y Aprovechamiento de las Horas Libres, y el resto para la Cruz Roja.

La entrega de esta donación fué comunicada inmediatamente a S. E. el Presidente de la República.

# EL SERVICIO DE ASISTENCIA JUDICIAL PUSO TERMINO A SU LABOR ANUAL CON UN BANQUETE



Asistentes al banquete efectuado en el "Esplanade", con que el servicio de asistencia judicial del Consejo General del Colegio de Abogados puso término a su labor anual, con motivo de haberse iniciado el feriado judicial. A esta manifestación asistieron, además, el Vicerrector de la Universidad de Chile, señor Arturo Alessandri Rodríguez, profesores de la Escuela de Leyes de las Universidades de Chile y Católica y distinguidas personalidades.

## UN MILLON DE PESOS SE INVERTIRA EN SECADORES DE TRIGO

Ha quedado tramitado un decreto del Ministerio de Fomento, por el cual se dispone que la Tesorería Provincial de Santiago contabilizará en "Cuenta y Obligaciones por Cumplir", la suma de $ 1.000,000 que se ordenó poner a disposición de la Dirección General de Obras Públicas para la atención de los gastos de construcción de secadores de trigo en Puerto Varas, Carahue y Puerto Montt.

## UN ACUERDO DE LA U. DE FERROVIARIOS

El Consejo Directivo Nacional de la Unión de Obreros Ferroviarios, nos ha enviado un acuerdo adoptado recientemente, en el sentido de reiterar su adhesión a la C.T.Ch., desautorizando y condenando el voto aprobado por la mayoría de los miembros de esta institución, en orden a declarar su retiro del Frente Popular.

## SUELDOS Y PLANTA DE INVESTIGACIONES

En la mañana de ayer el senador don Fernando Alessandri Rodríguez, visitó al Ministro del Interior, don Arturo Olavarría, para informarle de las modificaciones introducidas por el Senado al proyecto de mejoramiento de sueldos y aumento de personal de Investigaciones.

El senador y el Ministro cambiaron ideas sobre la materia en referencia.

COMPAÑIA MANUFACTURERA DE PAPELES Y CARTONES

CIERRE DEL REGISTRO

Para los efectos del pago del dividendo N.o 60, que comenzará a pagarse desde el 4 de Febrero próximo, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 20 de Enero hasta el 4 de Febrero, ambas fechas inclusive.

Durante el cierre del Registro, la Sección Acciones atenderá al público solamente de 3 a 4 P. M.

EL GERENTE

# CAJA DE COLONIZACION AGRICOLA

## BALANCE DE SITUACION AL 31 DE DICIEMBRE DE 1940

### ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| **A.—FONDOS DISPONIBLES** | | | | |
| 1 | Caja | | $ 117,888.58 | |
| 2 | Depositos en el Banco Central de Chile | | 113,393.98 | |
| 3 | Documentos a cargo de Empresas Bancarias | | 3,054.80 | |
| 4 | Depósitos en Empresas Bancarias: | | | |
| | a) A la Vista | $ 391,937.35 | | |
| | b) A Plazo | —.— | 391,937.35 | 626,274.71 |
| **B.—COLOCACIONES** | | | | |
| 5 | Préstamos con Garantía Hipotecaria | | 42.726,717.98 | |
| 6 | Préstamos de Asistencia | | 14.168,986.76 | |
| 7 | Dividendos por Cobrar | | | |
| | a) del Año | 1.983,456.38 | | |
| | b) Atrasados | 501,739.98 | 2.485,196.36 | |
| 8 | Documentos en cobro Judicial: | | | |
| | a) Préstamos Hipotecarios (Vencidos) | 855,023.60 | | |
| | b) Préstamos Individuales (Vencidos) | 167,668.02 | 1.022,691.62 | |
| | | | 576,040.49 | |
| 9 | Deudores en Cuentas Corrientes | | 92,400.12 | |
| 10 | Documentos por Cobrar | | 4.998,675.72 | 66.070,709.05 |
| 11 | Varios Deudores | | | |
| **C.—INVERSIONES** | | | | |
| 12 | En Colonias de Parcelas en Formación: | | | |
| | a) Tipo "A" | 14.457,043.12 | | |
| | b) Tipo "B" | 123.462,813.34 | 137.919,856.46 | |
| | | | 4.387,070.08 | |
| 13 | En Colonias Escuelas y Colectivas | | | |
| 14 | Bienes Raices: | | | |
| | a) Para sus oficinas | 4.041,194.43 | | |
| | b) Para otros objetos | 2.723,753.02 | | |
| | c) Parcelas adjudicadas | 437,127.22 | 7.202,074.67 | |
| | | | 6,622.50 | |
| 15 | Valores Mobiliarios (Bonos) | | 5.616,085.39 | |
| 16 | Ganado | | 2.606,270.57 | |
| 17 | Maquinarias e Instalaciones Industriales | | 1.598,248.15 | |
| 18 | Herramientas, Enseres y Utiles en Explotación | | 3.480,501.62 | |
| 19 | Mercaderías y Cosechas en Bodega | | 1.598,101.71 | |
| 20 | Cultivos, Siembras y otras Explotaciones | | 3.066,692.46 | 167.481,523.61 |
| 21 | Muebles, Instalaciones y Utiles de Escritorio | | | |
| **D.—CUENTAS DEL ACTIVO** | | | | |
| 22 | Operaciones Pendientes | | 13.132,807.01 | |
| 23 | Cuentas Diversas | | 133,412.87 | |
| 24 | Intereses por Cobrar | | —.— | 13.266,219.88 |
| **E.—OTRAS CUENTAS DEL DEBE** | | | | |
| 25 | Servicio del Empréstito | | 14.532,495.84 | |
| 26 | Intereses y Descuentos | 209,173.14 | | |
| 27 | Comisiones | —.— | | |
| 28 | Sueldos, desembolsos por Leyes Sociales, desahucios, etc. | 4.502,389.91 | | |
| 29 | Honorarios Consejeros | 131,495.00 | | |
| 30 | Impuestos y Contribuciones | 207,445.16 | | |
| 31 | Salarios y Jornales | 331,911.53 | | |
| 32 | Otros Gastos de Administración | 1.959,481.36 | | |
| 33 | Resultado Explotación Colonias | 260,885.21 | 7.692,781.31 | |
| 34 | Entradas y Salidas | | | |
| | | | 11.150,739.82 | 33.376,016.97 |
| | Saldo del Ejercicio anterior | | | $ 280.820,744.22 |

### PASIVO Y SALDOS ACREEDORES

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| **F.—EXIGIBLE A LA VISTA** | | | | |
| 35 | Acreedores en Cuentas Corrientes | | $ 7.213,645.37 | |
| 36 | Depósitos en Garantía | | 222,065.92 | |
| 37 | Varios Acreedores | | 2.472,008.11 | |
| 38 | Saldos por compras de fundos | | 1.274,124.22 | $ 11.181,843.62 |
| **G.—EXIGIBLE A PLAZO** | | | | |
| 39 | Corporación de Fomento a la Producción | | 585,050.50 | |
| 40 | Varios Acreedores | | 1.950,000.00 | 2.535,050.50 |
| **H.—OBLIGACIONES CON BANCOS** | | | | |
| 41 | Adeudado a Empresas Bancarias: | | | |
| | a) A la vista | | 727,487.13 | |
| 42 | Adeudado al Banco Central de Chile: | | | |
| | a) Préstamos Ley 5,185 | | 12.800,000.00 | 13.527,487.13 |
| **I.—OTRAS CUENTAS DEL PASIVO** | | | | |
| 43 | Cuenta Provisiones: | | | |
| | a) Para la Cartera de Colocaciones | $ 1.446,335.94 | | |
| | b) Para Leyes Sociales | 890,730.35 | | |
| | c) Otros | 1.158,203.59 | 3.495,269.88 | |
| 44 | Operaciones Pendientes | | 5.833,118.18 | |
| 45 | Dividendos Anticipados | | 61,856.95 | 9.390,245.01 |
| **J.—OTRAS CUENTAS DEL HABER** | | | | |
| 46 | Intereses y Descuentos | 720,345.14 | | |
| 47 | Comisiones | 130,281.37 | | |
| 48 | Entradas Eventuales | 1.861,820.27 | | |
| 49 | Resultado Explotación Colonias | 760,396.90 | 3.472,843.68 | 3.472,843.68 |
| **K.—RECURSOS** | | | | |
| 50 | Fondos recibidos del Estado en conformidad al Art. 71 de la ley 5,604 | | | 158.200,000.00 |
| **L.—CAPITAL** | | | | |
| 51 | Capital autorizado Art. 3.o Ley 5,604: $ 100.000,000 | | | |
| | I.—En Dinero: | | | |
| | a) Art. 3.o Ley 4.496 | 29.930,000.00 | | |
| | b) N.os 31 y 32, Art. 1.o, Ley 5,105 | 1.950,000.00 | | |
| | c) Art. 3.o D.L. 521 | 2.500,000.00 | | |
| | d) Art. 3.o Ley 5,604 | 43.970,745.84 | 78.350,745.84 | |
| | II.—En Terrenos: | | | |
| | Decretos: 3.202 del 12|6|29; 4.761 del 7|2|29; 4,169 del 27|2|29; 917, del |3|3|33; 962, del 8|3|33; y 1,045, del 11|3|33 | | 4.162,523.44 | 82.513,274.28 |
| | | | | $ 280.820,744.22 |

# CUENTAS DE ORDEN

### ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

| | | | |
|---|---|---|---|
| 56 | Obligaciones de Consejeros: (1) | | |
| | a) Directas | $ 200,266.17 | |
| | b) Indirectas | —.— | $ 200,266.17 |
| 57 | Documentos cedidos en Garantía al Banco Central de Chile | | 16.376,215.85 |
| 58 | Valores en Custodia | | 134,264.48 |
| 59 | Valores en Garantía | | 622,869.60 |
| 60 | Garantía por Préstamos Hipotecarios | | 56.732,907.41 |
| 61 | Garantía por Préstamos de Asistencia | | 14.235,645.66 |
| 62 | Mercaderías en Consignación | | —.— |
| | Emisión Bonos de Colonización efectuada por el Estado | | 170.000,000.00 |
| | | | $ 258.302,169.17 |

### PASIVO Y SALDOS ACREEDORES

| | | | |
|---|---|---|---|
| 64 | Obligaciones de Consejeros | | $ 200,266.17 |
| 65 | Valores afectos a Garantía contabilizados en Colocaciones | | 16.376,215.85 |
| 66 | Depositos por Valores en Custodia | | 134,264.48 |
| 67 | Acreedores por Garantías Generales | | 71.591,422.67 |
| 68 | Acreedores por Mercaderías en Consignación | | —.— |
| 69 | Productos de Bonos de Colonización Emitidos por el Estado: | | |
| | a) Percibidos por la Caja de Colonización Agrícola | $ 158.200,000.00 | |
| | b) Entregados al Ministerio de Tierras y Colonización | 10.000,000.00 | |
| | c) Adeudado por el Estado | 1.800,000.00 | 170.000,000.00 |
| | | | $ 258.302,169.17 |

(1) Contabilizados y englobados en las Colocaciones.

Santiago, 9 de Enero de 1941.

RAUL VERGARA BALBONTIN, Contador-Jefe.

LEONCIO CHAPARRO RUMINOT, Director.

# Serán colonizadas 200,000 hectáreas de terrenos recuperados por el Fisco

## Con este objeto el Ministro de Tierras se entrevistará con S. E. el Presidente de la República en Puyehue. — Se tratará, además, del financiamiento de la Caja de Colonización

El Ministro de Tierras y Colonización, don Rolando Merino Reyes, se ha dirigido a Puyehue, a fin de entrevistarse con el Presidente de la República.

Esta entrevista, acordada por S. E. antes de su partida al sur, y confirmada después por un telegrama dirigido al Ministro de Tierras, tiene por único objeto plantear al Primer Mandatario la solución de diversos y urgentes problemas relacionados con dicha Secretaría de Estado.

Entre ellos, se considerará en forma especial el aprovechamiento para la colonización de más o menos 200,000 hectáreas de terrenos, que, gracias a las gestiones del Ministerio, han vuelto a poder del Fisco. Estas tierras estaban en poder de las concesiones Baker y Río Cisne, de Aysen, y gracias a la buena voluntad de las partes, pudo obtenerse su devolución. En cuanto a la entrega de terrenos de la concesión de la Sociedad Industrial y Ganadera de Aysen, cuyo presidente ha puesto obstáculos a la labor del Ministro, el señor Merino propondrá al Presidente de la República la aplicación de algunos medios para obtener que dicha concesión facilite la labor de colonización, en que el Gobierno está empeñado.

Finalmente, el Ministro pedirá a S. E. el debido financiamiento de la Caja de Colonización Agrícola, cuyos fondos para el presente año son insuficientes para realizar el vasto plan de colonización que se propone.

Dicha entrevista, se nos recalcó, tendrá, pues, carácter exclusivamente administrativo.


**NECESITASE DE INMEDIATO**

UNA CASA GRANDE, DE PREFERENCIA CON ARBOLES, piezas apropiadas para salas de clase y talleres.
SE PAGA POR BIMESTRES ANTICIPADOS.
INDICAR CANON Y UBICACION:

"Taller Nacional del Lisiado"

**CASILLA 3300**







# Astillero en Puerto Montt instalará la C. de Colonización

## Se destinará a la construcción de embarcaciones pesqueras

### UN MILLON DE PESOS

En la sesión celebrada ayer por el Consejo de la Caja de Colonización Agrícola, el presidente de la institución, don Enrique Mozó Merino, hizo una interesante exposición relacionada con la conveniencia de que la Caja procediera a instalar un astillero en la ciudad de Puerto Montt, con el objeto de construir barcos destinados a la pesca.

Después de un debate en que tomaron parte numerosos Consejeros, se acordó por unanimidad, acoger la proposición y solicitar de la Corporación de Fomento la suma de un millón de pesos, con el objeto indicado.

Esta iniciativa de don Enrique Mozó Merino, se estima que reportará incalculables beneficios a la provincia de Llanquihue, pues con la instalación del astillero se transformará en un verdadero centro industrial y se solucionará el problema del transporte marítimo en el sur.

# Mañana habrá una concentración de EE. Particulares

## Se darán a conocer gestiones en torno al proyecto de reajuste de sueldos

### EN TEATINOS 666

Los Consejos Ejecutivos y Provincial de la Federación de Empleados Particulares activan los prepartivos para la concentración de los empleados particulares que se realizará mañana, a las 20 horas, en Teatinos 666, donde los dirigentes de la Organización darán a conocer el estado actual de las gestiones alrededor del proyecto de reajuste de sueldos que se halla en estudio en el seno de la Comisión de Trabajo y Legislación Social de la Cámara de Diputados.

A la concentración de mañana han sido invitados varios parlamentarios, que informarán sobre el estado de las gestiones y de las diversas enmiendas introducidas al proyecto. En ella se pedirá, de un modo concreto, el inmediato despacho del proyecto por las Cámaras, previa declaración de suma urgencia.

Se informará, asimismo, acerca de la suerte que han corrido los proyectos sobre gratificaciones obligatorias y asignaciones familiares.

# SE ACTIVAN LOS PREPARATIVOS PARA LA INAUGURACION DEL 2.o CONGRESO LATINOAMERICANO DE CRIMINOLOGIA

## El Embajador de México presidirá la delegación de su patria. — Ayer llegaron nuevos delegados

### SE INAUGURARA EL DOMINGO

Gran interés existe entre abogados, médicos y especialistas en el campo de la criminología por el Segundo Congreso Latino Americano de Criminología, cuya sesión se verificará el domingo próximo, a las 19 horas, en el Salón de Honor del Congreso Nacional. En esta oportunidad hablarán el Ministro de Justicia, señor Raúl Puga Monsalvo, el presidente de la Delegación argentina, y el presidente de la Comisión Organizadora, señor Carlos Valdovinos.

Después de este acto los Delegados se volverán a reunir con el objeto de elegir Mesa Directiva del Congreso, lo que harán de acuerdo a las disposiciones del Reglamento General, que son las que siguen:

Artículo 10.— Formarán la Mesa Directiva el presidente, los vicepresidentes, los miembros del Comité Ejecutivo y el Secretario General del Congreso.

Artículo 11.— Serán presidente y secretario general del Congreso las personas que designen los miembros honorarios y titulares a propuesta del presidente del Comité Ejecutivo y de los presidentes de las delegaciones extranjeras.

Artículo 12.— Serán vicepresidentes los presidentes de las delegaciones extranjeras.

**LA DELEGACION MEXICANA**

El Gobierno de México había dispuesto hacerse representar en este Congreso por una Delegación presidida por el penalista señor José Angel Ceniceros, quien había sido designado ya Expositor del Tema "Las Penas Privativas de la Libertad de corta Duración".

El distinguido catedrático no podrá asistir a estas reuniones, por lo que el Gobierno ha dispuesto que México esté, representado en este Congreso por su Embajador en Santiago, Excmo. señor Octavio Reyes Spíndola.

**LLEGAN MAS DELAGADOS**

Anoche llegó el delegado del Brasil, señor Mario Bulhosa Pedreira, integrante de la Delegación de su país que vendría presidida por el doctor Antonio Bento de Faria, Ministro y Antiguo Presidente de la Suprema Corte de Justicia. Entre los otros componentes de la Delegación figura el doctor Leonidio Ribeiro, una gran autoridad en materia de Laboratorio de Criminología.

También se encuentran ya entre nosotros, delegados del Ecuador, Argentina, Colombia, Perú y Uruguay.

### ASUMIO SUS FUNCIONES NUEVO DIRECTOR DEL DEPTO. CONSULAR

Don Tullo Maqueira, ex Jefe del Departamento Consular, hizo entrega ayer en la tarde de dicha repartición del Ministerio de Relaciones Exteriores; al señor Carlos Errázuriz Walle.

Como se sabe, el señor Maqueira, ha sido designado recientemente Cónsul General de Chile en Francia.

### CAPITAN DE EJERCITO HA SIDO FELICITADO POR GRAL. ESCUDERO

El Comandante en Jefe del Ejército, general don Oscar Escudero Otárola ha enviado una comunicación al capitán de Ejército don Julio Campo Sepúlveda, felicitándolo por la publicación de su obra intitulada "Filosofía del mando".

En dicha nota, el general señor Escudero agrega, que esta obra representa un valioso aporte de la cultura institucional; que pone de relieve el espíritu de investigación y estudio del autor, contribuyendo al mayor prestigio intelectual del oficial chileno.

### REGIMEN DE PREVISION PARA EMPLEADOS DE LA CAJA DE S. OBLIGATORIO

El Ministerio del ramo ha elaborado un proyecto de ley, que será presentado en breve a la firma del Presidente de la República, por el cual se incorpora a los empleados de la Caja de Seguro Obligatorio, en la ley sobre enfermedades e invalidez, y a los técnicos profesionales que desempeñan funciones en la misma institución, en el régimen de previsión de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas.

### CURSOS DE LA SOCIEDAD ODONTOLOGICA DE CHILE

Por avión de la Fanagra llegarán hoy a Santiago, invitados especialmente por la Sociedad Odontológica de Chile, los directores señores Pedro Saizar y Roberto Kohan, demostradores oficiales de la Asociación Odontológica Argentina, que dictarán cursos de perfeccionamiento en las especialidades de Prótesis, Cerámica, respectivamente. Los interesados por estos cursos pueden matricularse en la secretaría de la Sociedad.

En honor de los distinguidos profesionales argentinos se verificará el sábado un paseo campestre al "Pinar".


**PRODUCTOS VARONILES**
*PARA LA TOILETTE DE UN HOMBRE*




- Jabón de afeitar "Astra" en taza de bakelita, el más moderno y cómodo de los jabones.
- Colonia Troika, el verdadero tipo de colonia europea.
- Jabón de tocador Le Sancy, de excelente calidad y con delicado perfume francés.

EN VENTA EN TODAS LAS BUENAS BOTICAS Y PELUQUERIAS


# Boletin Agrario

## LA QUEBRADA DE TARAPACA Y SU IMPORTANCIA AGRICOLA

Las condiciones climatéricas especiales de nuestra región norte, que limitan los terrenos cultivados a pequeñas extensiones que principalmente se encuentran en los primeros contrafuertes de la cordillera de Los Andes, y también en las quebradas que arrastran pequeñas cantidades de agua, muchas veces salobres, contribuyen a darle importancia especial a cualquiera extensión de terreno que pueda aprovecharse en la explotación agrícola.

Si las condiciones naturales son tan poco apropiadas para la explotación agrícola, en cambio la región es rica en minerales, para cuya explotación ha debido radicarse una población que es varias veces mayor que la capacidad de la región, de manera que esa población debe alimentarse con los productos obtenidos en la región central, lo que significa calidad deficiente, poca abundancia, precio muy elevado, razones por las cuales se llegó hasta preparar a gran costo los llamados Canchones, donde se practicaban cultivos cuyos productos frescos eran adquiridos a precios muy elevados, especialmente cuando era posible llegar a los mismos sitios de producción.

El porvenir de la región norte exige que hagamos cualquier esfuerzo para aumentar los terrenos regados, y con ello llegar hasta obtener que la población de esa región encuentre ahí mismo su alimentación, de mejor calidad y a precio más ventajoso que hasta ahora. De manera que debemos aplaudir toda iniciativa orientada a tal propósito, pues eso significará que la disminución de la minería, por cualquiera causa que sea, no llevará al abandono de la región por la imposibilidad de mantenerla.

Tanto los trabajos que ha efectuado y prosigue la Caja de Colonización en su Colonia de Pintados, lo mismo que las obras de regadío que el Gobierno ha emprendido en localidades apropiadas, que por sus condiciones pueden representar un gran aporte a la rápida solución de esta cuestión, adquieren especial importancia.

La quebrada de Tarapacá, situada al interior de esa provincia, tiene mucho interés, tanto como centro agrícola, cuanto por su valor histórico, pues la población ahí existente fué el asiento del gobierno de esa provincia donde aun se encuentran en pie las ruinas de esas construcciones. Para el alma popular también tiene su atracción por el hecho de armas que ahí se desarrolló.

Tarapacá ha decaído mucho y ello es natural; la explotación del salitre llevó las actividades principales hacia la costa, y el valle sólo sirvió para el abastecimiento de esa población. A lo largo de la quebrada son bien visibles las numerosas demostraciones de la abundante población que sustentara ese valle, poblado desde remota antigüedad.

La escasez de agua limitó la extensión cultivada y aun cuando ahí se aplican los métodos tradicionales para el regadío, que permiten alcanzar el aprovechamiento máximo de la poca agua de que se dispone y a pesar de la gran disminución que ha experimentado su población, siempre el agua no alcanza para mantener en producción las extensiones que anteriormente se cultivaran. La necesidad de encontrar remedio a esta situación llevó a estudiar la construcción del tranque Pachica, en la localidad de ese nombre, cuyas fundaciones están próximas a terminarse, después de salvadas las dificultades técnicas que se han presentado en la construcción de la fundación de la cortina de ese tranque. En todo caso, puede decirse que en plazo más o menos breve esa obra será una hermosa realidad y el valle o quebrada de Tarapacá deberá revivir en mejores condiciones.

Naturalmente que el agua de Pachica deberá asegurar el regadío de los terrenos que ahora y antes se cultivaran, lo que aumentará grandemente su actual producción, y ello puede significar el formar un nuevo centro agrícola de gran actividad.

La situación actual es más favorable que la conocida en tiempos anteriores, pues el automóvil y los camiones han anulado los peligros del desierto que es necesario atravesar para ir desde Iquique o desde las oficinas salitreras hasta Tarapacá; el camino existente es muy bueno y en pocas horas, a gran velocidad, se hace esa travesía, que antes de conocerse los vehículos automotores debía haber constituído uno de los más graves problemas. Hoy día, a costo relativamente reducido, el valle de Tarapacá podrá vaciar su rica producción en los diversos centros poblados de la provincia, de manera que no puede pensarse en que el aumento de la superficie regada pueda crear el problema de la fácil colocación de sus productos.

En la parte poniente del valle, cerca de su desembocadura en la Pampa del Tamarugal, existen extensiones de terrenos salobres, que nunca han sido productivos, los que estimamos deben merecer una atención preferente a fin de habilitarlas para la producción, pues contando con agua para el riego y habiéndose experimentado un procedimiento que permite transformar en cultivables los terrenos salobres, parece ventajoso que esos métodos se apliquen en este caso especial, pues su reducida extensión facilita el intentar su aplicación, y el quedar en el límite de una región productiva, se transforma en aliciente para aumentar su importancia.

Se nos manifestó que como se estima que habrá sobrantes de agua, después de atendida la parte cultivada del valle, se buscan terrenos apropiados para la explotación agrícola, a donde sea posible llevar esos sobrantes. Tales terrenos se buscan en el límite de la Pampa con el valle, donde seguramente encontrarán alguna extensión apropiada para regar. En tal caso, todavía deberá pensarse si las condiciones climatéricas especiales de la Pampa no tendrán influencia desfavorable sobre la pequeña extensión que ahí puede regarse, (que se estima en 300 hectáreas), mientras que en el interior del valle la situación es otra, pues los terrenos de cultivo quedan defendidos por los terrenos altos que limitan el valle, lo que produce un aumento de temperatura que transforma casi en tropical las condiciones climatéricas, con todas las ventajas que tales condiciones tienen para la explotación agrícola.

Con el aprovechamiento de las aguas represadas en Pachica, adquirirá seguridad y regularidad su explotación agrícola, lo que le dará una importancia muy superior a la actual, tanto por el aumento que experimentará su población cuanto por el activo intercambio a que dará lugar la movilización de su producción para acarrearla a los centros de consumo, que a su vez recibirán con más regularidad sus abastecimientos de vegetales frescos, de muy buena calidad.

Una medida que deberá estudiarse es la relacionada con las personas que deberán tomar a su cargo los terrenos que pasarán a regarse, pues esta ocasión debe aprovecharse para llevar colonos nacionales, que serán propietarios y puedan iniciar un movimiento efectivo de nacionalización, de no ser así, como nos dijo que la población existente, en su mayoría de origen indígena, analfabetos, de idiosincrasia especial, apenas tiene ideas de nacionalidad lo que urge modificar, aprovechando esta ocasión para incorporar ahí nuevos elementos.

Con el regadío, la Quebrada de Tarapacá está llamada a transformarse en un importante centro productivo y de población.

ROBERTO OPAZO G.

## CONSULTORIO AGRICOLA DE "LA NACION"

**Respuesta al señor Juan Maldonado.— Buin.**

Cuanto mayor sea la distancia a los mercados de consumo, menos debe ser el grado de madurez; así la pulpa será más firme y ofrecerá el durazno mayor resistencia. No deben presionarse, con los dedos para determinar el grado de madurez por tratarse de una fruta muy delicada: un tiempo después las señales de los dedos presentan manchas obscuras. En las variedades de carnes blancas, el momento más oportuno, es cuando la piel pierde el color verde obscuro y toma un tinte verde claro, o blanco plateado. En los frutos de carne amarilla, cuando cambia del verde obscuro a amarillo dorado.

La cosecha del durazno debe hacerse en varias oportunidades, ya que no se encontrarán árboles con el total de sus frutos en el mismo grado de madurez.

**Respuesta al señor Julio Eberhard.— Bulnes.**

Existen dos medios para multiplicar la camelia por gajos. 1) Corte de la hoja con yema. 2) Corte del tallo. El corte de la hoja se efectúa desde la axila del brote semi maduro o sea en su angulo de unión con el tallo conjuntamente con una pequeña astilla de éste. Se introduce en arena y a los seis meses más o menos estará arraigado y listo para ser colocado en maceteros, y en lugar definitivo. Cuando la propagación se efectúa por medio del corte del tallo, hay que seleccionar ramas nuevas, de cuatro a seis pulgadas de largo, y plantar todo, salvo una o dos hojas del extremo superior. Los cortes de los esquejes se hacen en otoño, se colocan en arena, a donde tengan calor, y si es posible, cubiertos con una campana.

**Respuesta al señor Benjamín Gana.— Quillmarí.**

Para el mosquillo de sus aves póngales algunas gotas de aceite alcanforado o de nitrato de plata al 25 por ciento, en las narices tres veces al día. Adicione al agua de la bebida permanganato de potasa, 1 cucharadita para 10 litros de agua, o azul de metileno en la misma proporción. Coloque las aves enfermas, en sitio abrigado. Practique desinfecciones en los locales.

**Respuesta a la señora R. vda de M.— La Cruz.**

La plantación del frutillar puede hacerse en febrero y en septiembre. A partir del tercer año se suprimen los estolones inútiles. La plantación se hace en hilera doble.

**Respuesta a la señorita Norma Reed.— San Bernardo.**

Casi todos los productos hortícolas, pueden almacigarse en este mes, principalmente: acelgas, achicorias, aplo blanco, arvejas, betarraga, cebollas, coles, lechugas, maíz, papas, pepinos, rábanos, zanahorias, zapallitos.

En las huertas se practican riegos, limpias y binazones. Se aplican abonos; a los porotos guiadores se les colocan tutores. Se despuntan, desbrotan y descargan los tomates para obtener buenos productos.

Recolección de semillas como de cilantro, perejil, apio, espinaca, lechuga, rabahitos, etc.

**Respuesta al señor Bruno Eckhardt.— Purén.**

El yoduro de potasio, se suministra a los animales mezclado a la bebida, o en la alimentación. A los bovinos o vacas lecheras, 100 miligramos por día. A los caballos 70 mm., y a los cerdos 50 mm.

**Respuesta a Miss Daisy.— Retiro.**

Para la cosecha de miel debe disponerse de un laboratorio a prueba de abejas, allí habrá una mesa desoperculadora una centrífuga y depósitos clarificadores. No debe faltar el agua, lavatorio y toallas para la operador.

La cosecha de miel se hará cuando la recolección esté próxima a terminar.

**Respuesta al señor Ildefonso Barrientos.— Aysen.**

Las principales características de la raza Corriedale corresponden a su origen, pues son resultados de una mezcla de Lincolns y Merinos, son ovinos de buena carne y lana. Las ovejas pesan de 75 a 85 kilos, los carneros de 110 a 135 kilos.

**Respuesta a R. V. D.— Los Lagos.**

Se extirpan los piojos en el caballo con una mezcla de aceite de linaza y petróleo, para untirla se bate muy bien. Se unta la parte afectada y los parásitos desaparecen sin dañar la piel.


Para tonificar a sus niños débiles, raquíticos, faltos de apetito, recurra al

**YODARSIL**

Preparación eficaz y agradable al paladar.

Base: Yodo tánico, metarsinato de soda.


## RESUMEN SEMANAL DE ESTUDIOS DEL OBSERVATORIO DEL SALTO

A continuación se resumen los estudios efectuados en el curso de la semana pasada, en las diferentes secciones del Observatorio del Salto, con la cooperación de la Estación Experimental de la Sociedad Nacional de Agricultura y el Departamento Agrícola de la Universidad de Concepción.

**CLIMATOLOGIA AGRICOLA**

La labor de la meteorología no se reduce a hacer pronósticos del tiempo, sino que tiene un amplio campo de estudio e investigación científica de una evidente utilidad práctica.

Las estadísticas climatológicas son totalmente diferentes, ya se trate de meteorología aeronáutica, meteorología marítima, climatología médica o climatología agrícola.

Para la meteorología aeronáutica, por ejemplo, lo que interesa son los índices de frecuencia de visibilidad, techos de nubes, vientos, etc.; en cambio; para la climatología agrícola tienen mayor valor los promedios y acumulaciones de radiación solar térmica y ultravioleta, temperatura, humedad, evaporación, etc.

Pero no solamente son los factores cósmicos y meteorológicos de carácter diferente, sino que en la vida vegetativa de las plantas hay múltiples "períodos críticos", durante los cuales los factores mencionados intervienen en forma preponderante en el resultado de la cosecha; en cambio, el estado atmosférico del resto del año tiene muy poca influencia.

En consecuencia, la climatología agrícola requiere procedimientos y estadísticas diferentes a las estadísticas meteorológicas ordinarias, y sólo estos valores tendrán alguna importancia científica para el cálculo de rendimiento de la cosecha y aclimatación de diferentes cultivos.

**ESTUDIO DEL TIEMPO**

En el curso de la semana pasada se ha producido un debilitamiento de la circulación atmosférica del Pacífico, tal como estaba previsto. La interrupción de los meteorogramas colectivos de los Observatorios de Indochina irradiados por FZO, con motivo de la guerra, ha reducido el campo de estudio; pero en cambio, se continúan recibiendo los radios de NPO, NPM y JUP, con la situación general del Pacífico.

El último aumento de radiación solar, obrando sobre el centro de acción atmosférica ecuatorial del Pacífico, ha determinado el desplazamiento de grandes masas de aire tropical hacia las zonas templadas del Pacífico Sur, las cuales, al encontrarse con las masas de aire frío del frente Polar Antártico, determinarán la formación de una serie de núcleos de perturbación atmosférica, que llegarán en el curso de la segunda quincena de enero a la Zona Austral de Chile.

Por el momento, la acción del aumento de radiación solar es de carácter positivo y se manifiesta por fuertes aumentos de temperatura. Las máximas del aire en el Valle Central han llegado nuevamente a 33° a la sombra, mientras la temperatura de la Tierra al Sol ha fluctuado entre 51° y 65°.

**RADIOTRANSMISIONES METEOROLOGICAS**

Los estudios de la Sección Meteorología Agrícola del Observatorio del Salto son transmitidos semanalmente por Radio Sociedad Nacional de Agricultura, Radio La Americana, Radio Hucke, de Santiago; Radio La Cooperativa Vitalicia, de Valparaíso; Radio Sur, Viña; Radio El Sur, Concepción; Radio La Voz del Norte, de Quillota; Radio Temuco, de Temuco; Radio Osorno, de Osorno y Radio Llanquihue, de Puerto Montt. Los boletines son irradiados por las principales Radiodifusoras de Santiago, que han suspendido hasta el próximo. Los informes y previsiones quincenales para la agricultura, pueden solicitarse a la Dirección del Observatorio, casilla 130, Santiago.

Observatorio del Salto, a 9 de enero de 1941.— J. BUSTOS NAVARRETE, Director.

## LA ANEMONA

Es una planta muy apreciada por su floración temprana y variedad y riqueza de colorido que poseen sus flores.

De color escarlata brillante es



La anémona

la Anémona Fulgens de floración abundante, apropiada para cuadros, bordúras y macizos. Las variedades Coronaria y Hortensia, dan flores dobles y sencillas, siempre de gran tamaño, muy apropiadas para flor cortada. La Anémona del Japón es planta perenne con floración doble y sencilla, color blanco o rosado, con pétalos lisos o crespos, se multiplica por semillas en febrero; alcanza a florecer en noviembre. También se multiplica en septiembre y octubre por división de las champas o por reparación de sus bulbos según la variedad de que se trate.

Para su cultivo se necesita tierra liviana compuesta de media de tierra de hojas y 1/2 de arena. Requiere terreno permeable y el exceso de humedad le es perjudicial.

La plantación se hace en abril o mayo, en platabandas a 8 o 10 cms. sobre las líneas, por 30 o 40 entre ellas, y a una profundidad de 4 a 5 cms. Para apresurar la germinación se colocan por dos días las papitas en arena húmeda. El suelo se mantendrá fresco, con riegos livianos.

Cuando las hojas se ponen amarillentas se extraen las papas del suelo para evitar que se pudran.


**Central de Leche Santiago**

Sociedad Anónima

Por acuerdo del directorio se cita a Junta General Extraordinaria de Accionistas — segunda citación— para tratar sobre la reforma de los Estatutos respecto al cambio de nombre de la Sociedad y nueva organización interna.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 14 del presente al 21 inclusive.

La reunión se celebrará el 21 de Enero de 1941, a las 5 P. M., en las Oficinas de la Sociedad, calle Salas Errázuriz 2940, de esta ciudad.


## BOLETIN DEL OBSERVATORIO DE EL SALTO

Los agricultores que deseen recibir directamente por correo, nuestro servicio quincenal de informes previsiones para las siembras y cosechas, pueden solicitarlo a la dirección del Observatorio de El Salto, casilla 130, Santiago. Estos informes no se publican en la prensa.

## METEOROLOGIA AGRICOLA

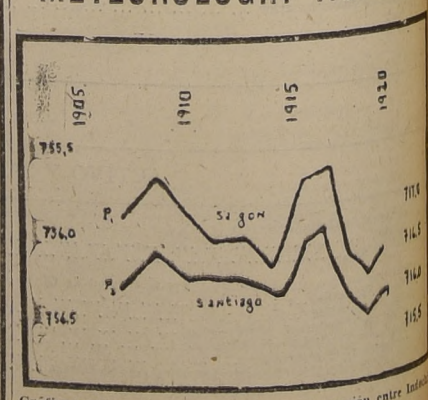



Gráfico comparativo de las variaciones de presión entre Australia y Chile.

# PERIODISTAS VISITARAN HOY LA CONCENTRACION DEL TEAM CHILENO

## INVITADOS POR EL DIRECTORIO DE LA FEDERACION DE FOOTBALL

### MUY BIEN RECIBIDA HA SIDO LA AYUDA PRESTADA POR LA ASOCIACION CENTRAL A LA FINANCIACION DEL CAMPEONATO SUDAMERICANO DE FEBRERO

## ENTRENARAN ESTA TARDE LOS EQUIPOS A Y B

El directorio de la Federación de Football de Chile en su esforzada labor de afrontar la enorme empresa de organizar y financiar el Campeonato Sudamericano del próximo mes, cuyo costo es aproximado a dos millones de pesos, sin contar con una caja que pueda responder a los ingentes gastos, se ha visto estimulada con el apoyo moral y efectivo de todos los círculos del football nacional y también con la cooperación decidida del Gobierno, de la Ilustre Municipalidad y de la Dirección de Impuestos Internos y otros organismos fiscales.

De estas ayudas acaso la que ha sido recibida con mayor simpatía en las altas esferas del football nacional es, seguramente, el aporte decidido y efectivo de la Asociación Central y de los clubes profesionales, que acordaron entregar en calidad de préstamo para la financiación del torneo a la Federación, la suma de ochenta mil pesos.

**LOS AMATEURS**

La Federación con el fin de estimular el football amateur, ha resuelto que todos los matches preliminares de las reuniones del Campeonato Sudamericano, estén a cargo de equipos de las diferentes asociaciones de la zona central.

Con este propósito ha organizado un campeonato de clubes campeones de la provincia de Santiago, que disputarán un valioso premio donado por la Federación. Podrán competir las asociaciones de: Santiago, Quinta Normal, Providencia, Ñuñoa, San Antonio, Melipilla, Maipú, Cisterna y San Bernardo, con su equipo campeón de 1940, el que podrá reforzarse con tres jugadores de otras instituciones.

Además, también servirán de preliminares en otras reuniones los matches de la rueda final del Campeonato Regional en que participarán los tres ganadores de Grupos: Chillán, San Felipe y Talagante, en una rueda por puntos.

**OBSEQUIO DEL AUDAX**

El Club Audax Italiano ha prometido un valioso obsequio a la dirigente, donará una copa que se denominará "Federación de Football de Chile", para el equipo ganador del campeonato, y otros estímulos para los jugadores.

**LOS MATCHES NOCTURNOS**

La mayoría de las reuniones del Campeonato Sudamericano se jugarán de noche, en el Estadio Nacional, y con el fin de evitar que terminen a horas muy avanzadas, se ha dispuesto que siempre el primer partido se inicie a las 22 horas.

Además, con el fin de dar facilidades al público, el casino del estadio tendrá un servicio especial para las personas que lo deseen puedan comer en el estadio. En otros puntos del estadio se instalarán fuentes de soda donde se podrán servir refrescos y ligeros alimentos.

**"BARRAS"**

Se ha lanzado la idea que ha encontrado acogida de formar "claques" para que alienten a los respectivos teams que intervendrán en el Campeonato Sudamericano.

La colonia ecuatoriana residente en Santiago ya da los primeros pasos para formar la suya. Para este fin tiene citados para hoy a las 22 horas en Catedral 1475, a todos los miembros de la colonia.

**SE CONCENTRO RAUL TORO**

Los dirigentes del organismo máximo del football chileno se entrevistaron ayer con altos jefes de la Caja Nacional de Ahorros, en donde trabaja el jugador internacional Raúl Toro, y le obtuvieron el permiso correspondiente para que pudiera acudir inmediatamente a la concentración de la Escuela de Carabineros.

Como se recordará, el crack del Santiago Morning, en los partidos por la Copa Presidente Ortiz demostró encontrarse en espléndidas condiciones, de donde se desprende que para el torneo sudamericano será de nuevo uno de los puntos altos del conjunto nacional.

**VISITA DE LOS PERIODISTAS**

La Federación de Football de Chile ha invitado para hoy al campo de concentración de la Escuela de Carabineros, a los representantes de la prensa a un almuerzo que se servirá allí. Después practicará el seleccionado nacional.

**UN ENTRENAMIENTO**

Anteayer en la tarde, el probable equipo chileno que tomará parte en el torneo continental, realizó su primera práctica frente a un cuadro B.

Los dos elencos dejaron buena impresión, obteniendo ventajas en el score el team A, por 1 goal de diferencia. El vencedor formó así: Livingstone; Salfate y Roa; Flores, Sánchez y Pastene; Sorrel, Casanova, Morcillo, Contreras y Pérez. De los nombrados, destacó Oscar Sánchez, de la "U".

Según se nos ha informado, el sábado próximo se eliminarán varios de los jugadores que aun no han respondido y que no tendrían chance para figurar en el cuadro internacional.

# FACILIDADES TENDRAN LOS TENISTAS QUE PARTICIPARAN EN EL C. DE LLOLLEO

### Rebajas especiales en los hoteles. — Se disputarán valiosos premios

Los campeonatos de tenis de Lolleo constituyen por el momento la preocupación de nuestras raquetas, que se aprestan para participar en este certamen, que por todos sus antecedentes está llamado a superar los torneos de años anteriores.

Un total de trece pruebas —una más que el año pasado—se disputarán en este campeonato, pruebas entre las cuales las hay para elementos de todas las categorías, lo cual significará, sin duda alguna, la afluencia de un crecido número de players al vecino balneario. Todos los tenistas que intervengan en este certamen, contarán con rebajas especiales en los principales hoteles del balneario, gestión que anualmente efectúa el directorio del club Lolleo, en el plausible deseo de facilitar la concurrencia de jugadores.

**BUENOS ESTIMULOS**

Valiosos estímulos — lo cual, por lo demás, ha sido característica habitual de este certamen —serán puestos en disputa en las diversas pruebas de que consta el programa.

La comisión organizadora hace al efecto gestiones que tienden a lograr que estos estímulos sean dignos de la importancia del campeonato.

**INSCRIPCIONES**

Las inscripciones siguen recibiéndose en la Sec. de la Asociación de Tenis de Santiago, Huérfanos 1178, en Santo Domingo 780, oficina del señor R. Salas, y en el Club Lolleo.

**"FIVES" DEL ONENA Y EL ESFUERZO SE MIDEN ESTA NOCHE**

Hoy, a las 21 horas, en la cancha del Deportivo Rafael Franco, Pedro Lagos 1038, se efectuará una reunión basketbalística, que con seguridad alcanzará lucimiento.

En efecto, se cotejarán con sus tres quintetos superiores, los clubes Deportivo Onena y El Esfuerzo.

# 20 MATCHES de WATERPOLO SE JUGARAN EN EL TORNEO CONTINENTAL de NATACION

### Las delegaciones extranjeras se hospedarán en la Escuela Naval

Una de las competencias que mayor brillo le dará al Campeonato Sudamericano de Natación, que se cumplirá en la moderna pileta de la Población Vergara, de Viña del Mar, en los días del 8 al 16 del mes próximo, será el torneo de waterpolo, en el que participarán los cuadros de Argentina, Chile, Uruguay, Perú y Brasil.

**SE JUGARAN 20 PARTIDOS**

La reglamentación que regirá este certamen dictamina en el caso que sólo intervengan 5 países. La competencia deberá efectuarse por puntos y no por eliminación, es decir, que cada seleccionado deberá actuar con todos los demás. Como actuarán cinco equipos, los lances que se jugarán son 20.

**EN LA ESCUELA NAVAL**

Se ha conseguido que la Escuela Naval sea el alojamiento oficial de todas las delegaciones extranjeras que intervendrán en el Sudamericano.

En este plantel educacional los nadadores tendrán toda clase de comodidades, ya que existen amplios dormitorios, salas de gimnasio, piscina, teatro etc.

Un servicio especial de correos y telégrafos, atendido por el personal de la Escuela Naval, atenderá diariamente el servicio de las delegaciones visitantes.

**PREMIO MUNICIPALIDAD DE GUAYAQUIL**

El premio básico del Campeonato, será la "Copa América" valioso trofeo que ha donado la I. Municipalidad de Guayaquil.

Otro de los trofeos que se disputarán, será la "Copa Triunfo", obsequiada por el señor Héctor Arancibia Laso.

**EL 21 LLEGAN PERUANOS Y ECUATORIANOS**

Según se nos ha informado los representantes de Perú y Ecuador arribarán el 21 del presente mes a Valparaíso, alojándose inmediatamente en la Escuela Naval y empezando su adiestramiento en la Pileta de la Población Vergara, al día siguiente de su llegada.

**LOS CHILENOS**

Los nadadores y waterpolistas que tendrán en este Sudamericano de Natación la tarea de defender el prestigio del deporte acuático chileno, se concentran el 21 del presente en el Regimiento Coraceros, de Viña del Mar.

**LOS RECIBIRA EL INTENDENTE DE VALPARAISO**

En la visita que efectuó ayer el señor Boisset, al Puerto, se entrevistó con el señor Rodríguez Mac Iver, Intendente de Valparaíso, que ofreció recibir oficialmente a las delegaciones extranjeras y les ofrecerá un cocktail de bienvenida.

# Algunos acuerdos adoptados por la Sección Cadetes

### Se prestará amplio apoyo a la Federación de Football

La sección "Cadetes" de Football, en su última sesión tomó los siguientes acuerdos:

1.o Solicitar de la Asociación Central la reelección del actual directorio de los Cadetes, para el período de 1941.

El directorio es el siguiente:

Presidente, doctor Bertin Bustamante.

Vicepresidente, señor José Ghiardo.

Secretario, señor Ramón Zavala.

Tesorero, doctor Mario Cifuentes.

Director, señor Jorge Villalobos.

2.o Dar lectura a la Memoria Anual, el primer martes de marzo.

3.o Prestar todo apoyo a la Federación de Football de Chile durante la realización del Campeonato Sudamericano.

4.o Dar un voto de aplauso al árbitro señor José Raglianti por su entusiasta labor durante el año 1940.

5.o Dar comienzo a la clasificación de jugadores los días sábados, durante los meses de enero y febrero, desde las 18 horas hasta las 21 horas.

6.o Nombrar la Comisión de Receso, durante los meses de enero y febrero, compuesta por los directores Zavala y Villalobos y un delegado.

## BADMINTON ELIGE HOY DIRECTORIO

Esta tarde, a las 19 horas, se reunirá la Asamblea General de socios del club de Deportes Badminton, en su Secretaría, Huérfanos 1233, a fin de ocuparse de la memoria anual, balance de tesorería, para en seguida proceder a la elección del Directorio General de la institución.

Existen dos corrientes, una que patrocina la lista encabezada por el señor Lapostol, y la otra, dirigida por los viejos tercios del Badminton, cuyo comité lo integran los señores Juan Vargas, Alfredo Arancibia y Manuel Ramírez, los que trabajarán por ungir al señor Juan Krausse, y sus colaboradores inmediatos señores Francisco Barbier, Víctor Navarrete, Jorge de la Cruz, Aliro Pereira, Luis Baeza, doctor Luis Steves, Humberto Varela, Víctor Gambi, Enrique Rahaussenn, Miguel Fajardo, Guillermo Soto, Alberto Bustos y Arturo Aguirre.

## ELEUTERIO RAMIREZ CON HURACAN JUVENTUD EL DOMINGO

En la cancha Roberto del Río, se enfrentarán el próximo domingo los teams de football del Deportivo Eleuterio Ramírez y Huracán Juventus.

La reunión se dará comienzo a las 14 horas con el lance entre los terceros elencos de ambas instituciones.

## FOOTBALL EN LA CANCHA COPAL

El domingo próximo se llevará a efecto en la Cancha Copal, el festival footballístico organizado por el Deportivo Unión Santa Elena, en honor del Deportivo San Carlos, de Puente Alto.

En el programa que se desarrollará en la mañana y tarde de ese día, figuran diversos lances en que intervendrán cuadros infantiles y adultos del club organizador, Deportivo General Jofré, San Carlos y O'Higgins.

# CON LA PARTICIPACION DE NUESTRA "ELITE" ECUESTRE EMPIEZA HOY EL CONCURSO HIPICO NOCTURNO DEL STADE

### OCHO INTERESANTES PRUEBAS CONTEMPLA EL PROGRAMA QUE SE DESARROLLARA HOY Y EL SABADO

## INTERVIENEN JINETES CIVILES, MILITARES Y DE CARABINEROS

Hoy, a las 21.30 horas, se da comienzo en la excelente pista del Stade Francais, al Concurso Hípico que anualmente realiza esta institución y que como una novedad en nuestras habituales actividades ecuestres, se disputa de noche.

Cuanto detalle pueda concurrir al éxito de una competencia de esta índole, ha sido objeto de parte de la institución organizadora de una especial atención, particularmente la iluminación, el estado de la pista, los obstáculos, que han sido preparados en forma que facilitarán grandemente el desempeño de los competidores.

**ENTRE LOS COMPETIDORES**

Cuanto de mejor existe en nuestro deporte ecuestre — elementos militares, civiles y de carabineros—han respondido al llamado de la institución galanotándose en las diversas pruebas que, con su aporte, necesariamente tienen que arrojar excelentes resultados técnicos.

Entre las primeras figuras del deporte ecuestre a quienes veremos actuar hoy, están: capitán Vigil, capitán Chaparro, capitán Lema, de carabineros; entre los civiles: Amaro Pérez, Renato Abbot, y entre las damas estarán presentes, una vez más, para evidenciar su destreza, Anita Maier y señora Piti de Fusoni, del Stade Francais.

Pasan de doscientas cincuenta las inscripciones que ha logrado reunir este Concurso, lo cual demuestra el interés que la competencia ha despertado en el ambiente.

**OCHO PRUEBAS**

El programa del Concurso que nos preocupa, consta de ocho pruebas, todas abiertas a todo competidor, excepción hecha del recorrido reservado única y exclusivamente a los socios del Stade Francais.

En la noche de hoy se disputará la mitad del programa, o sea, cuatro pruebas. Las restantes se desarrollarán el sábado próximo.

**LOS ESTIMULOS**

Valiosísimos premios donados por Ministros de Estado, Embajadores, casas comerciales etc. se disputarán en este Concurso.

En la reunión de esta noche se disputarán los premios Stade Francais, Automóvil Club, Embajador de Estados Unidos y Premio Ministerio de Defensa.



Anita Maier, la notable equitadora del Stade Francais, será esta noche, como siempre, una de las figuras destacadas

# Regresó invicto team profesional National - Juventus

### Actuó en la Zona Austral, frente a los mejores cuadros

Está de regreso el cuadro de honor del National-Juventus, que realizó una jira por la zona austral del país.

La campaña cumplida en esta ocasión por el team albinegro, ha sido uno de los más eficaces de cuantas ha efectuado, por cuanto logró mantenerse invicto en las diversas presentaciones realizadas en las provincias de Osorno, Temuco y Valdivia.

En los matches efectuados en esa región, se expidieron con especial acierto los players Riquelme, Herrera, Ermilio y Martínez.

Los dirigentes del equipo aprovecharon esta oportunidad para observar algunos jugadores sureños, los cuales serán probados en una fecha próxima.

Los resultados obtenidos en los partidos disputados en esta jira, fueron los siguientes: Con el Temuco, 2-0; seleccionado de Temuco, 1-1; Liceo de Valdivia 6-5; seleccionado, 5-1; Tortoreros (Osorno), 5-4; seleccionado de Osorno, 4-1; seleccionado de Temuco (revancha), 3-1.

# El arquero peruano J. Honores actuará contra argentinos

LIMA, 15. — (A. P.). — En el vapor "Santa Elena", llegó ayer la delegación argentina de football, que viene a disputar por primera vez el trofeo "Copa Roque Sáenz Peña", contra un seleccionado local.

LIMA, 15. — (A. P.). — El arquero Juan Honores, que había sido excluido del seleccionado peruano que jugará contra el equipo argentino por la Copa Roque Saenz Peña, fué restituido al equipo.

## FOOTBALLISTAS Y NADADORES DE ECUADOR PARTIERON A CHILE

GUAYAQUIL, 15.— (A. P.) —A bordo del vapor "Copiapó", se embarcaron, con rumbo a Valparaíso, las delegaciones de natación y de fútbol que representarán al Ecuador en los Campeonatos Sudamericanos de Viña del Mar y de Santiago, en febrero próximo.

Un millar de fanáticos despidió al entusiasta grupo de viajeros, que incluye los más altos valores, especialmente de la natación ecuatoriana.

Los hermanos Gilbert, no concurrirán a este certamen: Carlos Luis, por enfermedad, y Abel, que se encuentra estudiando en Estados Unidos.

## CITACIONES

DEPORTIVO MEXICO.—Junta general, el domingo a las 9 horas, en Rodolfo Phillips 80.

DEPORTIVO ALBION.—Reunión general, hoy a las 21.30 horas, en el local de costumbre.

UNION CORDILLERA.—A sus socios y jugadores, el domingo a las 13.30 horas, en Independencia 1441, a fin de efectuar un paseo a Quilicura.

TENIENTE GODOY.—Asamblea general, hoy a las 21 horas, en Eucaliptus 530.

## "VIEJOS CRACKS" Y DEP. JORGE V SE MIDEN EL DOMINGO

Con motivo de celebrar su 5.o aniversario, el Deportivo Jorge V, ha elaborado para el domingo un programa futbolístico que se desarrollará en su nuevo Estadio de Avenida Bilbao esquina Antonio Varas.

Como número principal figura el match que sostendrán los "Viejos Cracks" de Colo-Colo con el elenco titular del Deportivo Jorge V.

El programa completo es el siguiente:

13.30 horas: Infantiles del Jorge V con Mayor Yáñez.

14.30 horas: Sederías Atlas B. con Las Novedades B.

15.40 horas: Tesorería General con Caja de Empleados PP. y Periodistas.

16.35 horas: Semifondo entre el cuadro de honor de Dávila Baeza con Deportivo Manuel Plaza.

17.30 horas: Desfile de los deportistas participantes en el festival.

18 horas: Matches de fondo entre los Viejos Cracks de Colo-Colo con Deportivo Jorge V.

## INFANTILES DEL COLO COLO CON DEP. S. JUNIORS

El Salvador Juniors, con motivo de celebrar el aniversario social, jugará algunos encuentros de fútbol con el Colo-Colo Infantil el domingo próximo en la cancha Ochagavía.

A las 16 horas, actuarán los terceros equipos; a las 17 horas, los primeros infantiles, y a las 18 horas, los conjuntos juveniles.

Los jugadores del Colo-Colo deberán estar en la cancha, 30 minutos antes de la hora fijada.

# B O X

## EL GREEN CROSS CON EL GMO. ARROYO B. O.

Para el sábado próximo está anunciada la reunión pugilística entre estos clubes.

Esta se efectuará a las 21.30 horas en el ring del Green Cross, Santa Isabel 0470, y constará de ocho encuentros de mucho interés, para lo cual las dos instituciones se han empeñado en preparar a sus más capacitados elementos.

El programa de este festival debe quedar definitivamente elaborado esta noche y lo daremos a conocer en nuestra edición de mañana.

## EL BADMINTON VA A PUENTE ALTO

El sábado próximo se efectuará en Puente Alto, una reunión de box que ha despertado extraordinario entusiasmo.

El Badmintón va a ésa con un equipo de primer orden y es lógico que la presencia de estos buenos aficionados haya despertado tan justificado interés.

Los encuentros principales de esta reunión, serán los siguientes:

Rolando Arias con José Perotti.

Juan Sánchez con Antonio Potencio.

Juan Navarro con Abelino Díaz.

Se completará el programa con muy buenos encuentros preliminares.

# Caracteres extraordinarios revestirá el homenaje a Godoy

### El sábado se efectuará esta velada en el ring del Coliseo Popular

En el ring del Coliseo Popular, calle Exposición, esquina de Antofagasta, se efectuará el anunciado espectáculo pugilístico que se ha preparado en homenaje a Arturo Godoy.

En el populoso barrio de San Eugenio reina verdadera expectación ante el anuncio de esta velada y por el entusiasmo que reina como por la calidad del programa elaborado, se presume que este festival revestirá los caracteres de un acontecimiento de primer orden.

La presencia de Godoy, así como la de otros elementos profesionales que actuarán esa noche, como El Tani, Torregrosa, Casares y Alfonso Aguila, son atracción poderosa, aparte del interés que ofrecen los encuentros de aficionados, en los cuales intervendrán peleadores de la talla de Manuel Fernández, segundo campeón de Chile de peso mediano, quien enfrentará a Pedro Zúñiga en el primer match de fondo, y Nonato Contreras, tercer campeón de Chile, de peso pesado, quien actuará ante el ferroviario Juan Rubio en el match básico del espectáculo, sin prenda segura de éxito.

Se completará este programa con ocho preliminares entre buenos elementos de los clubes San Eugenio, Ferroviario, México y Colo Colo y amenizará esta reunión la banda de la Fuerza Aérea, que ha sido gentilmente cedida por la Comandancia del Grupo de Defensa Antiaérea.

# LOS CONCURRENTES AL "DERBY" PRESENCIARAN UNA GRAN PELEA

Los miles de aficionados a la Hípica que el sábado parten a Valparaíso, con el fin de concurrir al Derby, tendrán la ocasión de presenciar en el puerto un buen espectáculo pugilístico.

En el ring del Coliseo Popular de Valparaíso se efectuará el esperado match entre Simón Guerra y Luciano Carrillo, pelea que sin duda constituirá un acontecimiento de primer orden, ya que el pugilista peruano ha desarrollado una campaña de gran valor y los aficionados de Valparaíso esperan verlo ante el fuerte y agresivo campeón nacional para apreciar en toda su amplitud su verdadero valor de hombre de ring.

El compromiso es serio para Carrillo, ya que hay que reconocer que Simón Guerra, en la actualidad sigue siendo el más alto valor de nuestro pugilismo en la categoría mediomediano.

## PESAJE Y EXAMEN MEDICO

Se cita al pesaje y exámen médico a todos los aficionados que tomarán parte en el festival en honor de Arturo Godoy el sábado próximo, para el viernes a las 11 horas en la Federación de Box:

**Colo Colo:**

Luis Encina, Enrique Candia, Luis Vega, Héctor Cancón, Pedro Zúñiga, Pedro Flores, Guillermo Ordenes, Luis Jofré, Humberto Altamirano.

**Ferroviarios:**

Mario Leguá, Manuel Leiva, Segundo Avendaño, Manuel Ramírez, Juan Rubio.

**San Eugenio:**

Manuel Romero, Luis González, Manuel Martínez, Eladio Fuéndez, Benzo Martínez, René Aravena, Juan Chandía, Francisco Torres, Luis Leiva.

**México:**

Arturo Muñoz, Luis Arias, Raúl Cañales, Jacinto Vallejos, Hugo Martell y los campeones de Chile, Nonato Contreras y Manuel Méndez.

# Los posibles equipos para el primer match del campeonato según Concurso Underwood

### Estamos recibiendo ya cupones para el premio de $ 400

Con el objeto de que los lectores de LA NACION que participen en el Concurso "Underwood" pueden orientar sus opiniones, con respecto a los jugadores que pueden abrir el score en el primer encuentro del Campeonato, Chile contra Ecuador, damos la nómina de los posibles integrantes de ambos cuadros:

CHILE: Fernández, Salfate y Roa; Flores, Sánchez y Pastene; Pérez, Avendaño, Toro, Varela y Sorrel. Otros delanteros podrán ser "Rata" Rojas, Ramos, Morcillo.

ECUADOR: Santoliva, Hungría y Contreras; Merino, Peralta y Mendoza; Cevallos, Suárez, Raymondi, Stacey y Freire. Otros delanteros podrían ser Gavilanes, Herrera, Alcívar y Delgado.

## El 2 del mes próximo será día de cierre

**EL CIERRE**

El cierre del Concurso "Underwood", se efectuará cinco horas antes de la hora fijada para el comienzo del match entre Chile y Ecuador. Entre los lectores que acierten las cuatro preguntas del cupón, obsequiaremos 400 pesos en dinero efectivo, mediante un sorteo entre los favorecidos. Los cupones pueden ser enviados en cualquier momento, ya que más o menos se conocen los jugadores de ambos cuadros, a casilla 2834, o bien depositados en el buzón especial que hay en el hall de este diario, Agustinas 1269.

## BASES CONCURSO "UNDERWOOD"

**Las bases del concurso "Underwood" son las siguientes:**

1) Recortar el Cupón por la línea de puntos que lo margina.

2) Contestar claramente en cada una de las preguntas en la forma que el lector estime acertada.

3) Enviar el Cupón por correo a la Casilla 2834 o bien depositarlo en los buzones especiales colocados en el hall de LA NACION (Agustinas 1269) y en el hall de Radio Siam (Ahumada 35).

4) Los Cupones enviados por correo deben ser dirigidos a "Concurso Underwood" LA NACION y Radio Siam, Casilla 2834.

5) Indicar claramente en cada Cupón el nombre del lector y el Carnet de Identidad, si lo tiene, en su defecto la dirección.

6) Los Cupones que sean enviados a la Casilla 2834, sin la correspondiente estampilla de franqueo, no serán retirados.

7) La falta de cumplimiento de las bases indicadas se traducirá en la anulación del Cupón respectivo.

8) El escrutinio de los Cupones enviados se hará el domingo en la tarde y el lunes LA NACION publicará el nombre del premiado.

9) Si en el plazo de tres días no se hubiere cobrado el premio, quedará sin efecto el sorteo.

10) El premio de este Concurso será de $ 100 en dinero efectivo, todas las semanas, es decir $ 400 en el mes.

11) El premio se pagará los días lunes, martes y miércoles a las 19 horas en la Sección Deportes de LA NACION.

12) En este Concurso no podrán tomar parte miembros del personal pertenecientes a la Empresa Periodística LA NACION.


# UNDERWOOD

LA MAQUINA DE ESCRIBIR QUE AL FIN USTED COMPRARA

**CUPON CONCURSO FUTBOLISTICO**

CAMPEONATO SUDAMERICANO DE FOOTBALL — FEBRERO DE 1941

Chile vs. Ecuador — Ganará .....

El score de este match será .....

El primer goal chileno lo marcará el jugador .....

El primer goal de Ecuador, lo marcará el jugador .....

HAY UN PREMIO DE $ 400 AL LECTOR QUE ACIERTE

ENVIE EL CUPON A "CASILLA 2834 o DEPOSITELO EN "LA NACION" (AGUSTINAS 1269)

NOMBRE .....

DIRECCION .....



REPRESENTANTES PARA CHILE

DAVIS Y CIA

SANTIAGO, Bandera 135 — VALPARAISO, Blanco 961

## EL ANTIGUO TEATRO SANTIAGO Y DON JOAQUIN MONTERO

Tenía la forma de una herradura. Se destacaban algunas particulares decoraciones.

Ahí comenzó la Zarzuela Española, de inolvidables recuerdos para tanta gente de la capital. En lo alto se colocó un foco a carbón voltaico, que era una maravilla en aquellos tiempos de tantas sombras, y en que Santiago era una gran aldea colonial. Por los lados estaba colocado el célebre alumbrado a gas incandescente.

Por lo general, la gente acomodada vestía con elegancia; jaquet, tongo y bastón. Los obreros vestían en forma muy sencilla, pero sus ropas eran buenas de verdad. Un obrero ilustrado usaba anillo de oro en la mano y reloj y lindas cadenas por añadidura. No existía la Ley de Alcoholes, pero se imponía la bonachona majestad de los "pacos", enemigos formales de la "futrería" y de los estudiantes universitarios.

Frente al proscenio se hallaba el anfiteatro y, detrás, la cantina. Allí se expendía vino, chicha y hasta champagne; porque nuestro peso valía muchos peniques. La bilz, la cola la limonada, mezcladas con aguardiente, eran la bebida de los abonados a paraíso y anfiteatro. Los sandwichs valían diez centavos.

Costaban quince centavos las tandas, que vinieron a ser inauguradas con la zarzuela española de don Joaquín Montero y de Pepe Vila.

Una tanda duraba de veinte minutos a media hora, según la pieza musical. Se retiraban boletos para una, dos o tres tandas. Era costumbre que los boleteros fueran a cobrar a los espectadores que permanecían sentados en sus respectivas localidades. Duraban estas temporadas casi todo el año. Y era empresario el "Chico" Ansaldo, como lo llamaba el público.

Hemos dicho ya que don Joaquín estrenó y representó por largo tiempo las mejores obras del teatro contemporáneo español. Después se regocijó con la Zarzuela Española, que paladeó el público.

Obras célebres fueron "El Seminarista". Duró seis meses en el cartel esta picaresca producción. "La Revoltosa", "El Angel Caído", "La Chavala", "La Alegría de la Huerta", "Gigantes y Cabezudos", "La Fiesta de San Antonio", "El Amor en Solfa", de los Quintero; "Los Bohemios", del maestro Vives; "El Palacio de Cristal", "La Gatita Blanca", "La Corte del Faraón", "Venus Salón", son las piezas que recordamos, todas puestas con propiedad, y que divulgaban la risa como un eco.

En las noches del Santiago antiguo, don Joaquín Montero era la nota de arte y de sana alegría.

## CATITA, EN EL CAUPOLICAN

Mañana en secciones de vermouth y noche en el nuevo escenario del Teatro Caupolicán actuará la aplaudida estrella del cine argentino, Niní Marshall, secundada por el simpático chansonier y galán Pedro Quartucci, espectáculo que constituirá una despedida de Chile, pues en pocos días más emprenderán regreso a Buenos Aires.

Niní Marshall, mañana dará a conocer pintorescas demostraciones de sus personajes, Catita, Cándida, Loli y otros. También imitaciones de Libertad Lamarque. La orquesta de doce profesores del maestro Manuel Contardo, ilustrará los números musicales de dicho espectáculo.

## MAÑANA, EN LA NOCHE, FUNCION EN HONOR DE ALFONSO MUÑOZ

Mañana viernes, en función nocturna, se efectuará la serata de honor del notable primer actor Alfonso Muñoz, que tan destacada actuación ha tenido en la brillante temporada que realiza Lola Membrives.

Debemos recordar, entre las mejores interpretaciones de este destacado y caballeroso artista, la comedia de Benavente: "Más fuerte que el amor", en la cual hace una creación de su papel.

Alfonso Muñoz ha elegido para su función de honor, la hermosa y gustadora comedia de Benito Pérez Galdós, "La Loca de la Casa", en la cual tiene amplio campo para lucir sus generosas facultades escénicas.

## UNA CHARLA DICTARA LOLA MEMBRIVES MAÑANA EN LA VERMOUTH

Interés existe en nuestro mundo artístico y social, por la charla que dictará mañana en la vermouth la eminente actriz Lola Membrives, y que ella ha titulado, "Mi experiencia en el teatro". Esta charla, a través de la palabra fácil y amena de la conferenciante, ha tenido extraordinario éxito en Buenos Aires, donde Lola Membrives la ha dado con el beneplácito unánime del público y de las grandes personalidades del mundo intelectual. Junto con la charla, sobre la cual nos esplayaremos mañana, se dará la preciosa comedia "Cancionera", de los Alvarez Quintero y un gran recital poético.

## "LA INGLESA SEVILLANA", PRESENTA EN LAS DOS FUNCIONES LOLA MEMBRIVES

La cortísima temporada a precios populares que está realizando Lola Membrives y su magnífico conjunto, en el Municipal, ha puesto una nota de arte y atracción en el ambiente teatral de la capital.

Nuestro público ha correspondido ampliamente, concurriendo en forma extraordinaria a las selectas funciones de despedida que nos está ofreciendo la eminente actriz, ya que pasará seguramente mucho tiempo antes que podamos volver a ver una artista y un conjunto de la calidad del que ella encabeza.

Para hoy, en las dos funciones, figura en la cartelera, como estreno en la temporada, la deliciosa y chispeante comedia de los Alvarez Quintero, "La Inglesa Sevillana", obra en la cual Lola Membrives interpreta un personaje lleno de gracia y se nos presenta en otra fase completamente distinta a sus interpretaciones anteriores. Los ilustres autores sevillanos han hecho en esta obra derroche de ingenio y tienen en Lola Membrives a una intérprete genial.

## RAYEN QUITRAL Y ALEJANDRO FLORES EN UN RECITAL HOY EN EL CARRERA

Hoy, en funciones de vermouth y nocturna se presentan simultáneamente en el palco escénico del Teatro Carrera, la soprano araucana Rayén Quitral y nuestro primer actor y poeta Alejandro Flores, dos de nuestros más altos valores artísticos, quienes brindarán al público un programa de exquisito arte en el canto y en la poesía Alejandro Flores interpretará composiciones de seleccionados poetas de América y Rayén Quitral dará a conocer sus últimos éxitos de su reciente jira por el extranjero.

## Festival a Reynolds en el T. Carrera

Caracteres de interés está adquiriendo el festival que se le viene preparando al bailarín Reynolds en el Teatro Carrera, para el lunes próximo en nocturna. En este festival actuarán numerosos artistas, conjuntos y orquestas que actuarán también en un novedoso campeonato de swing, que tiene importantes premios para los cocursantes.

## NELSON ROCKEFELLER ANUNCIA PLAN PARA PRODUCIR PELICULAS EN SUD AMERICA

El señor Nelson Rockefeller anunció un plan para hacer uso de las películas para promover unas más estrechas relaciones entre los países americanos, y designó un Comité de Hollywood para que lleve a cabo el programa. Varias películas que se piensan producir, serán filmadas parcial o totalmente en Centro América y Sudamérica, y por lo tanto el Comité investiga las facilidades locales para la producción.

Alice Faye y Carmen Miranda se espera que asistan a la presentación de la película "Road to Rio" (Camino a Río), que se hará en Río de Janeiro; otras estrellas intentan presentarse en persona.

El famoso cameraman Norman Alley se dirigirá a Sudamérica dentro de poco, mientras tanto la Pathé está preparando para entregarla "Ojos sobre Brasil", primera de una serie de noticiarios y películas cortas. Los estudios de Hollywood han nombrado expertos para que se concentren en los aspectos de la producción latinoamericana.

## "TORERO A LA FUERZA", PROXIMO ESTRENO DE LUCHO CORDOBA

Un juguete cómico divertidísimo será el estreno del sábado de la presente semana de la Cía. de Olvido Leguía y Lucho Córdoba en el Teatro Imperio. Se trata de "Torero a la fuerza", un suceso de hilaridad y de gracia, de los autores españoles Jacinto Capellá y José de Lucio.

"Torero a la fuerza" es un sainete que introduce recursos nuevos y de una eficacia cómica en el género ligero y se presta para el lucimiento de las primeras figuras de la compañía, especialmente de Lucho Córdoba.

El estreno del sábado será, pues, un regalo de carcajadas para el público que habitualmente concurre a recrearse con las comedias que ofrece este conjunto en el Imperio.

# INDUSTRIAS Y COMERCIO

## EL MERCADO DE VALORES

El movimiento continuó activo en títulos industriales, efectuándose importantes operaciones en Vapores, Cemento El Melón, Enlozados, Tejidos El Salto, Copec, etc.

En mineros las transacciones fueron de interés en Lebu, Punitaqui, Tocopilla, Monserrat y Cerro Grande; en ganaderos se vendieron buenos lotes de Ñuble y Rupanco y Tierra del Fuego, y en bonos figuraron 503 Chile y 40 Español.

El movimiento en bonos ascendió a 1.285.000 nominales.

Los precios cerraron flojos.

### OPERACIONES EFECTUADAS AYER

**Primera Rueda**

70000 Caja 6 3|4, fecha, 67 3|4; 10000 Deuda Int. 7-1, 72 1|4; 10000 Deuda Int. 7-1, 72 1|2; 5000 Garantía F. 7-1, 69 1|2; 147000 Paviment. 7-1, 70; 303 Banco de Chile, 245; 40 Banco Español, OD, 139 1|2; 57 Gas Stgo., 60; 3 Gas Stgo., OD, 60; 90 Seg. Nacional, Ex Cría., 78 1|2; 500 Renta Urbana, 165; 400 Penco, 26; 300 Penco, OD, 26; 500 Penco, feb. 13, 26; 100 Electricidad Ind., 31 3|4; 100 Sacos, 38 1|2; 232 Mecánica, ene. 30, 75; 124 Rupanco, 39 1|2; 33 Rupanco, 40; 800 Rupanco, ene. 30, 39 1|2; 30 C. Melón, 81 1|2; 500 C. Melón, N|E, ene. 30, 82; 1000 C. Melón, N|E, ene. 30, 82; 100 Cartones, 36 3|4; 500 Vapores, 138 1|2; 200 Vapores, feb. 13, 140; 300 Vapores, OD, feb. 13, 140; 100 Fuegos, 268; 200 Fuegos, feb. 13, 270; 1700 Punitaqui, 24 1|8.

**FUERA DE RUEDA HASTA LAS 12 HORAS**

30000 Caja 6 3|4, 67 1|2; 500 Enlozados, 24 3|4; 2000 Enlozados, ene. 30, 25 1|4; 400 Electr. Ind., feb. 13, 32; 100 Vidrios Pls., feb. 13, 20; 1900 C. Melón, N|E, ene. 30, 82 1|4; 100 T. del Fuego, ene. 30, 268; 100 T. del Fuego, ene. 30, 268; 100 T. del Fuego, feb. 13, 270; 100 Vapores, feb. 13, 139 1|2; 400 Vapores, ene. 30, 139; 1800 Cerro Gde., feb. 13, 19 1|4; 1100 Monserrat, feb. 13, 20; 1000 Monserrat, feb. 13, 20 1|4.

**SEGUNDA RUEDA**

26000 Caja 6-3|4, 67.3|8; 42000 Caja 6-3|4, 67.1|4; 32000 Hipot. 6-1, 69.1|4; 7000 Hipot. Valpso. OD 6-1, 70.1|2; 15000 Pavimentac. OD 7-1, 70; 5000 Garantía F. En. 15 7-1, 70; 60000 D. Interna 7-1, 72.1|2; 16000 D. Intrna 7-1, 73; 200 Banco Chile, 244; 100 Gas Stgo., 60; 1 Cervezas, 100; 15 Cervezas, 95; 40 Cervezas, 96; 800 Ref. Viña, 94 3|4; 118 Elect. Indust., 32; 100 Copec, 23.1|2; 200 C. Melón (A) XD, 92; 15000 C. Melón N|E, 82; 250 Tej. Salto, 31; 500 Vidrios Pls. Ene. 30, 20; 800 Vapores, Feb. 13, 140; 500 Chañaral, Feb. 13, 5.1|8; 600 Punitaqui, 24.1|4; 1000 Punitaqui, Feb. 13, 24.1|2; 100 Gente Grande, Ene. 30, 141; 300 Tocopilla, 41; 2800 Tocopilla Feb. 13, 41.1|4; 420 Frutera S.A. N|E, remate, 80; 30 Universo, remate, 16.1|4; 2 Oruro, remate, 210; 5 Dropa, remate, 93; 3 Tej. Salto, remate, 30; 75 Cartones, remate, 36.1|2; 23 Cristales, remate, 23.1|2; 11 Zig-Zag, remate, 17.1|4; 50 Vidrios Pls., remate, 20; 40 Uniformes, remate, 25.1|2; 20 Bco. Crédito o Inv., remate, 40.1|2; 564 Pizareño, remate, 37; 200 Sanitas, remate, 51; 425 Carahue, remate, 1.5|8.

**FUERA DE RUEDA, HASTA LAS 16.30 HORAS**

150 Copec, 23.1|2; 250 Alcoholes, 16.1|4 Px; 1600 Tej. Caupolicán, 35.1|2 Px; 200 Vapores, 139 M; 1000 Vapores 140; 100 Vapores, 139.1|2 M; 400 Vapores, 140 M; 800 Vapores, 140 M; 800 Vapores, 140.1|2 M; 1000 Vapores, 140 Px.

**TERCERA RUEDA**

147000 Caja 6-3|4, 67.1|4; 51000 Hip. 6-1, 69.1|4; 10000 D. Interna 7-1, 72.3|4; 58000 D. Inter., 73; 5000 Paviment. 70 A.C.; 17000 Bonos Elect. Ind., 60; 240 Elect. Ind., 32; 100 Uniformes, 27.1|8; 500 Alcoholes, 16 M; 25 Cerveza, 96; 1000 Copec, 24.1|2 Px; 1000 Tej. Salto, 32 M; 37 Tej. Salto, 30; 100 Vapores, 141 M; 100 Vapores, 141.1|2 M; 500 Vapores, 142.1|2 Px; 900 Vapores, 142; 5500 Lebu, 0.30.

### OPERACIONES EN VALPARAISO

**1.a RUEDA**

5000 Valpo. 6.1, 70 3|4; 1500 Caja 6-3|4, 68; 200 Bco. Español, 142; 7000 D. Interna 7-1, 72; 30 Cervezas, 95 1|2; 100 Copec, feb. 13, 23 5|8; 300 Enlozados, feb. 13, 25 5|8; 400 Enlozados, feb. 13, 25 1|4; 50 Viñas, 93 1|2; 116 Viñas, 94; 100 Ast. Habas, ene. 30, 98 1|4; 200 Vapores, ene. 30, 138; 100 Gente Gde., feb. 13, 140; 100 Gente Gde., feb. 13, 141; 100 Gente Gde., 140; 500 Monserrat, feb. 13, 20 3|4.

**2.a RUEDA**

8000 Hipot. Valp. 8.1, 92; 6000 Av. España 8-1, 93; 100 Ref. Viña, 94; 300 Ast. Habas, feb. 13, 78 1|2; 88 Indust. Andes, ene. 98; 1000 C. Industrial, feb. 13, 30, 55 [illegible]; 500 Vidrios pls. OD, feb. 13, 20; 100 Vapores, feb. 13, 140; 500 Copec, ene. 30, 23 1|2; 200 Enlozados, feb. 13, 25 7|8; 400 Enlozados, feb. 13, 25 3|4; 100 Enlozados, ene. 30, 25 3|4; 200 Disputada, feb. 13, 42 1|4; 1000 Punitaqui, feb. 13, 24 1|4.

## CAMBIOS FIJADOS POR EL BANCO CENTRAL

15 DE ENERO DE 1941

| | Val. en m|cte. | Cambio Comp |
|---|---|---|
| Dólar | 19.37 | |
| £ | 77.96 | 101.35 |
| Franco Fr | 0.44 | 0.57 |
| Fr. suizo | 4.500 | 5.350 |
| Lira | 0.98 | 1.274 |
| Florín hol. | 10.272 | 13.354 |
| Oro chileno | 400 — | |

## INDUSTRIAS DE ACEITES & FERRETERIAS S. A.

Citación a Junta General Extraordinaria

En conformidad al artículo 28 de los Estatutos, cítase a Junta General Extraordinaria de Accionistas, con el objeto de autorizar al Directorio para vender la propiedad agrícola de la Sociedad. La Junta se realizará en el local social, calle Ramírez N.o 115, el día 25 del presente, a las 17 horas.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 15 hasta el 25 del actual ambos inclusive.

Stgo. 15 de Enero de 1941.

BERNARDO MAINO
Presidente

## MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA DE AYER
15 DE ENERO DE 1941

**Ganado mayor**

| | |
|---|---|
| Bueyes | 15 |
| Novillos | 231 |
| Vacas | 181 |
| Vivos | 38 |
| Vara | 41 |
| TOTAL | 520 |

**Ganado menor**

| | |
|---|---|
| Terneros | 118 |
| Corderos | 1621 |
| Cerdos | 277 |
| Caballos | 12 |
| TOTAL | 2028 |

**PRECIOS DE LAS CARNES POR KILO**

| | | |
|---|---|---|
| Buey, 1.a clase | $ 3.60 | $ 3.70 |
| Id. de 2.a | 3.20 | 3.40 |
| Id. de 3.a | 2.80 | 3.00 |
| Novillo, 1.a clase | 3.80 | 3.90 |
| Id. de 2.a | 3.40 | 3.60 |
| Id. de 3.a | 3.00 | 3.20 |
| Vaca, 1.a clase | 3.70 | 3.80 |
| Id. de 2.a | 3.30 | 3.50 |
| Id. de 3.a | 2.90 | 3.10 |
| Ternero, 1.a clase | 4.20 | 4.40 |
| Id. de 2.a | 3.80 | 4.00 |
| Cordero, 1.a clase | 4.00 | 4.20 |
| Id. de 2.a | 3.60 | 3.80 |
| Id. de 3.a | 3.20 | 3.40 |
| Cordero Magallanes | 290 | |
| Oveja, 1.a clase | 2.60 | 2.80 |
| Id. de 2.a | 2.20 | 2.40 |
| Id. de 3.a | 1.80 | 2.20 |
| Cerdo, 1.a clase | 5.00 | 5.20 |
| Id. de 2.a | 4.60 | 4.80 |
| Id. de 3.a | 4.20 | 4.40 |
| Grasa en rama | 2.80 | 3.30 |
| Sebo de ovejuno | 1.80 | 2.00 |

**PRECIO DE LOS CUEROS**

| | |
|---|---|
| Machos mayores de 36 kilos | 4.00 |
| Machos menores de 36 kilos | 4.00 |
| Cuero vaca may. de 27 k. | 5.00 |
| Cuero vaca m. de 27 k. | 5.50 |
| Cuero de cordero de, 108 a 164 docena. | |

## Informaciones comerciales e industriales del exterior

(DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO)

**BOLSA DE VALORES**

NUEVA YORK, 15.—(U. P).— Las acciones y bonos cerraron con bajas y mercado tranquilo, y los bonos del Gobierno norteamericano cerraron de baja al término de la sesión de hoy de la Bolsa de Valores. Se transaron 400,000 acciones.

La libra esterlina se mantuvo a 4.04 dólares.

El caucho volvió a experimentar nueva baja, cerrando a 19.70 centavos por libra, al contado.

El mercado de granos experimentó alzas irregulares.

El mercado algodonero, reflejando la activa compra de las plantas textiles, cerró en las opciones a plazo con alza de 6 y 13 puntos, transándose las entregas en enero y marzo a 10.38 y 10.46 centavos por libra; las operaciones al contado cerraron a 10.51 centavos.

Las opciones a plazo sobre el mercado internacional del azúcar en bruto cerraron a 2.5 y 3.5 puntos de baja, reflejando la influencia del anuncio de que las cuotas de exportación del mercado "libre" del año pasado se mantendrán en la cuota actual del año; las ventas fueron de 97 lotes. Las entregas contra el mercado local no cambiaron, vendiéndose 158 lotes, influenciado este sector del mercado por el anuncio del alza de 5 puntos en el precio del azúcar refinado. El azúcar sin refinar, al contado, cerró a 2.95 centavos por libra.

Los cueros volvieron a bajar, cerrando las operaciones a plazo con baja de 13 a 25 puntos; las entregas en marzo se transaron a 13.11-12 centavos por libra, en comparación con 13.25 ayer.

NUEVA YORK, 15.—(U. P).— Hubo bajas irregulares y poco volumen de transacciones—, el más bajo nivel registrado hasta ahora en el año—, en la sesión de hoy de la Bolsa de Valores, pues los operadores continúan cautelosos en vista de las incertidumbres de la guerra.

Las acciones principales tuvieron escasas fluctuaciones, mientras que las especiales se movieron en amplio margen; varias emisiones, incluyendo las preferidas de la Great Western Sugar y de la Savage Arms, llegaron a nuevos altos niveles para 1940|41, mientras que otras, entre ellas las preferidas American Metals, Du Pont, Inland Steel y Unión Pacific, registraron pérdidas de hasta más de 2 puntos'

Bajaron las acciones siderúrgicas, cupríferas, de marina mercante y ferrocarriles.

El índice industrial promedio Dow Jones fué 131.51; el índice ferroviario, 29.06.

NUEVA YORK, 15 enero (U. P.) — Las acciones abrieron en la Bolsa de Valores con precios irregulares y movimiento flojo. Los bonos con bajas.

El algodón abrió firme para entrega en inmediatas y a 10.37 centavos por libra, para entregas en enero.

La libra esterlina abrió a razón de 4.04 dólares.

NUEVA YORK, 15 enero (U. P.).— La Bolsa de Valores a las 14 horas estaba con bajas irregulares y movimiento tranquilo.

**ACCIONES Y BONOS**

NUEVA YORK, 15.— (U. P.) Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios: Allied Chemical, 160.1|2; American Can, 92.1|4; American Foreign Power, 1.1|8; American Metals, 19.1|4; American Radiator, 6.7|8; American Smelting, 43.3|8; American Tel. y Tel., 167.1|2; American Tobacco "B", 74; American Woolen, 8; Anaconda Copper, 26.1|8; Andes Copper, no se cotizó; Armour Delaware Pref., 111.3|8; Armour III. (A), 5.1|8; Armour III (Prior P.), 52; Atlas Corporation, no se cotizó; Bendix Aviation, 35.1|8; Bethlehem Steel, 86.7|8; Canadian Pacific, 3.7|8; Case Threshing Machine, no se cotizó; Cerro de Pasco Copper, 33.1|4; Chile Copper, no se cotizó; Chrysler Motors, 68.1|4; Columbia Gas, 4.3|4; Consolidated Edison, 22.3|4; Continental Can, 39; Continental Steel, no se cotizó; Cuban American Sugar, 4.1|2; Du Pont de Nemours, 160.1|2; Eastman Kodak, 138.3|4; Electric Power y Light, 4.1|8; General Electric, 34.7|8; General Food, 39.1|8; General Motors, 46.1|8; Gillette, 3.5|8; Goodyear Rubber, 19.5|8; Hudson Motors, 4.3|4; International Business Machines, 156; International Harvester, 51.3|4; International Nickel, 26.1|8; International Tel. y Tel. Foreign, 2.3|4; Kennecott Copper, 35.1|2; Kroger Grocery, 29.5|8; Lambert Corporation, 12.5|8; Lehmann Corporation, 22.1|4; Loew, 33.3|8; Lone Star Cement, 40; Missouri Kansas Texas Acc. Pref., 2; Montgomery Ward, 38.7|8; National Cash Register "A", no se cotizó; National Lead, 27.1|4; New York Central, 14.1|4; North American Corporation, 16.7|8; Otis Elevator, 17.1|8; Pacific Gas Electric, 28.1|2; Pan American Airways, 14.3|4; Paramount Pictures, 11.1|2; Patiño Mines, 8; Pennsylvania Railroad, 23.3|4; Phillips Pet, 39; Public Service New Jersey, 29.1|4; Radio Corporation, 4.3|4; Reo Motors Voting Trust Cert., 1.1|4; Socony Vacuum, 9.1|8; Standard Brands, 6.1|2; Standard Oil California, 20.1|4; Standard Oil Indiana, 27.3|8; Standard Oil New Jersey, 34.3|4; Swift and Co., 22.3|4; Swift International, 19.1|8; Texas Corporation, 38.1|2; Texas Gulf Sulphur, no se cotizó; Union Carbide, 69.7|8; Union Pacific, 82; United Aircraft, 42.3|4; United Fruit, 70; United Gas Improvement, 10.1|2; United States Leather, 4.1|2; United States Smelting, 64.1|4; United States Steel, 67.5|8; Warner Brothers, 3.1|4; Warren Bros, 0.7|8; Westinghouse Electric, 102; Woolworth, 33.1|2; American Gas Electric (Curb.), 28.3|4; Brazilian Traction (Curb.), no se cotizó; Electric Bond y Share (Curb.), 4; Niagara Hudson Power (Curb.), 3.3|8; United Gas (Curb.), 0.7|8; Banker's Trust, 55.1|2; Chase National Bank, 33.1|4; First National Bank Boston, 47; National City Bank, 28; Chile bonos 6 o|o 1960, 11.3|4; Chile bonos 6 o|o 1961, no se cotizó; Chile Caja 6 o|o 1931, no se cotizó; Chile Caja 6-1|2 o|o 1957, no se cotizó; Chile Caja 6-3|4 o|o 1961, 10.1|4; Chile Caja 6 o|o 1961, 10.1|2; Chile Caja 6 o|o 1962, no se cotizó; Perú bonos 6 o|o 1960, 7.3|8; Perú bonos 6 o|o 1961, no se cotizó; Perú bonos 7 o|o 1962, 7.3|4; Lautaro 4 o|o 1975, 32. Las ventas totales fueron 400,000 acciones.

NUEVA YORK, 15.—(U. P.).— Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Addressograph Multigraph Co., 15 1|4; Allis Chaimers, 35 3|8; American Car y Foundry, 29 1|2; Blaw Knox Co., 9 5|8; Brigerport Brass Co., 12; Congoleum Nairn, 17 1|2; Eagle Pitcher Lead Co., 10 1|8; Glidden Company, no se cotizó; Goodrich Company B. F., 14 1|2; Hecla Mining, 5 7|8; Hudson Bay Mining y Smelting, 17 1|4; Hupp Motor Car Corp., 0 3|4; Inspiration Copper, 12 1|4; National Acme Co., 22; National Distillers, 33 1|2; North American Aviation Inc., 16 3|8; Ohio Oil, 7 3|8; Remington Rand, 9 1|8; Republic Steel, 21 1|8; Servel Inc. 10 1|2; Stone y Webster, 8; Tinker Roller Beaking Co., 48 1|2; Twentieth Century Fox Films, 6 3|4; Underwood Elliot Fisher, no se cotizó; United State Gypsum, 66; United State Rubber, 23 5|8; Weston Electrical Instrument, no se cotizó; Westinghouse Air Brake, 22 1|2; Atlantic Coast Line, 15 1|8; Boeing Airplane, 16 7|8; Chesapeake Corp, no se cotizó; Consolidated Aircraft, 28 1|4; Curtiss Wrights, 28 3|4; Irving Trust, 11 1|4; John Menville, 62 1|2; Martin Glen Aircraft, 30; United Airlines, 15 3|4.

**METALES**

LONDRES, 15 enero (UP.).— He aquí las únicas operaciones en el mercado de los metales:

Estaño

Al contado se cotizó de £ 256.3|4 a 257 tres meses 259 1|4 a 259.1|2, cerrando a 256 3|4 se vendieron 25 toneladas.

LONDRES, 15.— (U. P.) Cotizaciones de los metales:

Mercurio, la botella (al contado), £ 54.1|2; tungsteno, la unidad (al contado), 50 chelines; bismuto, las 560 libras, 1.25 dólares.

NUEVA YORK, 15.—(U. P.) Al cierre de las operaciones en el mercado de los metales, los precios quedaron como sigue, en centavos por libra: Estaño: enero, 49.40; febrero, 49.45; marzo, 49.50; abril, 49.55; tungsteno, 2.25; bismuto, 1.25; cinc, 7.64; plomo, 5.50; cobre, por tonelada (Blud Connecticut Valley): interior, firme, y su precio final fluctuó entre 12 a 12.1|2; exterior, también firme ,y su cotización final varió entre 10.1|4 a 12; plata, 34.75 (centavos por onza).

NUEVA YORK, 15.—(U, P).— Al cierre de las operaciones en el mercado de los metales, los precios quedaron como sigue en centavos por libra:

Antimonio en barras, 99 o|o a 14; Bismuto en barras, 99 o|o a 1.25; Plata norteamericana, 99 o|o a 34.74, (centavos por onza).

**CAMBIO LIBRE**

BUENOS AIRES, 14 Enero (U. P) — Cotizaciones del Cambio Libre:

COMPRADOR:

Dólar 4.19; libra esterlina 9.10; cien francos franceses 5; cien liras 11.80.

VENDEDOR:

Dólar 4.22; libra esterlina 9.50; cien francos franceses 5.60; cien liras 13.20.

**CAMBIO EN NUEVA YORK**

NUEVA YORK, 15.—(U. P).— Cotizaciones de los cambios de hoy al cierre:

Canadá, 0.8588 dólares por dólares; Italia, 5.05 centavos por lira; Japón, 23.46 centavos por yen; Suecia, 23.855 centavos por corona; Suiza, 23.21 centavos por franco; Libra esterlina, al contado, 4.0375 dólares por libra esterlina; Argentina, 29.78 centavos por peso; Argentina, 23.70 centavos por peso (no oficial); Brasil, 5.15 centavos por mil reis; Chile, 3.50 centavos por peso; Perú, 1.600 dólares por libra peruana; Portugal, 4.00 centavos por escudo.

**CAMBIOS EN LONDRES**

LONDRES, 15. — (U. P). — Cotizaciones de la libra esterlina en moneda extranjera:

Estados Unidos, 4.03 dólares; Finlandia, 195 marcos; Suiza, 17.35 francos; Suecia, 16.90 corona; España, pesetas preferidas, 37.25, vendedor, y 40.50 vendedor; Japón, 14.50 yen; Argentina, 17.015 pesos argentinos; Portugal, 100 escudos.

**PLATA EN BARRAS**

LONDRES, 15 Enero (U. P.).— La plata en barras se cotizó en este mercado a los siguientes precios:

Al contado, 23.3|4.; a dos meses, 23.3|16 peniques por onza.

**BONOS CHILENOS**

LONDRES, 15.—(U. P.) Los bonos chilenos del siete un medio por ciento de emisión de 1922, se cotizaron a razón de 13; y los del seis por ciento de emisión de 1926, se cotizaron a razón de 13.

**LAUTARO NITRATE CO.**

LONDRES, 15.—(U. P.) Las acciones ordinarias, letra (A) de la Lautaro Nitrate y Co., se cotizaron a razón de 2 chelines y 9 peniques.

**ANGLO CHILENA NITRATE**

NUEVA YORK, 15.—(U. P).— Los bonos de la Anglo Chilena Nitrate Co., del 4 1|2 por ciento de emisión de 1967, no se cotizaron.

**DEBENTURES**

LONDRES, 15.— (U. P.) Al cierre de los debentures del 5 o|o de la Corporación de Ventas del Salitre y Yodo, se cotizaron a razón de 72.1|2.

**ANTIMONIO**

LONDRES, 15.— (U. P.) Cotizaciones del antimonio británico y extranjero, en toneladas, fueron los siguientes:

Antimonio británico: entrega en bodega, al contado, £ 1.06; a noventa días, 1.07. Antimonio extranjero: entrega en bodega, al contado, 98; a noventa días, 99.

**CUEROS DE FRIGORIFICOS**

NUEVA YORK, 15.— (U. P.) Al cierre de las operaciones en el mercado de los cueros de frigoríficos, se registraron los siguientes precios, en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican: marzo, 13.11; julio, 12.80; septiembre, 12.70; diciembre, 12.65; al contado, 11.70 nominal.

**CAUCHO**

NUEVA YORK, 15.—(U. P).— Al cierre de las operaciones en el mercado del caucho en bruto, se registraron los siguientes precios, en centavos por libra:

Caucho en planchas, 20 1|4; Latex-Creppe, fino, para entrega inmediata, 20 3|8; Latex-Creppe, grueso, 20 3|8; Up-River, fino, para entrega en el lugar de la producción, 17 3|4; Up-River, fino, para entrega inmediata, 17 5|8.

**LINAZA**

DULUTH, 15.— (U. P.) La linaza se cotizó en este mercado, para entrega en mayo, a razón de 1.74.3|4 dólares por bushel.

WINIPEG (Canadá), 15. — (U. P.) La linaza se cotizó en este mercado a los siguientes precios: para entrega en mayo, a razón de 1.52.1|8 dólares por bushel.

**CEREALES**

CHICAGO, 15.— (U. P.) Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: mayo, 0.87.1|4; julio, 0.82.1|2; maíz: mayo, 0.63.1|4; julio, 0.63.1|2; avena: mayo, 0.37.1|4; julio, 0.33.1|4.

WINIPEG (Canadá) 15. — (U. P.) Cotizaciones de los cereales por bushel. Trigo: mayo, 0.77.1|2; julio, 0.79.1|8; avena: mayo, 0.35.3|8; julio, 0.33.1|8.

BUENOS AIRES, 15 enero (UP). — Cotizaciones de los cereales en nacionales al cierre de este mercado.

Trigo: 6.75; avena: 3.70; cebada: no se cotizó; maíz nuevo: no se cotizó. (Harina (Tipo uno cero los 70 kilógramos) 10.85; trigo (para entrega en febrero) 6.76.

**AZUCAR**

NUEVA YORK, 15.— (U. P.) Al cierre de las operaciones en el mercado del azúcar en bruto, se registraron los siguientes precios, en centavos por bolsa de cien libras, para entrega en las fechas que se indican: enero, 1.98; marzo, 2.00; mayo, 2.05.

NUEVA YORK, 15 enero (U. P.).— Al abrir el mercado del azúcar en bruto, se registraron los siguientes precios en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Enero, no se cotizó; marzo, 2; mayo, 2.05.

**ALGODON**

NUEVA YORK, 15.— (U. P.) Los precios fijados para el algodón al cierre de este mercado, fueron los siguientes, en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Al contado, 10.51; enero, 10.38; marzo, 10.46; mayo, 10.48; julio, 10.37; octubre, 9.96.

LIVERPOOL, 15 enero (UP.). Al abrir el mercado del algodón, se registraron los siguientes precios, en peniques por libra para entrega en las fechas que se indican:

Marzo, 8.35; mayo, 8.33; julio 8.33; octubre, 8.21.

NUEVA YORK, 15 enero (U. P. Al abrir el mercado del algodón, se registraron los siguientes precios en centavos por libra, para entrega en las efchas que se indican:

Enero, 10.37; marzo, 10.43; mayo, 10.44; julio, 10.33; octubre 9.36.

LIVERPOOL, 15 enero ((U. P.). — Al cierre de las operaciones en el mercado del algodón, se registraron los siguientes precios, en peniques por libra para entrega en las fechas que se indican:

Al contado, 8.71; marzo, 8.34; mayo, 8.33; julio, 8.33; octubre 8.22.

NUEVA YORK, 15 enero, (U. P).— A las 11 hrs. en el mercado del algodón, se registraron los siguientes precios en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Al contado, 10.50; enero, 10.34; marzo, 10.42; mayo, 10.42; julio, 10.32; octubre, 9.85.

NUEVA YORK, 15.—(U. P).— Al cierre de las operaciones en el mercado del algodón se registraron los siguientes precios, en centavos por libras, para entrega en las fechas que se indican:

Enero, 10.38; Marzo, 10.51.

## Precios de cierre de los valores cotizados en el mercado de ayer

**BONOS**
O. Públicas, 72 1|4 c.
D. Interna, 73 v.
Garantía, G.F, 69 1|2 v.
Paviment. 7-1, 70 v.
Caja 6 3|4, 67 1|4.
Hip. 6 3|4, 67 1|4 c.
Hip. 6-1, 69 1|4 c.
Valp. 6-1, 70 1|2 t.
B. Eléctricos, 60 c.

**BANCOS**
Central, 1500 c.
Chile, 244 v.
Español, 142 tV.

**MINERAS**
Andacollo, 4 v.
Carahue, 1 5|8 t.
Cerro Gde., 19 1|4 cp.
Chañaral, 5 1|8 tp.
Disputada, 42 vm.
Lota, 33 1|2 vc.
Merceditas, 2 3|4 v.
Monserrat, 20 1|4 tp.
Patiño, (X.Dv), 266 vm
Punitaqui, 24 1|2 tp.
Schwager, 83 vm.
Tocopilla, 41 1|4 vp.

**GANADERAS**
Aysen, 92 vc.
Cisnes, 69 v.
Gente Gde., 141 cm.
Laguna Bca., 59 vc.
Rupanco, 39 1|2 cm.
T. del Fuego, 270 tp.

**INDUSTRIALES**
Alcoholes, 16 cm.
Ast. Habas, 98 tV.
Catres, 50 vp.
C. Melón (X.Dv.), 92 cc.
C. Melón, N|E, 82 1|2 cp.
Cerveza, 96 cc.
C. Industr., 79 cp.
Club Hípico, 14,000 c.
Copec, 24 1|2 cp.
Cristales, 26 vc.
Caupolicán, 35 1|2 tp
Electr. Ind., 32 tp.
Electro Met., 20 vc.
Enlozados, 26 1|2 cp.
Gas Stgo., 60 t.
L. Penco, 26 cp.
Mademsa, 21 vc.
Mecánica Ind., 75 tm.
Papeles y Co., 36 3|4 tc.
Paños Tomé, 42 cp.
P. Concepción, 29 3|4 vc.
Pizarreño, 37 3|4 cc.
Renta Urbana, 165 tv.
Ref. de Viña, 94 3|4 tc.
Sacos, 38 1|2 tc.
Tej. Salto, 32 tm.
Termas P., 38 1|2 vc.
Uniformes, 27 1|4 cp.
Vapores, 142 vp.
Vidrios Pls., 30 tm.
Vidrios Pls., 20 tm.

**SEGUROS**
La Nacional (X|C), 78 1|2 t.

## Cotizaciones de metales

Estaño: contado, £ 257.0.0. No varió. Plazo, £ 259 10.0. Bajó, 0.5.0.
Plata: contado 23.25. Subió de 0.25.

## Diferencias de precios con relación a los del día anterior

De 36 títulos subieron 14 y bajaron 22

**SUBIERON**

**Bonos**
Deuda Interna de 72 1|4 a 73.
Hip. 6.1, de 69 a 69 1|4.
Bonos Eléctricos de 59 3|4 a 60.

**Ganaderas**
Gente Grande de 140 a 141.

**Mineras**
Chañaral de 5 a 5 1|8.
Punitaqui de [illegible] 1|4 a 24 1|2.

**Industriales**
C. Melón de 82 1|4 a 82 1|2.
Copec de 23 1|2 a 24 1|2.
Enlozados de 24 1|2 a 26 1|2.
Papeles y Cartones de 41 3|4 a 42.
Renta Urbana de 162 a 165.
Tj. El Salto de [illegible] a 32.
Paños y Uniformes de 27 a 27 1|4.
Vapores de 140 a 142.

**BAJARON**

**Bonos**
Garantía de 70 a 69 1|2.
Pavimentación de 70 1|4 a 70.
Caja 6-3|4 de 67 3|4 a 67 1|4.

**Bancos**
Chile de 247 a 244.

**Ganaderas**
Aysen de 92 1|2 a 92.
N. y Rupanco de 40 a 39 1|2.

**Mineras**
Cerro Gde. de 19 3|4 a 19 1|4.
Disputada de 42 3|4 a 42.
Monserrat de 20 3|4 a 20 1|4.
Patiño de 283 a 266 ex Div.
Tocopilla de 42 1|4 a 41 1|4.

**Industriales**
Alcoholes de 16 1|4 a 16.
Ast. Habas de 99 a 98.
C. Melón de 95 a 92 ex Div.
Co. Industrial de 79 1|2 a 79.
Lozas Penco de 26 1|2 a 26.
Papeles y Cartones de 37 a 36 3|4.
Paños Concepción de 30 a 29 3|4.
Pizarreño de 38 a 37 3|4.
Punta de Lobos de 88 1|2 a 88.
Ref. Viña de 95 1|2 a 94 3|4.
Sacos de 39 a 38 1|2.

## Cotizaciones de Productos del País

Francisco Díaz M. — Agustinas 975, 2.o piso

**TRIGOS**

Trigo Florence, los 100 kilos sin saco, en Providencia, inmediato nominal, $ 96.

Trigo Blanco del Centro, los 100 kilos, sin saco, en Providencia, inmediato nominal, $ 95.

Trigo Colorado del Centro, los 100 kilos, sin saco, en Providencia, inmediato nominal, $ 94.

Trigo Blanco del Sur, los 100 kilos, sin saco, en Talcahuano, inmediato nominal, $ 84.

Trigo Colorado del Sur, los 100 kilos, sin saco, en Talcahuano, inmediato nominal, $ 83.

Trigo Candeal fino, los 100 kilos, sin saco, en Providencia, 15 o|o inmediato nominal, $ 90.

Trigo Candeal, los cien kilos, sin saco, en Providencia, Cte., inmediato, nominal, $ 87.

**CEBADAS**

Cebada Inglesa o Alemana, los 100 kilos, con saco, base Puerto, inmediato a $ 75.

Cebada del País, clase cervecera, los 100 kilos, con saco, base Puerto, inmediato, $ 50.

Cebada del País, clase exportación, con saco, base Puerto, inmediato, $ 45.

Cebada del País, clase forrajera, los 100 kilos, con saco, base Puerto, inmediato, $ 40.

**HARINAS**

Harina de 1.a flor cilindro, los 46 kilos, con saco, según marcas, de inmediato, $ 67.60.

Harina de 2.a los 46 kilos, con saco, según clase, de inmediato, $ 55.

Harina candeal, los 46 kilos, con saco, según clase, de inmediato, $ 60.

**FREJOLES**

Frejoles Arroz, los 100 kilos, con saco, base Puerto, inmediato, nominal $ 170.

Frejoles Araucanos, los 100 kilos, con saco, base Puerto, inmediato nominal, $ 120.

Frejoles Bayos grandes, los 100 kilos, con saco, base Puerto, inmediato nominal, $ 150.

Frejoles Bayos Regulares, los 100 kilos, con saco, base Puerto, inmediato nominal, $ 135.

Frejoles Burritos, los 100 kilos, con saco, base Puerto, inmediato nominal, $ 186.

Frejoles Caballeros, los 100 kilos, con saco, base Puerto, inmediato nominal, $ 160.

Frejoles Cristales, los 100 kilos, con saco, base Puerto, inmediato nominal, $ 170.

Frejoles Coscorrones, los 100 kilos, con saco, base Puerto, inmediato nominal, $ 190.

Frejoles Frutillas, los 100 kilos, con saco, base Puerto, inmediato nominal, $ 135.

Frejoles Milagros, los 100 kilos, con saco, base Puerto, inmediato nominal, $ 160.

Frejoles Pallares, los 100 kilos, con saco, base Puerto, inmediato nominal, $ 190.

Frejoles Triguitos, los 100 kilos, con saco, base Puerto, inmediato nominal, $ 165.

Frejoles Red Kidney, los 100 kilos, con saco, base Puerto, inmediato nominal, $ 200.

Frejoles Rex Mexican, los 100 kilos, con saco, base Puerto, inmediato nominal, $ 115.

**SEMILLAS**

Semilla de alfalfa chilena, los 100 kilos, con saco, Bodega en Santiago, $ 800 a 900.

Semilla de alfalfa peruana, los 100 kilos, con saco, Bodega en Santiago, $ 1.100 a 1.200.

Semilla de alpiste, los 100 kilos, con saco, base Puerto, $ 190 a 200.

Semilla de arvejilla, los 100 kilos, con saco, base Puerto, $ 28 a 24.

Semilla de curagüilla, los 100 kilos, con saco, base Puerto, $ [illegible] a 52.

Semilla de cáñamo, los 100 kilos con saco, base Puerto, $ 160 a 165.

Semilla de linaza, los 100 kilos, con saco, base Puerto, $ 200 a 210.

Semilla de trébol, rosado, los 46 kilos, con saco, semilla procedencia, $ 500 a 530.

Semilla de trébol, clase exportación, los 46 kilos, con saco, base Puerto, $ 500 a 520.

**VARIOS**

Afrecho, los 100 kilos, con saco, en Santiago o Puerto, $ 28 a 30.

Afrechillo, los 100 kilos, con saco, en Santiago o Puerto, $ 34 a 35.

Arroz Nacional, los 100 kilos, con saco, en Santiago; en bruto, según calidad, cosecha, $ 88 a 90.

Avena Blanca, los 100 kilos, con saco, en Alameda, $ 48 a 50.

Avena negra, los 100 kilos, con saco, en Alameda, $ 48 a 50.

Avena rubia revuelta, los 100 kilos, con saco a bordo Talcahuano, $ 34 a 35.

Avena Stormking, los 100 kilos con saco, bordo Talcahuano, $ 46 a 47.

Arvejas Petit Pois, verdes, los 100 kilos, con saco, en Puerto, $ 170 a 180.

Arveja Grano de Oro, los 100 kilos, con saco, base Puerto, $ 140 a 150.

Carbón de Espino, el saco, según clase, en Alameda, los 100 kilos, $ 60 a 65.

Carbón blanco, el saco, según clase, en Alameda, los 100 kilos, $ 48 a 52.

Cera, los 100 kilos, base Puerto, $ 1,350.

Fibra de cáñamo, los 45 kilos base Puerto, $ 380 a 400.

Garbanzos chicos, según clase, base Puerto, 60, 70 granos por onza, $ 100 a 105.

Garbanzos regulares, según clase, base Puerto, 53 a 55 granos por onza, $ 130 a 135.

Garbanzos grandes, según clase, base Puerto, 48 a 50 granos por onza, $ 170 a 175.

Lana trasquila, octubre, los 46 kilos, enfardada en Puerto, $ 420 a $ 430.

Lana, trasquila, octubre, los 46 kilos ensacada en Puerto, $ 400 a $ 410.

Lentejas corrientes, los 100 kilos con saco, base Puerto, $ 130 a 135.

Lentejones 6 m. m., los 100 kilos, con saco, base Puerto, $ 150 a $ 155.

Lentejones 7 m., m., los 100 kilos, con saco, base Puerto, $ 170 a $ 175.

Mantequilla, los 46 kilos, según clase, en Alameda, $ 600 a $ 650.

Maíz amarillo, los 100 kilos, con saco, en Alameda, $ 75 a $ 78.

Maíz colorado, los 100 kilos, con saco, en Alameda, $ 73 a 74.

Miel Blanca, los 46 kilos, base Puerto a $ 75.

Miel rubia, los 46 kilos, base Puerto, $ 70.

Nueces, los 100 kilos, con saco, en Alameda, tolerancia 10 o|o malas, $ 500 a 600.

Pasto, 1.er corte, los 100 kilos, según clase, base Alameda, $ 18 a 20.

Pasto, 2.o corte, los 100 kilos, según clase, base Alameda, $ 22 a 24.

Papas amarillas, los 80 kilos, con saco, Puesto en Vega, $ 28 a $ 30.

Quesos, los 46 kilos, según clase, en Alameda, $ 360 a 400.

Quillay, los 46 kilos, según clase, en Puerto, cosecha, según entrega $ 90.

Vendo
MOTOR RUSTON
16 H. P. Tratar:
TELEFONO 33
Cisterna

DIAZ Y MARCOS
TECNICOS, CONSTRUCCION DE
STANDS ECONOMICOS
PARA EXPOSICIONES, PINTURAS EN GENERAL
Bandera 574, 2.o piso
DE 11 A 1 Y DE 6 A 8

## ...a artística al Sur

...gida por el conocido empre-
...vo Meluzzi, parte al sur,
...mbajada de arte lírico que
...rá en Concepción. Com-
...el conjunto, la aplaudida
...el Pina Cristofori; la so-
...Olga Calmi; la pianista Ali
...Tito y la danzarina de seis
...Jannet Rosset.

## Conjunto "Carlos Gardel"

...a las 21 horas se efectúa
...velada cultural organizada
...el Centro de Estudios "L's
...danos", que inicia una se-
...de veladas culturales.
...aplaudido conjunto "Carlos
...tiene a su cargo el pro-
...artístico, presentando el
...cómico "Jacinta, vieja y
...y seleccionadas varieda-

...parte en este festival, des-
...elementos artísticos. La
...es libre.

## "¡Judío! . . ." se re-... en el Imperio

La reposición de la comedia
...Pe...ay "¡Judío!" en el Tea
...Imperio por la Compañía Le-
...Córdoba ha resultado un
...y no es raro, tratándose
...obra argentina, que siempre
...de atracción por el pú-

...Córdoba hace en "¡Ju-
...uno de los papeles más
...de su carrera, encarnan-
...el tipo de un semita con rea-
...y sentido humorístico.
..."¡Judío!" irá nuevamente hoy
...ambas funciones del Imperio,
...a las 6.45, y noche, a las

## "El Dictador", en el Balmaceda

...próximo sábado las revistas
...darán a conocer una nue-
...graciosa parodia criolla ti-
..."El Dictador en el Balma-
...que por su abundancia de
...de carácter nacional ha-
...interesar a todos los aficio-
...al espectáculo frívolo.
...cancionista Dorita Medel y
...Vilela, estrenarán nuevas
...es de su repertorio inter-
...nal.

## BRITISH BROADCASTING CORPORATION

JUEVES 16 DE ENERO DE 1941

Hora chilena:

...Anuncios del programa.
...Música.
...Noticias en castellano.
...Noticias en portugués.
...Charlas de la serie "La Gran Bretaña", en portugués.
...Música ligera, anuncios en portugués.
...Noticias en inglés.
...Programa descriptivo en castellano.
...Noticias en castellano.
...Comentario en castellano por Atalaya.
...Fin de la transmisión.

Los programas son irradiados en ondas de 31.55 metros (9.51 megaciclos) y 25.29 metros (11.86 megaciclos). También se irradian en onda de 19.82 metros (15.14 megaciclos) hasta las 21.15 horas solamente.

Se puede escuchar el programa dirigido a Estados Unidos en las ondas de 31.32 metros (9.58 megaciclos) y 49.10 metros (6.11 megaciclos).


CLUB DE SEÑORAS

MONJITAS 743

HOY 6.30 y 9.45: Exhibición de la romántica y hermosa producción, triunfo de LAURENCE OLIVIER y MERLE OBERON:

CUMBRES BORRASCOSAS

(Mayores)

Platea 3.40 Balcón 2.40

Mañana: "Hay que educar a Niní" por Catita. Sábado: "El capitán cautela. Domingo matinée: "Dulce ilusión" y cómicas; vermouth y noche: 'Isabelita" y "Luna de miel en Río".


## "HOLLYWOOD MELODY" CONTINUA EN EL CARTEL DE LA CIA. DEL BAQUEDANO

Ha continuado llevando público al Teatro Baquedano, la Compañía norteamericana de variedades, cuyos números atractivos ponen una nota de alegría y humorismo en el ambiente teatral de esta época. Se hacen aplaudir, el director Story, en sus malabarismos cómicos; la bailarina contorsionista; Fay Skeeter, en sus danzas humorísticas; el número "Beautefull Lady" que constituye una nota de sorpresa; y muchos otros que integran este conjunto de líneas movidas y simpáticas.

El próximo estreno que anuncia la Compañía "Hollywood Revue", se titula "Kissme my baby" original de Rex Story su director y que ha sido uno de los más señalados triunfos de este conjunto.

## DORITA MEDEL y "NO TE CASES CON VIEJO", HOY EN EL BALMACEDA

Los espectáculos de hoy, en el Teatro Balmaceda, se hacen con dos nuevas representaciones de la jocosa revista de Elena Puelma y Eugenio Retes intitulada "No se cases con viejos", cuyos cuadros musicales están a cargo de la cancionista Dorita Medel y del elenco de 16 segundas tiples bailarinas.

El guitarrista peruano Paco Vilela estrena hoy nuevos números, la parodista y humorista musical Olga Donoso, difunde las nuevas coplas del romancero de Verdejo.

El cuadro cómico hablado "Las ilusiones del Viejo Verde" sostiene la hilaridad general del espectáculo y su interpretación corre a cargo de Retes, Elena Puelma, Américo López, Luis Tapia Martínez, Eva González, Sam Brown y otros elementos.

El cine precede con las películas, El Divorcio es cosa seria, con Dick Powell, Joan Blondell y Combatiendo espías.


HOY MATINEE TARDE Y NOCHE 3 P.M. 6.30 10 P.M.
ARTISTAS UNIDOS PRESENTA LA GRAN PRODUCCION D. Charlie Chaplin



"EL GRAN DICTADOR"
(PARA MAYORES Y MENORES)
"EL GRAN DICTADOR" NO SE DARA EN OTROS TEATROS HASTA JUNIO PROXIMO
PRECIOS DE PLATEA MATINEE: GRANDES $ 10 - NIÑOS $ 6 TARDE Y NOCHE $ 12.-
CONTINENTAL · CERVANTES
AIRE ACONDICIONADO-TEMPERATURA DELICIOSA ★

METRO METRO
Esta grandiosa película fué premiada por la Academia de Ciencias y Arte Cinematográfico, como la mejor obra de su época.
METRO
BANDERA 141 ★ TELEFONO 83361
Agradable es el ambiente en nuestro Teatro por su aire puro y fresco.
Mañana
para mayores
Metro-Goldwyn-Mayer



MOTIN A BORDO
Clark GABLE
Charles LAUGHTON · Franchot TONE
EN EL AÑO 1790, A BORDO DE LA NAVE "BOUNTY", SE PRODUJO UN TRAGICO MOTIN, CUYOS RESULTADOS SIRVIERON PARA TRAZAR LAS NORMAS DE LA DISCIPLINA QUE HOY REINA EN LA PODEROSA FLOTA DE GUERRA INGLESA
No volverá a exhibirse en Santiago hasta después de 60 días de abandonar el METRO
METRO · METRO · METRO
ULTIMO DIA · ROBERT YOUNG HELEN GILBERT
CHARLES COBURN · LEE BOWMAN
HOY
Metro-Goldwyn-Mayer
Florian
3 P.M. 6.30 y 10 P.M.
Solo para mayores de 15 años
METRO · METRO · METRO

HOY SPLENDID
3 P.M. - 6.30 Y 10 P.M. (MAYORES Y MENORES)
La mejor de las películas de TARZAN
Metro-Goldwyn-Mayer



TARZAN Y SU COMPAÑERA
Johnny WEISSMULLER Maureen OSULLIVAN

CATITA
LA ESTRELLA DE LA RISA
Antes de regresar a Buenos Aires,
DEBUT
MAÑANA
Viernes
En el nuevo escenario del CHILENO y NUEVO "Caupolicán"
Será una fiesta de buen humor y confraternidad chileno-argentina



Mañana
a las 6.30 y 9.30 con NINI MARSHALL, LA CATITA EN PERSONA
T. CAUPOLICAN

CIA. CINEMATOGRAFICA ITALO CHILENA
LOS MEJORES HOY ESPECTACULOS
CENTRAL · SANTA LUCIA
3 P. M. - 6.30 - 10 P. M.
R. K. O. Radio presenta a LUCILLE BALL, la reina rubia del "sex appeal" y ANN MILLER volcánica belleza morena, en
DEMASIADAS MUCHACHAS
Despampanante comedia musical
(Sólo mayores)
3 P. M. - 6.30 - 10 P. M.
Band y Salas presentan a PEDRO TOCCI, el San Martín de "Tierra de Paz", en
LABIOS VENENOSOS
Una cinta argentina repleta de risas y lágrimas.
(Sólo mayores)
ORIENTE · ALCAZAR
6.30 P. M. 9.50 P. M.
LABIOS VENENOSOS
La cinta argentina más humana que se ha filmado.
(Sólo mayores)
6.30 P. M. 9.45 P. M.
DEMASIADAS MUCHACHAS
Una comedia musical, alegre y llena de gracia.
(Sólo mayores)
ALAMEDA · PORTUGAL
6 P. M. ¡EN AMBOS TEATROS! 9.30 P. M.
El drama de un hombre casado, enamorado de otra mujer, por la pareja más formidable de la pantalla CHARLES BOYER e IRENE DUNNE: "ALMAS PRISIONERAS"
Además, ALAMEDA: "AYUDAME A VIVIR" por Libertad Lamarque (Sólo mayores)
Además, PORTUGAL: EL INGLES DE LOS GUESOS. Un drama en la pampa (S. mayores)
HOY IMPERIO



LEGUIA-CORDOVA
6.45 P. M. 10 P. M.
Ríen los pobres
ríen los ricos
ríen los grandes
ríen los chicos
¡"JUDIO !..."
La más formidable caracterización de LUCHO CORDOBA.
(Localidades numeradas en venta)
CIA. CINEMATOGRAFICA ITALO CHILENA

CAUPOLICAN ★ POLITEAMA
HOY a las 6.10 y 9.30, May. ESTRENO ARGENTINO 1941, con ELENA LUCENA en
"EL ANGEL DE TRAPO"
Además, en Caupolicán, $ 3.40 platea; MAE WEST en "CURVAS Y BALAS"
HOY a las 6.10 y 9.30, May. ROCHELLE HUDSON en estreno Columbia Pic. 1941:
"HIJAS PERDIDAS"
Además, BORIS KARLOFF en EL CASERON DE LAS SOMBRAS
Revistas BALMACEDA
HOY a las 6.10 y 9.30, May. $ 3.40; TRIPLES, dos películas:
"EL DIVORCIO ES COSA SERIA"
con DICK POWELL y LA 5.a COLUMNA COMBATIENDO ESPIAS, y además, revista-bataclán:
No te cases con viejo
con 17 bailarinas y DORITA MEDEL
ESMERALDA ★ O'HIGGINS
HOY 6.10 y 9.30, May. dos éxitos Universal Pic. 1941, KAY FRANCIS en
LA TRAGEDIA DE LOS DALTON
Además, el drama de fieras: ZANZIBAR
HOY a las 6.10 y 9.30, May. estreno argentino con ALITA ROMAN y ARTURO GARCIA BHUR:
EL INGLES DE LOS GUESOS
Además, en O'Higgins, KARLOFF en EL CASERON DE LAS SOMBRAS

SINTONICE
EMISORAS OTTO BECKER
ONDA LARGA Y CORTA DE 25 METROS
SANTIAGO DE CHILE
HOY A LAS 21 HORAS
PRESENTAMOS
LA NOCHE DEL VALS
A CARGO DE GRANDES CONJUNTOS ORQUESTALES
CB 89
CB 1170
Auditorium OTTO BECKER Estado 360

REAL - VICTORIA - SANTIAGO
HOY
TELEFONO 65555. TELEFONO 60198 TELEFONO 88888.
LA SALA MEJOR REFRIGERADA
MATINEE A LAS 3 P. M.
TARDE A LAS 6.30 P. M.
NOCHE A LAS 10 P. M.
Nuevas exhibiciones de la interesante producción Fox:
"EL GRAN PERFIL"
(Mayores)
Magnífica creación del célebre astro John Barrymore
INTERESANTE COMPLEMENTO DE DIBUJOS, NOTICIARIOS, etc.
SELECTA A LAS 3 P. M.
TARDE A LAS 6.30 P. M.
NOCHE A LAS 10 P. M.
Sigue el fenomenal éxito de la más picante de las películas francesas por
— HENRY GARAT y MEG LEMONNIER
"SE FUE MI MUJER"
(Para mayores, absolutamente no recomendable para señoritas)
MATINEE, TARDE y NOCHE (Sólo para mayores)
Nuevas exhibiciones de la película argentina, por el cantante HECTOR PALACIOS, ANTONIO PODESTA y LEA CONTI:
"EL CANTOR DE BUENOS AIRES"
Descriptivas, dibujos, Sinopsis y Noticiario Paramount.
Lunes estreno: "AVENTUREROS ROMANTICOS", por Fred Mc. Murray y Patricio Morison.


# GUIA DEL ESPECTADOR: TEATROS, CINES Y VARIEDADES

## TEATROS

BALMACEDA. — Artesanos ... — Teléfono núm. 88768. — Cía. de Revistas "Cóndor". — Vermouth y noche: "No cosesco ...". Cine: Tragedias de diablos y Combatiendo espías.

BAQUEDANO.— Plaza Baquedano. — Teléfono N.o 65050.— Vermouth y noche: Compañía Norteamericana de Revistas.

CARRERA.— Delicias 2151. — Teléfono número 8 6 6 8 5 . — Vermouth y noche: Recitales por Ester Quitral y Alejandro Flores.

IMPERIO. — Estado N.o 239. — Teléfono número 8 0 1 3 0 .— Compañía Córdoba - Leguía. — Vermouth y noche: Judío.

MUNICIPAL.— Agustinas esq. San Antonio.— Teléf. 84407. — Compañía Lola Membrives. — Vermouth y noche: "La Iglesia ...".

## CINES

ALAMEDA.— Delicias 2987. — Teléfono número 9 1 2 5 4 . — Vermouth y noche: Ayúdame a vivir y Almas prisioneras.

ALCAZAR. — Brasil 373. — Teléfono número 8 3 4 2 8 . — Vermouth y noche: Demasiadas muchachas.

AVENIDA.— Vicuña Mackenna 624.— Teléfono N.o 84966. — Vermouth y noche: Ayúdame a vivir.

ALMAGRO.— Plaza Almagro Teléfono número 8 3 4 2 5 . — Vermouth y noche: Isabelita y Hay que educar a Niní.

AMERICA.— Ñuble N.o 390.— Teléfono número 5 2 4 4 3 . — Vermouth y noche: El angel de trapo y Capitán Cautela.

APOLO. — Victoria número 753. — Teléfono N.o 51746. — Vermouth y noche: Una noche de amor, Las apariencias engañan y La ley del más fuerte.

Av. MATTA. — Av. Matta 618. — Teléfono N.o 51455. — Vermouth y noche: El capitán Blood y Desheredados de la suerte.

BLANCO ENCALADA. — B. Encalada 2820. Fono 91787. — Vermouth y noche: Hay que educar a Niní y Angel de trapo.

BOLIVAR. — Tarapacá N.o 761. — Teléfono N.o 60985.— Vermouth y noche: Isabelita y Otro estreno.

BRASIL.— Plaza Brasil. — Teléfono número 8 0 3 0 6 . — Vermouth y noche: Edison el hombre y Fraudes trágicos.

CAPITOL. — Independencia 224.— Teléfono número 89581.— Rotativas de 14 a 23.30 horas.

COMEDIA.— Huérfanos 1180. —Teléfono número 8 7 6 3 0 .— Rotativas de 11 a 24 horas. Entrada permanente. Vermouth y noche: Almas prisioneras y Besos brujos.

CLUB DE SEÑORAS.— Monjitas 743. — Teléfono 85020. — Vermouth y noche: Cumbres borrascosas.

COUSIÑO.— San Ignacio N.o 1249. — Teléfono N.o 50667.— Vermouth y noche: El secreto del tercer piso y Corresponsal extranjero.

CAUPOLICAN. — San Diego 858.— Teléfono número 51376.— Vermouth y noche: Angel de trapo y Curvas y balas.

CENTRAL.— Huérfanos N.o 930. — Teléfono número 66946.— Matinée, vermouth y noche: Demasiadas muchachas.

CERVANTES.— Matías Cousiño N.o 134.— Teléfono N.o 88569. Matinée, vermouth y noche: El Gran Dictador.

CONTINENTAL.— Plaza Bulnes 45.— Teléfono N.o 60735. — Matinée, vermouth y noche: El Gran Dictador.

COLON.— San Pablo esquina Maipú.— Teléfono N.o 90577. — Vermouth y noche: Hay que educar a Niní y De México llegó el amor.

CHILE.— Recoleta N.o 2104.— Teléfono número 6 0 7 2 8 . — Vermouth y noche: Tras los muros siniestros y El primer rural.

COLISEO.— Arturo Prat 1081. —Teléfono número 5 2 2 2 5 .— Vermouth y noche: Hija del arroyo y Muñequita de seda.

DIEZ DE JULIO. — Diez de Julio 319.— Teléfono 80836. — Vermouth y noche: las apariencias engañan y Cumbres borrascosas.

ESMERALDA. — San Diego 1035.— Teléfono N.o 52153. — Vermouth y noche: La tragedia de los Dalton y Gran Zibar.

FRANKLIN.— San Diego 2117. —Teléfono número 5 0 7 5 4 .— Vermouth y noche: Edison el hombre y Hay que educar a Niní.

HOLLYWOOD.— Avda Irarrázaval 2900.— Teléfono 42389. — Vermouth y noche: Ayúdame a vivir y El misterio del tercer piso.

IRIS.— Castro número 130.— Teléfono número 8 0 3 3 6 . — Vermouth y noche: El caserón de las sombras y Agregados.

IMPERIAL.— San Diego 1344. Teléfono número 51112. — Vermouth y noche: Sendero de espinas y De México llegó el amor.

IDEAL CINEMA.— Mapocho N.o 4117.— Teléfono N.o 92188. Vermouth y noche: Al amparo del terror y Estrellas fugaces.

INDEPENDENCIA.— Independencia 373.— Teléfono 62702.— Vermouth y noche: Ayúdame a vivir y La tragedia de los Dalton.

ITALIA.— Avda. Bilbao esq. Italia.— Teléfono N.o 41883. — Vermouth y noche: Hay que educar a Niní y Escándalos griegos.

LO FRANCO.— Carrascal N.o 4644.— Teléfono número 92705. Vermouth y noche: Almas prisioneras y Los Justicieros.

MINERVA.— Chacabuco 778.— Teléfono número 9 1 4 6 4 .— Rotativas de 14 a 24 horas.

MIRAFLORES. — Miraflores N.o 378.— Teléfono N.o 66989. Vermouth y noche: La historia del doctor Elwlich y Edison el hombre.

METRO.— Bandera con Unión Central.— Teléfono N.o 83361.— Matinée, vermouth y noche: Florian.

MONUMENTAL.— Avda. B. O'Higgins 3943.— Teléfono 91555. Vermouth y noche: La tragedia de los Dalton y Escándalos griegos.

NACIONAL.— Independencia 1040. — Teléfono N.o 65555. — Vermouth y noche: La casa del recuerdo y Escándalos griegos.

NOVEDADES.— General Korner esq. Av. Portales. T. 90290. Vermouth y noche: Los justicieros; Gente joven y Combatiendo espías.

O'HIGGINS.— San Pablo - Cumming.— Teléfono 86929.— Vermouth y noche: El inglés de los güesos y El caserón de las sombras.

ORIENTE.— Providencia esq. P. de Valdivia.— Teléf. 41345.— Vermouth y noche: Labios venenosos.

PORTUGAL.— Av. Portugal con 10 de Julio.— Teléf. 52453. Vermouth y noche: Almas prisioneras y El inglés de los güesos.

POLITEAMA.—Portal Edwards Teléfono número 9 0 1 0 1 . — Vermouth y noche: El caserón de las sombras e Hijas desaparecidas.

PRINCESA. — Avda. Recoleta 248.— Teléfono N.o 85205.— Vermouth y noche: El cielo y tú y Las apariencias engañan.

PROVIDENCIA.— M. Montt N.o 62.— Teléfono N.o 46073.— Vermouth y noche: El inglés de de los güesos y El capitán Cautela.

PRINCIPAL.— Ahumada N.o 162. — Teléfono número 63050. —Rotativas de 11 a 24 horas. Entrada permanente.

REAL. — Compañía N.o 1040. Teléfono número 6 5 5 5 5 . — Matinée, vermouth y noche. — El gran perfil.

REPUBLICA.— Avda. República N.o 239.— Teléfono 83613.— Vermouth y noche: Hay que educar a Niní y Edison el hombre.

RIALTO.— Pedro de Valdivia N.o 3346.— Teléfono N.o 41667. Vermouth y noche: El angel de trapo y Tragedias del divorcio.

RECOLETA.— Recoleta N.o N.o 569.— Teléfono N.o 63674.— Vermouth y noche: La tragedia de los Dalton y La carga de los valientes.

SANTIAGO. — Merced 839. — —Teléfono número 6 6 4 4 4 .— Matinée, vermouth y noche: El cantor de Buenos Aires.

SANTA LUCIA.—B. O'Higgins esq. San Isidro.— Fono 89001.— Matinée. vermouth y noche: Labios venenosos.

SELECTA. — Chacabuco N.o 1178. — Teléfono número 92194. Vermouth y noche: De México llegó el amor y Flecha de oro.

SAN MIGUEL. — Avenida Central. — Vermouth y noche: La casa del recuerdo y Bodas de sangre.

SPLENDID.— Huérfanos N.o 1048. — Teléfono núm. 85815.— Vermouth y noche: Tarzán y su compañera y agregados.

VALENCIA.— Plaza Chacabuco Teléfono número 6 1 5 5 7 . — Vermouth y noche: El capitán Blood y Tras los muros siniestros.

VICTORIA.— Huérfanos esq. San Antonio.— Teléf 86474. — Matinée, vermouth y noche: Se fué mi mujer.

EDICION DE 18 PAGINAS

# LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION

PRECIO EN TODO EL PAIS: 80 CENTAVOS — SANTIAGO DE CHILE, JUEVES 16 DE ENERO DE 1941 — AGUSTINAS 1269. — CASILLA 81-D.

## ACTIVIDADES GREMIALES

## POR EL AUMENTO DE SUS SALARIOS TRABAJAN OBREROS DEL CARTONAJE

### El gremio acordó sostener sus puntos de vista ante el Inspector Provincial del Trabajo

El Sindicato Profesional de Obreros y Obreras en Cartonaje, en asamblea general del gremio, efectuada últimamente, escuchó la cuenta que dió la comisión obrera de salario mínimo del cartonaje, con motivo del tarifado presentado a la Inspección Provincial del Trabajo. En esta reunión se dió cuenta del fracaso en el avenimiento con los señores industriales respecto al tarifado en discusión, no llegándose a un acuerdo en definitiva.

La asamblea acordó continuar en las peticiones, presentándose a la Inspección del Trabajo, con el objeto de hacer llegar hasta el señor Kloque, Inspector Provincial que la asamblea no acepta se dictamine en las peticiones en una forma que perjudique las aspiraciones del Sindicato.

Además, se nombró una comisión que irá a Valparaíso, con el objeto de ponerse en contacto con la directiva de Obreros de Imprenta e implantar el tarifado en esa Provincia.

## OBTUVO AUMENTOS DE SALARIOS EL PERSONAL DE FABRICA LA MUNDIAL

### Los obreros rebirán, además, una gratificación. —Otras mejoras

El 8 del actual, con intervención del Inspector del Trabajo, señor Alejandro Gamboa Osorio, el dueño de la Fábrica de Coches para Guaguas La Mundial, Sr. Elías Lama y los delegados OO. Sres. Francisco Gutiérrez, Ignacio Burgos Osvaldo Castro, Hernán Cortés y Juan Gajardo firmaron acta de avenimiento con vigencia hasta el 8 de octubre del presente año, afianzando la estabilidad de los obreros que trabajan en este establecimiento, obteniendo aumentos de salarios y una gratificación general al personal que se hará efectiva el 1.o de febrero próximo.

Además, se hará efectivo el feriado legal en las siguientes condiciones:

Los obreros que tengan trabajado un més se les dará un día; dos meses trabajados, dos días de feriado; tres meses, 3 días; cuatro meses 4 días; cinco meses, 5 días; seis meses, 6 días; y así sucesivamente, hasta llegar a los que tienen derecho a los 15 días de feriado legal.

Los obreros se manifiestan reconocidos de la actuación funcionaria del Inspector del Trabajo, señor Alejandro Gamboa Osorio y de la actuación de sus delegados.

## OBREROS PASTELEROS Y CONFITEROS PIDEN CUMPLIMIENTO DEL TARIFA

### La Junta Central del gremio resolvió llevar a efecto labores en este sentido. — Otros acuerdos

La Junta Central de Pasteleros, Galleteros y RR. SS. y los sindicatos adheridos, en reunión efectuada últimamente acordó lo siguiente: estrechar las filas del gremio para defender los postulados de los trabajadores pasteleros; pedir a las autoridades el fiel cumplimiento del tarifado que rige en la industria; nombrar una comisión compuesta por el secretariado de la Junta Central y los presidentes de los gremios para que se entreviste con el Ministro del Trabajo, con el objeto de darle a conocer varios puntos que tienen relación con las aspiraciones de la industria; pedir al Supremo Gobierno y al Ministro del Trabajo el retiro del Inspector Provincial y presidente de la H. Junta de Conciliación y Arbitraje de [illegible] paraíso; protestar por [illegible] arbitrarias en contra de [illegible] ponentes del gremio y de [illegible] feres y cobradores de [illegible] pedir el retiro de la circ[illegible] Ministro del Interior y [illegible] los dirigentes del Frente [illegible] que sepan interpretar [illegible] dicaciones de los trabajadores.

## Activa secretaria



**Señorita Lilia Lecaros, una de las más activas secretarias de instituciones femeninas. Pertenece a la Sociedad de Protección a la Mujer, entidad con más de medio siglo de progresista labor**

### FEDERACION PROV. DE OO. TEXTILES

La Federación Provincial Textil y RR.SS. en su última reunión efectuada, acordó por la unanimidad de los delegados de los sindicatos textiles, rechazar los puntos de la Circular del Ministro del Interior señor Arturo Olavarría, por considerarlos inadecuados para los intereses de los trabajadores.

### COOPERACION OBRERA MIGUEL ANGEL

La Cooperativa Obrera de Edificación "Miguel Angel", en su última Junta general, tomó los siguientes acuerdos: autorizar al directorio para modificar los Estatutos en beneficio de la colectividad; desautorizar al ex Secretario, para efectuar traspaso de acciones y recibir cuotas y ratificar el nombramiento de Secretario hecho por el Consejo de la Cooperativa.

### SINDICATO GRAL. DE RODADO A TRACCION ANIMAL, SECTOR PILA

El Sindicato del Rodado a Tracción Animal, (Sector Pila) en su última reunión efectuada, acordó los puntos siguientes: censurar y expulsar del Sindicato a uno de su miembros, por hacer divisionismo en el Sector; dar un voto de aplauso al presidente del sector, señor Francisco Machot Alarcón, por la labor desarrollada en bien del Gremio; nombrar una comisión de Asuntos Municipales, la que quedó formada por las siguientes personas: Francisco Machot A., Federico Valenzuela, Diego Vega, Manuel Reyes y Leopoldo Carrasco, quienes serán asesorados por el presidente de la Central, señor Erasmo Soto R. A continuación se nombró de director al señor Gabriel Hurtado y Jefes de Grupo a los señores Leopoldo Carrasco y Carlos Araceno respectivamente.

## Actividades de la Asoc. Nacional de EE. Ferroviarios

### Ha obtenido la atención de diversas aspiraciones del gremio

### LA GRATIFICACION

Celebró una concurrida reunión el Comité Ejecutivo de la Asociación Nacional de Empleados Ferroviarios, bajo la presidencia del titular señor Jorge Cerda Castillo.

El señor presidente dió cuenta de la respuesta que el señor Director General tuvo a bien formular a las peticiones hechas por esta Directiva Nacional con fecha 4 de octubre ppdo. y que se refiere a las siguientes peticiones:

1.o Sábado inglés; 2.o Acumulación feriado anual; 3.o Publicación escalafón; 4.o Ampliación pases libres familiares; 5.o Cumplimiento jornada ocho horas; 6.o No acumular castigos; 7.o Aumento escala viáticos; 8.o Pases para viveres. Todas estas peticiones fueron aceptadas y contestadas favorablemente por el señor Director.

Posteriormente el señor Director ordenó activar el pago de las diferencias correspondientes a los meses de abril y mayo.

La Directiva Nacional de la Asociación acordó, asimismo, mantener la más cordial unidad de todos los sectores ferroviarios adheridos a la FIEFCH.

Con respecto a la gratificación se informó que está en estudio entre el señor Director General y el señor Ministro de Fomento, a objeto de ser pagada tan pronto se encuentren los recursos necesarios.

Finalmente se acordó solicitar del Supremo Gobierno, por intermedio de las directivas del gremio, atención preferente a los proyectos financieros presentados por la Dirección General de la Empresa, en orden a normalizar sus finanzas.

### FALLECIMIENTO DEL SR. RAUL CANIVILO C.

Ha dejado de existir el socio del Comité de la Población Lautaro, señor Raúl Canivilo C. Sus funerales se efectuarán hoy a las 9.30 horas, partiendo el cortejo desde la Población Lautaro, calle Santa Zenobia 5440, en dirección al Cementerio General. La directiva ruega la asistencia de los socios y amigos que fueron del extinto.

## ASAMBLEAS DE TRABAJO EN LAS SOCIEDADES Y SINDICATOS OBREROS

### Nómina de llamados a reunión

SIND. PROF. DE EMPLEADOS DE HOTELES.— Este sindicato cita a reunión general extraordinaria para hoy a las 23 horas en su local de calle Monjitas 881.

SOC. JUAN MIGUEL DAVILA BAEZA.— Reunión ordinaria para hoy, a las 21 horas, en su local de calle San Francisco 668.

CONF. DE TRABAJADORES DE CHILE.— Esta institución cita a los componentes de la provincial a una reunión a efectuarse hoy, a las 21 horas en su local de calle Agustinas 1673, para esta reunión se encarece la asistencia por haber asuntos de importancia que tratar.

SIND. PROF. DE SOMBREREROS.— Reunión para hoy, a las 21 horas en su local de calle San Domingo 1277, para esta reunión la directiva encarece la asistencia, pues se tratarán asuntos de importancia para el gremio en general.

SIND. PROFESIONAL DE MECANICOS.— Reunión de directorio, delegados y comisiones para hoy, a las 20.30 horas en su local de calle Rodolfo Phillippi 80.

SIND. PROF. DE OBREROS ELECTRICISTAS.— Reunión general para hoy, a las 19 horas, en su local de calle Arturo Prat 64.

SIND. GRAL. DEL RODADO A TRACCION ANIMAL.— Este sindicato cita para el próximo domingo a las 10 horas, en el sector San Eugenio, calle Bascuñán Guerrero, con el objeto de elegir el directorio que regirá los destinos de la Cooperativa Forrajera del gremio.

ASOC. DE COMERCIANTES MINORISTAS DE LICORES.— Esta institución cita hoy, a las 15 horas, en su local de calle Agustinas 1331, encareciéndose la mayor asistencia.

SIND. DE COMERCIANTES ESTACIONADOS Y AMBULANTES. — Esta institución celebró anoche una importante reunión para tratar varios asuntos de incumbencia para el gremio, especialmente lo relacionado con la nota que le enviarán al Alcalde de Santiago en lo referente a los jardines que se crearán en la Vega. En representación del Comité de Defensa del Gremio, asistió el señor Manuel Hevia y Bac.

COMITE DE SINDICATOS UNIDOS DE SUPLEMENTEROS.— Reunión para hoy a las 15 horas, en su local de calle Arturo Prat 164.

SIND. INDUSTRIAL LARRAÑAGA E HIJOS.— La directiva de este Sindicato agradecerá a la persona que dé informes del señor Bambino Núñez N., que residía en Altos de Jahuel el año pasado para cualquier dato dirigirse a calle Porvenir 775, Santiago.

FEDERACION DE SUBOFICIALES EN RETIRO.— Reunión al nuevo directorio a sesión preliminar para hoy a las 18 horas en su local social de calle Serrano 232.

UNION PROVINCIAL DE TRABAJADORES DE LA MEDICINA. — Esta institución cita para hoy, a los delegados de los organismos adheridos a la a las 20.30 horas, en su local de calle Arturo Prat 64.

SIND. DEL RODADO A TRACCION ANIMAL.— (Sector Conchalí). La directiva del Sindicato General del Rodado a Tracción Animal, cita a junta general de socios, para el próximo domingo, a las 16 horas en el local de calle Fermín Vivaceta 1610.

SIND. GRAL. DE CHOFERES DE MICROS.— Reunión general para hoy a las 22 horas en Puente 775; para esta reunión se encarece la asistencia por haber asuntos de importancia para el gremio que tratar.

## Conflictos en los minerales de Inca de Oro y de Cuba

### Una nota del Ministro del Trabajo al Secretario General de la CTCH

Hace poco el señor Bernardo Ibáñez, en su calidad de Secretario General de la CTCH., formuló ante el Ministro del Trabajo algunos reclamos relacionados con los mineros pirqueneros de Inca de Oro y Cuba, a causa de las dificultades que tuvieron con el administrador de estas minas, que actualmente están a cargo de la Caja de Crédito Minero.

En respuesta a esos reclamos, dicho Secretario de Estado, les ha enviado una nota en que le expresa que en el informe correspondiente, consta que el conflicto se originó por un robo de minerales en las faenas, de lo cual se culpó a siete pirqueneros que pasaron a la justicia ordinaria. Agrega que el nuevo administrador de los minerales, ofreció trabajo en otras minas a los obreros despedidos, a fin de evitar una situación aflictiva a sus familias, pero que este temperamento no fué aceptado por los Sindicatos.

Más adelante, y refiriéndose a las conclusiones del comicio celebrado el 17 de noviembre por los sindicatos mineros que tienen relación con este asunto, dice que ellas no pueden llevarse a la práctica sin dictar nuevas leyes sobre la materia, pues, de acuerdo con la legislación vigente, las pertenencias se protegen con la patente y no con el trabajo.

Finalmente, manifiesta que en realidad, no existe la situación difícil en que se pretende colocar a los mineros, toda vez que, con el establecimiento del dólar minero, se han elevado las tarifas, y además, tampoco existen intermediarios en la venta de minerales al extranjero.

## MANIFESTACION DE LOS OBREROS PANADEROS A D. EXEQUIEL JIMEN

### Serán invitados, además, el Ministro del Trabajo y altos funcionarios

El sábado próximo, a las 17.30 en la Quinta Carroza, ubicada en la Avenida Recoleta 2307, realizarán los obreros panificadores de Santiago una manifestación en honor de don Exequiel Jiménez, árbitro del conflicto en la industria del pan y, posteriormente, presidente de la Comisión de Administración de Panaderías durante el [illegible] en que éstas estuvieron [illegible] das por el Gobierno.



**Señor Exequiel Jiménez**

**INVITADOS DE HONOR**

Entre los invitados de figura en primer término el señor Ministro del Trabajo, más, de los miembros de la misión que acompañó a Jiménez, señores Luis [illegible] Gonzalo Toro, Arturo [illegible] Humberto Martínez, etc.

También serán especialmente invitados los abogados que ron a su cargo la defensa mantención del Fallo [illegible] señores Juan B. Rossetti, [illegible] Vilú, Marcial Cáceres y [illegible] Orjiks.

Comisiones especiales [illegible] das con este objeto, invitarán el día de hoy a los señores riano Bustos, Inspector [illegible] del Trabajo; Héctor [illegible] Asesor Jurídico de la misma partición; Julio Klo[illegible] pector Provincial del Trab[illegible] redactores de los diarios [illegible] quierda, etc.

**DIRIGENTES OBREROS**

El secretario general de Confederación de Trabajadores de Chile, señor Bernardo Ibáñez y el subsecretario [illegible] de la misma organización, [illegible] Salvador Ocampo, figurará mismo tiempo como invitado además, de los miembros del rectorio del Sindicato Profesional de Empleados de Panadería señores José Monti, Luis Sa[illegible] dra, etc.

### HOY SESIONARA LA FEDERACION OBRERA DEL CALZADO

La Federación de Obreros y Obreras del Calzado y Anexos, efectuará hoy a las 21 horas una reunión plenaria, en su local de calle San Francisco 864. En esta reunión se dará a conocer [illegible] sábado 18 del presente se [illegible] término al plazo que dió el señor árbitro para el pago del [illegible] to retroactivo del tarifado, [illegible] más, en esta reunión se dará conocer como ha quedado el [illegible] rifado de la plantilla [illegible] Inglés y el Black de niñas, [illegible] directiva encarece la asistencia y puntualidad en la hora.

Martes **21** ENERO

**IMPORTANTE REMATE DE OBJETOS VARIOS EN LA SUCURSAL N.o 3 DE LA CAJA DE CREDITO POPULAR MATUCANA Y ROMERO**

Préstamos concedidos en MAYO y con vencimiento en NOVIEMBRE de 1940, por las sucursales 3 y 4:

| | Pólizas |
|---|---|
| Sucursal N.o 3 ... ... ... ... ... ... ... ... .. | 74.911 al 77.997 |
| Sucursal N.o 4 ... ... ... ... ... ... ... ... .. | 86.787 " 88.917 |

RENOVACIONES: Hasta el Sábado 18, inclusive
A LA VISTA: Lunes 20

HOY De 9.30 a 11.30 y de 14.30 horas, adelante HOY

**REMATE DE OBJETOS VARIOS**

en OFICINA MATRIZ de la

**CAJA DE CREDITO POPULAR**

**Pasaje Capuchinas 762 esquina San Pablo 1130**

PRESTAMOS concedidos en MAYO de 1940 por la OFICINA MATRIZ y SUCURSAL N.o 2

Hay un variado surtido de artículos diversos. Receptores de radio; instrumentos musicales; sillas de montar; espuelas; escopetas; cuchillería; servicios de plaqué; cristalería; loza; paraguas; máquinas fotográficas; anteojos prismáticos; máquinas de escribir; máquinas de sumar; objetos de arte; etc., etc.

PAGO AL CONTADO — ENTREGA INMEDIATA.

CB 89 C-B 1170

**EMISORAS OTTO BECKER**
ONDA LARGA Y CORTA DE 25 METROS

TRANSMITE HOY LAS SIGUIENTES OFERTAS DEL DIARIO LA NACION

12.45 A 13 HORAS

MOTORES ELECTRICOS. Madrid 944.

CABLES ACERO, OCASION. Madrid 944.

VIDRIERIA "LAS DELICIAS". Vidrios marcos, espejos. Castro 8

ARRENDAMOS PROPIEDADES. Caja Propietarios. Sto. Domingo 1249.

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES. Sto. Domingo 1249.

VENDEMOS FUNDOS. CAJA PROPIETARIOS. Sto. Domingo 1249.

SASTRERIA MODERNA. COPIAPÓ 1057.

PLUMAS FUENTES. LAPICES, arriendo. Galería Alessandri 30.

PALACE HOTEL COPPOLA. Blanco 1171. Fono 7656. Departamentos familias.

QUILPUE: HOTEL "EUROPA", recién inaugurado. Condell 84. Fono 349.

RESIDENCIAL "ARMONIA" FREIRE 473. Fono 5169. Valparaíso. Regias habitaciones.

22 A 22.15 HORAS

HOTEL SANTIAGO, VALPARAISO Blanco 620. Fono 4721.

HOTEL Y QUINTA "DIANA". Cartagena. Playa Chica. León XIII 295.

EXAMENES, REPETICION HUMANIDADES, preparamos. "Manuel Bulnes". Huérfanos 1015.

APRENDA INGLES. INSTITUTO Anglo-Americano. Huérfanos 1235

GUENDELMAN. SASTRE. $ 350 traje forrado. San Diego 850.

MADERAS TERCIADAS "KUPFER" Av. España 106. Fono 92153. Casilla 4566.

RESIDENCIAL SUIZA. VICTORIA Subercaseaux 181. Departamentos baño, pensión.

ALAMBRE DEL 14, PREPARADO para enfardar pasto. Exposición 96.

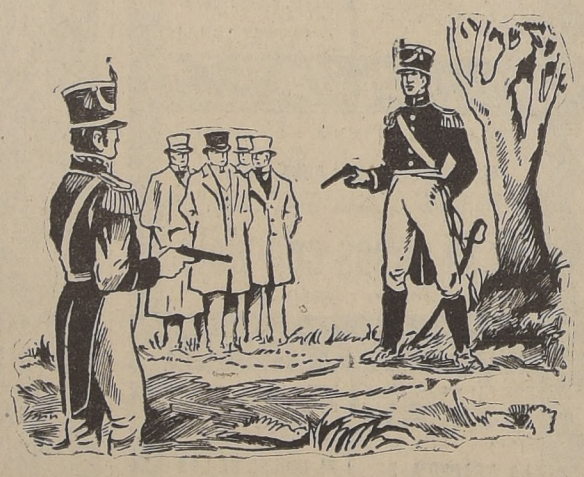
NECESITO ARRENDAR CASA-quinta, Suñoa, para colegio. Macul 1372.

## KALEIDOSCOPIO

### FIGURAS CELEBRES Y HECHOS FAMOSOS

POR WALT MILLAR

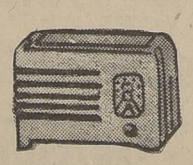
## DON JOSE MIGUEL CARRERA (32)



**San Martín había mandado comisiones ante el Director Posadas, para sostener su causa, a Irizarri y Mackenna, ambos acérrimos enemigos de Carrera. Por su parte, Carrera también había mandado los suyos, don Luis Carrera y don José María Benavente. En Buenos Aires, don Luis Carrera, que había ya desafiado dos veces a Mackenna, en Talca y Mendoza, cuyos duelos quedaron sin efecto por haber llegado a conocimiento de la autoridad, invitó nuevamente a Mackenna para batirse, por injurias inferidas a él y a su familia. Ambos se batieron a 12 pasos de distancia y en presencia de sus testigos y de un cirujano. No habiéndose herido ni uno ni otro, volvieron a cargar armas, y esta vez Mackenna fué herido en la garganta, muriendo casi instantáneamente. Irizarri, apenas supo el resultado del duelo, denunció a don Luis como asesino de Mackenna y obtuvo su prisión. En estas circunstancias llegó a Buenos Aires don José Miguel y tomó la defensa de su hermano, consiguiendo luego su libertad.**

## DE INTERES PARA UD.

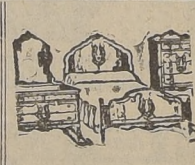
ENTRE MILES, DESTACAMOS ESTAS SEIS OFERTAS DE NUESTROS AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS



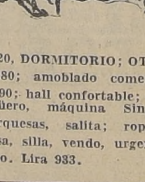
FERIA DE RADIO LE OFRECE Radios de todas las marcas, de onda corta y larga, desde $ 1.650 adelante. Comprando personalmente se ganará el 8 por ciento y 10 por ciento de rebaja. No olvide: Feria de Radio. Merced 575.



OPORTUNIDAD, VERANEANTES: Colchones, cotíes, lana; refacciones. Fábrica: San Diego 268. Teléfono 87835.



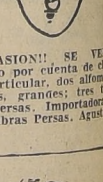
$ 420, DORMITORIO; OTRO $ 680; amoblado comedor, $ 590; hall confortable; paragüero, máquina Singer, marquesas, salita; ropero, mesa, silla, vendo, urgentísimo. Lira 933.



$ 25, PERMANENTES, ACEITE importado, sin electricidad. Duración nueve meses. Lazo Villacura. Puente 562, altos.



¡¡OCASION!!, SE VENDE barato por cuenta de cliente particular, dos alfombras persas, grandes; tres tapices persas. Importadora de Alfombras Persas, Agustinas 1374.



ONDULACION

$ 20 PERMANENTES AL aceite, sin electricidad, con líquidos importados, le hace el conocido permanentista: Oscar Aguilera. Huérfanos 2412. Teléfono 93786.

**AVISE UD. EN "LA NACION"**

## TARZAN (82) UN DOBLE PELIGRO.- por Edgar Rice Borroughs







